L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

LA NUIT (DE 8 h. p.m. à 8 h. 30 a.m.) ET LES JOURS DE FETE
Rédacteur en chef 3-5947
Chef de nouvelles 5-6484
Rédacteur sportif 5-8815
Nouvellistes 5-7116

85e année — No 89 — QUEBEC, LUNDI 27 AOUT 1951 — 5 CENTS LE NUMERO

L'INDE BOYCOTTERA LA CONFÉRENCE SUR LE TRAITÉ JAPONAIS

Le gouvernement indien s'objecte aux clauses permettant aux forces de défense des Etats-Unis de séjourner au Japon. – Regret du département d'Etat américain.

Washington, 27 (PA). L'Inde vient de donner l'avis officiel qu'elle boycottera la conférence du traité de paix japonais, le mois prochain, principalement parce qu'elle s'objecte aux clauses permettant aux forces de défense des Etats-Unis de séjourner au Japon.

Le gouvernement du premier ministre Nehru dit aussi que les clauses se rapportant à la tutelle américaine des îles Ryu-Kyu et Bonin "portent la semence de discorde future et de conflit possible dans l'Extrême-Orient".

Dans leur réponse, les Etats-Unis rejettent les arguments de l'Inde et disent ceci:

"Les Etats-Unis ne pourraient point aider à défendre le Japon si le peuple japonais ne le voulait pas".

Dans une note de 1,500 mots, le département d'Etat exprime son regret que l'Inde ait décidé de ne point signer le traité de paix japonais à la conférence de San-Francisco s'ouvrant le 4 septembre.

L'Inde s'objecte également au traité japonais parce qu'il ne contient aucune clause pour la rétrocession de Formose à la Chine communiste et la ratification de l'acquisition, par la Russie, des îles Kouriles et du sud de Sakhaline.

Mais tout en refusant de signer le traité de San-Francisco, l'Inde projette de signer un traité de paix séparé avec le gouvernement japonais et d'établir des relations diplomatiques complètes avec ce pays.

Les Etats-Unis déplorent que l'Inde veuille signer un traité de paix séparé.

Les objections de l'Inde au projet de traité semblent s'étayer tant sur la politique de Nehru de "l'Asie aux Asiatiques" que sur la "neu-

(Suite à la page 4, 4e col.)

Autre accusation communiste contre les E.-U.

Tokyo, 27 (PA). La Chine communiste accuse les Etats-Unis d'avoir de nouveau violé, sur terre et dans l'air, la zone neutre des pourparlers de trêve et d'avoir bombardé la région de Shanghai, Tsingtao et autres villes côtières de Chine.

La radio de Pékin précise que "plusieurs" avions de guerre américains ont pénétré dans les régions de Shanghai et de Tsingtao, en Chine continentale, les 23 et 25 août.

Au sujet des violations de la zone neutre, la radio communiste chinoise dit qu'au matin du 25 août des Américains et des Sud-Coréens "en civil" ont pénétré dans le secteur de Panmunjom et tenté "d'assassiner" des policiers militaires communistes. Elle ajoute que l'après-midi du même jour sept avions américains "envahirent" la région de Kaesong.

(A Taipeh, Formose, le ministère de la Défense de la Chine nationaliste a nié les rapports de deux journaux indépendants de Hong-Kong disant que des avions nationalistes avaient attaqué le port de Swatow, en Chine communiste, dimanche et mardi dernier.)

Samedi, cependant, 35 surforteresses B-29 américaines ont jeté plus de 300 tonnes de bombes sur Rashin, port de ravitaillement du nord-est de la Corée situé à 20 milles du territoire russe. On sait que le général MacArthur s'était vu refuser la permission d'attaquer ce port, à cause de sa proximité de la Sibérie soviétique. Ce fut le premier bombardement de Rashin depuis la défense faite à MacArthur par le département d'Etat, le 12 août 1950, mais le second depuis le début de la guerre de Corée, le 25 juin 1950.

(A Washington, le département de la Défense a dit que cette attaque-surprise fait "partie de la politique générale d'empêcher l'ennemi de grouper ses forces en Corée").

Dans ses commentaires, la radio de Pékin dit qu'il "demeure évident que le gouvernement américain tente délibérément de mettre fin aux négociations de paix par la guerre".

La radio ennemie poursuit sa propagande en disant qu'il est "inconcevable" que les pourparlers d'armistice puissent reprendre à moins que les Etats-Unis changent leur "attitude sauvage et méprisable".

Cependant, la Chine communiste n'a pas encore répondu officiellement au message du général Ridgway qui qualifiait de "fausses et malicieuses" des accusations antérieures des communistes mais exprimait son désir de reprendre les pourparlers de trêve.

La radio ennemie prétend aussi que des avions américains ont survolé les régions côtières de Shantung, Chekiang et Kiangsu, jeudi dernier et hier.

F. ROBERT MEURT DES SUITES D'UN ACCIDENT

Un jeune homme est mort hier après-midi des suites d'un accident survenu dans la nuit de dimanche à l'île d'Orléans. Les cinq autres occupants de l'automobile ont aussi été blessés.

La malheureuse victime, Fernand Robert, 21 ans et 5 mois, était le fils de M. Roland Robert, demeurant à 18 avenue des Cascades, Beauport. Deux de ses compagnons furent transportés à l'hôpital, mais en ressortirent après avoir été pansés. Trois autres reçurent des blessures légères.

Le corps de la victime a été transporté à la morgue Wilbrod Robert, de Beauport, où le Dr Paul-V. Marceau, coroner du district, tiendra son enquête dès ce matin.

Cet accident s'est produit vers 3 hres 30 dimanche matin, en haut de la côte de l'île d'Orléans, près du triangle formé par l'intersection de la côte venant du pont et de la route de ceinture de l'île.

Une automobile qu'occupaient six jeunes gens, dont la victime, venait de gravir la côte et s'engageait vers Ste-Pétronille lorsque, dans des circonstances que l'enquête du coroner précisera probablement, le véhicule prit une embardée sur le talus du petit parc, emporta les enseignes routières, traversa la route nationale en direction sud pour labourer une clôture sur une largeur de près de vingt pieds. L'auto avait auparavant franchi un fossé de trois de large par trois pieds de profondeur.

Ce sont deux passants, résidents de Ste-Pétronille, qui se portèrent au secours des blessés et transportèrent la victime et deux de ses compagnons à l'hôpital de l'Enfant-Jesus.

Fernand Robert, en plus d'être atteint à l'oeil droit, était inconscient. Il est mort dans cet état.

Mort tragique d'Aurèle Godin de St-Raymond

St-Raymond, 27. (DNC) M. Aurèle Godin, âgé de 49 ans, de St-Raymond, a été trouvé vers 3 h. samedi matin, gisant sur la route du Grand Rang à huit milles du village de St-Raymond, en face de la résidence de M. Alexandre Robitaille; Godin était à demi inconscient et avait la figure terriblement mutilée.

M. Germain Germain de Québec, qui fit la découverte du malheureux, s'empressa de demander du secours; c'est ainsi qu'un citoyen de l'endroit, M. Chs-Ed. Voyer, fut tiré du sommeil et s'empressa de requérir les services du Dr Bruno Lortie tout en appelant sur les lieux M. l'abbé René Villeneuve, vicaire à St-Raymond. Transporté chez M. Alex. Robitaille, la victime succombait une heure plus tard soit à 4.45 h. a.m.

Le corps fut transporté à la morgue J.-R. Angers, où l'enquête du coroner aura lieu ce matin, sous la présidence du Dr Nap. Côté, coroner du comté de Portneuf. M. Godin laisse dans le deuil son épouse née Yvonne Moisan.

HARRIMAN CONVERSE AVEC TITO

Bled, Yougoslavie, 27. (PA)— W. Averell Harriman, médiateur diplomatique du président Truman, a déclaré hier que lui-même et le maréchal Tito étafent tous deux d'accord que le moyen le plus sûr d'éviter la guerre est de développer la force militaire dans leurs pays.

Harriman a quitté récemment l'Iran après avoir échoué dans sa tentative de régler le différend du pétrole iranien. Il s'est entretenu pendant cinq heures samedi avec le maréchal Tito et les membres importants du politburo yougoslave. Il a dit que lui et le maréchal Tito étaient d'accord sur un autre point important: "que le principal danger de guerre se trouve dans les mauvaises prévisions du Kremlin des réactions des nations de l'Ouest, spécialement des Etats-Unis, dans le cas d'agression locale". Il a exprimé l'espoir et la confiance que les événements de Corée peuvent être une leçon pour Moscou, lui montrant que "pratiquement toutes les Nations-Unies sont opposées à l'agression.

Harriman a dit qu'il avait discuté avec Tito et ses principaux lieutenants des besoins divers de la Yougoslavie, à la fois économiques et militaires.

Talal retournerait Jordanie

Genève, 27. (AFP) Selon le journal "La Suisse" il est probable que M. Djamil Tutunji, ministre de la santé de Jordanie reviendra à Genève dans une dizaine de jours avec le président du gouvernement, les présidents des chambres et quelques personnalités pour venir chercher l'émir, Talal, futur souverain du royaume de Jordanie. Certains actes importants, ajoute, le journal, auraient lieu en Suisse puis l'émir Talal quittera définitivement Prangins pour prendre l'avion à Cointrin et regagner Amman où aura lieu immédiatement le couronnement.

On peut s'attendre au départ du successeur du roi Abdallah vers la fin de la première semaine de septembre, conclut "La Suisse".

Pearson suggéré comme président

Londres, 27 (Reuters) L'économiste du Business Magazine a suggéré hier que L.B. Pearson ministre des Affaires Extérieures du Canada, soit choisi comme président de la conférence du traité de paix avec le Japon le mois prochain à San Francisco. Il dit que M. Pearson remplirait la présidence avec la droiture et le courage nécessaire pour déjouer toute tentative de boycottage par les Russes.

S.E. Mgr Roy présidera demain le cinquantenaire des Pères Blancs

S.E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, chantera demain à 10 heures a.m., en la basilique de Québec, une messe pontificale qui marquera le début des fêtes qui soulignent le cinquantenaire des Pères Blancs au Canada. Le sermon de circonstance sera donné par Mgr C. Chaumont, auxiliaire de Montréal, et le chant et les cérémonies seront sous la direction des scolastiques Pères Blancs.

L'après-midi sera marquée par un salut solennel à trois heures et demie, après quoi se dérouleront les cérémonies de départs, par Mgr G.-L. Pelletier, évêque de Trois-Rivières, qui donnera aussi le sermon.

Une grande soirée du Cinquantenaire aura lieu le soir à huit heures, en la salle de l'Académie de Québec, comprenant le Chant du Cinquantenaire, par la chorale du scolasticat; "Safari", un film sonore et en couleurs production de la centrale de films des Pères Blancs; "Mbangi", un chant nègre par les scolastiques, et le "Départ des Apôtres", par la chorale du scolasticat.

Tous les amis des missions sont invités à participer à cette soirée.

Le premier groupe des partants s'embarquera sur le "Francona", mercredi soir à l'Anse-au-Foulon, tandis qu'un autre quittera Montréal, sur l'"Empress of Canada", vendredi soir.

Le gouvernement d'Iran cherche des clients pour son pétrole

Téhéran, 27. (PA) — Le gouvernement iranien, dirigé par le premier ministre Mohammed Mossadegh, se trouve avec une industrie pétrolière de $1,000,000,000 sur les bras à la suite de la rupture de ses négociations avec l'Angleterre.

Il recherche des clients pour éviter la possibilité d'une crise politique.

Pour la première fois depuis que Mossadegh est devenu un héro populaire par la nationalisation de l'Anglo-Iranian Oil Company, une certaine partie de la presse a commencé à l'attaquer. Hier, le Majlis iranien (Chambre basse du parlement) a connu des moments de tumulte quand un député se prononça vertement contre Mossadegh pour n'avoir pas résolu la crise du pétrole. Des cris de "traître" furent entendus et Jamal Imami, un représentant influent, fut forcé de mettre fin à ses remarques. "Nous avons nationalisé notre pétrole pour mettre fin à la pauvreté, avait-il dit, et non pas pour mettre notre indépendance en danger. Si nous avions su que nos actions auraient pu mener le pays à la destruction, nous n'aurions jamais pris une telle mesure". C'était la première réunion du Majlis depuis la rupture des négociations. A Londres, W. Averell Harriman, médiateur politique du président Truman, a déclaré qu'il était "très désappointé" de la cessation des pourparlers anglo-iraniens à Téhéran, mais il a exprimé la confiance qu'il y a encore une base pour un règlement.

Une forte opposition au Majlis, pourrait provoquer la défaite du premier ministre sur une question de confiance. La raison en est que la plupart des députés doivent leur siège à des groupes politiques qui ont contrôlé les élections dans le passé et qui ne désirent pas voir Mossadegh en une position maîtresse aux élections nationales qui doivent avoir lieu en novembre et décembre. Sous la loi, les dispositions pour les élections doivent être prises aux environs du 23 septembre.

Mossadegh a réalisé sa promesse de nationaliser l'Anglo-Iranian Oil Company, mais n'a pas été capable d'accomplir la seconde partie de cette promesse, qui était de procurer une "vie de facilité et de confort" aux 15,000,000 d'Iraniens par le contrôle des richesses pétrolifères. Depuis la nationalisation du pétrole, Mossadegh n'a reçu aucune redevance du pétrole. Celles-ci constituaient auparavant la moitié du budget iranien. La raffinerie d'Abadan est fermée depuis le 31 juillet.

Voeux de Mgr Montini à l'hon. G. Fauteux

D'Ottawa, Mgr Jean-Baptiste Montini, substitut de la secrétairerie d'Etat, au Vatican, a envoyé un télégramme de remerciements à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la Province, l'hon. Gaspard Fauteux, à la suite de sa visite au Bois de Coulonges. Le télégramme se lit comme suit:

Prie Excellence agréer expression renouvellée ma vive reconnaissance et mes souhaits les meilleurs, prospérité, Votre Excellence, famille, province entière. Signé: Mgr Montini.

Dix-huit blessés dans un accident à Chicoutimi

Chicoutimi, 27. (DNC) Dix-huit personnes ont été blessées dans un accident de la circulation survenu à Chicoutimi, samedi soir, vers 9 hres. L'accident s'est produit quand un autobus conduit par M. Jean-Paul Lévesque dévala soudainement la côte voisine de l'église St-Joachim, avenue Montcalm, près de la rue des Eudistes, et vint donner contre la maison de M. Wilfrod Villeneuve, qui fut déplacée d'un pouce et demi sur sa base.

Les dommages sont évalués à plusieurs centaines de dollars, mais aucun des passagers de l'autobus ne fut grièvement blessé. Le chauffeur s'en tira indemne et 14 blessés purent rentrer chez-eux après avoir été pansés à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi. L'état des quatre autres n'était pas considéré comme grave.

Les blessés hospitalisés sont Johnny Girard, 78 ans; Louis Bouchard, 70 ans; Fernand Dufour, 22 ans et M. Armand Cimon, 57 ans. Les autres sont MM. et Mmes Jean Gagné et Gaston Tremblay; Mme Ludger Deschênes; MM. J.-H. Duchesne, Louis Bouchard, Raymond Dionne, Pierre Lalancette, Raymond Boivin et Emile Dallaire; ainsi que Mlles Madeleine Dallaire, Madeleine et Michelle Lalancette, tous de Chicoutimi. On n'a pu déterminer la cause de l'accident.

Entente militaire hongro-soviétique

Londres, 27, (PA) La Hongrie et la Russie ont signé une entente militaire secrète permettant à l'armée rouge d'envoyer de nouvelles unités en Hongrie où elles s'y entraîneront en plus des forces d'occupation considérables qui y séjournent déjà, rapportait-on hier.

Un réfugié qui vient tout juste d'atteindre l'Europe occidentale a précisé que cette entente fut signée à Budapest au début de juin dernier. L'on n'a pas révélé l'identité de ce réfugié parce que sa famille vit encore en Hongrie. Mais il entretenait des contacts assez étroits avec le ministère hongrois de la Défense.

Il a ajouté que l'entente fut signée par la Hongrie à la suite d'ordres venus de Moscou. Elle stipule que l'armée hongroise enverra des unités complètes poursuivre leur entraînement et participer à des manoeuvres avec l'armée rouge et que l'armée russe dépêchera en Hongrie des unités complètes dans le même but — tout ceci aux frais de la Hongrie.

L'on avait antérieurement rapporté la nouvelle d'un accord russo-hongrois devant permettre aux troupes soviétiques de demeurer indéfiniment dans ce pays. Ces rapports que l'on tenait également de réfugiés, précisaient que l'entente équivalait à un pacte russo-hongrois d'aide mutuelle et de non agression, conclu après la signature du traité de paix avec la Hongrie.

En vertu du même traité, les troupes soviétiques devraient quitter la Hongrie dès après la signature d'un traité d'indépendance avec l'Autriche. La Russie obtint la permission de maintenir des troupes en Hongrie sous le prétexte qu'il lui fallait protéger les lignes d'approvisionnement des forces d'occupation cantonnées en Autriche.

La situation est ainsi décrite par le réfugié. Le coût de l'entretien des troupes hongroises en Russie et des unités de l'armée rouge qui viennent en Hongrie pour s'y entraîner doit être défrayé par le gouvernement hongrois. Ce qui cause un grand ressentiment en Hongrie, qui doit déjà faire face à des réparations de guerre fort onéreuses.

Les grandes manoeuvres auxquelles participeront des unités russo-hongroises se dérouleront dans les montagnes de l'Ukraine, à la fin d'octobre et au début de novembre. On parle également d'une déportation en masse des intellectuels hongrois.

Inauguration de la nouvelle usine hydro-électrique de la Beauharnois par l'honorable Maurice Duplessis

Beauharnois, 27. (Spéciale) Le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, a pressé, samedi, le bouton qui devait mettre en branle les 12 générateurs de la nouvelle usine hydro-électrique de la Beauharnois Light and Power Company, en présence de nombreuses personnalités et après la bénédiction de l'immeuble par S. Exc. Mgr P. Caza, évêque auxiliaire de Beauharnois.

Cette cérémonie officielle d'inauguration a amené le premier ministre à commenter dans le détail la situation du Québec au point de vue de ses installations hydro-électriques et à comparer notre situation à celle qui prévaut dans les pays étrangers.

C'est ainsi que les nouvelles installations devraient assurer au Québec le second rang dans le domaine du développement hydro-électrique en Amérique du nord. Les nouveaux générateurs feront monter les développements de Beauharnois à 1,400,000 chevaux-vapeur.

M. Duplessis a précisé que la Norvège, qui peut produire 1,180 c.-v. pour chaque groupe de 1,000 habitants, est le pays le plus favorisé du monde, dans ce domaine. Au Canada, les statistiques démontrent que l'on peut produire 860 c.-v. pour chaque groupe de 1,000 habitants, alors que la moyenne n'est que de 160 c.-v. aux Etats-Unis".

Simplement dans la province de Québec, a poursuivi le premier ministre, nous pouvons produire 1,580 c.-v. pour chaque groupe de 1,000 habitants, "soit presque le double de la moyenne au Canada et dix fois la moyenne américaine".

De plus, ajoute M. Duplessis, "le coût de l'énergie électrique dans la province de Québec est le plus bas qui soit au monde. C'est ainsi que dans le Québec le kilowatt-heure coûte en moyenne 46 cents alors que la moyenne est de 56 cents pour tout le Canada et de $1.78 aux Etats-Unis".

M. Duplessis trouve ensuite qu'à ce point de vue la province a été grandement favorisée par la Providence et affirme "qu'il faut maintenant apprendre à utiliser toutes ces ressources pour le bénéfice du plus grand nombre de citoyens possible".

Repris de justice mortellement abattu par la police à Toronto

Toronto, 27. (PC) — Un repris de justice de 39 ans, qui devait se marier deux jours plus tard, a été mortellement abattu samedi après une tentative manquée de cambriolage dans une voûte d'un bureau de poste. Quatre autres hommes ont été arrêtés.

Ils n'ont même pas pu s'approcher des $600 en argent et des timbres pour une valeur de $100,000 enfermés dans un coffre-fort. John-Joseph Sarosky, dont le casier judiciaire datait de 1930, a été tué par une balle qui l'a atteint à la colonne vertébrale quand il se préparait à sauter du vieux bâtiment de la rue Yonge près de Bloor au centre de Toronto. Il devait se marier aujourd'hui.

Les autres hommes arrêtés sont: Théodore Valiquette, 24 ans; William Lovejoy, 31 ans, Herbert Taylor, 26 ans, tous trois de Toronto; et Larry Edgar Shirley, 24 ans, de Winnipeg. Ce dernier était recherché en rapport avec une vague récente de vols de banque en Ontario, y compris un vol de $6,000 qui eut lieu le 26 septembre près de Bradford. La police déclare que Shirley a tiré contre elle en s'enfuyant de la scène, mais qu'il a été maîtrisé par deux constables. La police l'accuse de tentative de meurtre, d'avoir porté une arme cachée et d'être entré dans un immeuble par effraction.

Shirley et Lovejoy, tous deux accusés d'avoir possédé des instruments de vol et de tentative de pénétration par effraction, n'ont pas obtenu leur libération sous caution. Valiquette et Taylor sont détenus sous des accusations de tentative de pénétration par effraction. Sarosky était en liberté sous un cautionnement de $10,000 à la suite d'une récente accusation de pénétration par effraction et sous des cautionnements moindres pour d'autres accusations.

L'affaire a commencé à environ 2 heures du matin samedi. Les officiers d'une patrouille de police en auto avaient vu deux hommes grimpant sur une fenêtre arrière du bureau de poste. Sarosky se trouvait sur un rebord prêt à se laisser glisser. Le constable Murray Angel tira au moment où il sortait de l'auto. Sarosky tomba en arrière dans l'immeuble.

Deux Canadiens tués en France

Amien, France, 27. (Reuters) Deux jeunes Canadiens en vacances en France, ont été tués samedi près d'Abbeville, lorsque leur motocyclette a été heurtée par un camion. La police les a identifiés comme étant Gerald Ross-Ridel, 21 ans, et George Wilson, 20 ans, deux Ontariens qui vivaient à Londres depuis quelque temps.

Le Japon devrait se souvenir de la bonne volonté des E.-U., dit Yoshida

Tokyo, 27. (PA) "La nation devrait se souvenir longtemps des efforts, parsemés de difficultés, de l'ambassadeur Dulles et de la bonne volonté des Etats-Unis . . ." Telles étaient les paroles de Shigeru Yoshida, 72 ans, premier ministre du Japon. Il a raconté à ses 84,000,000 de compatriotes comment le traité de paix, qu'il a l'intention de signer le 8 septembre, a été préparé.

Yoshida s'est présenté devant la Diète japonaise, la Chambre des Représentants de ce pays, et a dit: "Je désire exprimer ma profonde gratitude envers le général Douglas MacArthur et le général Watthew B. Ridgway, qui nous ont inspiré l'espoir . . . Beaucoup de Japonais avaient pensé que la destitution de MacArthur comme commandant des forces d'occupation signifiait la fin de leurs espoirs d'un traité de paix. Mais Ridgway s'est révélé être à la fois un soldat et un diplomate. Il a suivi la trace de MacArthur et a demandé le retour de John Foster Dulles, expert républicain des Affaires Etrangères, pour rassurer les Japonais. Dulles avait travaillé avec MacArthur aux premières étapes de la préparation du traité de paix.

Actuellement, Yoshida peut mentionner "MacArthur et Ridgway" en même temps, mais Dulles a été l'homme qui a écrit le traité et presque tout homme, toute femme et tout enfant japonais le connaît. Les Japonais se souviendront probablement longtemps également de Yoshida. Tandis que Dulles voyageait au loin pour amener les autres nations à approuver les termes du traité, Yoshida travaillait dur pour atténuer toutes les objections ouvertes des fictions japonaises opposées.

Le premier sentiment de culpabilité à la suite de la reddition il y a six ans, a rapidement disparu. Les manières et les usages de l'Ouest ont pénétré cette ancienne nation. Environ 3,000 jeunes japonaises ont épousé des soldats américains. L'occupation a probablement été la plus cordiale de l'histoire. Les Japonais le savent. Cependant, le Japonais moyen désire que son pays reprenne sa place de nation souveraine et indépendante. Le travail de relèvement du Japon a fait des progrès formidables en six ans.

Recherches en Alaska

Anchorage, Alaska, 27 (PA) Les chercheurs parcourent les steppes de l'Alaska, dans l'espoir de retrouver quatre personnes qui ont sauté d'un avion C-47 qui avait piqué en vrille de bonne heure hier. Vingt-huit minutes après la descente en vrille, le pilote et son assistant ont réussi à se poser avec l'appareil à la base militaire d'Elmendorf. Deux hommes d'équipage et deux passagers ont fait le saut entre les monts Sheep et Wasilla. L'avion allait de Whitehorse à Elmendorf.

Les autorités empêchent Sanders de sauter les chutes du Niagara

Niagara Falls, Ontario, 27. (PC) Le bras puissant de la loi et un message d'un bureau de l'immigration ont fait sombrer les espoirs de Leslie Sanders qui voulait sauter les chutes de Niagara samedi.

Le petit décorateur d'intérieur de New-York a été repoussé de tous les côtés quand il tenta de se rendre sur la cataracte de 165 pieds dans un baril en acier. Des semaines de préparation et des plans intensifs ont été déjoués samedi après-midi quand la police provinciale de l'Ontario confisqua l'embarcation de 12 pieds de long et la mit sous clé. Sanders tenta d'aller aux chutes et traversa le pont qui part de Niagara, New-York. Des personnalités officielles de l'Immigration canadienne, au visage sévère, le repoussèrent. Elle déclarèrent qu'il était "un étranger indésirable".

Ce fut un coup de massue au plan de Sanders pour passer les chutes du Fer-à-Cheval dans le but de mettre l'accent sur la gravité de la situation mondiale et de faire un peu de publicité pour ses travaux artistiques. Cependant, des milliers de spectateurs des deux côtés du fleuve Niagara s'étaient placés en des endroits élevés dans l'espoir de voir "Hank" ou Bernarr McFadden, un spécialiste en culture physique de 83 ans, qui projette de sauter en parachute dans les rapides en dessous des chutes. "Hank", selon des rapports, serait un jockey de Toronto qui aurait déclaré qu'il traverserait les chutes samedi dans un baril en acier coûtant $600. Il avait téléphoné la semaine dernière à une station de radio de Toronto et avait déclaré qu'il ne voulait donner son nom pour ne pas alarmer sa mère. La police n'a pas fait grande attention au rapport.

McFadden, toutefois, n'était pas une plaisanterie. Il a dit qu'il sauterait en parachute pendant la fin de semaine du 2 septembre et qu'il ferait une première tentative samedi pour expérimenter les courants aériens et ceux du fleuve. Mais, il ne s'est pas montré. A la fin de l'après-midi, les spectateurs et la police étaient dégoûtés de toute cette affaire. Un officier grommela: "Je voudrais qu'un de ces stupides individus se montre". S'ils étaient venus, ils auraient été cueillis par des secouades de policiers qui les attendaient prêts à agir.

Alpine, New-Jersey, 27. (PA) Bernarr MacFadden a sauté en parachute d'un avion dans la rivière Hudson. Il est tombé à 20 pieds de la rive. Comme les sauveteurs le retiraient de l'eau, l'octogénaire a déclaré qu'il se sentait merveilleusement bien.

Bagarre pour le plaisir

Stockholm, 27. (PA) Environ 50 policiers, brandissant des sabres et des matraques, ont dispersé hier au coeur de la paisible ville de Stockholm, un groupe de flâneurs qui faisaient la bagarre pour le plaisir. Plusieurs personnes ont été blessées et 19 arrêtées — 16 hommes et trois femmes.

La sécurité régionale pour le Pacifique

Washington, 27 (PA) Les Etats-Unis organiseront au cours des quelques prochains jours un nouveau système de sécurité régionale pour le Pacifique. Il correspond en grande partie à l'alliance de l'Atlantique nord de 12 nations. Le 30 août, les Etats-Unis signeront à Washington un traité avec les Philippines. Ce pacte stipulera que les deux pays doivent "agir" si l'un ou l'autre est attaqué par une puissance communiste, un Japon qui relèverait la tête ou un agresseur quelconque. Le même engagement sera compris dans le pacte à trois qui sera signé deux jours plus tard, à San Francisco, avec l'Australie et la Nouvelle-Zélande. Les deux traités sont presque identiques.

A propos d'excédents

Il y a un grave inconvénient à employer des termes dont le sens est trop clair: tout le monde les comprend. Par exemple, personne n'ignore que le mot "surplus" signifie qu'on a d'une chose plus que nécessaire à son besoin, et le mot "déficit", qu'on manque, dans une certaine proportion, de ce dont on espérait avoir davantage. Dans le commerce, on remplace déjà ces vocables par profit ou perte. Peut-être serait-il sage, en politique, de leur trouver aussi des équivalents moins révélateurs. Dans une occasion embarrassée, un sagace trésorier a eu l'heureuse idée de masquer un "déficit" en le rapportant, d'une façon dégagée, comme un simple **excédent** de la dépense sur le revenu public. Depuis, cependant, ayant obtenu un **excédent** de revenu sur la dépense publique, il en parla comme d'un "surplus". C'est l'avis des puristes qu'il aurait dû employé de nouveau le terme **excédents**, avec humour et sens pratique. En effet, il importe autant d'atténuer une bonne fortune qu'une mauvaise. D'un "déficit" gros ou petit, on peut toujours dire que c'est un incident ou un accident imputable à des circonstances adverses. Il n'en est pas de même d'un surplus. Cela signifie, pour les contribuables, qu'on les a trop taxés, et, d'autre part, pour les amis du régime, qu'on ne s'est pas montré assez généreux à leur égard. Pour ne pas provoquer de mécontentement, il vaudrait mieux, bon an mal an, présenter un état financier accusant un **léger excédent** du revenu. Ce serait l'idéal. Administrés et partisans auraient alors la satisfaction de penser que leur gouvernement possède le rare talent de prévoir de façon presque infaillible. Et de ce compliment, les ministres tireraient ensuite un puissant argument pour brider l'appétit des budgétivores.

Gazette rimée

Trouvaille

Il existe des cavités
sur tous les chemins de la vie;
à moins que de les éviter,
joie et santé vous sont ravies.
Avant que de tomber dedans
aucun signe ne les indique,
hormis les cavités des dents
avec leur déclic pathétique.
Pour le savoir avant l'abcès,
rincez-vous la bouche à l'eau froide:
et le dentiste avec succès
vous sauvera de la mort froide.

X.

Collèges militaires

Des députés et des journaux de langue française réclament la fondation d'un deuxième collège militaire au Canada. Comme on le sait, le premier est situé à Kingston, en Ontario. On en voudrait un autre, à bâtir quelque part en la province de Québec. C'est présumer que le "Royal Military College" ne suffit plus ou ne suffira bientôt plus à l'entraînement des officiers de carrière. Si cette nouvelle école devenait nécessaire, il conviendrait certainement qu'elle fut installé au Canada français. On exigerait alors que les cours y fussent donnés dans les deux langues. A l'époque présente, il est probable que cet enseignement militaire bilingue rendrait service à une force internationale chargée de défendre la liberté partout où ses ennemis oseraient l'attaquer. Aux fins d'une instruction bilingue — y a-t-on songé, — il est évident qu'une jeunesse canadienne-française aurait plus de facilité à apprendre l'anglais dans une province anglaise, et qu'une jeunesse anglo-canadienne apprendrait plus vite le français dans une province française. Il semble que cet arrangement serait de réalisation plus facile que le recrutement d'un personnel enseignant parfaitement bilingue. Détrompez-vous! Il existe en Angleterre et en France des milliers d'officiers qui parlent également bien les deux langues officielles au Canada. Pour commencer, on n'aurait donc qu'à emprunter quelques-uns de ces officiers pour suppléer à l'insuffisance, si elle existe, d'un personnel canadien compétent.

Des coups d'attente

Cette stratégie est bien connue au jeu des échecs. Il s'agit, selon le cas, de profiter **des temps** que l'adversaire vous laisse pour consolider vos positions pour la défense ou pour l'attaque. Les coups d'attente sont aussi de pratique courante sur l'échiquier politique ou militaire. A Londres et à Téhéran, avant d'admettre la partie nulle, les politiciens ont recours à des feintes pour éviter l'échec perpétuel. De part et d'autre, on fait mine de bonnes dispositions dans l'espoir d'induire l'adversaire à concéder quelque chose. Il en va de même en Corée. Pendant l'intermède diplomatique, les deux camps se livrent des combats de sondage, dans le but d'impressionner l'ennemi par son audace ou par sa force véritable. Il est probable que ces tactiques dureront jusqu'à ce que la conférence internationale de San Francisco, sans négliger l'affaire du traité de paix avec le Japon, s'occupe un peu du problème coréen. Et l'acharnement des assauts ne reprendront que si l'entente s'avère impossible dans les pourparlers tenus loin de Kaesong.

Courrier de Lévis

Deux cinquantenaires à Bienville.

La Congrégation des Soeurs de la Charité de St-Louis, dont la maison provinciale est à Bienville, a fêté hier un événement important, celui du cinquantième anniversaire de leur arrivée au Canada. A cette occasion tout le couvent de Bienville est illuminé depuis vendredi dernier et cette illumination donne un très bel effet.

Hier matin, jour d'action de grâces, une grand'messe solennelle a été chantée et S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, y assista. Le midi, eut lieu un banquet et à 2 heures de l'après-midi, un salut solennel fut chanté et à 6 heures, une réception fut faite à la Mère Générale de la Congrégation, Révde Sr Anne de Gonzague, fondatrice du couvent de Bienville. Il y a 40 ans que ces religieuses dirigent ce couvent. Une séance eut lieu et une allégorie en 6 tableaux fut interprétée, intitulée "les souvenirs aux noces d'or".

Aujourd'hui, on fête le jubilé d'or de profession religieuse de la Révde Sr Anne de Gonzague, supérieure générale. Une grand'messe solennelle sera chantée. A midi, agapes fraternelles; à 2 heures, salut solennel du St-Sacrement et à 6 heures, séance en hommage aux Mères fondatrices du "Rameau" d'Amérique, avec interprétation d'une tragédie en 5 actes, intitulée "Mère Sublime". C'est le jour de la reconnaissance filiale.

Augmentation du prix du pain.

Les boulangers de Lévis et Lauzon, à la suite d'une décision de l'Association des boulangers de Québec et de la région, ont augmenté à partir de ce matin d'un centin le prix du pain de deux livres. On donne pour raison de cette hausse, l'augmentation de tous les ingrédients qui entrent dans la fabrication du pain. Le prix du pain d'une livre est resté le même qu'auparavant.

Travaux à l'église de Lévis.

Hier matin, au prône de la grand'messe, M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Lévis, a annoncé que les cloches de l'église Notre-Dame roulent maintenant sur billes, et qu'il faudra renouveler l'installation électrique à ces cloches pour éviter tout danger de feu. Il va falloir aussi renouveler une partie de la toiture de l'église paroissiale très prochainement et que ces travaux coûteront $857.96.

Cérémonie profession religieuse à Bienville.

Samedi matin dernier, en la chapelle des Soeurs de la Charité de St-Louis, à Bienville, eut lieu une cérémonie de profession religieuse, présidée par Mgr G.-E. Grandbois, P.A.V.G., assisté de M. l'abbé J.-L. Castonguay, aumônier de l'Institut et M. l'abbé Irénée Tessier, vicaire de Pont-Rouge. Le sermon de circonstance fut donné par le Révd Père E.-M. Haguette, M.S.C., de Québec. Etaient présents au choeur, MM. les abbés Emile Hébert, curé de Bienville, J.-C. Dumas, curé de Lorretteville, Henri-Philippe Audette, curé de St-Raphaël et André Lortie, P.B., de Donnacona.

Ont émis les voeux temporaires : Révdes Srs Anne-du-Divin-Coeur, Gisèle Jolicoeur, de St-Gédéon; Jeanne-du-Rosaire, Jeannine Lemieux, de St-Samuel; Marie-de-l'Immaculée, Thérèse Arsenault, de St-Célestin; Françoise-du-Carmel, Carmelle Couture, de Lorretteville.

Ont émis les voeux perpétuels : Révdes Srs Marie--Bénigna, Lucienne Millet, de Shawinigan; Pauline-de-Lisieux, Marie-Paule Trépanier, de Rouyn Noranda; Madeleine de l'Enfant-Jésus, Marguerite Wiggo, de Montréal; Marie-de-St-Jacques, Géraldine Charbonneau, de Rouyn Noranda; St-Georges, Simonne Lessard, de Cadillac, Abitibi; Marie-Claire, Jeannette Marcotte, de St-Alban, Portneuf; Anne-Marie, Yvette Walsh, de Donnacona; Marie-Thérèse de Jésus, Irène Careau, de St-Joseph, Québec; Claire-Agnès, Jeannette Lortie, de Donnacona; Marie-Reine de Jésus, Jeanne d'Arc Barbeau, de New-Liverpool, Lévis; St-Irénée, Marie-Claire Tessier, de Portneuf.

Mariage Couillard-Lagacé.

Samedi matin dernier, à 10 heures, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, a été célébré le mariage de M. Roland Couillard, fils de feu M. Hormisdas Couillard, de Lauzon, avec Mlle Yolande Lagacé, fille de M. Joseph Lagacé, de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Joseph Bouchard.

M. Fernand Couillard servait de témoin à son frère et M. Joseph Lagacé accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

Cliniques à Lévis et St-Romuald.

Demain matin, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, clinique de B.C.G., vaccin contre la tuberculose.

Demain après-midi, à St-Romuald, il y aura clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche : De 1½ à 2 heures, à l'école de New-Liverpool et de 2 à 3 heures, en la salle de l'hôtel de ville.

Double masculin de tennis du comté de Lévis.

Ce soir, sur les courts du club de Tennis Lauzon, débutera le tournoi en double masculin pour le championnat du comté de Lévis et l'obtention du trophée Mathieu, emblème de ce championnat. Voici la cédule de ce soir :

A 7 heures: A. Laliberté et J. Bélanger vs G. Gagnon et M.-A. Gagnon; J.-Y. Leclerc vs G. Laflamme et P. Robitaille.

A 8 heures: Dr Lepage et R. Coulombe vs J. Dussault et J. Plante; J. Samson et G. Plourde vs R. Maheux et R. de Billy.

A 9 heures: G. Dorval et S. Samson vs A. Picard et R. Lemieux; J. Ruel et L. Patry vs P. Verreault et P. Marmet.

A 10 heures: P. Pouliot et J. Samson vs L.-M. Laflamme et M.-L. Roy; G. Couture et C. Couture vs J. Guay et A. Tanguay.

Réunion des chefs de groupes.

Ce soir, à 8 heures, en la salle paroissiale de Christ-Roi, sera tenue une réunion des chefs de groupes de la ligue du Sacré-Coeur de la paroisse.

Mort de M. Gérard Bélanger.

On apprendra avec regret la mort de M. Gérard Bélanger, distributeur de la maison Harrison, époux de dame Jeanne Fortier, survenue hier au Sanatorium de Ste-Germaine de Dorchester. Le défunt, âgé de 47 ans, outre son épouse, laisse pour pleurer sa mort, ses enfants, Hélène, Paul et Lucie Bélanger; son père et sa mère, M. et Mme A.-P. Bélanger, de Lévis; son beau-père, M. Laval E. Fortier, de Lévis; son frère, M. Conrad Bélanger, de Lévis; ses soeurs, Mlle Gabrielle Bélanger, de Lévis, Mme Jules Bilodeau, née Jeanne Bélanger, de Lauzon, Mlle Cécile Bélanger, de Lévis; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Paul Fortier, M. et Mme Marcel Fortier, M. et Mme Rosaire Fortier, de Lévis, M. Jules Bilodeau, de Lauzon, M. et Mme Jules Côté, M. et Mme Marsan Martineau, de Québec, M. et Mme Paul Guay, de Lévis, M. et Mme Yves Lapointe, de Québec, Mlles Rita et Simonne Fortier, de Lévis, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La maison Maurice Gilbert a transporté les restes mortels à la résidence du défunt, No 102 rue Wolfe, à Lévis, où ils sont exposés. Les funérailles auront lieu jeudi matin, en l'église Notre-Dame de Lévis. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Mort de Mme Arthur Turgeon.

On apprendra avec regret la mort de dame Azilda Fortier, épouse de M. Arthur Turgeon, survenue samedi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. La défunte, âgée de 78 ans et 3 mois, outre son époux, laisse pour pleurer sa mort, son fils, M. Albert Turgeon; sa belle-fille, Mme Albert Turgeon; ses petits-enfants, Micheline, Jean-Marc, André et Pierrette Turgeon; sa soeur, Mme Vve Achille Roy, de St-Henri de Lévis; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. l'abbé Albert Turgeon, curé à Wauchop, Saskatchewan, M. Alphonse Turgeon, de la Buanderie de Lévis, Québec, M. Wilfrid Turgeon, de Québec, Révd Sr St-Servus Dei, de maison-mère Srs de la Charité, Québec, Mme Vve Pamphile Fortier et Mme Vve Onésiphore Fortier, de St-Henri de Lévis, ainsi que des neveux, nièces, cousins et cousines. La maison Maurice Gilbert a transporté les restes mortels à la résidence de M. Arthur Turgeon, 1 rue St-Onésime, à Lévis, où ils sont exposés. Les funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église de Christ-Roi. Nous présentons aux parents de la regrettée défunte nos plus cordiales sympathies.

Visite paroissiale à Ste-Bernadette.

M. l'abbé C.-E. Langelier, curé de Ste-Bernadette, terminera cette semaine sa visite paroissiale annuelle. Il visitera les familles de la partie rurale.

En cour du recorder à Lauzon.

Deux étrangers furent arrêtés la semaine dernière à Lauzon pour avoir causé du désordre, cela en contravention au règlement de l'ordre et de la moralité. Ils furent admis à caution et devaient comparaître samedi matin dernier. Vu leur absence, leur cautionnement fut forfait.

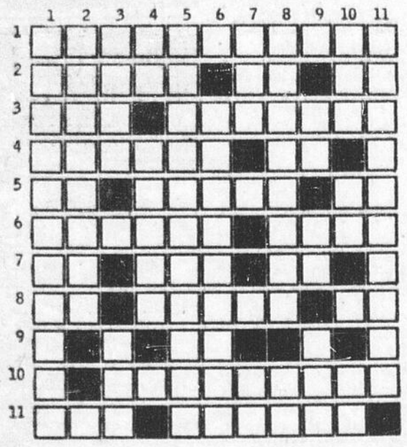
Messe au cimetière de Lévis.

Demain matin, à 8 heures, si la température est favorable, en la chapelle du cimetière Mont-Marie, sera chantée une grand'messe pour le repos des défunts qui y reposent.

Recommandation aux prières.

Hier matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, on a recommandé aux prières la Révde Soeur Marie-Céline Fontaine, décédée la semaine dernière au monastère des Révdes Soeurs de la Visitation, rue St-Georges, à Lévis, à l'âge de 77 ans et 10 mois, et inhumés dans le cimetière de la communauté. Nos plus vives sympathies aux Révdes Soeurs Visitandines ainsi qu'aux parents de la regrettée défunte.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Citation devant le juge.
2—Douleur vive — Lettre grecque — Pronom personnel.
3—Mesure agraire — S'amuser à des riens.
4—Etablir le pont de — Mesure itinéraire chinoise.
5—En les — Qui a rapport à l'âne — Coups de baguettes.
6—Souples, flexibles — Couverture.
7—Possessif renversé — Du verbe aller, au futur — Pronom personnel.
8—Ile de l'Atlantique — Possessif — Lettre grecque.
9—Mesure itinéraire chinoise.
10—Nom vulgaire de plusieurs mollusques comestibles (pl.).
11—Souverain — Pénétrer.

VERTICALEMENT

1—Devenir papelard.
2—Liquide contenu dans les cavités séreuses.
3—Qui est à lui — Tête d'une tige de blé.
4—Préfixe — Principe actif du tan.
5—Espèce de genêt qui sert à teindre en jaune.
6—Propriété qu'ont certains corps de refléter des rayons colorés comme l'arc-en-ciel.
7—Gros perroquet — Ancienne note.
8—Petite toile — Consonnes jumelles.
9—Marque le conditionnel — En quel endroit — Petit poème lyrique.
10—Tente avec hardiesse — Du verbe rire — Conjugaison.
11—Disposition des nervures dans une feuille.

Solution du problème de samedi dernier

P	R	O	M	O	N	T	O	I	R	E	
R	A	I	E	■	O	I	R	■	O	S	
E	R	E	■	P	U	R	■	R	I	T	
P	E	S	E	■	R	E	P	I	T	■	
O	■	■	S	I	R	■	R	■	E	T	
T	E	■	C	O	I	■	E	L	L	E	
E	R	■	L	■	R	E	A	■	E	N	
N	I	■	A	N	■	R	U	■	T	T	
C	E	■	V	I	T	E	■	O	S	E	
E	■	N	E	E	■	S	O	T	■	R	
■	A	I	S	■	■	N	E	T	■	■	



Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4756

Seulement quelques heures de couture facile, et vous obtiendrez cette merveilleuse robe soleil, indispensable aux heures de détente, sous les chauds rayons du soleil. Tout juste ce dont vous attendiez Mesdames : Fraicheur, simplicité et confort pour apprécier davantage vos excursions au bord de la mer.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 28, 20. La grandeur 16 requiert 33 1-2 vgs d'un matériel de 35 pces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,

L'EVENEMENT-JOURNAL,

QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Funérailles de Mlle Françoise Fortin

Les funérailles de Mlle Françoise Fortin, opératrice à la compagnie de téléphone Charlevoix-Saguenay, ont eu lieu récemment en l'église de Baie-St-Paul. L'officiant était le R. P. Paul-Emile Gauthier, S. J., cousin de la défunte, assisté de MM. les abbés Fortin et Lavoie. La levée du corps fut présidée par M. le chanoine Jean-Baptiste Boivin, curé de la paroisse. Le deuil était conduit par ses frères Ulysse et Ladislas et ses deux soeurs en religion, la Rév. Mère Marie-Brigitte du Sacré-Coeur et Soeur Joseph-Henri, respectivement secrétaire générale de l'Institut des P. F. M. de Baie-St-Paul et assistante du couvent de St-Nazaire de Chicoutimi. L'Institut des P. F. M. de Baie St-Paul et les dames de la Congrégation Notre-Dame étaient représentés par une délégation.

De nombreux parents et amis, venus des Etats-Unis, de Québec, de Ste-Anne de Beaupré, de St-Joachim, de La Malbaie et des paroisses environnantes ont rendu un ultime hommage à la défunte. On remarquait également les personnalités de la paroisse et un groupe imposant de citoyens ainsi que les officiers de la Cie de téléphone Charlevoix-Saguenay: MM. J.-I. Z. Valiquette, gérant, J.-T. Asselin, surintendant, R. Bhérer chef-opérateur, G. Tremblay, C. Bhérer, C. Carré et plusieurs opératrices de la région et du bureau local de Baie-St-Paul.

L'inhumation eu lieu au cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Le coureur olympique Art Scholes est devenu un "coureur des bois"

Bolton, Ontario, (PC). Le problème du logement n'en est plus un pour Art Scholes, un coureur aux Olympiades de 1920, qui a abandonné à la fois la course et la vie courante.

Il vit dans les bois près de Bolton et paie un loyer d'un dollar par an à un fermier qui lui permet d'habiter un camp dans les bois, non loin de Toronto. Lui et son chien, Pup, y passent toute l'année.

Ses besoins sont satisfaits par la nature. Il chasse et pêche, possède une ample provision de fruits sauvages et fabrique son propre sirop d'érable. Durant ses vingt ans de vie en forêt il a acquis une forte connaissance de la flore et de la faune sauvage.

Il gagne assez d'argent pour ses minces besoins de civilisé en aidant dans les districts agricoles durant la saison des récoltes et en vendant de l'huile de putois pour les étables à un dollar la pinte. L'huile est un ingrédient qui sert aux chevaux. Incidemment, Art déclare que le ragout de putois, assaisonné avec des carottes sauvages, est aussi délicieux que le lapin.

L'"homme des bois", connu ici sous le nom de l'"Ermite", parvint jadis à la gloire à titre d'athlète.

Il courut le cinq-milles aux Jeux olympiques de 1920 et en 1928, battit à la course le fameux indien, Tom Longboat, à Scarborough Beach, Toronto.

Après avoir dépensé un héritage de $12,000 sans "en avoir eu connaissance", Art alla travailler dans une usine. Pointer à des heures fixes fut "le bagne de son existence", aussi, après le décès de sa femme, il décida de "commencer la sorte de vie qu'il avait toujours désirée".

Il commença par aller dans le grand nord, mais revint bientôt dans sa région.

Il est établi près de la route mais sa résidence est invisible, aussi peut-il avoir avec le monde les contacts qu'il désire. A seulement 40 milles de Toronto, ses pièges à chasse lui fournissent du castor, de la martre, du renard, et les fourrures dont il a besoin.

Ceux qui le rencontrent lui demandent s'il ne regrette pas la vie facile et mécanisée de la grande ville. Art, à 61 ans, recommande son existence aux hommes d'affaires extéhués. "Je me sens à 20 ans, dort comme un bébé et ne pourrait être plus heureux".

Arrestation d'un "pick-pocket"

Un homme aux doigts bien déliés malgré ses 58 ans, a nié sa culpabilité, samedi, devant M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, à l'accusation d'avoir tenté de voler à M. V. Corcoran, son portefeuille et son contenu.

Le détective Rosaire Dion, qui a amené ce présumé "pick-pocket" devant la Cour, a déclaré au juge que lt police a reçu plusieurs plaintes de vols de ce genre depuis quelques jours. L'homme, qui donne pour nom Harry Rose, de Montréal, a été arrêté samedi matin à la gare centrale des autobus.

Son procès a été fixé à jeudi. Il n'a pu souscrire le cautionnement fixé à $300 en argent ou $950 par personne solvable.

Décès de madame Roméo Lapointe

On apprendra avec regret la mort de dame Roméo Lapointe, née Marie-Anne Laliberté, survenue samedi à l'hôpital St-François-d'Assise. La défunte, épouse de M. Roméo Lapointe, était âgée de 57 ans et 7 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte sa fille, Mme Roger Paré, née Lucette Lapointe; son gendre, M. Roger Paré; son frère, M. Ulric Laliberté; ses belles-soeurs Mmes Ulric et Wilfrid Laliberté; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Séverin, Alexandre et Jean-Paul Lapointe; Napoléon Pouliot; Louis-Eugène Gagnon; Paul Blouin; Armand Maranda; Marcel Pouliot et Mlle Thérèse Lapointe, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, dont M. l'abbé Jules Picard, vicaire à St-Jean-Baptiste.

Sa dépouille mortelle est présentement exposée aux salons funéraires de la maison J.-Bouchard et Fils, 1,290 1ère Avenue. Ses funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église du St-Esprit et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.



DENTIERS LÂCHES?

Le fabricant de POLIDENT garantit que cette

Nouvelle Crème Merveilleuse Maintiendra Solidement en Place Votre Dentier La Journée Entière

EN METTRE UNE FOIS PAR JOUR



8 A. M. Mettez Poli-Grip le matin. Elle est agréable, facile d'emploi.



7 P. M. Mangez ce qui vous plait au souper, alors que Poli-Grip tient encore solidement.



3 A. M. Vous préférez dormir avec votre dentier? Allez-y! Rien à craindre avec Poli-Grip.

Plusieurs ont essayé des poudres et n'ont pas eu de succès. Voici ce qu'ils disent:

"Je préfère votre merveilleuse crème qui adhère mieux que tout ce que j'ai essayé. J'aime aussi le goût rafraichissant de Poli-Grip." H. B. V.

"Votre nouvelle crème Poli-Grip est fameuse. Mon mari et moi trouvons qu'elle tient mieux que tout ce que nous avons essayé jusqu'ici." M. E. K.

"Les poudres ne m'ont jamais satisfaite, mais j'aime votre nouvelle crème Poli-Grip. Je trouve Poli-Grip si commode et de si longue durée." Mme. W. J. A.

"J'ai essayé toutes les marques de poudre pour faire tenir mon dentier. Résultat: zéro. Mais votre nouvelle crème Poli-Grip le fait tenir toute la journée sans bouger." W. F. C.

"Je me suis servie de poudres mais cela n'empêchait pas mon dentier de glisser. J'ai alors essayé votre crème Poli-Grip. C'est ce que j'ai trouvé de mieux!" Mme. O. H. B.

"Depuis dix ans, mon dentier ne tenait pas plus de deux heures par jour. J'avais essayé des poudres, mais je n'obtins de bons résultats que le jour où je découvris Poli-Grip. Poli-Grip tient réellement bien toute la journée!" Mme. T. W.



Fabriquée et GARANTIE par les fabricants de POLIDENT

Autrement, il vous en remboursera le prix en double

POLI-GRIP

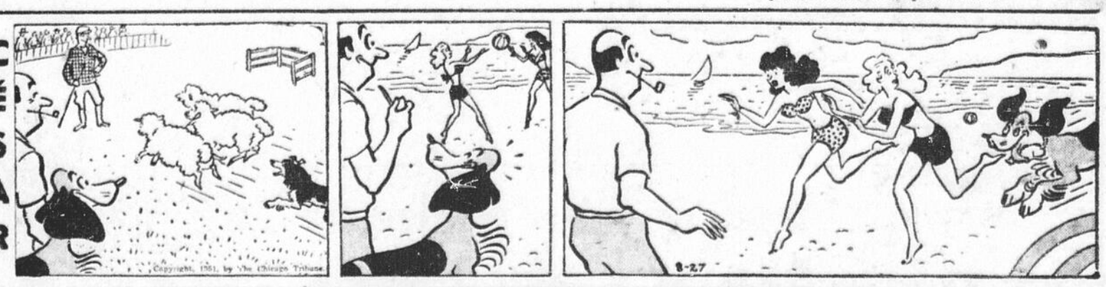
Prix remboursé en double si vous n'admettez pas qu'elle MAINTIENT VOTRE DENTIER PLUS SERRÉ ET PLUS LONGTEMPS QUE N'IMPORTE QUEL AUTRE PRODUIT

En effet, les fabricants de Polident, la plus grande maison du genre au monde, garantissent sans restriction leur nouvelle crème adhésive. On vous remboursera le double du prix courant, si Poli-Grip ne fait pas adhérer votre dentier toute la journée, c'est-à-dire plus longtemps et plus solidement que tout ce que vous avez essayé. En outre Poli-Grip vous procure les avantages suivants; faites-en l'épreuve vous-même!

1. Poli-Grip forme un coussinet crémeux, entre votre dentier et vos gencives, éliminant les frictions qui rendent les gencives douloureuses et rudes.
2. Il tient en place, même si c'est un dentier de la mâchoire inférieure, assez mince et malgré le manque de succion.
3. Il scelle les bords des dentiers de telle sorte que les particules de nourriture ne peuvent s'infiltrer en dessous et causer de l'irritation.
4. Il vous permet de manger facilement des aliments durs à mâcher comme le bifteck, les pommes, le céleri, de même que le maïs en épi.
5. Vous pouvez parler, rire, chanter à l'aise, sans craindre que votre dentier glisse.
6. Enfin, Poli-Grip retient solidement les dentiers, même durant les accès de toux et d'éternuements.

Est-ce que la vie ne serait pas plus belle à l'abri de tous ces tourments? Soyez parmi les premiers à bénéficier du confort que procure un dentier adhérant solidement au moyen de Poli-Grip! Achetez-en un tube aussitôt que possible chez votre pharmacien.

CÉSAR



ÉVASION

par René Chevalier

ROMAN-FEUILLETON DE L'"EVENEMENT-JOURNAL"

Droits réservés par l'Agence Littéraire Atlantique

No 5

Pascal, collectionneur ou amateur, ayant acheté à bon escient, entassait toute sa vie, des acquisitions judicieuses, revendant les moins heureuses, sans y perdre.

Point ne fut question de laisser, tel quel, le logis des Sernon, au descendant du nom, qui l'avait toujours habité.

Chacune désirait s'approprier ce qui l'intéressait. Si Arlette n'avait pas été de caractère insatiable, Gabrielle se fut contentée des pièces de valeur, dont la possession flattait son amour-propre. Mais Mme Simonin laissait paraitre sa supériorité, acquise à coups d'audace imbattable, de mauvaise foi et de mensonges.

Elle arrivait à en imposer à la hautaine Gabrielle. Mme Alston se promettait toujours, à l'avance de ne pas se faire dominer. Devant Arletta, démontée par son impudence, les arguments fuyaient de sa mémoire. Plus, pour ne pas être sciemment roulée, que par avarice, la cadette défendait ses droits. Il en était de même pour Bertrand qui réagissait par agacement.

— Il faut lui signaler qu'on n'est pas idiot et qu'on sait, aussi bien qu'elle, abuser d'une situation. Ce serait encourager le vice que de se retirer par faiblesse, disait-il à Gabrielle.

Les armoires furent donc ouvertes, vidées de leur contenu et chaque rayon discuté, méticuleusement.

Le garçon, écoeuré, finit par abandonner les femmes à leur besogne de dépouillement. Il était las d'entendre des criailleries, pour un service de table ou pour une douzaine de serviettes.

Il aurait ce que ces dames voudraient bien daigner lui destiner... et dans le bureau en désordre, il fuma une cigarette après l'autre.

Des éclats de la colère de Gabrielle lui parvenaient:

— Ma pauvre fille, tu me crois plus sotte que je ne suis. Il y avait des douzaines de paires de draps... et s'ils n'y sont plus c'est que tu as déjà profité de l'absence de Bertrand . . . Veux-tu que j'interroge la femme de chambre?

Mêler les domestiques à ces querelles intestines? Le fils de Pascal bondit sur ses pieds pour s'opposer à la confrontation, mais un autre conflit opposait les deux antagonistes.

— Non, je n'ai pas du tout emporté la soupière Louis XV ! hurlait la voix suraigüe de Mme Simonin. Tu me traites comme une cambrioleuse, c'est un peu raide !

— Tu peux accuser les bonnes, va, je t'attends, là... des gens dont la plupart ont toujours été à notre service... Va, attaque, suspecte... Cette pièce de musée s'est évaporée... volatisée... Je sais encore ce que contenait cette maison, Arlette... Il n'y a pas si longtemps que j'en surveillais le ménage.

Bertrand pensa qu'elles allaient en venir aux mains.

Il crut bon de temporiser par sa présence, et de servir d'arbitre, quoiqu'il lui en coûtât.

— Voyons, voyons, essaya-t-il de placer, une soupière de plus ou de moins...

Mme Alston, pâle de colère, Arlette rouge et dressée sur ses talons, firent front contre lui. Il regretta son intervention.

— Tu donnes raison à ta soeur qui te dépouille littéralement ?

— Ne te ranges pas du côté des Alston, ou je douterai de ton bon sens. Ces égoïstes te ruineraient sans vergogne...

Bertrand battit en retraite et avala un verre de kirsch, pour réhausser son moral. Il détaillait les pièces de ce foyer des Sernon, qu'on allait détruire, pour le scinder en trois parts, plus ou moins égales et il put mesurer combien il tenait à tous ces témoins de sa jeunesse et à tous les souvenir de son père.

Il aurait aimé amener là, un jour, une jeune Mme Sernon et continuer la lignée d'honnêtes travailleurs, de bourgeois cossus et racés dont il détenait le flambeau.

La chambre de sa mère, toute tendue de soierie bouton d'or avec des meubles de bois de rose, des aquarelles et des pastels, des boiseries gris Trianon; cadre élégant d'une femme raffinée. Gabrielle, jeune fille, rêvait de s'y installer, mais Pascal Sernon, esclave de sa sentimentalité, refusa toujours son autorisation.

Parfois, il caressait le bonheur du jour et la commode galbée, sur lesquels les bibelots choisis par l'épouse trônaient encore.

Cette boite à mouches en or et si finement guillochée...

— Tiens, mais au fait, la boite à mouches n'est plus sur la commode ?

Arlette allait tout de même un peu trop fort dans ses rapines !

A ce moment, Mme Alston quitta la salle à manger comme une furie.

— Bertrand, viens tout de suite; vraiment, il est absolument impossible de continuer.

— Nous sommes en train de partager les bijoux de maman et je viens de m'apercevoir que nous sommes dévalisés.

En dehors des brillants et de tout ce qui a été porté sur l'inventaire, tout ce qui était en or, Mme Simonin a cru bon de se l'approprier.

Alfred en fait des couronnes et des bridges, n'est-ce pas... et mes chaines, mes gourmettes d'enfant, mes médailles sont allées dans la bouche de la clientèle de ce Shylock...

C'est la goutte d'eau qui a fait déborder le vase... Viens, et remets dans le coffre les parures de maman... Nous règlerons tout cela avec des experts et des moyens judiciaires... j'en ai assez...

En vain, Bertrand essaya de calmer la cadette des Sernon.

La réconciliation s'avérait impossible.

— Je demanderai qu'on pose les scellés partout, et je tiens à déclarer tout de suite que ce n'est point contre toi que cette mesure sera prise, menaçait Gabrielle.

Arlette, le regard mauvais, crânait. Une vente risquait de priver les Alston du Clos Normand. Elle n'ignorait pas les compétiteurs.

Du bureau, la femme de l'homme d'affaires téléphona. A son époux, d'abord puis, sur son conseil, au notaire et à son avocat.

Arlette et sa soeur ne s'adressaient plus la parole et l'une surveillait l'autre. Cet odieux manège horripila Bertrand, qui quitta l'appartement pour l'usine.

Une onde de dégoût le submergeait.

— Quelle famille... quel noeud de vipères . . ."

Il envia son plus intime ami, Alain Ferrier qui vivait, auprès de ses parents, dans une entente parfaite.

De son bureau, Bertrand alerta son camarade. La pensée de rentrer pour dîner, sur le lieu de la bargarre, lui était fort désagréable. Il aimait l'atmosphère douce et ouatée des Ferrier. Il songea à s'y retremper.

— Allo, Alain, comment va ?

— Bien et toi ?

— Couci, couça, cafard...

— Viens à la maison, on te retapera. Ne fais pas de manières et amène-toi pour dîner... On ira au ciné, au théâtre, écouter les chansonniers, comme tu voudras.

Sernon fu enchanté de cette invitation provoquée, mais offerte avec cet élan de sincérité qui surgissait dès que Ferrier sentait son ami dans l'embarras.

Directement, le frère de Gabrielle et d'Arlette, se rendit à Neuilly où logeaient les Ferrier.

Chez eux, tout était moderne. Meubles aux lignes droites, bois lisses et vernissés, tableaux de facture hardie, éclairage original, sobriété et luxe.

La chambre d'Alain, en chêne cérusé et tentures, oeuvre d'un décorateur, eût semblé impersonnelle, si deux très belles photos, agrandies par un maitre, ne donnaient la note intime désirée.

Deux visages de femmes. L'une sur l'étagère du cosy étalait la beauté de la mère : cheveux mousseux, bruns, yeux immenses et d'un profondeur puissante, bouche charnelle, aux lèvres ourlées, nez rectiligne et ovale de madone stylisée.

Mme Ferrier, née Torres, Oranaise de naissance, mais de souche espagnole, à plus de quarante ans, éblouissait les hommes. Une tendance à l'embonpoint menaçait de défigurer cete merveille de la nature que les ans respectaient, lui épargnant les rides et les petites décrépitudes de la maturité. Des dents intactes et laiteuses, un teint sans pareil et une peau de fillette. Il fallait à la mère d'Alain, beaucoup de volonté et un régime draconien pour conserver une ligne juvénile.

Le cadre d'argent, posé sur la table-bureau, recélait un minois rieur, aux indociles boucles claires. La fiancée d'Alain, Claude, gentille et fraiche, nez en l'air, joues rondes, attirait la sympathie plus que l'éloge. Claude, sans prétention, coiffait, à la diable, sa chevelure, préferait les cemissiers et les jupes aux robes fanfreluchées. Mais elle brillait, dans tous les examens de médecine, intelligente et tenace, laborieuse et intuitive.

Alain l'avait connue à la Faculté. Elle n'avait, quoique plus jeune, qu'un an d'écart dans leurs études. Ils s'étaient étudiés longuement et épris définitivement. Claude, sérieuse, absorbée par les cours, l'hôpital et le laboratoire, accorda sa parole, mais exigea de terminer le doctorat, avant le mariage. Ensuite, elle exercerait ou aiderait son mari. Leur idylle, ne connaissait ni heurts, ni brouilles. Une entente totale, plus qu'une passion agitée, les maintenait dans une euphorie paisible.

Les succès de Claude ravissaient Alain, bon élève, sans plus. Aucune jalousie professionnelle ne portait ombrage à leur accord.

(à suivre)

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

AOUT

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

85e année — No 89 Tirage certifié par l'A. B. C. QUEBEC, LUNDI 27 AOUT 1951 Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

Le concours d'embellissement de la paroisse St-Albert le Grand

St-Albert le Grand a eu ces jours derniers l'examen des parterres afin de déterminer les gagnants du concours organisé par le Comité d'Embellissement. Les deux juges invités, MM. Roland Bédard, architecte-paysagiste de la cité de Québec et J.-R. Gillet, pépiniériste, étaient accompagnés de MM. Roland Gendron et A.-H. Légaré, échevins du quartier Limoilou-Ouest, ainsi que des membres du Comité d'Embellissement.

Il s'agissait de parcourir les avenues de cette paroisse et de fixer le nombre de points mérités par chaque concurrent suivant la valeur de son travail. Il y avait cent points à gagner sur la base suivante: 40 pour l'apparence générale; 20 pour les arbres et arbustes; 20 pour les pelouses et les fleurs et 20 pour l'ordre et la propreté. Le travail des juges a été long.

Vue la grande supériorité de leurs parterres, on a décidé de placer "hors concours", MM. Georges Paquet, 86 avenue des Epinettes, (prix spécial et mention honorable) et Conrad Blouin, 70, avenue des Ormes. M. Paquet avait remporté depuis plusieurs années, le premier prix du concours. La distribution des prix aura lieu à la fin de septembre.

Voici donc avec le résultat final, la liste des gagnants:

HORS CONCOURS (Prix spéciaux)

Georges Paquet, 86, Ave des Epinettes; Conrad Blouin, 70, Ave des Ormes.

1er — Jean-Paul Gagnon, 67 Ave des Ormes; 2e — Thomas Blondeau, 22 Ave des Frênes-Ouest; 3e — Paul-Emile Bérubé, 3109, 1ère Avenue; 3e — Georges Dufresne, 30 Ave des Frênes-Ouest; 4e — Oscar Beaulé, 66 Ave des Epinettes; 5e — Paul-Emile Pelletier, 34 Ave des Chênes-Est; 6e — Marcel Carrier, 68 Ave des Ormes; 7e — Ernest Bérubé, 3145, 1ère Avenue; 7e — Georges Ardouin, 2807, 1ère Avenue; 7e — Robert Gamelin, 20 Ave des Chênes-Est; 7e — Albert Trudel, 25 Ave des Chênes-Est; 7e — Jules Lamonde, 21 Ave des Saules-Ouest; 8e — Louis Fréchette, 30 Ave des Chênes-Est; 8e — Gaston Poulin, 5 Ave Thomas Chapais; 8e — Presbytère, 155 Ave des Saules-Est; 8e — J.L. Pépin, 3417, 1ère Avenue; 9e — Emery Boucher, 60 Ave des Chênes-Ouest; 9e — Albert Moreau, 34 Ave des Frênes-Ouest; 9e — Paul Bois, 29 Ave des Saules-Ouest; 10e — Louis Dufresne, 71 Ave des Ormes; 10e — Wilfrid Pellan, 93 Ave Godbout; 11e — Fernand Boutet, 31 Ave des Saules-Ouest; 11e — J.B. Canuel, 100 Ave Godbout; 12e — Alphonse Vézina, 15 Ave des Pins-Ouest; 12e — M. Savary, 63 Ave des Bouleaux; 13e — Henri Lessard, 53 Ave des Chênes-Est; 13e — P.F. Fillion, 44 Ave des Chênes-Est; 13e — Omer Vallières, 76 Ave des Ormes; 14e — J.M. Groleau, 34 Ave des Peupliers-Ouest; 14e — Alphonse Blondeau, 3325, 1ère Avenue; 14e — Alcide Tremblay, 35 Ave des Frênes-Ouest; 14e — M. Doddridge, 25 Ave Godbout; 14e — Adélard Girard, 11 Ave des Cerisiers; 14e — M. Arsenault, 80 Ave des Bouleaux; 14e — Germain Houde, 48 Ave des Chênes-Est; 15e — J.H. Chartrain, 2792, 1ère Avenue; 15e — Melles Sylvestre, 2706, 1ère Avenue; 15e — Benoit Noël, 84 Ave des Bouleaux; 15e — Roland Marcoux, 84 Ave des Ormes; 16e — J.B. Wagner, 17 Ave des Pins-Ouest; 17e — James Joly, 33 Ave des Peupliers-Ouest; 18e — E. Fontaine, 6234, 1ère Avenue; 18e — Jacques Gagné, 31 Ave Godbout; 18e — Jean Martin, 68 Ave des Chênes-Ouest; 18e — Wellie Lamonde, 79 Ave des Chênes-Ouest; 18e — Maurice Plamondon, 63 Ave des Ormes; 18e — Gérard Gingras, 75 Ave des Ormes; 19e — Antonio Blouin, 79 Ave des Ormes.

Enfant tué sous un camion

Winnipeg, 27 (PC) Un enfant de 17 mois fut tué samedi lorsqu'il fut écrasé sous les roues d'un lourd camion. L'enfant est le fils de Robert Downie. Selon le corner, David Downie fut écrasé alors que le camion démarrait.

Au local "109"

Quatorze prévenus ont été hébergés au local "109" en fin de semaine, la plupart pour ivresse ou désordre. Il comparaîtront ce matin en cour du Recorder.

Mort subite de M. Roland Roy

M. Roland Roy, de Parent, Abitibi, est décédé subitement hier matin, dans la chambre qu'il occupait à 21 avenue Ste-Geneviève. La voiture de secours, sous la direction du capitaine H.-P. Doyle, fut mandée sur les lieux en même temps qu'un médecin, mais la mort avait déjà fait son oeuvre. Le Dr Paul-V. Marceau, coroner du district, a conclu en une mort à la suite d'indigestion aiguë. Le cadavre est parti hier pour l'Abitibi.

M. Jean Chouinard meurt à 29 ans

Une famille bien connue et estimée de notre ville vient d'être plongée dans un deuil cruel par la mort de M. Jean Chouinard survenue hier à Montréal, à l'hopital de la Reine Marie, après une longue maladie. Le défunt, qui était âgé de 29 ans et deux mois, était le fils du docteur Jules Chouinard, de notre ville, et de madame Chouinard, (Blanche Grenier) décédée. Ses parents et ses nombreux amis regretteront profondément la disparition de ce jeune Québécois dont les riches qualités de coeur et d'esprit lui gagnaient facilement l'estime et la sympathie de ceux qui l'approchaient.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son père, son frère, M. Pierre Chouinard; deux soeurs, Madame Raymond Delisle (Charlotte) et Mlle Jacqueline Chouinard; ses oncles et ses tantes, M. et madame Gustave Chouinard, Mme Jean Chouinard-Paré et madame Robert Chouinard, de Québec; M. et madame Léonce Chouinard, de Montréal, M. et madame Georges Grenier, de Lévis, M. et madame Louis Deschênes, de Montréal; son beau-frère M. Raymond Delisle; son neveu et sanière, Yvon et Claire Delisle, ainsi que plusieurs cousins et cousines dont le Docteur Jean Chouinard et Mlle Simone Paré, de notre ville.

La dépouille mortelle est actuellement exposée aux salons funéraires, Arthur Cloutier, 146 Blvd St-Cyrille et les funérailles auront lieu mercredi matin en l'église St-Coeur de Marie.

A la famille si cruellement éprouvée par ce deuil et tout particulièrement au Docteur Jules Chouinard, notre journal offre l'expression de ses sincères condoléances.

Des perquisitions chez Arm. Rochette

On s'attend à de nouvelles procédures, cette semaine, en marge des accusations de vol de $291,000 et de fraude de $375,000 logées le 31 juillet dernier contre Armand Rochette, courtier de Montréal, ex-président de La Traverse de Lévis.

En attendant la reprise de l'enquête préliminaire de Rochette, ajournée la semaine dernière après six jours d'audition, de nouvelles perquisitions ont été faites en fin de semaine aux bureau et résidence d'Armand Rochette, à Montréal, en vertu d'un mandat émis par la Cour des Sessions de la Paix, à Québec.

L'exécution d'un premier mandat de cette nature, quelques jours avant le début de l'enquête préliminaire, avait suscité en Cour Supérieure des protestations de la part de l'accusé et de ses procureurs. On peut donc s'attendre à de nouvelles procédures, cette semaine, à la suite des dernières perquisitions.

L'enquête préliminaire, ajournée "pro forma" au 31 courant, ne se poursuivra vraisemblablement en Cour des Sessions de la Paix qu'au début de septembre.

Mort accidentelle des frères Valin

Le Dr Paul-V. Marceau a rendu samedi matin un verdict de mort accidentelle par choc traumatique consécutif à une fracture du crâne, en rapport avec la mort des deux jeunes Valin, vendredi matin, sur le chemin St-Louis.

Le témoignage du Dr Paul-Emile Côté, demeurant à 86 chemin St-Louis, a fait ressortir le danger constant que représente l'intersection formée par le chemin St-Louis, la rue Bougainville et une des entrées des Champs de Bataille. La nuit de l'accident, deux réverbères étaient même brûlés.

On a suggéré la pose de sémaphores lumineux et de panneaux lumineux à cet endroit afin de prévenir toute tragédie semblable. Cependant, a noté le coroner, pour faire disparaître l'angle formé à cet endroit par le parc, il faudrait une entente entre la ville et le gouvernement fédéral.

Parmi les témoins qui ont comparu à l'enquête se trouvaient le père des malheureuses victimes, M. Rosaire Valin, Me Jean-Robert Flynn, qui fut l'un des premiers arrivés sur les lieux de la tragédie les constables Jos Poulin et Roland Marquis et le Dr Paul-Emile Côté. Le propriétaire de l'automobile, M. Maurice Devarennes, a aussi témoigné et il a affirmé sous serment qu'il n'avait pas prêté sa voiture aux deux jeunes gens, avec lesquels il avait passé la soirée du jeudi.

Un enfant fait dérailler un train

Bloomfield, Indiana, 27 (PA) Le FBI a révélé hier soir qu'un enfant de dix ans avait avoué être l'auteur du déraillement d'un train de l'Illinois Central samedi dernier. Trois cheminots furent tués alors. L'enfant révéla qu'il avait mis un écrou de 10 pouces dans l'aiguillage où la locomotive et 19 wagons de fret déraillèrent et se télescopèrent. Un rail se tordit et perça la bouilloire dont la vapeur brûla les trois hommes qui cherchaient à fuir.

Spectacle poignant de centaines de malades aux pieds de Ste Anne

"L'Eglise a plus besoin de malades que de théologiens", a déclaré hier matin le seul prêtre ordonné aveugle au monde, dans un sermon à la messe spéciale du pèlerinage des malades au sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré.

Le R.P. Roland Campbell, c.s.v., de retour d'un stage à Paris, en France, a dit aussi que "les malades sont les choyés de Dieu", puis il a esquissé une mystique surnaturelle de la souffrance.

Plus de 200 malades

Outre des milliers de pèlerins des Etats-Unis et du Canada, la vaste basilique de Sainte-Anne a accueilli hier, toute la journée, plus de 200 malades en presque totalité transportés sur des civières ou des chaises roulantes.

Ces malades étaient de toutes catégories: perclus de quelques-uns ou de plusieurs membres, cardiaques, sourds-muets, aveugles, anormaux de constitution. Ils étaient des deux sexes et de tout âge, venaient de centaines de milles ou de la région.

Procession de souffrances

Spectacle poignant, la piété et la foi de ces malades a fait l'admiration des autres pèlerins. Le paroxysme de l'émotion s'est produit l'après-midi, pendant une heure sainte, quand tous les malades secondés d'aides bénévoles ont sillonné la basilique en procession, entre une bannière de Sainte-Anne et le T.-S.-Sacrement porté sous le dais.

La longue filée des "grands affligés", qui représentait une synthèse de toutes les souffrances humaines, s'est déplacée pendant que l'animateur de l'heure sainte échangeait avec les milliers de pèlerins des supplications ardentes, ou que la chorale alternait avec les membres du clergé ou les fidèles des cantiques lancés vers le Très-Haut.

Vingt de Chicago

Parmi les invalides, on en comptait 20 arrivés avec des parents et amis dans un train spécial de Chicago. C'était un pèlerinage organisé par la Confraternité des Pélerins sous la responsabilité générale de M. P.W. O'Grady.

La Confraternité est une pieuse association qui prépare, surtout l'hiver, des parties de cartes et autres manifestations dans divers centres des Etats-Unis. Les recettes servent à défrayer entièrement les dépenses d'autant de malades ou d'infirmes que possible quand vient le moment du pèlerinage annuel des malades à Sainte-Anne-de-Beaupré.

Les autres groupes

Les groupes organisés de pèlerins, plus ou moins nombreux, comprenaient aussi des catholiques de Livermore-Falls, Etat du Vermont; de Saint-Hyacinthe et de Granby, dirigés respectivement par Mmes Marcel Gadbois et J. Girard; de Saint-Georges de Beauce (oeuvre des terrains de jeux); de l'Ange-Gardien, sous la conduite de M. l'abbé Lauréat L'Heureux, curé de la paroisse.

Le chevalier et colonel J.-H. Paquet, président de l'Association des Zouaves pontificaux de Québec, accompagné du major-aumônier Aurèle Ouellet et du major Jos. Matte, figurait parmi une centaine de zouaves en pèlerinage. Ces hommes étaient ceux de la compagnie no 1, sous la direction du capitaine J.-P. Kelly et des lieutenants Maurice Denis et Philippe Dorval, ainsi que des sections de Charlesbourg et de Saint-Emile, avec le lieutenant Gérard Bourbeau. On notait aussi la présence de l'intendant A.-A. Trudel.

Après l'arrivée des divers groupes de pèlerins, l'activité d'hier à Sainte-Anne a été soulignée de plusieurs messes, d'exercices de pèlerinage, d'un chemin de croix et d'une heure sainte pour les malades. Tous les pèlerins ont eu l'occasion d'effectuer leurs visites de l'Année Sainte.

"Comment peut-on dire que ceux qui souffrent dans leur chair, leurs os, leurs membres, sont les choyés de Dieu ?" a demandé le Père Campbell dans son sermon aux malades. "D'ordinaire, quand on aime, on exempte autant que possible les douleurs à la personne aimée. Mais ici nous sommes dans l'ordre surnaturel. Jésus-Christ, fils bien-aimé de son Père, a souffert l'agonie, la flagellation, le couronnement d'épines, le calvaire et la mort sur la croix. Si le chef du corps mystique a ainsi souffert, comment pourrions-nous -- membres du même corps mystique -- dédaigner les souffrances ?"

Le prêtre-aveugle a dit aussi aux malades :

"Si vous acceptez vos souffrances, vos prières acquièrent une grande force : car aux simples paroles se joint l'action. Aujourd'hui, il faut des hommes d'action.

"Combien de personnes se demandent ce que Dieu attend d'elles! Vous, chers malades cloués sur vos lits ou qui marchez ou bougez avec grande peine, vous savez ce que Dieu attend de vous. Après avoir souffert dans votre corps, dans votre âme, vous pourrez dire à Dieu : "Je vous ai donné mon être tout entier."

"Consentez le sacrifice total. Louez Dieu dans votre corps. Quiconque n'a pas souffert ne se connait pas, et quiconque ne se connait pas ne sait pas quelle valeur il peut offrir à Dieu . . . Quand j'étais dans ma première année au scolasticat, un professeur nous répétait souvent que l'Eglise a plus besoin de malades que de théologiens."

Les plus dignes

Le R. P. Louis-Philippe Lussier, c ss. r., directeur des pèlerinages à Sainte-Anne de Beaupré, accueillit lui-même les malades à la basilique du lieu de pèlerinage qui a 300 ans de renommée. Il leur a dit que depuis bien longtemps "des personnages très grands — cardinaux, ambassadeurs et autres — se succèdent et prient la bonne sainte Anne à la basilique", puis il ajouté: "Mais ce matin, le sanctuaire est honoré par la visite des pèlerins les plus dignes, les malades . . . Vous y êtes chez-vous."

La Brigade Saint-Jean

Pour prévoir les cas fortuits, 27 hommes de la Brigade ambulancière Saint-Jean sous la direction du surintendant général Z.-E. Lavigueur, et un détachement de 12 infirmières conduites par l'officière de corps Angèle Paput et la surintendante Cecile Proulx, de la division Hélène Boulay, de Québec, se sont tenus sur les lieux toute la journée. Ils disposaient d'une voiture de secours et s'étaient aménagés une salle de premier soins.

Les infirmières se sont occupées de 25 patients, dont cinq cas majeurs. Elle firent manger à la cueiller 10 invalides.

Aides de Sainte-Anne

Environ une centaine de membres de l'association bénévole des Aides de Sainte-Anne — y compris deux membres de Détroit, Michigan — se sont occupés aussi hier des malades, des pèlerins en général et du service d'ordre. L'organisme est fondé depuis trois ans, comprend cinq sections locales dans la région spéciale qui recrute ses membres un peu partout en Amérique du Nord. Cette dernière section compte 19 Américains, notamment.

Une vingtaine de Guides des feux de Sainte-Anne, Québec et Lévis, participèrent aussi à l'aide aux malades, sous la direction de la cheftaine Rita Roy, de Sainte-Anne, et de l'assistante-cheftaine Fernande Lacombe, de Lévis. On voyait de plus quelques Scouts en devoir, malgré que le présent jamborée de Vaudreuil en ait retenus plusieurs.

A peine les invalides et autres pèlerins de la journée avaient-ils terminé leurs exercices qu'un nouveau groupe s'annonçait. Un train spécial a laissé hier soir à la gare de Sainte-Anne quelque 200 pèlerins de l'Ontario-Nord. Le convoi était parti de Sudbury.

Trois blessés dans des accidents de la route en fin de semaine

Trois hommes, dont un jeune de 17 ans, ont été blessés en fin de semaine. Deux d'entre eux ont été hospitalisés. Ce sont: M. Arthur Richard, 58 ans, 16 côte du Palais; Jean-Guy Paradis, 17 ans, 7 Cartier et Wilfrid Asselin, 57 ans, 58 rue Dubord, Giffard.

Un motocycliste a aussi été écroué au local "109" pour avoir été la cause d'un accident. Il conduisait en état d'ivresse.

Arthur Richard, 58 ans, demeurant à 16 côte du Palais, a été hospitalisé à l'Enfant-Jésus pour une fracture à la tête samedi soir. M. Richard, alors qu'il traversait le boulevard des Capucins, à l'intersection de la 1ère Rue, a été frappé par un taxi circulant vers le nord et conduit pas M. Jean-Roch Blanchet, de la rue Ruel à St-Grégoire de Montmorency. Les constables Boutet, Miller et Tanguay, ont fait les constatations d'usage.

Un cycliste de 17 ans, Jean-Guy Paradis, demeurant à 7 avenue Cartier, a été frappé par un camion de la défense nationale samedi soir vers 8 heures 45 à l'angle des rues St-André et Dalhousie. Le jeune homme a été transporté à l'Hôtel-Dieu pour des blessures au bras droit, à l'oreille et à la jambe gauches. Le constable André Loupret a fait les constatation d'usage. Le camion militaire était conduit par le soldat R. F. Shaduck, du camp de Valcartier.

Un citoyen de Giffard, M. Wilfrid Asselin, 57 ans, demeurant 58 rue Dubord, souffre de contusions légères à la suite d'un accident survenu à l'angle des rues de la Couronne et du Roi vendredi soir vers 5 heures 45. La victime traversait la rue du Roi lorsqu'elle fut frappée par l'auto conduite par M. Alex Colman, 4671 rue Hutchison, Montréal. Le constable Maurice Rochette a fait les constatations d'usage.

Menace d'épidémie

Kingston, la Jamaïque, 27 (PC) Des menaces de famine et d'épidémie de fièvre typhoïde ralentissent les efforts de restauration de l'économie et de réparation des dégâts provoqués par le plus terrible ouragan de l'histoire de la Jamaïque. Les autorités médicales craignent une épidémie de typhus.

Neuf jours après que l'ouragan eut tué quelque 150 personnes et causé des dommages pour des millions de dollars, Kingston est encore plongée dans l'obscurité et ses rues sont encombrées de débris et d'arbres tombés. Environ 25,000 personnes sont nourries dans des centres de secours. Des centaines de résidents, qui n'ont plus qu'un seul vêtement, vivent dans des caves et des huttes grossières fabriquées avec des arbres déracinés. Au moins six pays, y compris le Canada, se sont joints dans l'oeuvre de secours à la population menacée de famine.

Jambe fracturée

Trois-Rivières, 27 (D.N.C.). Une enfant de sept ans, Cécile Defoy, fille, de M. et Mme Paul Defoy, 1570 rue Lajoie, s'est infligée une fracture de la jambe droite et des contusions à la figure quand elle a été heurtée par une camionnette en traversant la rue, samedi après-midi.

L'accident a eu lieu sur la rue Lajoie, entre la 5e et la 6e avenue. L'enfant venait de descendre de l'autobus en compagnie de sa mère et lâcha la main de celle-ci pour traverser la rue en courant en passant en arrière de l'autobus.

M. Pierre Donaldson, 325 rue Désilets, qui conduisait sa camionnette en direction opposée à celle de l'autobus, ne put éviter la fillette qui alla se jeter contre sa voiture.

Deux maris accusés par leurs épouses

Deux hommes comparaissaient samedi en Cour des Sessions de la Paix pour répondre à des accusations logées par leurs propres épouses. L'un était accusé de vol; l'autre de refus de pourvoir et de menaces.

Dans le cas de vol, il s'agit d'époux qui ne cohabitent pas depuis plus de deux ans, mais le mari "continue de venir à la maison de temps en temps", dit la femme. Il a avoué sa culpabilité à l'accusation d'avoir, depuis le début de juin jusqu'à la mi-août, volé à sa femme de la lingerie, des articles de toilette, un radio, un rasoir électrique etc... "C'est la boisson" dit-il au juge; mais le juge a refusé de croire à cette histoire.

Déjà condamné pour ivresse, vol et refus de pourvoir, l'inculpé devra maintenant passer six mois en prison.

Dans l'affaire de refus de pourvoir, le prévenu a nié sa culpabilité; son procès a été fixé à jeudi. La femme, présente à la comparution, a déclaré au juge que son mari l'avait menacée de violence et qu'il lui arrivait souvent d'arriver à la maison en boisson et de faire du tapage.

M. le juge Laetare Roy a envoyé le prévenu en prison en attendant son procès.

Le Frère Fluet meurt à 89 ans

Dans la nuit du 25 au 26 août, mourait, à l'Hôtel-Dieu de Québec, le Frère coadjuteur Albert Fluet, s.j., à l'âge de 89 ans et 7 mois. Du Collège des Jésuites, où il demeurait depuis 13 ans, le Frère Fluet avait été transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu, vers la fin de juillet. Vu son grand âge, l'intervention chirurgicale ne put que prolonger sa vie d'une quinzaine de jours.

Né le 2 janvier 1862, à l'Ancienne-Lorette, de Pierre Fluet et de Marie Paquette, il suivait sa famille à Warwick, en 1865, et à Lewiston, E.-U., vers 1869. Il a raconté lui-même que, pour échapper à l'influence de l'école neutre américaine, il apprit son catéchisme, la lecture et l'écriture en famille avec ses grandes soeurs. Vers 1882, revenu à Warwick, après la décès de son père, pour subvenir aux besoins de sa famille, il se fit cultivateur. C'est alors que, guidé par son curé, il se sentit attiré vers la vie religieuse. Le 25 avril 1885, il était reçu au noviciat des Jésuites par le Père Charreau.

Le Frère Fluet termina son noviciat au Collège Ste-Marie, à Montréal, et dès 1888, il fut envoyé à St-Boniface, Manitoba, où il demeura jusqu'en 1897. Il y fut chargé successivement de la cuisine, de la lingerie et de la basse-cour. En cette année 1897, ses supérieurs l'envoyèrent dans l'Ontario, où il se dépensa pendant 40 ans soit dans les missions indiennes soit dans les paroisse. Il séjourna à Garden-River (1897-1898), à Port-William (1898-1900), à Sudbury (1900-1901), à Port-Arthur (1901-27) et au Sault-Ste-Marie (1927-1937).

En 1937, il revient dans la province de Québec. Il fut pendant un an le compagnon du P. François Maynard, s.j., fondateur de la paroisse Ste-Catherine de Laprairie. Enfin, en 1938, il revenait au Collège des Jésuites, à Québec. Il y fut portier pendant un peu plus d'un an; puis, à la suite d'une pleurésie, il devint l'assistant du Père Théophile Hudon, alors bibliothécaire. Depuis 4 ans il était presque aveugle. Son temps se partageait entre la prière, les visites à la chapelle et quelques menus services, comme découper les pages des livres.

Le Frère Fluet laisse à tous ceux qui l'ont connu le souvenir d'une vie de dévouement et de charité souriante. Lors de son 60e anniversaire de vie religieuse (1945), on a compté plus de 200 visiteurs venus des Etats-Unis et de différents points du Canada : preuve évidente de l'amitié que sa douceur lui attira partout où il vécut. Grâce à une correspondance suivie, il était demeuré en relation avec toute sa famille, tant du côtés des Fluet que des Paquette.

Au dire des Pères qui l'on intimement connu, le F. Fluet a toujours été un homme de prière et d'une docilité vraiment extraordinaire.

Sa résignation toute chrétienne dans les souffrances pénibles de sa dernière maladie a mis en relief les vertus profondes de ce religieux qui s'est dépensé généreusement 66 ans au service de Dieu.

Le corps du F. Fluet est exposé au Collège des Jésuites, 680, rue St-Cyrille. Ses funérailles auront lieu dans la chapelle du même Collège, mercredi matin, le 29 août. Il sera inhumé le même jour dans le cimetière des Jésuites, au Sault-au-Récollet, près de Montréal.

Le R.P. J.-M. Gingras ordonné par S.E. Mgr Garant à St-Malo

Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a conféré l'ordination au R. P. Jean-Marie Gingras, o.m.i., hier, en l'église paroissiale de St-Malo. Le R. P. Gingras, fils de M. et Mmee Alfred Gingras, de la rue St-Bernard, à St-Malo, chantera sa première messe basse ce matin, et sa première grand'messe dimanche prochain.

Outre le secrétaire de Mgr Garant, il y avait pour l'assister à la grandiose cérémonie d'ordination, M. l'abbé Poul Bouillé, curé de St-Malo, et le R. P. Joseph Desjardins, o.m.i.; M. l'abbé Israël Laroche, curé de la paroisse St-Joseph, assistait le nouvel ordonné Dans le choeur, se trouvaient MM. les abbés Arthur Prémont, Ph. Métrot, P.-E. Méthot et Aubert Chouinard, ainsi que les RR. PP. Lajeunesse, Spénard, Richard, des Oblats de Marie Immaculée, et Vachon, des Pères Blancs.

A la première rangée du temple paroissial, décoré avec un luxe extraordinaire, se trouvaient M. et Mme Alfred Gingras, père et mère du nouveau prêtre, ainsi que M. et Mme Lucien Turbide, parents adoptifs du R. P. Gingras.

Dans la nef, groupés parmi de nombreux parents et amis, se trouvaient les frères et soeurs du R. P. Gingras, MM. Paul-Emile, Paul-Henri, Raymond-Marie, Roger et Albert, ainsi que Mlles Gisèle, Jeannine, Denise, Cécile et Colette Gingras. M. André Gosselin, frère d'adoption du nouveau prêtre, et son épouse se trouvaient aussi parmi l'assistance, ainsi que de nombreux oncles, tantes, cousins et cousines.

Le sermon de circonstance a été donné par Mgr Charles-Omer Garant.

Le R. P. Jean-Marie Gingras a commencé ses études au collège de sa paroisse natale, à St-Malo. Plus tard, quand fut fait le choix de son avenir, il fit à l'école St-Tharsicius une année préparatoire au cours classique. Puis, après une année au Séminaire de Québec, il se dirigea vers le juniorat de Chambly-Bassin. De là, ses études de lettres terminées, il se rendit successivement au noviciat de Richelieu et au scolasticat St-Joseph d'Ottawa, pour terminer sa théologie au scolasticat du Sacré-Coeur, de Lebret, en Saskatchewan. Il retournera d'ailleurs passer une autre année dans cette même institution.

Après les cérémonies d'ordination, auxquelles avaient assisté de nombreux fidèles de la paroisse de St-Malo, un banquet a été gracieusement offert par M. le curé Bouillé, aux parents du nouveau prêtre, dans le presbytère récemment construit de la paroisse.

Mgr Charles-Omer Garant, M. l'abbé Arthur Prémont, vicaire, M. et Mme Alfred Gingras, M. et Mme Lucien Turbide, M. le curé Paul Bouillé et le R. P. Jean-Marie Gingras y assistaient.

Le banquet de famille à l'occasion de l'ordination aura lieu le deux septembre, à la Providence, dans la paroisse St-Malo.

Colonie de vacances des RR. PP. Capucins

Un groupe de près de 300 citoyens de la paroisse St-Charles de Limoilou — pour la plupart membres de groupements paroissiaux — ont visité, hier, les terrains de la future colonie de vacances des RR. Pères Capucins, situés sur le bord du Lac St-Charles. L'excursion organisée par la Société St-Jean-Baptiste et le Centre des Loisirs de Limoilou, a eu lieu sous le patronage du R. P. Albert, curé de la paroisse.

Dans une brève allocution qu'il prononça à l'issue d'un goûter servi aux visiteurs, le R. P. Curé a exprimé sa joie de voir réuni sur les terrains de la future colonies de vacances de la paroisse St-Charles de Limoilou, un aussi grand nombre d'organisateurs de mouvements paroissiaux. Après leur avoir souhaité la bienvenue, il leur a exposé les grandes lignes de l'organisation de la future colonie qui sera ouverte aux enfants de la paroisse, au début de l'été prochain.

Au cours de la journée, les visiteurs ont participé à des jeux de toutes sortes organisés à leurs intentions. Les gagnants des différentes compétitions ont reçu de magnifiques prix, tandis que des friandises et des rafraîchissements étaient distribués aux enfants.

Parmi les organisateurs de cette excursion, mentionnons le R. F. Dominique, directeur de l'école St-Charles de Limoilou, MM. Edouard Turmel et Arthur Thibeault, président et vice-président de la Société St-Jean-Baptiste, MM. Clovis Gravel, Roger Lemieux et Gaston Brown, tous trois membres du Centre des Loisirs de Limoilou.

ALCALISANT ET RAFRAICHISSANT
Un soupçon le matin quand besoin il y a, a vous tenir en forme.
ABBEY'S
LE SEL DE SANTE

AVIS AUX MARCHANDS, BIJOUTIERS, ETC.
Nous sommes les seuls représentants au Canada des superbes
MONTRES SUISSES
VALORY
AUTOMATIQUES ET REGULIERES
17 Pierres
A l'épreuve de l'eau
15 modèles différents
MONTRES AUTOMATIQUES Pour DAMES et MESSIEURS
Jos. Lahoud
130, de la Couronne, Québec
QUEBEC

SI VOUS ENTENDEZ DUR
RENÉ CÔTÉ
APPAREILS DE SURDITE $85.00
75 - 79 Blvd Charest, Québec
TELEPHONE : 4-6500

PLUS JAMAIS CONSTIPÉ DEPUIS 1919
"Il y a longtemps, en 1919, je souffrais de constipation chronique. C'est alors que j'ai commencé à prendre quotidiennement du ALL-BRAN. Depuis, je n'ai plus jamais eu d'ennuis de ce genre!" Harold Hall, 113 Somerset St., Saint John, N.B.
Si vous souffrez de constipation causée par l'insuffisance de volume dans votre alimentation, essayez ceci: Mangez quotidiennement une once de délicieux ALL-BRAN de Kellogg, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas satisfait au bout de 10 jours, retournez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont., qui vous REMBOURSERA LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT!

Les diamants
BIRKS
sont de toute beauté

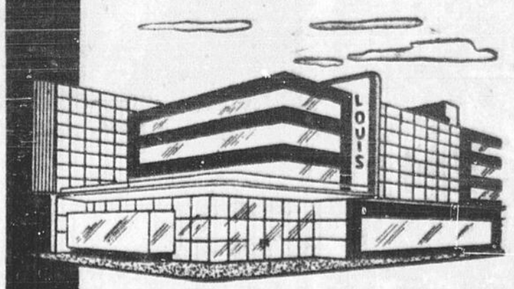
GOÛT FIN
BOUTEILLE CACHETÉE!
BOTTLED IN BOND
GOODERHAM & WORTS
Bonded Stock
Canadian Whisky
GOODERHAM & WORTS LIMITED
Fondée en 1832

P. DAIGLE
CORDONNIER
Réparations de tout genre
Travail exécuté pendant que vous attendez
259 rue ST-JEAN

Un Laxatif Rapide?
Si vous souffrez continuellement de constipation, les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie vous aideront à obtenir un soulagement plus rapide, plus efficace. Des milliers de gens se fient à ce remède qui traite deux choses à la fois—et soulage en une nuit. Demandez les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie! 69-F
DR. CHASE PILULES
pour les REINS et le FOIE

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94 de la Couronne (Ch. 2) Téléphone : 2-3592
TRAITEMENTS DES DEVIATIONS DES YEUX
Soir : 7.30 à 9h. lundi : Charny; mercredi : St-Grégoire; vendredi : Lorettaville

Player's Le meilleur tabac à cigarettes au Canada
Player's CIGARETTE TOBACCO
For those who prefer to roll their own cigarettes
PRÉVENEZ LES INCENDIES
Spécialement haché pour rouler à la main ou à la machine
"C'EST LE TABAC QUI COMPTE"



Verre à Structure
VITROLITE OU MARMORITE
pour devanture de magasin
si c'est du verre, voyez
Franklin
GLASS & PAINT COMPANY
USINE CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO, QUÉBEC.
BUREAU 105 RUE ST-FRANÇOIS, QUÉBEC.
VITRERIE Franklin GLASS AND PAINT CO.

Entre Canadiens de bonne volonté

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, 55 avenue de Salaberry, Québec.

2024

Fonctions supranationales

par Eugène L'HEUREUX

"Témoignage Chrétien" décrit sommairement quelques-unes des fonctions que devra exercer le futur gouvernement mondial. Voici ce que dit à ce propos le confrère parisien: —"Il devra tendre:

"—à la suppression progressive du droit de veto, droit qui ne peut se justifier qu'en raison du manque de maturité des nations pour leur intégration dans une véritable communauté internationale;

"—à la mise sur pied d'une force armée internationale destinée à faire respecter ses décisions et à organiser la police entre les nations;

"—à l'exercice d'un contrôle effectif par l'obtention d'un droit de libre circulation dans tous les pays.

"De plus, cet organisme ne se bornera pas seulement à éviter la guerre des armes: il s'efforcera aussi d'augmenter le niveau de vie de tous les peuples, en luttant contre les guerres économiques et idéologiques qui sont à la base de la guerre des armes.

"—l'aide économique et culturelle aux pays pauvres ou moins évolués, dans le but, non de les garder en tutelle, mais de les équiper et de les faire progresser;

"—la suppression de tous les obstacles aux échanges économiques et culturels, à la libre circulation des individus entre les différents pays et, par là, resserrer et fédérer toutes les nations du monde en mençant par les voisins les plus proches de chacun..."

x x x

Le droit de veto, que se sont réservé les grandes puissances à l'O.N.U. est un vestige peu reluisant du vieil esprit à la fois nationaliste et impérialiste qui inspira jusqu'ici la politique internationale.

On se rappelle que la Russie tenait particulièrement à ce droit de veto et qu'elle en a usé à satiété.

Peut-être les autres puissances, qui ne sont pas parfaites elles non plus, cédèrent-elles trop facilement à cette exigence russe, dans l'espérance que le veto servirait leur propre cause à certains moments.

Ce droit de veto atteste que les grandes puissances ne sont malheureusement pas encore mûres pour s'intégrer dans une véritable communauté mondiale et reste l'un des grands obstacles au bon fonctionnement de l'O.N.U.

x x x

L'armée internationale est en formation. La double agression de la Corée par les Nordistes d'abord, puis par les Chinois procura à l'O.N.U. l'occasion de concevoir l'embryon de cette armée internationale

La formation de cette armée ne progresse peut-être pas assez vite pour prévenir le triomphe des communistes sur le monde libre. Mais c'est tout de même un commencement.

Pendant que Moscou impose facilement aux satellites sa discipline de fer, grâce à une dictature impitoyable, les gouvernements des Etats libres naviguent souvent à l'encontre de courants d'opinion engendrés par l'individualisme plutôt que l'instinct de conservation.

En justice pour plusieurs Etats ravagés par la guerre, il faut convenir que les problèmes de restauration nécessitent l'emploi de toutes leurs énergies et les empêchent de concevoir dans toute leur ampleur les problèmes de proportions mondiales.

Malheureusement, l'individualisme des citoyens et celui des nations ne favorisent pas la réalisation d'une oeuvre de cette envergure.

Chez ceux que la guerre a épargnés comme parmi ceux qu'elle a lourdement éprouvés, les forces centrifuges continuent de rendre la collaboration difficile.

Ainsi, par la force des choses, ce sont les Américains qui portent le gros bout de la croix dans la guerre de Corée. Ils y vont avec une générosité qui édifiera les générations futures.

Or, les critiques ne sont pas toujours justes, loin de là, envers ces champions de la démocratie. Quelques-uns parlent des Américains comme si ceux-ci étaient des agresseurs. A force de réagir contre la propagande des pays alliés, ils en viennent à parler le langage des propagandistes de Moscou.

Si une telle légèreté d'esprit devait se généraliser dans le monde libre, autant vaudrait, pour celui-ci, accepter tout de suite, sans discussion, le joug de Moscou.

Il subirait ainsi les conséquences morales et matérielles de la défaite, mais s'épargnerait au moins celles d'une lutte perdue d'avance à cause de son manque de discernement.

x x x

Le temps et l'espace manquent pour commenter le reste de cette citation, nous invitons nos lecteurs à la relire, puis à réfléchir sur le sujet. Car il faut nourrir les esprits d'idées favorisant les transformations politiques requises par la paix entre les nations et la paix dans la nation.



OIGNONS

Procurez-vous ce soulagement rapide. Enlève la pression du soulier, protège les endroits sensibles avec un coussin doux. Demandez le format régulier.

Dr Scholl's Zino-pads

L'Inde . . .

(Suite de la 1ère page)

tralité" qu'il tient à conserver dans le conflit entre la Russie et l'Ouest.

Dans les cercles diplomatiques, on craint que le boycottage de la conférence par l'Inde ne fournisse à la Russie de puissants arguments dans sa campagne de propagande contre la signature du traité japonais.

Une délégation soviétique de 35 membres, dirigée par le ministre intérimaire des Affaires étrangeres Andrei Gromyko, a quitté la France par bateau et se dirige vers les Etats-Unis. On croit généralement, dans les cercles diplomatiques, que cette délégation est chargée d'une mission de "sabotage".

En tout, 48 pays ont décidé d'assister à la conférence, y compris la Pologne et la Tchécoslovaquie. La Birmanie et la Yougoslavie ont rejeté l'invitation. L'Egypte, la Syrie et le Liban n'ont pas encore fait connaitre leurs intentions.

Voici un résumé des principales objections de l'Inde et la réponse américaine à chacune:

1) **Inde:** Le traité ne rétablit pas le Japon dans une position "d'honneur et d'égalité" parmi les nations libres, parce qu'il donne aux Etats-Unis le contrôle mandataire des îles Ryukyu et Bonin, territoires qui "devraient être rendus aux Japonais à cause de leur affinité historique".

Etats-Unis: Le retour de ces îles au Japon serait "un grave abandon" des termes de la reddition établis à la conférence de Potsdam, qui a spécifiquement limité le Japon à ses quatre îles propres et aux territoires de moindre importance que les alliés victorieux peuvent déterminer.

2) **Inde:** Les stipulations du traité qui permettent qu'une force d'occupation américaine reste au Japon comme partie de l'entente de défense, sont "sujets à faire naître l'impression que l'accord ne représente pas une décision prise par les Japonais dans la pleine jouissance de leurs droits comme nation souveraine".

Etats-Unis: L'Inde comprend évidemment mal les opinions du peuple et du gouvernement japonais. Une majorité écrasante ne veut pas que le Japon soit "une nation sans défense" après la signature du traité, "spécialement en raison de la proximité d'agresseurs reconnus".

3) **Inde:** Il n'y a aucune stipulation dans le traité qui prévoit le retour de Formose à la Chine communiste, "une question de grande importance".

Etats-Unis: L'Inde sait parfaitement bien qu'une entente sur ce point est actuellement impossible. Le statut de Formose dépend de négociations ultérieures, probablement après la fin de la guerre en Corée.

La note américaine fait bon accueil à l'engagement de l'Inde qui déclare qu'elle coopérera à l'avenir avec les Etats-Unis dans les questions de politique étrangère "pour autant qu'elles soient compatibles avec les principes sur lesquels notre politique étrangère est basée."

Moscou, 27. (PA). L'Izvestia, journal du gouvernement russe, a attaqué hier le projet de traité de paix avec le Japon en déclarant qu'il s'agit d'une tentative américaine pour dresser le Japon contre les autres peuples de l'Asie et d'en faire une colonie américaine.

Camps d'été rouges fermés en Italie

Rome, 27. (Reuters) La lutte pour l'emprise politique sur les enfants d'Italie est entrée dans une nouvelle phase la semaine dernière, quand le gouvernement ferma 14 camps d'été organisés par les communistes. Dans ces camps, se trouvaient environ 1.500 garçons et filles d'un âge compris entre 3 et 15 ans.

Le motif donné officiellement est que ces camps manquaient de l'hygiène necessaire et d'autres commodités, qu'ils soumettaient les enfants à une grande propagande politique et qu'ils soulevaient des "objections morales". Les enfants de ces camps, renvoyés chez eux, emportaient des notes officielles adressées à leur parent pour les informer qu'ils pouvaient trouver les commodités essentielles dans des camps dirigés par la commission pontificale d'assistance du Vatican.

Au cours des derniers mois, la puissante organisation d'action catholique a mené une vigoureuse campagne contre les champs et les écoles dirigés par des organisations communistes. Elle a prétendu, entre autres choses, que les institutions communistes induisent les enfants à des pratiques sexuelles.

Vendeur de ferraille tué par sa femme

Peterborough, Ontario, 27 (PC). Un vendeur de ferraille de 38 ans a été tué d'une balle au coeur samedi soir, et la police déclare que sa femme sera accusée de meurtre. Roy Thompson a été tué avec une carabine .22, au cours d'une querelle de ménage. Sa femme a été emprisonnée après avoir raconté l'aventure à un voisin. La fillette des Thompson, Betty, et sa compagne de jeu, Nancy Scott, dormaient dans une chambre au moment du meurtre. William Jamieson, un voisin appelé par Mme Thompson, a déclaré que la victime reposait dans une chambre et que le fusil était sur la table de la cuisine. Jamieson a ajouté qu'il avait donné la carabine à Thompson en échange pour une scie électrique.

Hafez A. Pasha prend la défense du traité anglo-égyptien de 1936

Le Caire, Egypte, 27. (PA) —Hafez Afifi Pasha, président de la puissante banque MSR, a demandé en fin de semaine que l'Egypte se joigne à l'Ouest par un traité avec les Etats-Unis et l'Angleterre.

L'opinion d'Afifi Pasha a paru dans le journal influent Al Ahram. Il a pris la défense du traité anglo-égyptien de 1936, qui a été violemment attaqué au Caire. Il a qualifié le traité de "pas vers l'indépendance" et a demandé un règlement de tous les différends importants avec l'Angleterre. La déclaration d'Afifi Pasha a été la première note optimiste pour l'Ouest dans cette partie du monde depuis longtemps.

Mustapha Nahas Pasha, premier ministre, et Mohammed Slah El Din, ministre des Affaires Etrangères, ont dénoncé le traité de 1936 dans des déclarations publiques récentes. Le traité permet à l'Angleterre de maintenir sa base au canal de Suez, la plus grande qu'elle possède dans le Moyen-Orient.

Les deux ministres ont déclaré que l'Egypte cancellera bientôt le traité qui est supposé être valide jusqu'en 1956. La journée d'hier était le 15ème anniversaire du traité.

Afifi Pasha a déclaré que "le monde est divisé en deux blocs et qu'il n'hésite pas à choisir le bloc de la liberté". Il a ajouté qu'une entente égypto-anglo-américaine aiderait l'Egypte à réaliser son but et "est la meilleure chose qu'il pourrait souhaiter à son pays". "Il faut bien comprendre, a-t-il dit, qu'aucune nation ne peut rester isolée, mais devrait avoir des alliés puissants". Un certain nombre de politiciens égyptiens ont demandé une politique de neutralité dans la lutte de l'Est contre l'Ouest.

Afifi Pasha est l'un des principaux économistes de l'Egypte. Il jouit de la confiance du roi Farouk et on croit qu'il a le soutien de certains chef du parti dirigeant Wafd. La réaction du public à sa déclaration, à la fois en Egypte et dans les autres pays arabes, montrera peut-être bientôt quelles possibilités l'Ouest a d'obtenir l'amitié du monde arabe instable et riche en pétrole.

Manifestations anti-britanniques

Le Caire, Egypte, 27. (PC) Des manifestants, criant des slogans anti-britanniques, ont déchiré hier un drapeau anglais flottant à l'extérieur du bureau de la British Overseas Airways Corporation au Caire.

Cet incident a eu lieu au cours d'une démonstration, que les autorités ont partiellement empêchée, à l'occasion du 15ème anniversaire de la signature du traité anglo-égyptien. Aucun trouble grave n'en a résulté. Les deux pays se sont querellé au sujet du traité depuis la fin de la seconde guerre mondiale. La controverse se rapporte principalement au stationnement de troupes anglaises dans la région du canal de Suez. Un groupe tenta de manifester devant l'ambassade anglaise, mais la police a dispersé les manifestants et quelques petites bagarres seulement ont été signalées.

Comme les émeutiers se rassemblaient, le gouvernement égyptien émit un avertissement à l'Angleterre, l'informant que le traité de 1936 serait déchiré à moins que la Grande-Bretagne ne fasse une proposition pour le changer avant un mois. L'avertissement a été remis à l'ambassade anglaise au Caire par le premier ministre Nahas Pasha. (A Londres, les experts diplomatiques ont fait remarquer que l'Angleterre a déjà dit qu'un nouveau traité est en préparation. Aucun détail du contenu du nouvel accord n'a été dévoilé, mais il est probable que la Grande-Bretagne tentera d'obtenir un nouveau pacte pour la défense du canal de Suez et de la Méditerranée.)

Une visite de nos points de défense

Ottawa, 27, (PC) Les observateurs militaires de 14 pays commenceront ce matin une tournée des installations canadiennes de défense. On notera cependant l'absence des représentants de la Russie et de ses satellites.

Le ministère de la Défense a annoncé hier que 18 attachés militaires étrangers et conseillers auprès des hauts-commissaires du Commonwealth participeront à une tournée de trois jours qui leur feront visiter les installations de l'Armée, de l'Aviation et de la Marine en Ontario.

Le seul pays communiste représenté à cette visite sera la Yougoslavie, amie de l'ouest et forteresse de l'indépendance de l'Europe orientale contre l'agression russe.

Ce sont les Etats-Unis qui seront le plus largement représentés, soit par trois délégués; l'Italie et l'Inde auront chacune deux représentants tandis que la Grande-Bretagne enverra un seul délégué. D'autres observateurs représenteront le Pakistan, le Brésil, la Turquie, le Danemark, la Suisse, l'Afrique du Sud et la France.

Le groupe décollera de l'aéroport Rockcliffe, ce matin, à bord d'un avion du C. A. R. C. Le premier arrêt du voyage les fera descendre à la base de Trenton. De là ils se rendront à Toronto pour y visiter les installations portuaires et l'Exposition nationale, les invités du bureau des directeurs. Demain et mercredi, ils visiteront le camp Borden.

Interventions chirurgicales

Séoul, 27, (PA) L'équipe de chirurgiens de l'armée américaine a empêché que des centaines de soldats ne deviennent perclus pour la vien en pratiquant de délicats interventions au cerveau et à la colonne vertébrale quelques heures seulement après la blessure.

Ce groupe des neuro-chirurgiens vint en Corée en février dernier. Auparavant les soldats blessés au cerveau et à l'épine dorsale étaient transportés au Japon, par avion, où on les opérait.

Mais depuis l'arrivée des neuro-chirurgiens, la fréquence des abces au cerveau est tombée de 42 pour cent à seulement 2 pour cent, prévenant ainsi des vingtaines de soldats alliés de devenir invalides.

Il fallait antérieurement une moyenne de six jours pour transporter des champs de bataille au Japon les blessés de ce genre, alors que presentement il faut entre 6 et 18 heures seulement pour les conduire du front à la table d'opération.

La raison d'une neuro-chirurgie diligente, c'est qu'un abces au cerveau est probable si la moindre parcelle d'or brisé ou autres matière n'a pas été enlevée du cerveau au cours de l'intervention chirurgicale.

Jeunes arrêtés pour possession de narcotiques

New-York, 27, (PC) — Huit jeunes, arrêtés au cours d'un raid dans un présumé rendez-vous de narcotiques, samedi soir, ont été accusés de possession de narcotiques et durent fournir un cautionnement de $5.000. Cela porte à 33 le nombre d'arrestations semblables pour la fin de semaine. Les jeunes employaient les narcotiques pour réduire la résistance des filles, raconte la police. Ce raid fait suite à des plaintes de parents qui racontaient que leurs filles revenaient de veillées dans une condition mentale anormale.

Motocycliste tué

Milan, Italie, 27 (PA) L'as motocycliste italien Luigi Alberti a succombé à ses blessures hier, quelques heures après que sa motocyclette eut quitté la piste Monza, où il s'entraînait pour la course du championnat du monde, le 2 septembre.

Paul Douglas vient de compléter "When in Rome", pour la MGM. Le film a été tourné en Italie.

Mickey Simpson, 6 pi. 5 pouces, pesant 240 livres, joue avec Randolph Scott, dans "Carson City", film Warner.

Régime sévère en Pologne soviétisée

Stockholm, Suède, 27. (PA)—Une jeune fille de 21 ans, qui s'est enfuie dee Pologne comme passager clandestin à bord d'un avion, a déclaré que les femmes, autant que les hommes, sont menacées de finir leur vie en cassant des pierres si elles sont trouvées coupables de la moindre offense contre le régime rouge de Varsovie.

"En Pologne, une femme n'est plus traitée aujourd'hui en tant que femme", a déclaré en fin de semaine Christine Korczynska. Elle a raconté l'histoire d'une femme qui a été contrainte à effectuer des travaux lourds et a, ensuite été envoyée dans des camps spéciaux de travail "dont personne n'est jamais revenu et qui sont entièrement isolés du reste du monde". Mlle Korczynska était à bord d'un avion qui a atterri au sud de la Suède le 3 août après un vol au dessus de la mer Baltique.

Contre les "comics"

Londres, (PC) Les parents du quartier Hampstead, à Londres, viennent de soumettre au conseil local une pétition réclamant la mise au ban des "comics" américains. Ces bandes illustrées, disent les parents, sont une "menace à l'éducation de nos enfants".

Double disparition

Port Burwell, Ontario, 27. (PC)— On recherchait hier soir sur le lac Erié deux hommes de Strafforville qui ont quitté Port Burwell le matin dans un bateau de 12 pieds à destination de Cleveland. Il s'agit de Archie Knowles, 23 ans, et de son frère Wilfred, 19 ans. Ils projetaient d'assister à la partie Boston-Cleveland. Archie avait promis de téléphoner à son épouse à son arrivée à Cleveland, mais hier soir il n'avait pas encore donné de ses nouvelles.

CREVASSES



Mentholatum soulage les crevasses et les gerçures douloureuses et favorise la cicatrisation. Calme et rafraîchit promptement toutes les irritations de la peau. Pots et tubes.

Epargnez en achetant le grand format

MENTHOLATUM

reconforte tous les jours

LE CLUB DE GOLF LORETTE

(section féminine)

présentera à son nouveau chalet

LES 29 et 30 AOUT à 8 h. 45 P.M.

DES CREATIONS D'AUTOMNE

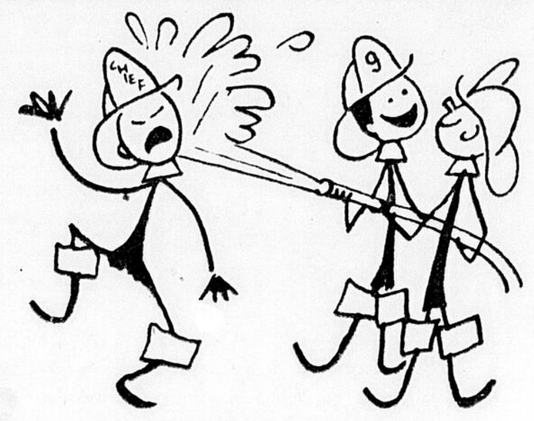
par

JEAN FORTIN Inc. et ADRIENNE JOLICOEUR

Billets en vente: Jean Fortin Inc., 77 de l'Eglise
Adrienne Jolicoeur, 98 de la Couronne,
Jos. Côté Ltée, angle d'Youville et St-Jean.

Les personnes de la ville peuvent prendre l'autobus LORETTEVILLE à 7 h. 30 p.m. jusqu'à l'église de Château d'Eau. Les automobiles seront à leur disposition pour les conduire au chalet du club.

PRIX DE PRESENCE



"Je suis difficile pour la marmelade . . . je prends toujours d'la Shirriff!"

Pour la première fois dans toute l'histoire, nouvelle crème étonnante

UN SHAMPOING QUI BOUCLE, ONDULE LES CHEVEUX



une nouvelle crème étonnante donne réellement des boucles et des ondulations d'apparence naturelle, et de longue durée.

Vous ne faites que laver vos cheveux — puis les placer sur des pinces ou des bigoudis, comme à l'ordinaire.

Un expert dans la coiffure vient juste de découvrir un merveilleux produit chimique qui boucle et ondule réellement les cheveux, et il l'a mêlé à une étonnante nouvelle crème pour shampoing. Maintenant, pendant que le shampoing débarrasse les cheveux de la saleté, de la poussière, de l'huile excessive et détache les pellicules, il prépare les boucles et ondulations les plus flatteuses pour vous... ce halo de souples bouclettes, ou cette ondulation naturelle et libre. La crème Marlène est un nouveau principe aussi facile qu'un shampoing, mais les boucles et les ondulations demeurent après que vous ayez roulé les bigoudis ou que vous ayez fait la mise en plis. Ne vous inquiétez pas des bouts fendus, des cheveux secs, cassants, et frisottés, aucun régulateur, aucun shampoing spécial additionnel. Aucun liquide collant. Aucune chaleur. Laisse les cheveux souples, faciles à placer, brillants, d'une nouvelle vie et d'un beau lustre. Et vous pouvez essayer notre offre d'argent remboursé qui prouve chaque mot, sans l'ombre d'un doute.

C'EST UN TOUT DANS UN . . .

Produit chimique régulateur inoffensif nouveau qui frise instantanément.

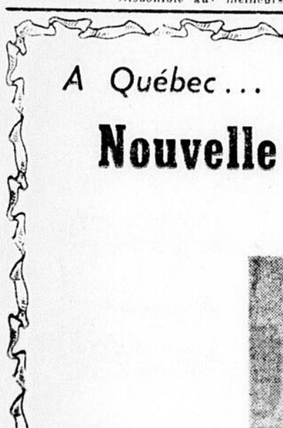
TOUT EST MELE DANS UN MAGNIFIQUE SHAMPOING-CREME

Oui, Marlene contient le nouveau produit chimique inoffensif qui fait onduler les cheveux. Ce nouveau shampoing inoffensif donne réellement des boucles et des ondulations souples, adorables, faciles à placer, tout en débarrassant de la saleté, de l'huile excessive et des pellicules. Tout ce que vous avez à faire c'est de vous laver la tête avec le nouveau shampoing-creme Marlene. Vous n'avez besoin de rien d'autre. Vous arrangez ensuite vos cheveux de la façon ordinaire sur vos bigoudis ou avec vos pinces. Presto! Quand les cheveux sont secs, les ondulations restent et elles resteront! Procurez-vous Marlene aujourd'hui. Inoffensif pour les cheveux teints ou décolorés. Magnifique pour les cheveux souples et fins des enfants. Idéal pour les cheveux secs comme pour les cheveux huileux. Le premier shampoing se doit de vous donner une belle ondulation et le meilleur lavage que vous avez jamais eu, ou retournez dans 10 jours pour faire rembourser votre argent.

La jarre de 4 on. suffisante pour jusqu'à 15 shampoings-ondulation $1.39

SHAMPOING-ONDULATION MARLENE

Disponible aux meilleurs comptoirs de cosmétiques



Pourquoi ces cheveux gris?

GREY-NO redonnera à vos cheveux gris leur teinte naturelle.

- Ni une teinture . . . ni un décolorant
- N'affecte pas la permanente
- Une seule et même préparation pour les cheveux de toutes les teintes
- Détruit les pellicules
- Rigoureusement inoffensif

Convient également aux hommes

DNF-1 EN VENTE PARTOUT

Grey-no

Sensationnel régénérateur des cheveux

Les commandes postales seront remplies avec soin.

Si vous ne trouvez pas "GREY NO" présentement dans votre district, écrivez-nous:

"ARNO" Laboratory Inc.

B. P. 192 Montréal 3

Flacon de 8 oz. $2.59 Suffisant pour 4 mois

Le nouveau MUM amélioré vous protège mieux, plus longtemps



Il contient du M-3—le merveilleux ingrédient contre les microbes qui causent l'odeur.

Le nouveau MUM additionné de M-3 vous protège contre les microbes qui *causent* l'odeur des aisselles. De plus, il freine le développement *futur* de la culture microbienne! En employant MUM régulièrement, vous *accroissez* cette protection!

Nouveau MUM

Désodorisant crémeux

A Québec . . .

Nouvelle Manufacture et Salon de fourrure



M. N. BERUBE, président

Mesdames et Mesdemoiselles

M. Noël Bérubé, de Québec, président de la maison Bérubé & Frères Ltée de Rivière-du-Loup et de Rimouski est heureux d'informer la population de notre ville et des environs qu'il vient d'ouvrir une manufacture de fourrures au numéro 144 du boulevard Charest.

Des experts dessinateurs et tailleurs sont à votre disposition pour le travail de réparation, remodelage, nettoyage et lustrage — de même que pour la confection de manteaux sur mesures. Nous garantissons entière satisfaction.

Nous vous invitons cordialement à vous rendre maintenant à notre salon afin d'y pouvoir admirer les plus récents modèles 1952, conçus d'après les données parisiennes et new-yorkaises.

ECONOMISEZ DE FACON SUBSTANTIELLE EN ACHETANT VOTRE MANTEAU DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

N. BÉRUBÉ, FOURRURES, Enr.

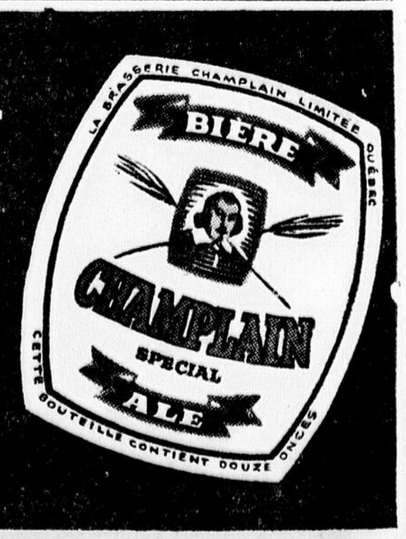
144 boulevard Charest Québec Tél.: 4-3320

HEURES D'AFFAIRES: du lundi au vendredi: de 8 h. à 5 h. 30; le samedi fermeture à midi.

QUEBEC RIVIERE-DU-LOUP RIMOUSKI

Les marques CHAMPLAIN "Les Bières du Québec" sont toujours les préférées





Carnet Mondain

L'honorable Antoine Rivard a reçu à dîner au Club de la Garnison, en l'honneur du gouverneur du New-Hampshire, M. Sherwin Adams et du procureur-général du même Etat, M. Gordon Tiffany.

Le juge et madame M. Brasset sont revenus récemment d'un voyage sur la côte de Gaspé.

Le colonel et madame A.-E. Routier passent quelque temps aux Eboulements.

M. Francis Jordan, consul américain à Québec pendant quelque temps, ainsi que madame Jordan sont partis pour Washington.

M. André Patry est rentré en avion, d'un voyage de quelques semaines en Europe occidentale et en Afrique du Nord.

Le docteur Benoit Boucher est de retour à Québec après un séjour d'étude de deux ans en Europe.

Le docteur et madame Edouard Morin sont revenus récemment du Laurentide Fish and Game Club, où ils ont passé une semaine.

Mademoiselle Paule Côté recevra à un shower de verres, demain, en l'honneur de mademoiselle Marcelle Langlois, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Guy Baillargeon est de retour de Kamouraska, où elle a passé quelques semaines.

Mesdemoiselles Gemma et Pauline Gauvin ont reçu à un cocktail au Bois de Coulonges récemment, en l'honneur de mesdemoiselles Madeleine et Evangéline Garant, dont le mariage a été célébré samedi.

Madame Donald Millard, de Washington, D.C., passe quelque temps au lac Saint-Joseph, l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, M. et madame Alexandre Labrecque.

Samedi le 25 août, à neuf heures, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, M. l'abbé Nazaire Thibault a béni le mariage de Cécile, fille de M. et de madame G.-Henri Vien, avec M. Léopold Fortin, fils de M. et de madame David Fortin, décédés. Pour la circonstance, des fleurs de la saison ornaient le choeur et la nef de l'église. La mariée, au bras de son père, portait, sur un fourreau de taffetas, une robe de dentelle française et de tulle, au corsage ajusté fermé à l'avant par une rangée de minuscules boutons et rehaussé d'un collet orné de pierres du Rhin et de perles. Un béguin de même dentelle que sa robe maintenait son voile de tulle illusion et son bouquet colonial était compose de fleurs multicolores. Son unique bijou consistait en boucles d'oreille, cadeau. M. Roméo Tousignant était le témoin de M. Fortin et M. Gérard Fortin, frère du marié, plaçait les invités. Madame Vien, mère de la mariée, portait un costume bleu glacier et blanc, un chapeau marine, des accessoires de même teinte et des roses à l'épaule. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à La Tournée du Moulin, après quoi les nouveaux époux partirent en automobile pour le Lac Placid. A son départ, madame Fortin portait un costume de fin lainage crème, un chapeau de velours marine et des accessoires de même ton.

Madame Théo Poitras et sa famille sont de retour à Québec, après avoir passé la saison estivale à St-Joseph-de-la-Rive.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Robitaille-Martin qui a été célébré samedi on remarquait: M. et madame P.-H. Bédard, de Trois-Rivières, M. et madame Henri Robillard, M. et madame Roland Robillard, M. et madame René Léger, M. et madame Paul Guilbeault, M. et madame F.-O'Meara, madame Jessie Lavergne, mesdemoiselles Lucille et Denise Masse, M. Gilles Jacob, mademoiselle Lucie Gagnon, tous de Montréal, M. et madame Roland Pilon, de Ste-Anne de Prescott, ainsi que M. et madame J.-A. Gagné, de St-Joseph d'Alma.

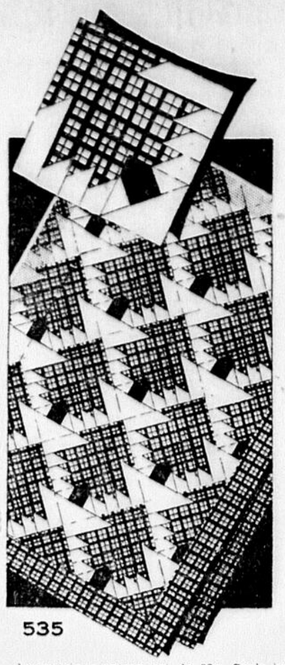
M. et madame Ulric Labelle, leur fille, Judy, et leur fils, Richard, sont de retour du lac Saint-Joseph où ils ont passé quelques semaines, inscrits à l'hôtel Lamothe.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Plante-Robitaille, qui fut célébré samedi matin à neuf heures, en l'église Saint-Romuald, on remarquait: MM. et mesdames Arthur Robitaille, Théodore Plante, Lionel Plante, Charles-Edouard Ribtaille, Joseph Boucher, Raymond Boucher, Roch Boucher, Henri Langlois, Lucien Corriveau, Paul Bourget, Anselme Bissonnette, Roland Bérubé, Willie Addler, Emile Robitaille, Adolphe Beaumont et Oidlon Couture, mesdemoiselles Aline Plante, Florence Plante, Maria Robitaille, Juliette Boucher, Marthe Labbé, Armande Bissonnette, Marjolaine Langlois, Francine Robitaille, Yvette Couture, Julienne Couture, Gabrielle Couture et Yvette Marcoux, MM. Joseph Robitaille, Philippe Plante, J.-M. Robitaille, Claude Robitaille, Roland Fraser, P.-E. Couture et Fernand Dodier.

Mademoiselle Paule Hamel, de New-York, passe quelques semaines chez ses parents, M. et madame Henri-Paul Hamel.

Dr Marthe PELLAND
173 ST-JEAN
Consultations 2 h. à 4 h. 30 p.m.
Bureau: 2-5598 Rés.: 7-1935
MALADIES NERVEUSES

Tributs Floraux
Présentation artistique
Livraison très soignée
Mrs. Flowers
Fleuriste
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.
11 rue St-Jean
TEL.: 2-6868



★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No 535

Réalisez vous-même avec du matériel uni ou imprimé ce nouveau dessin imitant les sapins. Piquage à la main pour solider.

Suggestion pratique pour un agréable passe-temps et surtout pour la prochaine exposition de travaux manuels.

Le patron contient toutes les indications nécessaires.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,

L'EVENEMENT-JOURNAL

QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Cérémonie de vêture et profession chez les Frères du Sacré-Coeur

Lors d'une récente cérémonie de vêture et profession qui s'est déroulée à la maison provinciale des Frères du Sacré-Coeur, à l'Ancienne-Lorette, quatre-vingt-six postulants ont pris l'habit religieux. La cérémonie fut présidée par le R. F. Gonzague, s.c., assistant-général, et le sermon de circonstance fut prononce par le R. P. Lucien Ménard, S.J., prédicateur de la retraite. Les RR FF. Emile, supérieur provincial de l'Ancienne-Lorette; Germain, supérieur provincial d'Arthabaska; et Gaston, supérieur provincial de Rimouski, de même qu'un grand nombre de Frères assistaient à la cérémonie.

Ont pris l'habit: MM. Hermann Desjardins (F. Adrien), St-Anaclet; René Gaudet (F. Alcide), Fortierville; Réal Landry (F. Alfred), Ste-Clothilde; Gérald D'Amours (F. Alphonse), Lac-au-Saumon; Patrice Demers (F. Antonio), Ste-Sophie de Lévrard; Jean-Marie Tennier (F. Armand), Hopetown; Georges Roy (F. Arthur), Petit-Rocher, N.-B.; Raymond Duchesne (F. Auguste), Lac-au-Saumon; Yvon Perron (F. Augustin), Amqui; Marcel Thibault (F. Bernard), St-Luc (Matane); Charles Leclerc (F. Bernard), Shannon Vale, N.-B.; Jacques Saint-Louis (F. Bertrand), Matane; Rodrigue Saint-Pierre (F. Bruno), Cap-Chat; Jules Ayotte (F. Camille), Drummondville, St-Joseph; Fernand Cloutier (F. Camillien), Victoriaville; Maurice Labonté (F. Charles), Drummondville, St-Joseph; Gérald Vézina (F. Charles-Emile), Victoriaville, Académie; Léon Boudreau (F. Claude), Price; Laurédan Joncas (F. Clément), Lac-au-Saumon; Yvon Pinard (F. Damien), Sainte-Monique; Pierre-Paul Garépy (F. Daniel), Amos; André Breton (F. David), Québec, St-François; Egide Laprise (F. Denis), Sainte-Hedwidge (Roberval); Benoit Chamberland (F. Donat), Québec, St-Pascal; Adelmar McGrath (F. Edouard), Tracadie, N.-B.; Léon-Maurice Côté (F. Egide), Jonquière (St-Laurent); Claude Tétreault (F. Emilien), Coaticook; Fernand Dodier (F. Ernest), Magog, Ste-Marguerite; Jean-Marie Desrosiers (F. Etienne), Mont-Joli; Gérard Lemieux (F. Eugène), Price; Denis Houde (F. Ferdinand), Sainte-Hélène; Benoit Lemay (F. Fernand), Victoriaville, Académie; Benoit Arsenault (F. François), Victoriaville, Académie; Michel Arsenault (F. Gabriel), Rivière Bonaventure; Yves Tremblay (F. Gaétan), Jonquière, St-Laurent; Simon Provencher (F. Gaston), Sainte-Monique; Arthur Poirier (F. Gilbert), Biddeford, Me; Florian Guilbeault (F. Gilles), Mont-Joli; Henri-Hugues Arsenault (F. Guy), Rivière Bonaventure; Raymond Blais (F. Henri), Sherbrooke, Larocque; Rodolphe Roy (F. Jacques), Bic; Fernand Sergerie (F. Jean), Baie-Saint-Paul; Gilles Loiselle (F. Fn-Benoit), Kénogami, Sacré-Coeur; Camille Albert (F. Jean-Donat), Saint-Narcisse; Jean-Noël Sarrazin (F. Jean-Guy), Wickham-Ouest; Henri Héribert (F. Jean-Marie), Bonaventure; Roger Aubry (F. Jules), Daveluyville; Martial Giroux (F. Julien), Coaticook (St-Luc de Barston); Gabriel Lemire (F. Laurent), Rimouski (Académie); Liguori Arsenault (F. Léo), St-Jean, N.-B.; Lucien Paquet (F. Léon) Matane; Raymond-Marie St-Laurent (F. Léonard), Village Marcotte; Ernest Laflamme (F. Lin), Sherbrooke, St-Rosaire; Jacques-Yvan Ross (F. Lionel), Rimouski, Académie; Noël Boisclair (F. Louis-Edmond), Victoriaville, collège St-Samuel; Lionel Rancourt (F. Luc), Lewiston, Me; Jean-Guy Dion (F. Lucien), Sherbrooke, St-Jean-Baptiste; Benoit Delorme (F. Marc), Lediston, Me; Joseph-Emile Marquis (F. Marcel), Sainte-Félicité; Gilbert Allard (F. Martin), Sainte-Perpétue; Clément Kirouac (F. Mathias), Warwick; Richard Mathieu (F. Maximin), Drummondville, St-Joseph; Réal Girard (F. Médéric), Sainte-Perpétue; Marcel Chayer (F. Michel), Sherbrooke, Larocque; Séverin Doucet (F. Paul), Ste-Thérèse de Robertville, N.-B.; Alvin Comeau (F. Patrice), Nigadoo, N.-B.; Léo Dubé (F. Raoul), Ste-Agathe, Me; Jean-Paul Rioux (F. Raymond), Varennes, Vercheres; Andre Lapointe (F. Reginald), Sherbrooke, Larocque; Edmond Parenteau (F. Régis), St-Majorique; Louis Blais (F. Réjean), Asbestos; Marcel Coderre (F. Rémi), Magog, Ste-Marguerite; Denis Rousseau (F. Renaud), Sherbrooke, Racine; Arthur Charest (F. René), Causapscal; Jean-Marie Dussault (F. Richard), collège Lapérade, Deschambault; Raymond Roy (F. Robert), Bathurst-Est, N.-B.; Cyprien Haché (F. Roger), St-Isidore, N.-B.; Clément Rouleau (F. Roland), St-Thomas de Cherbourg; Nil Bélanger (F. Ronald), Sherbrooke, Larocque, Ste-Catherine; Gérard Aube (F. Rosaire), Québec, St-Fidèle; Philippe Gagnon (F. Sauveur), Beebe; Normand Beaupré (F. Savio), Biddeford, Me; Edgar Dignar (F. Thomas), Tracadie, N.-B.; Claude Labrie (F. Victor), Rimouski, Académie; Victorien Bergeron (F. Victorien), Jonquière, St-Laurent; Richard Carrier (F. Yves), Jonquière, St-Laurent.

Le lendemain, cinquante-six novices émettaient leurs premiers voeux. Ce sont les RR. FF. Anaclet (Viateur Tardif), Ste-Agathe, Maine; André (Jacques Codère), Windsor-Est; Césaire (Jean Beaudoin), Blanc-Sablon; Clémentin (Charles-Auguste St-Germain) Nicolet; Charles-Arthur (Raymond-Marie Morin), Bic; Charles-Auguste (Siméon Chénard), Bic; Charles-Edmond (Raymond Thibault), Sherbrooke; Charles-Hector (Charles Ferlatte), Jacquet-River; Emilien (Charles Boudreau), Petit-Rocher; Emilius (Raynald Hinse), Wotton; Fidèle (Gaston Blais), Ste-Gertrude; Florent (Jean-Paul Despins), Québec, St-François; Floribert (Gilles St-Laurent), Matane; Fortunat (Jacques Charest), Trois-Pistoles; Georges (Lorenzo Godbout), Lac Mégantic; Georges-Alfred (Jean-Guy Campagna), St-Félix-de-Kingsey; Georges-Auguste (Gérard Bélanger), Lac-au-Saumon; Germain (Léon-Maurice Tremblay), Jonquière, St-Michel; Gonzalve (Charles Marquis), Montmagny; Guibert (Fernand Mathieu), Sherbrooke; Guy-Laurent (Laurien Ouellet), Cabano; Henri (Louis-Georges Jacques), Jonquière, St-Laurent; Ignace (André Serré), Victoriaville; Jean-François (Roland Beauregard), St-Félix-de-Kingsey; Jean-Gabriel (Marcel Bellefeuille), Lamothe, Abitibi; Jean-Roland (Louis Malo (Victoriaville; Jean-Roméo (Louis-Philippe Foucault), N.-D. du Bon-Conseil; Jean-Vital (Urbain-Marie Arsenault), Bonaventure; Joseph-Albert (Jean-Luc Grenier), Lac-Mégantic; Laurent-Michel (Léonard Loiselle), Richmond; Léon (Gilles Desmarais), Cap-de-la-Madeleine, Pierre-Boucher; Louis (Jean-Guy Bruneau), Magog; Louis-Daniel (René Aubry), Ste-Eulalie; Louis-Donat (Egide Ouellet), Price; Louis-Julien (Marcel Cardin), Drummondville; Louis-Michel (Gérard Desmarais), Asbestos); Louis-Réal (Maurice Blouin), Richmond; Louis-Rémi (Jacques Custeau), Sherbrooke; Louis-Roméo (Fernand Vachon), Sherbrooke; Marc-Adrien (Rénald Gagné), Cap-Chat; Marcel (Roland Boisvert), Cap-de-la-Madeleine, Dollard; Marie-Léon (Eddy Métivier), Victoriaville; Martial (Laurent Boucher), Bathurst-Est; Mathieu (Jean-Guy Isabelle), Magog; Maurice (Fernand Lamontagne), Rimouski; Paul (Jean-Guy Gagné), Magog; Paul-Armand (André Beauchesne), Victoriaville; Paul-Arthur (Jean-Paul Campagna), St-Félix-de-Kingsey; Paulin (Georges-Emile Bouchard), St-Adelme; Pierre (Jean-Marie Méthot), Longue-Pointe, Mingan; Pierre-Arthur (Maurice Morin), St-Patrice-de-Tingwick; Raphaël (Lucien Martin), Bromptonville; Régis (Jean - Paul Jacques), Jonquière, St-Laurent; René (Henri-Paul Sévigny), Québec, Stadacona; Richard Glendon Glazier), Bathurst; Ulbert (Louis-Arthur Doucet), Daveluyville.

A l'extérieur

Le baron Robert Silvercruys, ambassadeur de Belgique aux Etats-Unis, qui a passé la saison estivale au Congo belge, est attendu à Washington fin août.

Le général George C. Marshall, secrétaire de la défense aux Etats-Unis, et madame Marshall, étaient les invités de l'ambassadeur des Etats-Unis et de madame Stanley Woodward, à Ottawa, en fin de semaine.

M. et madame Lionel Melançon ont reçu à dîner en l'honneur du R.P. André Melançon, C.S.C., de retour d'un voyage d'études en Europe. M. et madame Jacques Melançon ont offert un souper-froid et le docteur et madame A. Lamarche ont réuni quelques invités.

Mademoiselle Christine Dupuis passe une dizaine de jours à Trois-Rivières, l'invitée de M. et de madame Georges Gouin.

M. et madame Paul Beique, de Montréal, sont arrivés par avion, d'un voyage de quelques mois en Europe.

Madame F.-X. Turgeon ainsi que M. et madame Robert Turgeon et leurs enfants, Guy et André, de Montréal, ont fait une villégiature de quelqués semaines à Old Orchard Beach.

Les élections au Cachemire

La Nouvelle-Delhi, 27. (AFP) La campagne électorale pour les élections des délégués à l'assemblée constituante du Cachemire a été ouverte par le Cheik Abdullah, premier ministre du Cachemire qui a prononcé un discours à Srinagar.

Après avoir souligné notamment que les élections démocratiques ayant lieu pour la première fois au Cachemire permettraient à ses habitants de décider librement de l'avenir du pays le cheik Abdullah a ajouté "Les habitants du Cachemire combattront comme un peuple libre si le Pakistan attaque".

L'assemblée constituante comprendra 75 élus. Les élections commenceront le 15 septembre.

Conférences à La Haye

La Haye, 27. (AFP) Deux conférences juridiques auront lieu en automne à l'académie pour le droit international à La Haye. La première est une suite de la conférence pour le droit privé international qui a déjà eu lieu six fois depuis 1893 à La Haye. La deuxième est organisée à la demande de l'institut international pour l'unification du droit privé à Rome.

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain doivent être communiquées avant 4 hres 30 de l'après-midi à

L'Evénement-Journal

Signalez:

5-7116

Le matin, le samedi et le dimanche, signalez:

7-7632

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent $1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à:

SERVICE DES ANNONCES.

La bonne cuisine

Saucisse Savoureuse

1 livre de petites saucisses
¼ tasse de céleri coupé en dés
½ tasse de catshup aux tomates
¼ cuillerée à thé de sel
Poivre
Pommes de terre à la sauce crème
Persil

Piquez les saucisses et faites frire lentement; placez sur un plat à servir et enlevez la graisse de la poêle à l'exception de 2 cuillerées à soupe. Faites cuire le céleri dans cette graisse; ajoutez le catshup, le sel et le poivre, et versez cette sauce sur les saucisses. Entourez de pommes de terre à la sauce crème et saupoudrez de persil sur le dessus.

Tarte à la Rhubarbe

1½ tasse de rhubarbe
⅔ tasse de sucre
1 oeuf
2 cuillers à soupe de farine

Couper les tiges de rhubarbe en morceaux d'½ pouce avant de mesurer. Mélanger sucre, farine, oeuf; ajouter à la rhubarbe et cuire avec une baisse de fond et de dessus, ou remplacer celle de dessus par des bandes de pâte en quadrillé. Bien des personnes ébouillantent la rhubarbe avant de s'en servir; préparée ainsi, la rhubarbe perd beaucoup de son acidité et demande moins de sucre. (1 tarte).

Eclatant succès d'une chorale montréalaise

Chicago, 27. (PC) Les Disciples de Massenet, de Montréal, ont remporté les honneurs du concours pour chorales à voix mixtes samedi soir, au Soldiers Field, lors du 22e festival de musique de Chicago; l'auditoire a été estimé à 80,000 personnes.

Votre horoscope

Lundi, le 27 août 1951

21 mars au 20 avril (Bélier) Evitez une certaine négligence à votre travail qui risquerait de compromettre vos chances d'avancement. Utilisez aux mieux de vos intérêts les qualités que vous a données la nature.

21 avril au 20 mai (Taureau) Dans le cas d'un différend à régler, adoptez une attitude calme et soyez diplomate. Faites passer les intérêts familiaux avant la satisfaction de vos désirs personnels.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) Vos amis sont appelés à jouer un rôle important dans votre vie. Vous êtes sur la voie de la réalisation de vos ambitions, maîtrisez votre impatience si des retards ou des obstacles surgissent.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Vous aurez à faire preuve d'extrême prudence, restez maître de vos réactions dans les affaires que vous aurez à traiter avec des parents ou des amis.

24 juillet au 22 août (Lion) Organisez améliorera d'ici quelque temps. ganisez votre emploi du temps, de façon à obtenir un rendement plus rapide. Accueillez avec bienveillance les requêtes que vous présenteront vos amis.

23 août au 22 septembre (Vierge) Evitez le surmenage qui risque de compromettre votre santé. La solution de certains problèmes qui vous préoccupent, se trouvera facilitée par les astres.

23 septembre au 23 octobre (Balance) Ne gaspillez pas votre énergie en prenant une part trop grande aux ennuis de vos parents ou de vos amis. Votre situation matérielle

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) Evitez de compromettre votre travail par des ennuis personnels. Ne laissez pas l'émotion participer à un raisonnement sérieux.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Ne discutez de votre travail qu'avec des personnes susceptibles de vous donner des idées valables. Soyez prompt à saisir les occasions qui s'offriront.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Attendez-vous à d'excellentes nouvelles concernant votre situation financière. Ecartez-vous des discussions de votre entourage et soyez très discret. On vous aime.

22 janvier au 20 février (Verseau) Ne laissez pas votre optimisme égarer votre bon sens naturel et ayez le sens de la mesure en toute circonstance. Faites partager votre point de vue sans brusquerie.

21 février au 20 mars (Poissons) Ne vous inquiétez pas de ce que vous entendez dire. Des nouvelles inattendues vous feront particulièrement plaisir. Ne prenez pas de décisions sans envisager les réactions de votre entourage.

L'enfant né aujourd'hui sera pondéré, réfléchi jusqu'à l'indécision. Il possédera une imagination vive, sera ingénieux et adroit. Simple, méthodique il aimera ranger, collectionner. De commerce agréable et facile, il sera toujours prêt à rendre service.

Mlle SAMSON
1 EL.: 2-4222
• LAINES DE TOUT GENRE
• CADEAUX POUR BEBES
DEMENAGE A 93 ST-JEAN

LACORDAIRE et JEANNE D'ARC
Vous êtes invités à participer aux fêtes de Fall River Mass. les 6 et 7 octobre prochain. L'Agence Tourisme et Travail organise une excursion du 5 au 9 octobre, au prix de $49.50, comprenant (transport, hôtel, visite de Boston (baseball). Renseignement et inscription: J.-R. PINARD, 38 rue Caron, Tél.: 2-6872


Grand spécial!
PERMANENTE
TIEDE **$3.50**
Val. de $12.50 pour
4 COIFFEUSES EXPERTES pour vous servir
SALON GONTHIER
COIFFURE DE PARIS
278 du Roi Tél.: 3-4061
2ème étage, Place Jac.-Cartier

A.-F. BARDOU
JARDINIER-FLEURISTE
Fleurs pour toutes circonstances.
1091 chemin St-Louis
Tél.: 7-3568

C'EST DE BIRKS
B-B
Les Diamants De qualité Birks Constituent la Meilleure valeur Au Canada

100.00

125.00

150.00
C'est de BIRKS bijoutiers

200.00
16 de la Fabrique

TONI VOUS ASSURE
une ondulation qui se comporte comme des CHEVEUX FRISÉS NATURELS



QUELLE JEUNE FILLE A DES CHEVEUX FRISÉS NATURELS ET LAQUELLE A UNE TONI?

Rita Daigle et Pat Barnard, deux beautés de New York. Celle avec la Toni dit: "Mon ondulation est douce comme de la soie et ne requiert pas plus de soins que des cheveux frisés naturels". Pouvez-vous discerner entre les cheveux frisés naturels et l'ondulation Toni? Voyez la réponse ci-dessous.

ELLE EST S-I-I SOUPLE!

Et cette souplesse va du cuir chevelu même à la pointe des cheveux. Pas de fragilité . . . pas de crêpelure avec la Toni . . . même le premier jour!



PARAÎT S-I-I BELLE!



Tout un rayonnement de vie passe dans chaque ondulation Toni. De si belle apparence que même les coiffeurs de profession ne peuvent souvent dire la différence.

SE COMPORTE S-I-I NATURELLEMENT!

Beau temps, mauvais temps . . . douche ou shampooing, ne vous inquiétez pas de votre permanente Toni . . . elle ne requiert pas plus de soins que des cheveux frisés naturels.



LE VOICI

PERMAFIX — l'étonnant nouveau neutralisant Toni rend une ondulation Toni supérieure à toute autre permanente que vous ayez jamais eue!

Le neutralisant PERMAFIX Toni est une formule nouvelle, plus sûre et plus efficace. Nulle autre permanente chez soi ne possède le PERMAFIX. C'est pourquoi nulle autre permanente chez soi ne peut assurer cette ondulation absolument naturelle qui est vôtre avec Toni. Oui—avec le nouveau neutralisant PERMAFIX, votre nouvelle Toni sera plus souple, plus belle, durera plus longtemps que *toute* autre permanente que vous ayez *jamais* eue! La belle Rita Daigle, à gauche, a la Toni.



Nécessaire de rechange Toni seulement $1.50

PAS ÉTONNANT— Deux fois plus de Canadiennes préfèrent la Toni à toutes les autres permanentes chez soi réunies!



Menace de grève générale dans l'industrie américaine du cuivre

New-York, (PA) L'industrie du cuivre des Etats-Unis a opéré à pleine capacité la semaine dernière sous la menace d'une grève qui pourrait réduire considérablement sa production qui est de première importance pour la Défense.

Les espoirs d'éviter une grève générale à travers tout le pays qui doit débuter aujourd'hui resultent des négociations qui ont lieu à Washington entre les représentants de la Kennecott Copper Corporation et un comité représentant environ 3,400 ouvriers de la compagnie groupés dans six unions.

La date de l'entrée en grève a été fixée par l'union des ouvriers des mines, des moulins et des fonderies, mais onze autres syndicats des métaux affiliés à l'A.F.L. ainsi que la Fraternité des chauffeurs et ingénieurs ont également présentés diverses demandes concernant les augmentations de salaire, les assurances, les pensions et les vacances.

On a annoncé que les producteurs d'acier, de cuivre et d'aluminium pourraient ne plus accepter de commandes après le 10 septembre à moins que ces commandes ne soient autorisées par le gouvernement en vertu du plan de contrôle des matières premières. A cette date également, les producteurs refuseront toutes les commandes non remplies.

L'Office de la stabilisation des prix a établi des plafonds dans toute l'industrie du cuivre jeudi dernier pour remplacer le système existant auparavant résultant du plan de contrôle général des prix. Les nouveaux plafonds représentent une hausse sur ceux existant jusque là.

Les prix des métaux étaient inchangés la semaine dernière à l'exception du minerai de manganèse de l'Inde, qui a haussé de trois cents environ, pour l'unité de longue tonne (22.4 livres), à $1.25-$1.30 tels que cotés par les expéditeurs.

Voici les prix des principaux métaux non-ferreux:

CUIVRE:—34.50 cents la livre, livré; cuivre étranger, 27.50 cents, à New-York.

PLOMB:— 17 cents la livre, à New-York; 16.80 cents à St-Louis. Plomb étranger: 21.5 à 22 cents la livre, prix nominal, aux ports du golfe du Mexique.

ZINC:—17.50 cents la livre, à l'est de St-Louis; 18.25 cents, à New-York. Zinc etranger: 29 cents et plus, prix nominal, aux ports du golfe du Mexique.

ALUMINIUM:—19 cents la livre, en lingots, au point d'expédition; en gueuse, 18 cents la livre.

ANTIMOINE:—45.30 cents la livre, en caisses (moins que des charges de wagon) à New-York. En grosses quantités, 42 cents, en charges de wagons, à Laredo, TeTxas; 50 cents, à Cascade, Idaho.

MINERAI DE MANGANESE: — contrats, 79.8 à 82.8 cents l'unité de longue tonne (22.4 livres), C.I.F. aux ports américains (droit pour le compte de l'acheteur). Minerai des Indes: $1.25 à $1.30, prix nominal. FeFrro-manganese: $185 la tonne brute, au point d'expédition.

NICKEL:—56.5 cents la livre, cathodes électrolytiques, à Port Colborne, Ontario, droits américains inclus.

PLATINE: —Prix de gros, $90 l'once; prix de détail, $93 l'once à New-York.

ARGENT:—90.16 cents l'once à New-York; 18.5 pence à Londres.

ETAIN:—$1.03 la livre, à New-York.

MERCURE:—$195 à $200 le contenant de 7ù livres, prix nominal, à New-York.

MINERAI DE TUNGSTENE: —$65 l'unité de tonne (20 livres), prix-plafond.

Nouveau sommet de la main d'oeuvre

Selon le relevé trimestriel paru récemment, la main-d'oeuvre civile au Canada de même que le nombre de personnes ayant un emploi atteignent un sommet au début de juin. Lors du relevé, la main-d'oeuvre civile ne vivant pas dans les institutions, se totalise à 5,332,-00 et les personnes ayant un emploi, à 5,247,000. Les personnes sans emploi et cherchant du travail n'atteignent que 85,000. La population civile ne vivant pas dans les institutions, de 14 ans et plus, dépasse 9,854,000.

La comparaison des résultats du relevé de la semaine terminée, le 2 juin avec ceux du relevé de la période correspondante de l'an dernier est difficile, parce que le Manitoba n'a as été compris dans le relevé de la semaine terminée le 3 juin 1950. Pour faciliter cette comparaison, le Manitoba a été exclu également du total de la semaine terminée le 2 juin 1951.

Sans le Manitoba, la population civile âgée de 14 ans et plus et ne vivant pas dans les institutions atteint 9,292,000 durant la semaine terminée le 2 juin, en comparaison de 9,135,000 l'an dernier, et la main-d'oeuvre civile ne vivant pas dans les institutions atteint 5,018,000, au regard de 4,933,000 en juin 1950.

Cette augmentation de la main-d'oeuvre civile de juin 1950 à juin 1951 est conforme à l'accroissement normal de la population civile qui a atteint l'âge de travailler et qui ne vit pas dans les institutions. Elle ne reflète pas une augmentation appréciable du taux de participation à la main-d'oeuvre. Ainsi, pour juin 1950 de même que pour juin 1951, 54 pour cent de la population civile âgée de 14 ans et plus font partie de la main-d'oeuvre.

Continuant la tendance signalée dans les relevés précédents, la main-d'oeuvre non agricole augmente de 147,000 pour s'établir à 4,100,000 en juin 1951, contre 3,953,000 en juin 1950, et par ailleurs, la main-d'oeuvre agricole diminue de 62,000 pour s'établir à 918,000 comparativement à 980,000.

Le nombre de personnes ayant un emploi atteint 4,937,000 durant la semaine terminée le 2 juin 1951, augmentation de 144,000 sur le total correspondant de 4,793,000 en juin 1950. En plus d'augmenter en termes absolus, la proportion des personnes ayant un emploi par rapport à la main-d'oeuvre civile passe de 97.2 pour cent en juin 1950 a 98.4 pour cent en juin 1951.

Les personnes sans emploi et cherchant du travail diminuent en nombre pour atteindre le niveau très peu élevé de 81,000 contre 140,-000 en juin 1950. Il semble qu'il existe pas de groupements importants de personnes totalement sans travail, qui pourraient répondre à toute augmentation du nombre d'emplois disponibles. Toute augmentation du nombre de travailleurs devra provenir du recrutement de personnes dont l'activité ordinaire ne tombe pas dans les cadres de la main d'oeuvre civile. Les personnes qui ne sont pas dans la main-d'oeuvre augmentent un peu en termes absolus pour s'établir à 4,-274,000 en juin 1951, contre 4,202,-000 en juin 1950.

Nouveau sommet des ventes au détail

Le commerce de détail atteint une valeur de 905 millions de dollars en juin, niveau sans précédent depuis le début de l'année. En comparaison du total de $815,730,000 déclaré pour juin 1950, le commerce augmente de 11 pour cent. Au cours du premier semestre de l'année, il augmente de 16 pour cent, ou de $4,121,390,000 l'an dernier a $4,766,780,000. Les épiceries, les épiceries-boucheries, les boucheries et les magasins généraux de campagne, les bazars, les magasins de vêtements pour femmes et les magasins de tabac accusent aussi des augmentations sensibles.

Fermeté des oeufs dans la métropole

Montréal. (PC) Certaines categories d'oeufs montraient des gains et les prix du beurre étaient fermes sur les marchés de gros libres des produits de la ferme, hier, à Montréal.

Une demande accrue s'est manifestée pour le beurre et les prix haussaient de fractions. Les oeufs moyens et petits etaient a la hausse. Les autres classes étaient inchangées.

En petites quantités vendues aux détaillants, les prix du beurre et des oeufs étaient inchangés. Les prix des pommes de terre étaient stables. Il n'y avait aucun arrivage nouveau et aucun wagon ne restait sur rails.

x x x

Le marché demeure ferme à cause de la bonne demande, à Québec. Les grossistes font appel aux oeufs de l'extérieur pour remplir les commandes pressantes, rapporte le service federal des marches.

Tableau des oeufs

Categorie	A	B	C	D
A Extra-Gros	73-74	67-68	79-80	85
A-moyens	69-70	64-65	74-75	80-82
A-Petits	59-60	54-55	63-64	69-72
B	60-61	54-55	65-66	70-72
C	54-55	47-49	55-59	60-65

A—Prix pour oeufs classes
B—Prix nets aux producteurs
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs.

x x x

Montréal. (PC) A la fermeture de la Bourse canadienne des denrées hier, le beurre du Québec, 92 points, se vendait 64 1-4 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est présentes par wagon après inspection préalable Extra-Gros, 77 cents la douzaine; Gros, 76 cents; Moyens, 72 cents; Petits, 60 cents; catégorie B. 60 cents; catégorie C. 54 cents.

Sur le marché à terme, le beurre de novembre cotait 65 1-2 a 66 cents la livre; celui de décembre, de 65 3-4 à 66 1-4 cents la livre.

X X X

Montréal, (PC) Voici les prix des produits de la ferme tels que rapportés ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture :

OEUFS: en caisses gratuites: Extra-Gros, 78 cents la douzaine; Gros, 77 cents; Moyens, 71-74 cents; Petits, 61 cents; catégorie B. 61 cents; catégorie C., 55 cents. Arrivages: 206 caisses.

BEURRE : arrivages courants, Québec No 1 pasteurisé frais 63 1-2 cents la livre; Québec No 2 62 1-2 cents; prix de gros: Québec No 1 pasteurisé frais, 64 5-8 cents; première qualité de crémerie imprimé, prix aux détaillants, 65-66 cents. Arrivages: aucun.

FROMAGE: arrivages courants: coloré de l'Ontario 36-36 1-4 cents la livre; blanc de l'Ontario, 36-36¾ cents F.O.B. la fabrique; colore du Québec, 34 1-2 cents; blanc du Québec, 34 cents F.O.B. Montréal; prix de gros: coloré de l'Ontario, 37 1-4 - 37 1-2 cents; blanc de l'Ontario, 37 cents; coloré du Québec, 35 1-4 prix nominal; blanc du Québec, 34 3-4 nominal. Arrivages: 1,077 caisses.

POMMES DE TERRE: en petites quantités vendues aux détaillants: Québec No 1 nouvelles, en sac de 75 livres, $1.40-$1.50.

Notules sur la Bourse et le Curb de Montréal

Western Canada Breweries

Le Curb de Montréal a été informé par Western Canada Breweries Ltd que 787 actions additionnelles du capital-actions ont été allouées en échange d'actions de Brewrys (Regina) Ltd en vertu des termes de l'entente. Il y a maintenant 647,132 actions en circulation.

Continental Oil Company of Canada Ltd

Le Curb de Montréal a été avisé par Continental Oil Company of Canada Ltd que 50,000 actions ont été émises à M. Frank Kaftel, à 50 cents l'unité. Il y a 4,483,146 actions en circulation et il en reste 516,854 dans le Trésor.

Howard Smith Paper Mills

Les administrateurs de Howard Smith Paper Mills Ltd ont adopté un reglement en vue de diviser les actions ordinaires actuelles sur une base de 4 actions contre une, portant ainsi le total des actions ordinaires autorisées a 2,500,000 actions. Une assemblée des actionnaires se tiendra le 18 septembre 1951 pour passer le reglement. La distribution d'un dividende annuel de $1.00 a été suggérée pour les nouvelles actions, ce taux sera maintenu aussi longtemps que les conditions d'affaires et la position financière de la compagnie se maintiendront.

Ankeno Mines Limited

Le Curb de Montréal a été informé que Ankeno Mines Ltd a accordé un délai de 90 jours pour le paiement du 15 août ainsi que pour les autres options.

Renseignements financiers

(Par la Presse Canadienne)

La Bourse de Toronto a établi deux records la semaine dernière. Les valeurs industrielles, qui progressaient légèrement depuis quelques mois, a manifesté soudainement beaucoup de vigueur jeudi et vendredi pour atteindre un sommet de 339.29 dans l'indice de vingt titres choisis. Le sommet précédent remontait au 13 février alors que l'indice avait atteint le chiffre de 338.62. Les observateurs du marché avaient prédit il y a quelque temps cette recrudescence des valeurs industrielles. La rupture des entretiens d'armistice de Kaesong a fait progresse les industries de guerre à New-York jeudi et la reaction qui a suivi à Toronto a produit la poussée nécessaire à une nouvelle hausse. Les huiles de l'ouest ont brisé le record de mardi qui était de 109.60 en gagnant 1.38 à 110.98. L'échec des négociations à Téheran a été un des facteurs de la plus grande activité des huiles de l'ouest vendredi. L'opinion des opérateurs sur la situation internationale s'est reflétée dans l'évolution des valeurs de l'acier, des compagnies manufacturières, des raffineries de pétrole et des huiles de l'ouest. Sur le marché de Toronto, vendredi, 16 stocks des aciéries ont marqué des hausses alors que seulement un subissait une perte d'une fraction. Les compagnies manufacturières, comme l'Aluminum Company of Canada se sont renforcées, alors que les raffineries de pétrole marquaient plusieurs gains d'un point et plus.

FAIBLESSE DES MINES D'OR

Les mines d'or, qui ont dominé le marché la semaine précédente, ont perdu tous leurs gains au cours de la semaine qui vient de se terminer. La nouvelle que le Canada tentera d'obtenir un meilleur sort pour l'industrie de l'or lors de la réunion de septembre du fonds monétaire international avait activé les achats. Toutefois le marché a faibli régulièrement toute la semaine dernière. La semaine a débuté brillamment à Toronto alors que le marché montrait des signes de force. Le ralliement s'est toutefois dissous et les prix ont fermé mélangés. Les papeteries montraient les meilleurs gains à la Bourse de Montréal alors qu'elles prenaient plus de 11 points. Les industriels étaient fermes. Après avoir évolué étroitement toute la séance de mardi, les valeurs fermaient modérément à la hausse à Toronto. Les papeteries déclinaient à Montréal alors que les autres groupes montraient peu de tendance. Mercredi, les marchés de Montréal et Toronto baissaient quelque peu. Les métaux usuels ont été les plus affectés à Toronto alors que les papeteries dirigeaient le mouvement de baisse à Montréal. Les industriels se sont ralliés jeudi à Montréal et Toronto. Les métaux usuels ont repris la plupart des pertes de la veille alors que les papeteries restaient faibles. Les valeurs industrielles ont poursuivi leur poussée vendredi sur les deux marchés. Les métaux usuels progressaient alors que les papeteries demeuraient stationnaires.

A New-York

La Bourse de New-York a eu des difficultés avec son service de transmission des échanges lundi et la séance a été très lente. Les chemins de fer ont subi les plus grosses pertes mais les reculs n'étaient pas très considérables.

Les prix ont baissé sensiblement au cours de la dernière heure mardi. Les chemins de fer, les aciéries, les services publics et les automobiles ont subi les plus fortes pertes. La baisse moyenne fut de 30 cents. Les nouvelles étrangères ont nui au marché mercredi et les titres dirigeants perdaient deux dollars ou plus. La pression à la baisse ne fut pas forte, et les affaires diminuaient comme les prix baissaient. La rupture des entretiens en Corée a fait progresser les valeurs des industries de guerre, jeudi. Les prix ont haussé alors que les aciéries, les avionneries, les cuivres et les huiles étaient particulièrement en vedette. Les mines et les avionneries ont avancé vendredi. Les chemins de fer et les services publics ont fléchi.

Voici les changements des moyennes à la Bourse de Toronto d'un vendredi à l'autre :

20 industries	339.09	2.39
20 mines d'or	83.59	—2.70
15 métaux usuels	184.35	0.51
15 huiles de l'ouest	110.67	1.75

A la Bourse et au Curb de Montréal, les fluctuations étaient les suivantes :

8 banques	28.83	—0.14
10 services publics	86.5	inc.
20 industries	235.32	4.3
30 valeurs assorties	185.6	2.8
10 papeteries	814.33	—0.53
15 mines d'or	64.37	—1.09

A la Bourse de New-York, le cours moyen de 60 titres calculé par la **Presse Associée** a monté de 88 cents à $96.10.

BAISSE DE LA PRODUCTION DES TISSUS DE LAINE

La valeur brute des produits fabriqués par les industries des tissus de laine au Canada, en 1949, a été de $139,566,000, soit une diminution de 2 p. 100 sur la cime pour tout temps de $142,-323,000, atteinte l'année précédente. Il y a eu, durant l'année, 204 établissements en exploitation, ce qui ne constitue aucun changement sur 1948. Ces établissements ont donné de l'ouvrage à 17,892 personnes qui ont rgtiré $35,232,000 de salaires, au lieu de 18,590 employés et $34,081,000 de salaires. Le coût des matières premières utilisées a été de $76,615,000, au lieu de $79,088,000, en 1948.

Les importations de laine brute, de filés et de chaines, d'articles à la pièce, etc., non compris les articles de vêtement, ont décru de $109,571,000, en 1948, à $95,533,000. Celles de laine orute et non ouvrée ont valu $37,404,000, au lieu de $47,-744,000. Les tapis, carpettes et paillassons ont fait voir péu de changement, à $8,460,000, au lieu de $8,898,000.

Les exportations de laine brute, de tapis, d'étoffes, etc., non compris les articles de vêtement, sont tombées de $4,348,000 à $3,931,000, en 1949. Les chiffons et la bourse de laine ont valu un peu plus, à $1,625,000, au lieu de $1,559,000, tandis que la laine en suint a diminué de $1,347,000 à $1,253,000.

TECHNICIENS DU PAKISTAN EN VOYAGE AU CANADA

Quatre techniciens experts du Pakistan sont arrivés à Ottawa récemment, afin d'y suivre des cours d'étude offerts par le Canada, en vertu du programme d'assistance technique du Plan de Colombo, pour le développement économique du sud et du sud-est de l'Asie.

MM. M. Hasen Wasty et M. Abdul Aziz, représentants du North-western Railway, exploité par le gouvernement du Pakistan, étudieront l'exploitation des chemins de fer canadiens. M. Wasty, chef du trafic, s'intéresse surtout aux méthodes suivies au Canada pour compiler, analyser et dresser les statistiques des chemins de fer. M. Aziz étudiera l'entretien et la réparation des wagons en acier et des locomotives électriques Diesel.

MM. Atlas Khan et Abdur Rehman Samalani sont des représentants agricoles de la province de Béloutchistan. M. Kahn, officier de culture mécanique, s'occupera des possibilités d'adapter l'outillage agricole canadien aux modes de culture en usage dans le Pakistan. M. Samalani, qui est inspecteur des sociétés coopératives du Béloutchistan, étudiera les résultats de la vente coopérative des fruits et des légumes, au Canada.

Avant de commencer leurs études pratiques, les spécialistes étrangers ont assisté aux conférences internationales d'été sur les "Contributions et besoins de l'Orient et de l'Occident", organisées par le Service international des étudiants du Canada, au Collège St-Alexandre, près d'Ottawa.

LES INDUSTRIES DE L'AFRIQUE DU SUD

Johannesburg, — (OCE) — En 1949-50, les industries manufacturières, en Afrique du Sud, ont contribué du plus gros montant particulier au revenu national. L'industrie et le commerce ont fourni ensemble 364 millions de livres, ou près de 38.5 p. 100 du revenu national de £ 950,333,000. C'est là un renversement complet de la situation il y a deux ans, lorsque l'économie sud-africaine devait compter sur des sources d'outre-mer pour se procurer des approvisionnements de presque toutes les marchandises de consommation quotidienne.

LA PRODUCTION D'AUTOS SE MAINTIENT EN FRANCE

Paris, — (OCE) — Si les fabricants d'automobiles, en France, gardent leur présent rythme de production record, près de 450,000 voitures industrielles et particulières sortiront des usines, cette année. Les chiffres préliminaires pour la première moitié de 1951 montrent que 160,000 voitures (122,800 l'année dernière durant la même période) et 61,000 voitures industrielles (45,720 l'année dernier) ont été produit, soit des augmentations respectives de 29 et 33 p. 100. On calcule que le nombre total des automobiles françaises en usage comprend plus d'un million de voitures datant d'avant-guerre, et, d'un autre côté, les résultats du défaut de toute production durant la guerre se font encore sentir. Trois sur quatre voitures automobiles, en France, ont 12 ans ou plus d'existance.

Parts vendus à Frank Keftel

Montréal, 27. (PC) La Continental Oil Company of Canada Ltd., a fait rapport au curb de Montréal que 50,000 parts avaient été vendues à Frank Keftel, à $0.50 l'unité. Cette compagnie a 4,483,-146 parts sur le marché.

Les exportations d'amiante en juin

Les expéditions d'amiante par les mines canadiennes passent de 67,-781 tonnes en juin 1950 à 82,900 tonnes en juin 1951, avance de 22 pour cent et de 391,772 tonnes pendant les six premiers mois de 1950 à 503,491 tonnes durant la même période de 1951, avance de 29 pour cent. Les exportations du mois se totalisent à 79,776 tonnes, en comparaison de 70,097 tonnes, et les exportations de la période cumulative à 482,819 tonnes, contre 379,-660 tonnes.

Shawinigan Power et ses filiales

Le président de la compagnie Shawinigan Water and Power, M. J.-A. Fuller, a soumis le rapport suivant aux actionnaires de sa compagnie et des compagnies affiliées pour le deuxième trimestre de l'année en cours.

Depuis la mise en service, le 9 juin, du cinquième groupe générateur de 65,000 horsepower, l'installation initiale de 325,000 horsepower à l'aménagement de La Trenche est complète. Le quatrième groupe a commencé de produire en avril et la production de ces deux génératrices supplémentaires, durant la dernière partie du trimestre, a ajouté à la quantité d'énergie disponible pour le réseau Shawinigan. Rien ne laisse prévoir une baisse de la demande d'énergie dans le territoire desservi par la compagnie. Le service d'Initiative Industrielle travaille sans cesse à attirer de nouvelles industries dans le territoire et, à cette fin, des pourparlers sont en cours touchant plusieurs projets intéressants.

Quebec Power Company

Les affaires de la Quebec Power Company ont continué de progresser au cours du deuxième trimestre et l'activité industrielle est restée intense par tout le territoire de la compagnie. L'augmentation des frais d'opération et autres et la majoration des impôts ont cependant nui aux bénéfices.

Shawinigan Chemicals

Durant le deuxième trimestre, les affaires de la Shawinigan Chemicals Limited se sont maintenues au même niveau élevé que durant les trois premiers mois de l'année. Les bénéfices du premier semestre ont dépassé de beaucoup ceux de la période correspondante de 1950, et les affaires s'annoncent excellentes pour le reste de l'année. Comme on l'a annoncé dans les journaux, une nouvelle compagnie, B.-A.-Shawinigan Limited, a été éformée conjointement par la British American Oil Company Limited et la Shawinigan Chemicals. Cette nouvelle entreprise fabriquera des produits chimiques à l'aide de gaz provenant de la raffinerie de la première compagnie. La construction de l'usine, près de la raffinerie de la British American Oil, à Montréal-Est, commencera bientôt.

La compagnie Canadian Resins and Chemicals Limited a fait d'excellentes affaires durant le premier semestre et tout indique que le reste de l'année sera aussi bon. Shawinigan Products Corporation, de New-York et ses compagnies associées des Etats-Unis ont fait un chiffre d'affaires à peu près égal à celui des six derniers mois de 1950. Les ventes et les bénéfices de Shawinigan Limited, de Londres, Angleterre, représentent une amélioration sur l'an dernier.

The Shawinigan Engineering

Après avoir terminé l'installation du cinquième groupe générateur, la Shawinigan Engineering s'occupe à mette la dernière main à l'aménagement de La Trenche, à démonter et à transporter son outillage et ses installations de construction. Elle a aussi en cours des travaux de caractère consultatif ou autres pour les compagnies Shawinigan et pour l'extérieur.

Western Canada Breweries

Montréal, 27. (PC) La Western Canada Breweries Limited a informé le curb de Montréal que 787 parts additionnelles du capital-action avaient été émises pour remplacer les actions de la Frewyrs (Régina) Limited, conformément aux termes de l'offre. Il y a encore 647,-132 parts à percevoir.

Les marchés financiers montrent une hausse irrégulière à Montréal

Vingt titres industriels et 30 stocks combinés ont fait des gains appréciables au cours de la semaine dernière alors que les autres groupes de valeurs étaient plutôt stationnaires sur les marchés de Montréal. La rupture des entretiens de Kaesong a favorisé certaines catégories de valeurs qui ont vu une plus grande activité. Plusieurs valeurs dirigeantes ont inscrit des gains appréciables pour atteindre des nouveaux sommets.

On a remarqué également une expansion du volume d'affaires dans le secteur industriel alors que 348,703 actions ont été transigées contre 270,782 la semaine précédente. Par contre le volume d'affaires a subi une baisse dans son ensemble par suite d'un volume moindre dans la section des mines. On trouvera plus bas les statistiques de la Bourse et du Curb de Montréal pour la semaine se terminant le 24 août :

Volume	Cette sem.	Sem. préc.	Année préc.
Industriels	348,703	270,782	293,962
Mines	1,598,929	1,802,373	995,217
	1,947,632	2,073,155	1,249,179

	Nbre de val. transigées	Gains	Pertes	Inchangées	Nouv. hauts	Nouv. bas
Cette semaine	357	135	126	96	38	8
Semaine précédente	361	157	121	83	29	17

Dix industriels les plus actifs	Vol.	Dix mines les plus actives	Vol.
Dominion Steel & Coal	24,737	Long Island Pete	251,500
Cdn Western Lumber	21,145	Rix-Athabaska	213,100
Cdn Vickers	19,365	Pan Western	79,400
Atlas Steel	13,590	Atlin-Ruffner	77,400
Placer Development	12,095	Cons. Candego	65,375
B.C. Forest	11,955	Ankeno	57,100
Brazilian Traction	11,929	Carnegie	56,300
Imperial Oil	11,743	Monpas	56,000
B.A. Oil	11,503	New Pacific Coal	48,800
Brown Co.	9,570	United Asbestos	46,950

VALEUR DES TRANSACTIONS

Semaine se terminant le 17 août : $10,530,881
Semaine précédente : $11,943,970

MOYENNE DE LA BOURSE ET DU CURB DE MONTREAL

	8 Ban.	10 Uti.	20 Ind.	30 Comb.	10 Pap.	15 Min.
Vendredi dernier	28.83	86.5	235.2	185.6	814.33	64.37
Semaine préced.	28.97	86.5	230.9	182.8	814.86	65.46
Mois précédent	29.36	85.3	228.1	180.5	816.95	62.90
Année précédente	30.60	81.0	162.9	135.6	497.87	55.72
Chang. de la sem.	—0.14	Inc.	+4.3	+2.8	—0.53	—1.09
Haut de la semaine	28.94	86.5	235.2	185.6	826.56	65.56
Bas de la semaine	28.83	85.7	230.9	182.5	814.33	64.37
Haut pour 1951	33.30	90.6	235.2	185.6	876.46	74.33
Bas pour 1951	28.83	84.2	192.5	156.5	647.11	55.77
Haut pour 1950	32.89	86.4	192.1	156.4	655.09	68.87
Bas pour 1950	29.22	74.5	138.0	117.2	355.89	50.97

Prix de gros dans la métropole

Montréal — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne.

Blé Northern No 1	2.36½
Blé Northern No 2	2.34½
Blé Northern No3	2.32½
Blé Northern No 4	2.28½

le boisseau, entreposé à Fort-William, Ont.

Farine de blé du printemps

Première patente	11.70
Seconde patente	10.80

le baril, en charges de wagons, sur rails, moins dix cents comptant.

Grains moulus à engrais

Son	65.25
Gru rouge	70.25
Gru blanc, extra	71.25

la tonne, sujet à un escompte de 25 cents

Avoine broyée, sac de 100 lbs, livrée au commerce	2.90
Avoine "plain"	2.80
Foin pressé, No 2, "Timothy" la tonne	22.00
Paille	17.00

Volailles

Dindes, categorie "A"	0.65
Dindes, categorie "B"	0.61
Dindes, catégorie "C"	0.45
Poulets, catégorie A Lais	0.59
Poulets, catégorie "B"	0.54

Pour des sujets de 5 lbs et plus
Poules fraiches, catégorie "A" 0.52
Poules fraiches, catégorie "B" 0.50

Oeufs en cartons

Catégorie A-gros 0.68

N.-B. Les prix des volailles représentent les prix de gros pour des sujets non emballés. Pour les prix de gros des volailles emballées, l'on doit ajouter deux cents.



Procurez-vous un prospectus auprès de votre courtier.

CALVIN BULLOCK
Ltd.

OLIVIER SAMSON J. GERARD DELAGRAVE
BARRY & McMANAMY
Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Curb de Montréal
132 rue SAINT-PIERRE — QUEBEC
Téléphone : 2-7006
Transactions exécutées à Montréal — Toronto — New-York

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE
D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS
J.E. Laflamme Limitée
116, COTE DE LA MONTAGNE
QUÉBEC. TÉL.- 2-1264 - 2-1265

NT
VALEURS DE PLACEMENT
NESBITT, THOMSON
& COMPANY, LIMITED
65 rue Ste-Anne, Quebec, P.Q.

NATIONAL BREWERIES LIMITED
DIVIDENDES TRIMESTRIELS
Avis est par les présentes donné que les dividendes ci-dessous mentionnés ont été déclarés pour le trimestre finissant le 30 septembre 1951
ACTIONS PRIVILEGIEES
Quarante-quatre (44) cents par action sur les actions privilégiées de $25.00, avec valeur au pair, (étant au taux de $1.75 par action par année.)
ACTIONS ORDINAIRES
Vingt-cinq (25) cents par action sur le nombre d'actions ordinaires sans valeur au pair.
Les deux sont payables le 1er octobre 1951, aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires le 4 septembre 1951.
PAR ORDRE DU CONSEIL
L'assistant-secrétaire :
F. LeB. ROSS
Montréal, le 22 août, 1951.

CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE
Québec, le 14 août 1951
SOUMISSIONS POUR GYMNASE ARENA AU PARC VICTORIA
AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées : "SOUMISSION POUR GYMNASE ARENA AU PARC VICTORIA" et adressées au greffier de la cité, hôtel de ville, Québec, seront reçues d'ici à LUNDI, 17 SEPTEMBRE 1951, à MIDI (heure avancée).
Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la cité, chambre 421, 4eme étage, hôtel de ville.
F. X. CHOUINARD,
Greffier de la cité.

JEAN GENDRON GEORGES FALARDEAU TIM H. DUNN S. G. PARENT
J.-T. GENDRON INC.
COURTIERS en PLACEMENTS
ACTIONS et OBLIGATIONS
Membres de la Investment Dealers Association of Canada
Téléphone : 4-2451
71 rue Saint-Pierre Québec.

GARNEAU, BOULANGER
LIMITEE
ACHAT - VENTE - ACTIONS et OBLIGATIONS
Membres de
Investment Dealers Association of Canada
105, côte de la Montagne — Québec — Tél.: 2-1511

Oscar Dubé & Cie Inc.
105, CÔTE DE LA MONTAGNE Québec
TELEPHONE: 2-4061
Valeurs de placement
Spécialité OBLIGATIONS D'INSTITUTIONS RELIGIEUSES

QUEBEC, le 1er août, 1951.
VACCINATION ET IMMUNISATION
DEPARTEMENT DE LA SANTE PUBLIQUE

Vaccination

Avis public est par les presentes donné que la VACCINATION GRATUITE contre la petite vérole sera donnée au bureau du Dr. Berchmans Paquet, Hôtel de Ville, tous les jours de 3 h. à 4 h. 30 p.m., excepté le samedi.
Ces cliniques seront ouvertes au public à partir de lundi le 6 août jusqu'au 8 septembre 1951.
On devra présenter à l'officier médical un certificat attestant que l'enfant est autorisé à être vacciné gratuitement.
Tous les enfants doivent être munis d'un certificat pour la rentrée des classes conformement à la loi de la santé publique.

IMMUNISATION CONTRE LA DIPHTERIE ET LA COQUELUCHE

Des cliniques gratuites contre la diphterie et la coqueluche auront lieu aux endroits suivants:

Hôtel de Ville
Tous les jours de 3 à 4 h. 30 p.m. excepté le samedi, au bureau du Dr. Berchmans Paquet.

Orphelinat St-Sauveur
Le mardi de chaque semaine à 1 h. 30 p.m.

Hôpital St-François d'Assise
Le premier jeudi de chaque mois.

B. Paquet
(signature)

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

SEANCE DU 24 AOUT 1951

Titres	Off.	Dem.
Obligations du Dominion		
1¾ nov. 1951	99⅜	100⅛
3% Perp	93	94
1½ Nov 1952	98¾	99⅛
1¾ Nov. 1952	99	99¾
1½ Mar 1 53	98⅜	99⅛
2 déc. 1954	98⅛	98⅞
2¼ Juil 1956	98	98¾
2¾ juin 1968	93⅜	94⅜
3¼ Juin 56-66	99¾	100¾
Emprunts de guerre		
1¼ 52C (5e G)	101	102
J 54 (2e V)	100¾	101¾
J 55 (3e V)	100¼	101¼
J 57 (4e V)	99¼	100¼
J 59 (5e V)	98⅞	99⅞
J 60 (6e V)	98⅜	99⅜
J 62 (7e V)	97½	98½
J 63 (8e V)	97⅛	98⅛
J 66 (9e V)	96⅞	97⅞
Garanties par le pays		
CNR 3 54-59	98	99½
CNR 3 61-66	96½	97½
CNR 2¾ 67	93¼	94½
CNR 2¾ 68-71	94¼	95½
Provinciales		
BC 3 60	94½	96
Man. 3¼ 63	95	97½
Man 3 68	91¼	93¼
NB 3 59	89	92
NB 2¾ 67	80	83
NB 3½ 70	86	89½
Newfld 3¼ 57	94½	97
Newfld 3 58	93½	96
Newfld 3¾ 65	96	99
NS 3¼ 65	93½	95½
NS 2¾ 66	86	88½
NS 3 63	88½	90½
Ont H 3 66-68	91¼	93¼
Ont H 3 73	90¼	
ONT. 3 62-65	93¾	95¾
Ont 3 70	92	93½
Ont 3 77	90	91½
I.P.E. 2¾ 62	85	87
I.P.E. 3 63	90	93
Que 3½ 57	99	100¼
Que 3 59	96	97½
P Que 3½ 59	99	100¼
P. Que 3 62	94½	96
P. Que 3 65	93½	95
P Que 3 70	92¼	93½
QUE H 2¾ 66	87	90
QUE H 3 60	94¾	96¼
Que. H. 3 69 73	89½	92
QMC 2¾ 67	86½	90
QMC 3 62	93½	95½
QMC 3 72	88	92
Q.M.C 3¼ 66	93½	97
Q.M.C. 3¼ 77	90	95
Sask. 3¼ 62	94½	96½
Sask. 3 63	91½	94
Sask. 3¾ 63	99	101
Sask. 3½ 68	95	97½

Mesures prises pour remédier aux difficultés économiques en G.-B.

Londres, — Le gouvernement du Royaume-Uni a pris des mesures pour attirer l'attention du pays sur les dangers que présente l'inflation non freinée pour la mise en oeuvre du programme de défense, la balance des paiements et la stabilité économique, déclare M. R.-P. Bower, conseiller commercial du Canada, dans la dernière livraison du Commerce Extérieur. Il a recommandé tous les efforts possibles, tant au moyen de mesures internationales qu'intérieures pour enrayer la hausse des coûts des prix et limiter l'influence de la demande excessive.

Le Chancelier de l'Echiquier prévoit un solde déficitaire dans la balance des paiements du troisième trimestre, qui pourrait bien être considérable, mais s'attend à ce que les résultats du quatrième trimestre soient moins défavorables.

Dans ces circonstances, le gouvernement propose une revision du programme d'importations des pays de dollar, programme qui est plus considérable que celui de l'année dernière, et de réduire les dépenses lorsqu'il est possible de le faire sans porter atteinte aux intérêts futurs du pays.

La campagne d'exportation aux pays du dollar sera poussée plus énergiquement que jamais. Les recettes invisibles provenant du commerce maritime, des intérts sur les placements outre-mer, du tourisme et d'autres services ne dépasseront pas, suivant les prévisions officielles, le montant net de 400 millions de livres en 1951. Il faudra donc que le revenu ds exportations de marchandises soit beaucoup plus élevé que les objectifs fixés au commencement de l'année pour maintenir en équilibre les comptes outre-mer. Les recettes d'exportation du premier semestre ont tout juste dépassé 1,300 millions de livres. Ce chiffre devra être accru de près de 25 pour cent, c'est-à-dire porté à 1,600 millions de livres, durant le dernier semestre de l'année, pour permettre d'acquitter intégralement le coût des importations courantes, sans compter l'accumulation de stocks.

Le gouvernement étudie déjà les voies et moyens à prendre pour augmenter les exportations dans diverses industries. Si, dans certains cas, les exportations sont retardées parce qu'une trop grande quantité de produits sont destinés au marché domestique, on a décidé d'introduire alors des contrôles pour acheminer les marchandises vers l'exportation.

Le contrôle des prix

La hausse des prix et du coût de la vie suscite de l'inquiétude sur le front domestique. Afin de faire face à ce problème, le gouvernement a étudié l'étendue et le rouage actuels des contrôles des prix et en est venu à la conclusion qu'il faut adopter d'autres mesures.

Le Comité central de la réglementation des prix a terminé récemment une revision des marchandises ayant été décontrôlées et a recommandé la réimposition de contrôles sur une vaste catégorie de marchandises. La forme de contrôle la plus appropriée est actuellement à l'étude.

Contrôle des dividendes

Le gouvernement propose de contrôler les dividendes au moyen d'une loi, afin de contribuer à neutraliser la présente tendance inflationnniste. A cette fin, un projet de loi sera introduit à l'automne. On croit qu'une telle restriction réduira la pression de la demande, non seulement parce qu'elle limitera le montant d'argent à distribuer mais aussi parce qu'elle empêchera l'inflation dans la valeur des actions.

Il est proposé que le contrôle des dividendes s'applique à toutes les compagnies particulières et de l'Etat, durant la période de réarmement, qui s'étendra de trois ans pour chaque compagnie. Elle imposera une limite au montant global des dividendes autres que les dividendes à taux fixe qui pourraient être distribués. Dans les cas normaux, la limite sera la moyenne des dividendes disribués au compte des deux derniers exercices de la compagnie pour lesquels, avant le 27 juillet 1951, un dividende final a été payé, déclaré ou annoncé. Quant aux compagnies existantes, qui n'ont pas payé de dividendes, ou en ont payé d'anormalement bas, il y aura un tarif uniforme équivalant à 5 p. cent du capital en question, ce qui signifie d'une manière générale, le capital-actions versé. Le contrôle ne s'appliquera pas aux compagnies distribuant moins d'un montant brut de 10,000 livres. Dans le cas des nouvelles compagnies qui pourraient avoir besoin de se procurer plus de capitaux, le tarif sera de 9 pour cent du capital en question.

Bourse de Londres

Cours fournis par la Presse Associée
Séance du 24 août 1951

Titres	Ferm.
Anglo-Amer. of So. Africa	159s 4½d
Anglo-Dutch	8s 6d
Anglo-Iranian	105s 7½d
Anglo-Newfoundland Dev.	87s 6d
Associated Electric Ind.	86s 6d
Babcock & Wilcox	76s
Boots Pure Drug	26s 6d
British Amer. Tobacco	110s 7½d
British Celanese	29s 6d
Cable & Wireless (x)	£11 5¼
Canadian Pacific	$59¼
Carreras "A"	114s 4½d
Central Mining	£2⅛
Consolidated Gold Fields	43s 1½d
Courtaulds	47s 3d
De Beers	64s 3d
De Havilland	27s 4½d
Distillers	22s 3d
Dunlop Rubber	65s 3d
Electric & M. Ind.	18s 3d
Ford Ltd.	57s 9d
General Electric Ind.	93s 3d
Guiness (Arthur) Son & Co.	143s 6d
Handley Page	35s 1½d
Hudson's Bay Co.	126s 3d
Imperial Chemical	50s 4½d
Imperial Tobacco	101s 10½d
Lever Bros	53s 3d
Metal Box	54s 9d
Mexican Eagle	25s 9d
Mount Isa Mines	46s 4½d
Rand Mines	132s 6d
Rhodesian Anglo-Amer.	59s 9d
Rhokana Corp.	432s 6d
Rolls-Royce	59s 6d
Shell T & T	88s 9d
Tanganyika Concessions Ltd.	46s 6d
Trinidad Leaseholds	34s 3d
Venterpost Gold	30s
Vickers Ltd.	48s 3d
Woolworth	46s 4½d
Obligations :	
British 2½ p.c. Consols	£66⅛
Brit .3½ p.c. War Loans	£87 5-16
British Fundings 4 p.c. 1960-1990	£103¾
British Transports 3 p.c. 1978-1988	£84
German 5 p.c. 1924	£38
Consols 4 p.c.	£98
War 3 p.c.	£103 5-16
Funding 2 ½p.c.	£97 15-16
Victory	£103⅞
National Defence	£102⅝
Conversion 3½ p.c.	£89 3-16
Treasury	£77¾
Redemption	£84⅛
Savings Bonds	£97¾

(x) 100 livres valeur au pair.

La production de lait diminue

La production estimative de lait sur les fermes canadiennes diminue de 10 millions de livres en comparaison de juin 1950 pour s'établir à 1,999 millions de livres en juin 1951. Toutefois, les chiffres provisoires fondés sur les rapports reçus des correspondants laitiers indiquent une légère augmentation pour juillet. Au cours des six premiers mois de l'année, la production s'élève à 7.743 millions de dollars, diminution de 185 millions de livres en comparaison de la période de correspondante de l'an dernier.

Dividendes répartis

Dominion Corset Company: dividende de 20 cents, payable le premier octobre aux actionnaires enregistrés le 14 septembre.

National Breweries: dividende de 44 cents sur actions privilelegiées et de 25 cents sur actions ordinaires, payables le premier octobre aux actionnaires enregistres le 4 septembre.

Wabasso Cotton Co.: dividende de 25 cents payable le premier octobre aux actionnaires enregistrés le 8 septembre.

Industrial Acceptance Corp.: dividende de 50 cents sur actions ordinaires; $1.06 1-4 sur actions privilégiées 4 1-4 pour cent; $1.25 sur actions privilégiées 5 pour cent; 31 1-4 cents sur actions privilégiées; 40 cents sur actions privilégiées $1.60; dividendes payables le 29 septembre aux actionnaires enregistrés le 31 août.

Traders Finance Corp.: dividende trimestriel de $1.12 1-2 pour le trimestre finissant le 30 septembre; dividende de 50 cents sur actions des classes "A" et "B"; payables le premier octobre aux détenteurs inscrits le 15 septembre.

Power Corp. of Canada: dividende de 40 cents payable le 29 septembre aux détenteurs enregistrés le 6 septembre.

Sicks Breweries: dividende de 30 cents payables le 29 septembre aux détenteurs enregistrés le 30 août.

International Metal Industries: diivdende de 65 cents pour le trimestre finissant le 30 septembre, payable le premier octobre aux actionnaires enregistrés le 7 septembre.

Victoria and Grey Trust: dividende de 20 cents payable le 16 septembre aux actionnaires enregistrés le 31 août.

Russel Industries: dividende de 25 cents payable le 29 septembre aux détenteurs inscrits le 14 septembre.

Le marché des fruits à Québec

Le service des marchés du ministère fédéral de l'Agriculture publie les commentaires suivants sur le marché des fruits et légumes à Québec. Tous les renseignements ci-après couvrent la semaine finissant le 17 août 1951 :

Variable, chaud à frais et nuageux ; légères averses. Premières POMMES Transparente de même que faibles lots de Duchesse et Melba, de couleur peu prononcée, sur les marchés urbains. Demande lente, prix soutenu. Presque pas d'amélioration dans les vergers à cause des conditions atmosphériques retardataires. Les cultivateurs et les marchés offrent des BLEUETS en quantité mais, comme la demande est plutôt faible, les prix tendent à baisser légèrement. Dans la région du Lac St-Jean il se poursuit des expéditions actives par rail, particulièrement de St-Bruno. Les cueilleurs reçoivent $2.90-3.00 la boite de 22 livres. On prévoit une cueillette très abondante. Les TOMATES de culture régionale augmentent légèrement, la qualité est bonne jusqu'ici et le produit se vend très bien. Dans les champs, la maturation est lente à cause du manque de chaleur. L'arrachage des POMMES DE TERRE hâtives se poursuit et les rendements sont bons. On prévoit une bonne récolte des variétés tardives dans le Bas-Québec. Le produit régional de bonne qualité suffit au plus clair de la demande. Premier wagon de tubercules nouveaux du N.-B. arrivé. AUTRES LEGUMES de saison offerts en quantité, bonne qualité, prix soutenus.

A moins d'indication contraire, tous les cours représentent les prix de gros au détail pour les produits en bon état marchand et ils couvrent la semaine finissant le 17 août 1951.

Abréviations employées dans ce rapport: Ab.: abondant; appr.: approvisionnements; arr.: arrivages; b.: baril; boiss.: boisseau; c.: caisse ou boite (box); cag.: cageot (crate); douz.: douzaine; env.: enveloppé; liv.: livre; m.: manne ou panier d'un boisseau (hamper); mess.: par messagerie (express); surab.: surabondance; w.: wagon de chemin de fer; w.b.: wagon de barils; w. boiss.: wagon de boisseaux; w.c.: wagon de caisses ou de boites.

POMMES — Appr. faibles, demande modérée, marché soutenu. Qu., Transparente jaune, boiss., No 1, $2.50; No 2, $1.50; Duchesse, boiss., No 1, $2.50-3.00; Melba, boiss., No 1, $2.50. Wash., Winesap, c. extra de fantaisie et de fantaisie, $3.00. Va., Starr, boiss., No 1, $3.25.

POIRES — A Montréal: Arr. par mess. 8 Cal. Appr. ab., demande modérée, marché soutenu. Ont., leno 6 pintes, 50c-85c; caisssette 6 pintes, 35c-40c. Cal., Bartlett, c., $6.25-7.00.

FRAMBOISES—Arr. par camions. Appr. faibles, demande modérée, marché soutenu. Qué., chopine, 15c.

CERISES — A Montréal: Arr. par mess. 1 Ont. Appr. faibles, demande lente, marché soutenu. Ont., Morello, caissette 6 pnites, $1. Wash., Lambert, lug 15 liv., $6.25-6.50.

PRUNES et PRUNEAUX — Arr. par w. mixtes. Appr. ab., demande modérée, marché plus faible. Ont., Shiro, caissette 6 pintes, 50c-75c. Cal., Wickson, Duarte, cag., 4 paniers, $3.75-4.00; Becky Smith, $3.75.

PECHES — Arr. par w. mixtes. 1 Ont. Appr. ab., demande modérée, marché plus faible. Ont., leno 6 pintes, No 1, 87c-$1.15. Cal., Elberta, c. ,$2.75-3.00.

CANTALOUPS—Arr. par w. mixtes. Appr. ab., demande modérée, marché plus faibles. Ont., cag., $1.90-2.25; 20 pintes, No 1, $1.30-2.00.

TOMATES — Arr. par camions et par w. mixtes. 7 Ont. Appr. très ab., demande bonne, marché un peu plus faible. Qué., 6 pintes, No 1, 55c-75c; 11 pintes, $1.00-1.25. Ont., des champs et tuteurées, panier 11 pintes, No 1, $1.10-1.25.

POMMES DE TERRE — Arr. par camions. 1 N.-B. Appr. am., demande modérée, marché plus ferme. N.-B., Cobbler, sac 75 liv., No 1, $1.70. Qué., nouvelles, blanches, sac 75 liv., No 1, $1.55-1.75; sac de 10 liv., 23c-25c.

OIGNONS — Arr. par w. mixtes. 4 Ont. Appr. ab., demande modérée, marché soutenu. Qué., verts, douz., 40c. Ont., sac 50 liv., No 1, jaunes, $1.75-2.50; type espagnol, $3.50-4.00; argentés, sac 10 liv., $1.50.

CELERI — Arr. par camions. Appr. ob., demande modérée, marché soutenu. Qué., blanc et vert., douz. gros, $1.25-1.50; moyens, $1.00. Cal., verts, cag. 2½-3 douz., $5.75-6.50.

LAITUE — Arr. par camions. Appr. ab., demande bonne, marché soutenu. Qué., non pommée, douz., 50c; Icebergs, cag. 27-36 pommes, $2.00-2.75.

BETTERAVES—Arr. par camions. Appr. ab., demande modérée, marché soutenu. Qué., sac 50 liv., $2.00-2.75. Ont., m., $2.50.

CHOUX — Arr. par camions. Appr. ab., demande modérée, marché soutenu. Qué., nouveaux, sac de 50 liv., No 1, $3.25-3.50.

CAROTTES — Arr. par camions et par w. mixtes. Appr. ab., demande modérée, marche plus faible. Qué., douz. bottes, 60c. Ont., sac 50 liv., $3.25-4.00.

NAVETS — Arr. par camions. Appr. limités, demande modérée, marché soutenu. Qué., nouveaux, sac 50 liv., $2.00-2.50.

MIEL — A Montréal: Appr. moyens, demande lente, marché soutenu. Qué., blanc carton, 24/2, $9.60-10.50; 12/4, $9.50-10.00; 24/8 onces verre, $4.25-4.50; 24/16 onces verre, $6.50-6.75; ambré, 24/2, $6.75-7.25; 12/4, $6.25-6.50.

A moins d'avis contraire, tous les prix sont pour caisse.

Bulletin financier

Bulletin fourni par la maison L.-G. Beaubien et Cie, Limitée

HOWARD SMITH PAPER MILLS LIMITED. — Les actionnaires de la société seront convoqués à une assemblée extraordinaire le 18 septembre 1951, afin de statuer sur le fractionnement des actions ordinaires à raison de quatre titres nouveaux pour une action ancienne, et sur l'accroissement de la capitalisation autorisée à 2,500,000 titres. Présentement, des 400,000 actions autorisées, 332,836 sont en cours. La subdivision éventuelle porterait à 1,331,334 actions ordinaires le nombre des titres en circulation.

Les administrateurs de la Howard Smith proposeront également aux actionnaires de fixer le dividende annuel de base à $1 par action, et ce nouveau taux de distribution seraint maintenu aussi longtemps que la marche des affaires et la situation financière de la Société le permettront.

POWER CORPORATION OF CANADA. — Le Conseil d'Administration de la Société a déclaré un dividende de 40 cents par titre ordinaire payable le 29 septembre 1951 aux actionnaires inscrits le 6 septembre, ex-dividende le 5. Le dividende trimestriel était antérieurement de 35 cents par action, depuis le dernier paiement effectué le 31 mars 1951. L'an dernier le dividende total avait atteint $1.10 par titre.

EASTERN STEEL PRODUCTS LIMITED. — La société annonce que les résultats des sept premiers mois de l'exercice fiscal qui se terminera le 30 novembre 1951 montrent une amélioration sensible par rapport à ceux de la même période de l'année précedente. Presque tous les ateliers ont produit à un rythme élevé, et le chiffre d'affaires fut supérieur à celui de la période similaire de l'an dernier. Le nombre des commandes en cours et la forte demande pour les produits de la Eastern Steel indiquent que la tendance favorable sera maintenue pour le reste de l'année.

MACASSA MINES LIMITED. — Pour le mois de juillet de cette année, la production de la Société s'est montée à $128,600, en regard de $96.000 pour le mois de juillet de l'an dernier, alors que la production avait été interrompue pendant quinze jours afin de permettre la réparation des installations.

SUPERIOR OIL OF CANADA. — Le président de la Société a annonce que le Pipeline long de vingt milles qui doit relier le champ de Joseph Lake à la station de l'Interprovincial Pipeline situé à l'est d'Edmonton, sera complété avant l'hiver.

Premier roman

"The History of Emily Montague", généralement considéré comme le premier roman canadien, fut écrit par Francis Brooke, en 1769.

Prix des métaux dans la métropole

Montréal, (PC) Voici les prix de gros pour les métaux en fonds canadiens, pour des quantités de 100 livres, F.O.B. Montréal.

Lots formant une tonne:— Etain $123.000; cuivre électrolytique, $31.70; zinc prime weston, $20.70; zinc de haute qualité, $21.70; zinc de qualité speciale. $21.95; plomb, $19.95; antimoine, prix nominal, $58.00.

Lots en charges de wagons: — Cuivre électrolytique, $29.15; zinc prime western, $18.45; zinc de haute qualité, $19.45; zinc de qualité spéciale, $19.70; plomb, $17.95.

Lots formant cinq tonnes: — Etain $122.00, antimoine prix nominal $56.50.

Les prix de gros aux Etats-Unis

New-York, (PA) On trouvera ci-après les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires :

SUCRE, domestique, contrats No 6 de sept., off. 0.0558
SUCRE, mondial, contrats No 4 de sept. nom. 0.0566
SUCRE mondial, brut, marché courant, nom. 0.06
JAOUTCHOUC: brut, contrats No 1 de mars .....
CAOUTCHOUC feuilles fumées à nervures marché courant, no 1 dem. 0.52
CAFE marché courant, Santos No 4, dem. 0.5375-0.54
CAFE, Santos No 4 "S" contrat de sept. nom. 0.5286
CACAO, contrats de septembre prix nominal 0.3290
CACAO, marche courant, "accra", dem. 0.3525
FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis 7.65
TEREBENTHINE, à Savannah, en Georgie, le gallon 0.6825
HUILE, tirée de la graine de coton blanchie, contrats de septembre 0.1766-67
COTON, contrats d'octobre la balle 34.83
COTON. "middling" marché courant, prix nominal 36.00
PEAUX brutes, la livre, off contrats d'octobre 0.25
PEAUX, légères de vaches, marché courant 0.31-0.3150
LAINE, contrats d'octobre off. 1.8750
LAINE, cerur, marche courant prix nominal 1.8950
LAINE, "Tops" contrats d'octobre, off. 2.40
LAINE, "Tops", certif, marché courant, nominal 2.43
ETAIN, contrats de novembre 1.0350
BLE, Northern No 2, Dark du printemps, C. I. F. à N.-Y. 2.75⅝
MAIS, No 2, jaune, C.I.F. à N.-Y. 2.05⅛
SEIGLE No 1 américain F.O.B. N.-Y. en charges de wagons 2.00⅞
HUILE, tirée de la fève soya, brute, au wagon-citerne, la livre, dem. 0.1625
LARD midwest 0.17
FEVES SOYA, No 2, jaune, le boisseau à Toledo Ohio 2.78-80
AVOINE, No 2 blanche, C.I.F. a New-York 0.98¼

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus

Nouvelle usine de la Westinghouse

Hamilton, Ont., 27. (PC) Un porte-parole de la Canadian Westinghouse Company Ltd., a déclaré, hier, que cette compagnie projetait de construire une manufacture, à Hamilton, qui, une fois terminée, assurerait du travail à 1,000 employés. Il s'agit d'un édifice de quatre étages qui serait complété l'an prochain. La construction de cette manufacture représente, a-t-il ajouté, une partie du programme d'expansion de $10,000,000 que la compagnie projette de dépenser d'ici quelques années.

Rendement des valeurs

Cours fournis par GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, membres de la Bourse et du Curb de Montréal, 72, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-6885.

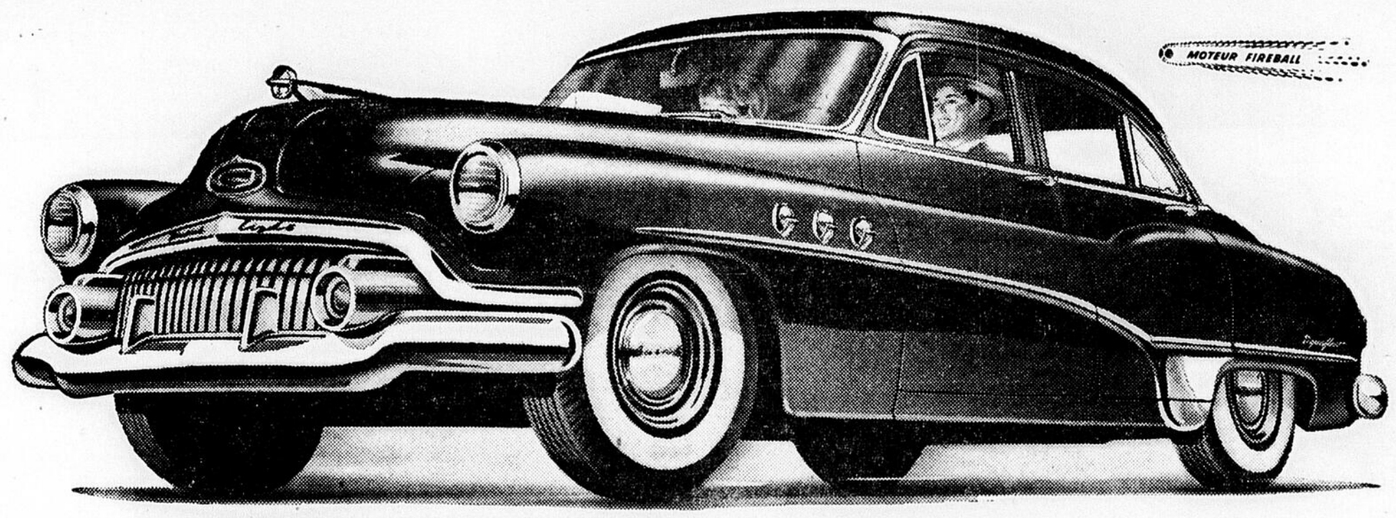
Titres ordinaires	Boni 1950	Div. et boni '50	Prix appr.	Rend. %
Aluminium	.75	3.45	98.00	3.25
Bell Telephone	....	2.00	39.00	5.13
Brazilian Tract	....	2.00	24.00	8.33
Brit Amer Oil	....	1.00	21.00	4.76
B C Power "A"	....	1.60	29.00	5.52
Building Product	....	1.60	34.00	4.70
Can & Dom Sugar	....	1.00	20.50	4.88
Can Industries	....	.88	40.00	2.20
Can Steam Lines	....	1.00	33.00	3.03
Can Car & Fdry	....	.80	15.50	5.16
Can Celanese	....	2.10	84.00	2.50
Can Pacific Ry	....	1.25	30.00	4.17
Cons Paper	.75	2.00	38.00	5.26
Domin Bridge	1.00	2.60	58.50	4.37
Dominion Tar	....	1.00	42.00	2.38
Dominion Textile	....	.70	14.50	4.82
Eddy Paper Co	....	1.00	24.50	4.08
Fanny Farmer	.50	2.00	29.00	6.90
Famous Players	....	1.05	16.00	6.56
Ford "A"	1.00	3.00	47.50	6.32
Gatineau Power	....	1.20	18.50	6.48
Gen Steel Wares	.25	1.25	19.00	6.58
Howard Smith	1.00	3.00	104.00	2.88
Intern Nickel	.40	2.00	40.50	4.94
Intern Paper	....	2.75	54.00	5.09
Lang & Sons	....	1.00	14.00	7.14
Laura Secord	....	.80	13.50	5.92
McColl Front Oil	.35	.85	32.50	2.59
Ogilvie Flour	....	1.00	25.00	4.00
Power Corp	....	1.10	25.50	4.31
Quebec Power	....	1.00	18.50	5.41
Shawinigan Pow	.25	1.45	36.00	4.03
Stand Chemical	....	.50	17.00	2.94
United Steel	....	.60	10.50	5.71
Walker Hiram	1.00	3.55	51.00	6.96
Titres privilégiés				
Canada Steamsn	....	2.50	46.50	5.38
Dominion Textile	....	7.00	158.00	4.43
Gatineau Pow 5 pc	....	5.00	101.00	4.95
Do 5½ pc	....	5.50	109.00	5.05
Howard Smith	....	2.00	47.00	4.26
Int Bronze Powd	....	1.50	23.00	6.52
Melchers	....	.60	12.00	5.00
Nat Breweries	....	1.75	50.00	3.50
Power Corp	....	6.00	112.00	5.36
Shawinigan 4 pc	....	2.00	45.00	4.44
Do 4½ pc	....	2.25	50.00	4.50
Banques				
Can Nationale	....	.80	20.00	4.00
Montréal	.20	1.20	27.00	4.44
Nouvelle-Ecosse	.30	1.70	36.00	4.72
Royale	....	1.00	26.00	3.85
Mines				
Aunor Gold	....	.23	3.30	6.91
Dome Mines	....	.72	18.00	4.00
Hudson Bay	1.00	5.00	60.00	8.33
Kerr Addison	....	.78	17.50	4.44
Lake Shore Min	....	.78	9.00	8.66
Noranda	....	4.00	74.00	5.41
Pickle Crow	....	.10	1.65	6.06
Preston East Dom	....	.09	1.45	6.20
Sylvanite	....	.08	1.30	6.15
Waite Amulet	....	.95	11.00	8.63
Wright Hargr	....	.16	1.50	10.66

La cote des changes étrangers

On trouvera ci-après la cote nominale, basée sur les taux courants à Londres ou à New-York et convertie en monnaie canadienne au taux moyen pour le sterling ou au pair pour les dollars des Etats-Unis, que vient de nous communiquer la Division du change étranger de la Banque du Canada.

Ces cours peuvent être utiles dans l'étude des statistiques et des prix en général, mais nous rappelons aux exportateurs canadiens que les diverses monnaies qui peuvent être acceptées pour les exportations à différents pays sont visées spécialement par la Loi du contrôle du change étranger et ses règlements, et que parfois l'on ne peut pas réellement transférer au Canada des fonds offerts en paiement d'exportations. Nous conseillons aux importateurs et aux exportateurs de communiquer avec leurs banquiers avant de conclure des arrangements financiers pour l'achat ou la vente de marchandises, de façon à assurer que le mode de paiement projeté soit non seulement possible mais conforme à la Loi du change étranger et à ses règlements.

Pays	Unité monétaire		Cours — nomin. 19 juin	Cours nomin 25 juin
Argentine	Peso	De base	.2139	.2136
		Libre	.0770	.0769
Australie	Livre	.....	2.3950	2.3920
Autriche	Schilling	Taux d'exp	.0501	.0500
Belgique et Congo belge	Franc	.....	.0213	.0212
Bolivie	Boliviano	.....	.0178	.0178
Antilles anglaises (sauf Jamaïque)	Dollar	.....	.6240	.6231
Brésil	Cruzeiro	.....	.0578	.0577
Birmanie	Roupie	.....	.....	.....
Ceylan	Roupie	.....	.2246	.2243
Chili	Peso	Officielle	.0137	.0137
Colombie	Peso	.....	.4305	.4299
Costa-Rica	Colon	.....	.1909	.1907
Cuba	Peso	.....	1.0697	1.0681
Tchécoslovaquie	Koruna	.....	.0214	.0214
Danemark	Krone	.....	.1549	.1546
République Dominicaine	Peso	.....	1.0697	1.0681
Equateur	Sucre	.....	.0648	.0647
Egypte	Livre	.....	3.0717	3.0672
Salvador	Colon	.....	.4279	.4273
Fidji	Livre	.....	2.6983	2.6944
Finlande	Markla	.....	.0046	.0046
France, Monaco et Afrique du Nord française	Franc	Officielle	.0030	.0030
Empire français (africain)	Franc	.....	.0061	.0061
Possessions françaises du Pacifique	Franc	.....	.0169	.0169
Allemagne	Mark allemand	.....	.2547	.2543
Guatemala	Quetzal	.....	1.0697	1.0681
Haïti	Gourde	.....	.2139	.2136
Honduras	Lempira	.....	.5348	.5341
Hong-Kong	Dollar	.....	.1848	.1846
Islande	Krone	.....	.0656	.0655
Inde	Roupie	.....	.2246	.2243
Iran	Rial	.....	.....	.....
Irak	Dinar	.....	2.9937	2.9900
Irlande	Livre	.....	2.9937	2.9900
Israël	Livre	.....	2.9937	2.9900
Italie	Lire	.....	.0017	.0017
Jamaïque	Livre	.....	2.9937	2.9900
Japon	Yen	.....	.....	.....
Liban	Piastre	.....	.....	.....
Mexique	Peso	.....	.1239	.1237
Pays-Bas	Florin	.....	.2815	.2811
Antilles néerlandaises	Florin	.....	.5672	.5664
Nouvelle-Zélande	Livre	.....	2.9937	2.9900
Nicaragua	Cordoba	.....	.2139	.2136
Norvège	Krone	.....	.1498	.1495
Pakistan	Roupie	.....	.3233	.3228
Panama	Balboa	.....	1.0697	1.0681
Paraguay	Guarani	.....	.....	.....
Pérou	Sol	.....	.0722	.0721
Philippines	Peso	.....	.5348	.5341
Portugal et colonies	Escudo	.....	.0371	.0370
Singapour	Dollar des Détroits	.....	.3494	.3489
Espagne et colonies	Peseta	.....	.0982	.0980
Suède	Krone	.....	.2068	.2065
Suisse	Franc	.....	.2461	.2459
Thaïlande	Baht	.....	.....	.....
Turquie	Lire	.....	.3820	.3815
Union sud-africaine	Livre	.....	2.9937	2.9900
Royaume-Uni	Livre	.....	2.9937	2.9900
Etats-Unis	Dollar	.....	1.0697	1.0681
Uruguay	Peso	Contrôlée	.7041	.7031
Venezuela	Bolivar	.....	.3193	.3188
Yougoslavie	Dinar	.....	.....	.....



Illustré—Sedan 4 portières Buick Custom De Luxe

Genre tout à fait nouveau de transport personnel

PRENEZ le volant de cette superbe voiture bien découplée et attendez-vous à la plus agréable des surprises.

Cette brillante voiture nouvelle — et nous entendons *entièrement* nouvelle — est la valeur la plus élégante, la plus riche et la plus complète que Buick ait jamais offerte au très bas prix d'une CUSTOM.

Il n'y a que le nom merveilleux de Buick qui ne soit pas littéralement nouveau dans cette voiture.

Il y a un nouveau cadre, fort et robuste, à entretoise en X, et malgré sa force, il épargne du poids.

Il y a un nouveau châssis — mais on y trouve encore les avantages de la suspension à ressorts à boudin aux quatre roues, de la solide quille d'un tube de poussée, de la marche douce et stable des jantes Safety-Ride et des pneus à basse pression.

Il y a une nouvelle carrosserie spacieuse et un intérieur dont l'opulence *invite* la comparaison— une carrosserie d'acier plus légère, mais forte et robuste, en un complet assortiment de modèles, y compris le magnifique Riviera.

Oui, tout cela et une nouvelle puissance tout aussi bien!

Et cette nouvelle puissance épatante vient du moteur Fireball huit en ligne, à soupapes en tête — le Fireball F-263 de grande économie.

Disposant d'une plus grande réserve d'énergie et ayant moins de poids à porter, cette nouvelle voiture donne une nouvelle performance qui dépasse même celle de la plupart des autos de prix plus élevé.

Vous feriez donc bien de vous empresser de venir voir ce nouveau genre de transport personnel — et les bas prix sur livraison.

Equipement, accessoires, garniture et modèles susceptibles de changer sans avis.

"Buick est la valeur avantageuse"

Nulle autre auto ne donne tout ceci:

COMMANDE DYNAFLOW*—*Ménage le conducteur et l'auto.*

PUISSANCE FIREBALL—*Moteurs 8 cylindres à soupapes en tête, à haute compression . . . Roadmaster, 152 CV; Custom, 120 CV (avec Dynaflow, 128 CV).*

AVANT SOLIDAIRE—*Joint l'élégance à une protection non surpassée.*

INSTRUMENTS LUEUR BLANCHE — *Plus grande clarté la nuit.*

COMMANDE PAR TUBE DE POUSSÉE—*Stabilise la marche, améliore la maitrise au volant.*

SUSPENSION QUADRISPIRALE—*Amortit la marche, épargne sur les frais d'entretien.*

DOUBLE VENTILATION—*L'air extérieur est admis séparément à droite ou à gauche dans le compartiment avant.*

FREINS AUTO-SERREURS — *Hydrauliques — multiplient cinq fois la pression de la pédale au tambour de frein.*

STYLE DE RÊVE—*Profilage des ailes avec lances de chrome brillant sur la plupart des modèles.*

Plus: *Couvercle de malle à verrouillage automatique, frein de stationnement à pédale, serrure d'allumage en circuit sans clef, jantes "Safety-Ride", montants "Hi-Poised" du moteur, carrosseries par Fisher.*

**Régulière sur la* ROADMASTER, *facultative à coût additionnel sur la Custom.*

Quand de meilleures automobiles seront construites, Buick les construira

R-1351AF

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

AUTOMOBILES INC.

12 rue de la Couronne, Québec Téléphone: 2-1208

Avec le 22e Régiment en Corée

Corée, le 10 août 1951

Le triste état des miséreux n'a pas été sans toucher le coeur des Canadiens qui combattent en Corée. Il n'est pas rare de voir, le long des chemins, des bandes d'enfants criant leur éternel "chop chop" et qui s'éparpillent comme des moineaux dès qu'on leur jette des sucreries. Les uns se contentent de ces aumônes individuelles; d'autres, plus ambitieux, échaffaudent des organisations de modeste envergure, il est vrai, mais qui dénotent un souci de réalisations plus vastes.

Tel est le cas du sergent-major Maurice Juteau, de Montréal, bras droit du lieutenant Phil Plouffe au peloton des éclaireurs et des tireurs d'élite. Il peut sembler étrange que des membres de ce groupe, qui sont voués par leur entrainement et par leurs aptitudes à des tâches difficiles qui requièrent, en plus du courage commun à tout fantassin, un certain endurcissement de coeur et d'esprit, se dévouent à ces oeuvres charitables. Si l'on considère, cependant, que le soldat canadien est plus qu'un simple combattant en Corée, qu'il est un émissaire des démocraties occidentales, l'oeuvre qu'a édifiée le sergent-major Juteau ne semblera pas si paradoxale.

C'est en visitant l'un des nombreux hôpitaux érigés par les Nations-Unies pour les civils coréens victimes de la guerre que le sergent-major Juteau s'est rendu compte du rôle admirable qu'on y jouait malgré l'extrême rareté de médicaments et de nourriture. A son retour au bataillon, pendant les nombreuses patrouilles qu'ont dû effectuer les éclaireurs, il se traça un plan d'action.

Aidé du caporal Maurice Pelletier, de Montréal, et du soldat Maurice Arbic, du Lac-des-Iles, P.Q., le sergent-major Juteau se mit en frais de ramasser toutes les contributions des membres de son peloton, ce qui voulait dire pour quelques-uns de se serrer la ceinture. Les cuisiniers ne se firent pas prier pour donner le surplus que les variations quotidiennes occasionnent. Ayant reçu l'approbation de ses supérieurs, il se mit en route pour l'hôpital civil de Uijongbu. Le docteur Palk Syung Won, directeur de l'hôpital le reçut les larmes aux yeux. Juteau y retourna par trois fois, distribuant le montant extraordinaire de cinq mille repas.

Quel but notre bon samaritain se propose-t-il d'atteindre par ses "charités kakies"? Il veut surtout que ses soldats, par l'aide qu'ils apportent aux civils, connaissent mieux leur misère, la soulagent et, en la soulageant, respectent les victimes de l'agression communiste.

Corée, le 11 août 1951

Les pluies torrentielles de ces derniers jours ont transformé la Corée en un immense bourbier. Les ponts s'effondrent sous la violente poussée des rivières grossies par le déluge interminable et à maints endroits les routes sont submergées sous de véritables lacs. Cette crue des eaux, qui change un cours d'eau que l'on passait à gué à peine quelques heures auparavant en un torrent infranchissable, peut sembler invraisemblable, mais le pauvre ingénieur préposé à l'entretien des voies de communication a eu maintes fois la mauvaise fortune de le constater.

La mauvaise température n'a pu empêcher la tenue d'une journée sportive samedi, le 11 août, pour marquer le premier anniversaire de l'organisation de la brigade spéciale. A cette occasion des équipes représentant les diverses unités de la brigade s'en sont donné à coeur joie sur le terrain boueux. Inspirés par l'exemple de notre fougueux adjudant, le capitaine Robert Bérubé, MC, de Montréal et de Welland, les gars de l'équipe du 22e, malgré les quelques heures d'entrainement qu'on a pu leur donner, ont fait bonne figure. C'est l'équipe des Princess Patricia qui a remporté le trophée Gosselin, ainsi nommé en souvenir de l'ancien commandant en second du bataillon, le major J.-P. Lionel Gosselin, de Montréal, tué au combat à la suite de l'explosion d'une mine ennemie.

C'est au lieutenant Jacques "Nick" Sincennes, de Montréal, commandant de peloton à la compagnie "D" que l'on avait confié l'entrainement sommaire de notre équipe. Aidé du sergent Charles-Edouard Sénécal, de Lévis, prenant occasion des quelques répits permis par les interminables averses, le lieutenant Sincennes a dû choisir parmi les nombreux enthousiastes l'équipe suivante: le sergent Jean-Paul Morin, d'Authier, Abitibi; le caporal Walter Zaluski, de Cowansville, P.Q.; les caporaux suppléants Robert Bresse, de Sherbrooke, et Gérald Labelle, de Montréal; les soldats Paul-André Petit, Robert Matte, Sergeant Piché, de Montréal; le soldat Normand Dent, de Valleyfield; le soldat Hervé Pilon, de Chêneville, P.Q.; le soldat Hilaire Casavant, de Granby; le soldat Nazaire Lacasse, de Thetford-Mines, et le soldat Adrien "Torpedo" Lanthier, d'Ottawa, Ont.

Corée, le 15 août 1951

C'était fête hier soir au deuxième bataillon. On célébrait le trente-deuxième anniversaire de naissance du commandant, le lieutenant-colonel Jacques Dextraze, DSO, de Montréal. A cet effet, le mess des officiers, aménagé au moyen de deux tentes jointes au centre, avait été pavoisé des couleurs régimentaires et, en entrant, on ne pouvait s'empêcher de noter avec plaisir le fleur de lis présenté au régiment par le premier ministre de la province de Québec.

Tous les officiers du bataillon étaient présents et nombre d'invités, dont les officiers supérieurs des brigades-soeurs de la division du Commonwealth, des gardes-malades de l'hôpital militaire norvégien et particulièrement le lieutenant-colonel Jim Stone, commandant des Princess Patricia, de retour d'un séjour de quelques mois au Canada, rehaussaient par leur présence l'éclat de la fête. Sous l'oeil critique du président du mess, le major William Sutherland, de Québec, le service fut des plus impeccables. J'ai salué entre autres le major Gilles Lamothe, de Trois-Rivières, nouveau commandant de la compagnie de soutien, de retour au bataillon après quelques semaines de convalescence au Japon, nécessitée par une blessure subie en juin, et le capitaine Jean Lamontagne, de Lévis, qui a remplacé le capitaine Jean-Paul Dubreuil, de Québec, au peloton des chenillettes.

Aux douze coups de minuit, tous les officiers présents ont levé leur verre à la santé du lieutenant-colonel Dextraze. Celui-ci répondit en remerciant ses officiers de leur loyauté et de leur dévouement, terminant sa brève allocution en entonnant le chant régimentaire; après quoi le commandant proposa un toast à la mémoire des officiers tombés au champ d'honneur: les majors Lionel Gosselin, de Montréal, Yves Dubé, de Québec, et le lieutenant Roland Carrier, de St-Philippe de Néri.

Le coût de la vie monte aux E.-U.

Washington, — (P.A.). L'indice du coût de la vie a atteint un plus haut sommet; il a grimpé de 0.2 p.c. entre le 15 juin et le 15 juillet. Le résultat immédiat du mouvement est que près de 1.000.000 de travailleurs dans l'industrie de l'automobile et des matériaux de la ferme recevront une augmentation de $0.01 l'heure. Au moins 2.000.000 chez les autres travailleurs sont liés par des contrats plaçant leurs salaires au même niveau que le coût de la vie.

Les prix des denrees ont commencé à monter après une tendance à la baisse le mois précédent. La publication des derniers chiffres a amené le bureau des statistiques à déclarer que le coût de la vie était en date du 15 juillet à 185.5 p.c. du niveau moyen de 1935-39 suivant le nouveau procédé de calcul. L'ancien système sur lequel les anciens contrats de travail sont basés jusqu'à la fin de 1951, donne 185.8.

La Commission de stabilisation des salaires a adopté une nouvelle procédure donnant droit aux "clauses pyramides" prévoyant les ajustements périodiques des salaires suivant la hausse ou la baisse du niveau du coût de la vie.

Un grand trésor acheté pour $65

Rumson, N.-J. — (PA) Michel Jacobs, peintre patriote et auteur, a dit hier qu'il croit bien qu'une peinture achetée en avril dernier pour une somme de $65. est l'un des plus grands trésors du monde.

Jacobs, qui a fait cet achat lors d'une vente à l'enchère à New-York, affirme qu'il s'agit de l'original d'un Franz Hals du 17ème siècle. Si les connaisseurs déclarent qu'elle est une toile authentique, affirme Jacobs, sa valeur sera de $500,000. Il ajouta que la dernière oeuvre de Hals s'est vendue pour une somme de $350,000.

Claude Jarman, le jeune héro de "The Yearling", a terminé ses études à Nashville, Tennesse, et retournera à l'écran dans "I Want You", avec Sam Goldwyn, comme directeur.

Je suis acheteur
D'UNE TERRE
avec ou sans roulant, aux alentours de Québec, et paierai argent comptant.
Aussi :
TERRE A VENDRE
à des conditions faciles
"MA TERRE ENR."
Case postale 17 — Limoilou

Voyagez par Air France
le seul SERVICE DIRECT entre MONTRÉAL et PARIS
Deux vols par semaine. Le voyage aérien de luxe. Succulente cuisine française arrosée de vins fins et de champagne.
Consultez votre agent de voyage ou
AIR FRANCE
Immeuble de l'Aviation Internationale
Rue Dorchester ouest, Montréal, P.Q.
UNiversity 6-8344

VOTRE SOIF EXIGE... Fortier
LES LIQUEURS ELZ. FORTIER LTÉE.



5 Etages d'effets de Ménage
LINDSAY

Rien ne saurait rendre votre foyer plus gai que l'un de ces
PIANOS "HEINTZMAN"

Visitez notre salle d'exposition où l'on montre des pianos Heintzman, essayez un de ces superbes instruments. Vous vous rendrez compte de la puissance, de la flexibilité, de la rapidité de répétition que donne un nouveau mécanisme. La tonalité est impeccable. Les caisses, plus belles que jamais. Parmi la variété des modèles, vous trouverez le genre qui convient exactement à votre foyer.

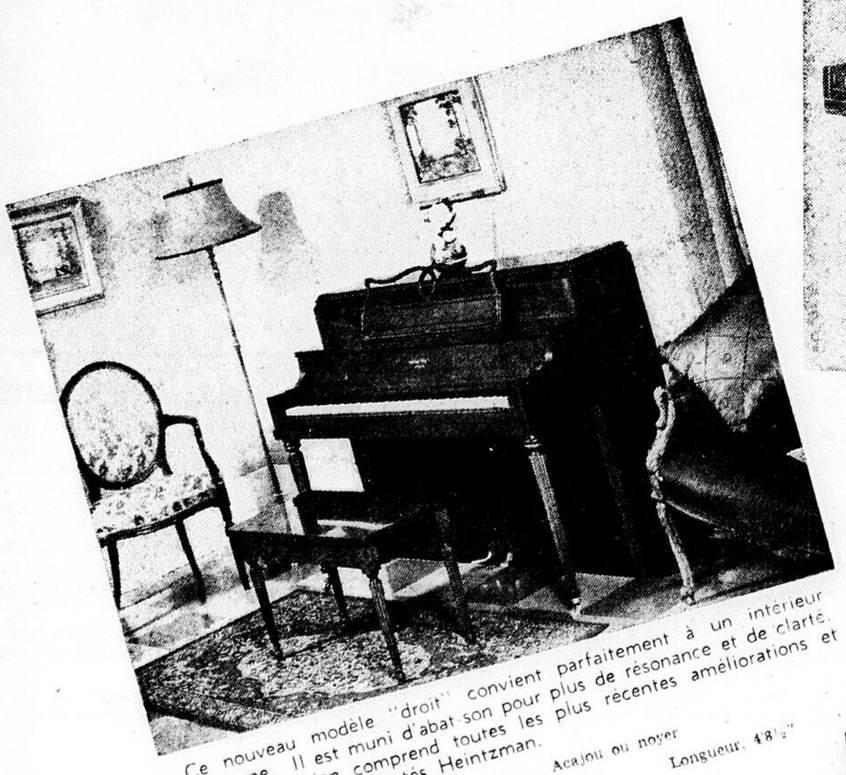


Voilà des années que Heintzman travaille au perfectionnement de ce petit piano à queue. C'est une expérience unique que de jouer sur l'un de ces pianos; ils possèdent la puissance et la sonorité jadis l'apanage des grands modèles Heintzman. Assez grands pour rendre une sonorité pure et vaste, assez petits pour bien cadrer avec tout ameublement.

7 1-3 octaves
Longueur, 5'3½" Largeur, 4'8"
Acajou ou noyer

BEAUTE PRATIQUE — NOUVEAU DEGRE DE PERFECTION DES PIANOS "HEINTZMAN"

La tendance moderne de l'architecture et de l'art décoratif exige des pianos moins encombrants. Les artisans de la maison Heintzman ont fabriqué ces nouveaux pianos d'après deux grands principes : 1° — un mécanisme à la fois puissant et sensible, une sonorité pure et d'un volume étonnant. 2° — de petits pianos qui sont de magnifiques articles d'ameublement. Ces instruments nouveaux de petit format, ont fait renaître la vogue du piano. La nouvelle construction du chevalet et de la table d'harmonie donne une riche sonorité. Construction beaucoup plus précise. Le mécanisme à action directe accroit la puissance et la délicatesse du doigté. Vaste choix de modèles nouveaux et attrayants. Superbes finis qui s'harmoniseront avec tous les genres de mobiliers.



Ce nouveau modèle "droit" convient parfaitement à un intérieur moderne. Il est muni d'abat-son pour plus de résonance et de clarté. Sa construction comprend toutes les plus récentes améliorations et caractéristiques brevetés Heintzman.

7 1-3 octaves Acajou ou noyer
Hauteur, 41½" Profondeur, 24½" Longueur, 4'8½"



Les pieds courbés et les spirales sculptées sont les principales caractéristiques du style Louis XV. Les artisans Heintzman ont orné le modèle Yorke Louis XV de jolies sculptures dont seraient fiers les ébénistes du 18ème siècle. Muni d'un chevalet de basse spécial, d'abat-son et de toutes les caractéristiques brevetées exclusives à Heintzman.

7 1-3 octaves
Hauteur, 41½ Profondeur, 24½ Acajou ou noyer
Longueur, 4'8½"

LINDSAY

203 RUE ST-JEAN — TÉL.: 2-6458

TARZAN — Premier souci: nourriture — *par EDGAR RICE BURROUGHS*



L'AGENT SECRET X-9 — *par MEL GRAFF*



D'un matin . . .

A votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

à l'autre . . .

Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

85e année — No 89 | QUEBEC, LUNDI 27 AOUT 1951 | PAGE NEUF

La conférence du Pacte à Ottawa prendrait d'importantes décisions

(D'un rédacteur diplomatique de l'A.F.P.).

Paris, 27 (AFP). Les observateurs parisiens estiment que des décisions importantes seront prises, dans le domaine économique, lors de la réunion du conseil de l'Atlantique-Nord qui doit s'ouvrir le quinze septembre à Ottawa.

Les premiers rapports du conseil de production de la défense et, du conseil économique et financier du Nato, organisation du traité Atlantique-nord — qui siegent tous deux à Londres — seront examinés à cette réunion et, d'une façon générale, l'ensemble des problèmes économiques et financiers posés par le réarmement sera évoqué, pensent ces observateurs.

Il est vraisemblable, disent-ils, que plusieurs délégations — celle des Pays-Bas notamment — se prononceront de nouveau en faveur d'une fusion des différents organes actuellement chargés de la répartition de l'aide américaine. Elles feront valoir que l'organisation du pacte Atlantique ne doit pas simplement considérer les problèmes militaires mais, également, leurs incidences économiques et financières.

Elles rejoindront ainsi les thèses couramment exprimées aux Etats-Unis, thèses favorables à une simplification du dispositif actuel de distribution de l'aide américaine à l'étranger.

On pense également, dans les milieux économiques, que la question de la répartition des matières premières entre les pays du pacte Atlantique sera une fois de plus sérieusement étudiée et que, le cas échéant, le système de distribution institué en janvier dernier à Washington sera corrigé.

Il sera tenu compte également dans la répartition des charges financières, estime-t-on enfin, de la réduction vraisemblable des crédits américains octroyés à l'Europe au titre du relèvement économique. Il est probable, dit-on, que la délégation française fera valoir les dangers que comporterait pour les programmes militaires une réduction trop sensible de l'aide américaine.

Dans les milieux américains, on pense généralement que ce dernier point a été longuement étudié samedi au cours de l'entretien entre M. René Pleven et le général Eisenhower.

Poisson-appât

La lophie pêcheuse, un poisson de l'Atlantique, est ainsi appelé parce qu'on croit les antennes de sa tête servent à attirer la proie.

M. Robert Forcier se tue dans un accident

Trois-Rivières, 27 (DNC). M. Robert Forcier, 39 ans, domicilié à 337 rue Ste-Cécile, a trouvé une mort horrible, samedi après-midi, dans une violente collision entre deux véhicules. La voiture promenade que conduisait M. Forcier, ajusteur d'assurance bien connu, fut complètement écrasée sous un camion Fargo de trois tonnes qu'elle frappa de flanc sur la route de Shawinigan. L'accident s'est produit vers 1.45 h. p.m., dans une courbe entre Saint-Odilon et St-Louis de France, vis-à-vis le rang St-Alexis. Le camion, propriété de M. J.-A. Matteau, marchand de charbon des Trois-Rivières, était conduit par M. Attale E. St-Onge, ce dernier n'a reçu aucune blessure.

Au moment de la tragédie, la victime revenait de Shawinigan tandis que le camion allait en sens inverse. Il semble que M. Forcier ait perdu le contrôle de son véhicule qui filait à vive allure pour aller heurter le camion. Un verdict de mort accidentelle a été rendu.

35,000 personnes à N.-D. du Cap

Trois-Rivières, 27 (D.N.C.). 35,000 personnes environ ont participé, hier au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap au pèlerinage annuel des mouvements Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

Les pèlerins sont venus de toutes les parties du Québec et même de l'Ontario à bord de cinq trains spéciaux, d'une centaine d'autobus et de pas moins de 3,000 autos, sans compter les quelque 7 ou 8 mille pèlerins transportés aux Trois-Rivières et au Cap par les autobus de la compagnie de transport St-Maurice.

Mort de monsieur Eugène Derouin

On apprendra avec regret le décès de M. Eugène Derouin, employé du Pacifique Canadien à sa retraite, survenu hier à l'Hôpital Général de Québec, à l'âge de 73 ans et 5 mois. Il était l'époux en premières noces de dame Augusta Ruelland, et en secondes noces de dame Gracia Martineau, qui lui survit.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses fils, le R.P. Gabriel-B. Derouin, O.P., missionnaire à Tokyo, M. l'abbé Jean-Marie Derouin, du Séminaire de St-Georges de Beauce, M. l'abbé Jean-Jacques Derouin, du Grand Séminaire de Québec, MM. François-E. Derouin et Edouard Derouin; ses filles, Mme Robert Blondeau (Madeleine), Mlles Olivette et Jeannine Derouin; son frère, M. Louis Derouin; ses soeurs, Mlle Alice Derouin et Mme Victor Châteauvert; son gendre, M. Robert Blondeau; ses belles-filles, Mme François-E. Derouin et Mme Edouard Derouin. Il était le beau-frère de M. John Derouin, de M. Victor Châteauvert, de M. et Mme Emile Ruelland, Mme Arthur Martineau, M. Nazaire Guay, Mme Albert Marcineau, M. Gaudiose Lafond, M. et Mme Henri Goulet. Il laisse aussi ses petits-enfants, Guy et Hélène Blondeau et Diane Derouin.

Les funérailles auront lieu mercredi matin en l'église Jacques-Cartier. Nos condoléances à la famille en deuil.

Le Pakistan ira à San-Francisco

Karachi, 27. (AFP) — Le Pakistan a accepté officiellement l'invitation des Etats-Unis de se rendre à la conférence de San Francisco.

La composition de la délégation sera annoncée plus tard.

On croit cependant savoir que M. Ikramullah, secrétaire aux affaires étrangères qui a quitté Karachi hier matin pour Londres, présidera la délégation.



"Ouf!" dira celui qui portera encore un complet d'été ordinaire, alors que son compagnon, vêtu d'un habit imprégné d'aluminium (selon un procédé déjà breveté), poussera un "Bah!" car cet habit de l'avenir sera 12° plus frais que la température ambiante en été . . . et plus chaud en hiver.

Il ne semble pas y avoir de limite aux utilisations de l'aluminium. Une des qualités pour lesquelles ce métal est si recherché est de réfléchir la chaleur. Afin de répondre à la demande sans cesse croissante, nous construisons en ce moment, pour le Canada et le monde libre, des barrages, des centrales d'énergie électrique et des fonderies. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

L'artisan québécois s'est taillé une place de choix dans le monde

L'artisan québecois se taille une place de plus en plus enviable dans l'artisanat mondial. Et s'il a encore, dans certains domaines, des lacunes à combler, on peut dire que, dans d'autres, le tissage par exemple, il n'a rien à apprendre.

C'est la remarque que nous fait M. Jean-Marie Gauvreau, président de l'Office provincial de l'artisanat et directeur de l'Ecole du meuble.

La conférence de presse que nous donne M. Jean-Marie Gauvreau a été organisée par M. Louis Coderre, sous-ministre de l'industrie et du commerce, et se déroule au Cercle universitaire en présence de Mlle Madeleine Marcoux, directrice de la Centrale de l'artisanat à Montréal, et de l'écrivain André Giroux.

M. Jean-Marie Gauvreau se consacre depuis des années à l'artisanat. N'était-il pas déjà un membre actif du Service des enquêtes économiques lors de sa création en 1937 ? Et n'enquêtait-il pas, dès cette année-là, sur la situation de l'artisanat dans l'une et l'autre des cent cinquante paroisses choisies pour des investigations systématiques à ce sujet ?

25,000 TISSERANDS

L'artisanat était resté trop longtemps une activité domestique. A côté de son caractère domestique, l'artisanat a pris un caractère commercial: il draine, vers la province, d'importantes quantités de dollars.

Sait-on qu'il y a actuellement quelque vingt-cinq mille tisserands dans le Québec ? Et quelque trente-deux mille rouets ?

Vingt-cinq mille tisserands, cela signifie des recettes de millions de dollars chaque année. Un tisserand peut se faire $8, $9, $10 par jour. Nos céramistes ne sont pas très nombreux . . . à peine une centaine. Mais par la qualité de leur technique ils rachètent leur petit nombre.

Nos sculpteurs sur bois se multiplient. St-Jean-Port-Joli qui n'en comptait pas un il y a vingt-cinq ans, se glorifie aujourd'hui d'en avoir une soixantaine. La sculpture, ça paie !

$100,000,000

—Combien rapporte annuellement le travail de nos artisans québecois, M. Gauvreau ?"

—"C'est assez difficile à dire exactement. Certainement des dizaines et des dizaines de milliers de dollars . . . " répond M. Gauvreau.

Quelqu'un parle de cent millions de dollars M. Gauvreau ne lui oppose pas de démenti.

Le président de l'Office provincial de l'artisanat qui revient d'Europe et qui a pu voir ce qui se passe là-bas, tient à souligner que la production de certains artisans québecois, notamment tissus, céramiques, quelques sculptures paysannes sur bois, pourrait figurer avec avantage dans les expositions européennes.

—"N'avez vous jamais songé à exposer là-bas ?"

—"J'y songe . . . Peut-être dans deux ou trois ans !" répond M. Gauvreau.

DE MEILLEURES ARMES

L'Office provincial de l'artisanat n'est pas étranger à l'amélioration de certains produits de notre artisanat.

—"Nous cherchons à mettre les meilleures armes qui soient dans les mains de nos artisans", explique M. Gauvreau.

C'est ainsi que, par exemple, on a fait adopter à nos tisserands un métier plus perfectionné, permettant de fabriquer des tissus de meilleure qualité. De la même manière, on a mis en vogue l'utilisation des "cartons" pour la confection des "tapis crochetés"; le procédé technique du "carton" est emprunté à la tapisserie.

Il est à remarquer que l'Office provincial de l'artisanat s'occupe presque exclusivement des artisans qui veulent faire de leur art un métier. C'est pourquoi à côté de l'Office provincial de l'artisanat, fondé en 1945 à l'ombre de l'Ecole du meuble, la Centrale de l'artisanat de Montréal que dirige Mlle Madeleine Marcoux, joue un si grand rôle dans l'oeuvre d'encouragement de nos artisans. Elle leur donne les moyens de mettre en vente leur production. N'a-t-elle pas, en plus de ses salles d'exposition, un voyageur de commerce ?

—"Nous allons à la conquête des marchés, commente M. Gauvreau. Et il est probable qu'un jour la Centrale pourra vivre par elle-même . . . "

LES EXPOSITIONS

Les expositions contribuent largement à appuyer l'effort de nos artisans. Quelque quatre-vingts expositions ont été organisées depuis quinze ans dans le Québec principalement, ou chez nos voisins, pour faire connaître l'artisanat québecois. La prochaine sera sous l'égide de l'Exposition provinciale de Québec; elle perpétuera une tradition inaugurée en 1937 par le Salon de la petite industrie et de l'artisanat.

A l'Exposition provinciale de cette année, on trouvera non seulement des artisans de la région de Québec, mais aussi de Montréal, St-Lambert, St-Jean-Port-Joli, Rimouski, Deschambault, La Baie St-Paul, St-Césaire, Trois-Rivières, St-Jean d'Iberville, Chicoutimi, Valleyfield, St-Hilaire, Rougemont, St-Georges de Beauce, Val David, Lévis.

De Longueil, viendra Mme Véronique Arseneau, tisserande, Grand Prix d'artisanat 1950, prix créé par l'hon. Paul Beaulieu, ministre de l'industrie et du commerce.

Les articles exposés seront plus variés qu'à l'Exposition provinciale de l'an dernier dans tous les domaines, tissage, sculpture, fer forgé, cuir repoussé, céramique, paysages à l'aiguille, fourrures, poupées en céramique, etc.

NOS AMIS

Depuis environ une décade, nos artisans se sont acquis la sympathie de nombreux amis dans la ville de Québec; c'est ainsi que les Québequois retrouveront avec plaisir à l'exposition de Québec cette année, les noms bien connus des frères Juneau Boyer, de Lortie, de Fréchette, auxquels s'ajoutent de nombreux autres: Mme Poirier Frawley, Paul-Emile Caron, Mme A. Fournier, Bouillon, Albert Neilson, Mme Aileen Binmore, Alfred Sa-Yvonne Bolduc, Lucien Desmarais, bourin, la Coopérative des Arts Domestiques de Québec, Cécile Mongeau, Emma Brault, Jean-Claude Coiteux, Louis Cimmerman, Thérèse Lafleur, la Poterie Richelieu, Mme C.Q. Hinton, Colette Paradis, Jeannette & Gaby Hutchinson, Henri-Louis Larochelle, Georgette Duperré, et Mme G. Poulin, Charles A. Martin, etc etc.

Arrêtés pour vol dans un hôtel

Un individu a été appréhendé pour vol dans une chambre de l'hôtel Montcalm samedi matin. Le prévenu, arrêté par les détectives Bourre et Bisson, de la sûreté municipale, s'était enfui avec de la boisson et les baggages d'amis d'occasion. Deux complices sont encore au large et la police poursuit ses recherches.

La jeunesse doit se préparer à tout

Vaudreuil, 27. (PC) — M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a exhorte les jeunes samedi à l'acceptation de responsabilités grandissantes. Il s'adressait aux quelques 3,000 scouts catholiques qui participent aux jamboree de Vaudreuil. Il leur a demandé d'être prêts défendre l'héritage de leurs ancêtres.

Avant la réunion, le premier ministre avait assisté à une messe célébrée par S. E. le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto, qui a aussi entretenu brièvement ses auditeurs en français.

M. Duplessis a rendu hommage au mouvement scout et à son programme de jeunesse qui, a-t-il dit, était d'une grande urgence en notre temps ou les forces materialistes sont actives par le monde.

"La maladie du monde aujourd'hui est principalement due à un manque de préparation adequate. Nous avons trop peu de gens bien préparés pour le travail de la sécurité, de la stabilité et en faveur de la responsabilité personnelle.

"La province, a continué le premier ministre, est à la croisee des chemeins du monde et notre jeunesse doit être prête pour l'avenir, quel qu'il soit".

TEMPÉRATURE



Toronto, 27 (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Villes	Mni.	Max.
Dawson	33	63
Vancouver	54	65
Victoria	47	62
Edmonton	42	58
Calgary	44	58
Saskatoon	44	56
Régina	47	60
Winnipeg	55	70
Port-Churchill	51	52
Port-Arthur	59	77
Sault-Ste-Marie	58	63
North-Bay	49	75
Sudbury	48	--
London	48	77
Toronto	56	79
Ottawa	52	82
Montréal	59	79
Québec	54	77
Moncton	51	71
Halifax	62	71
Charlottetown	57	72
Sydney	60	67
Yarmouth	62	76
St-Jean, T.-N.	60	72

Pronostics

Régions de Québec et des Cantons de l'Est: ensoleillé avec des périodes nuageuses. Chaud. Minima hier et maxima aujourd'hui: 55 et 80 à Québec: 50 et 80 à Sherbrooke.

Le soleil — Lever: 4 h. 57; coucher: 6 h. 36.

Longueur du jour: 13 h. et 39 m.

La marée — Haute marée: 2 h. 05 et 3 h. 02; basse marée; 9 h. 48 et 9 h. 36 (heure solaire).

Les pays communistes trouvent profit au trafic des stupéfiants

Londres, 23. (PA) — La contrebande de la drogue sur une grande échelle n'est plus une affaire qui ne regarde que bandits et policiers. La politique s'en mêle.

Là où l'Est communiste voisine avec l'Ouest democratique, les Rouges exportent des stupéfiants.

Bien qu'il soit parfois difficile de vérifier les nouvelles à ce sujet, on sait qu'on favorise la fabrication des narcotiques dans l'Est et que d'importantes quantites de stupéfiants sortent de certains Etats communistes pour être utilisées légalement, par exemple par la médecine.

Par ailleurs, on sait que lorsque les communistes se sont emparés du pouvoir en Chine, les Rouges de l'Est ont pu se procurer de l'opium.

Enfin la Commission permanente de l'Opium des Nations-Unies à Geneve a rapporté que l'an dernier le gouvernement communiste chinois avait offert 700 tonnes d'opium à la colonie anglaise de Hong Kong.

Pour ce qui est du reste, les nouvelles sont contradictoires.

A Vienne, ville qu'occupent Russes et Occidentaux, la police autrichienne dit que les nations communistes expédient des narcotiques dans l'Ouest pour se procurer des dollars.

En Allemagne, ni la police, ni le service des renseignements ne signalent de trafic semblable. Au contraire, on dit que les pays de l'Est sont à court de narcotiques, même pour les traitements médicaux.

Une enquête en Europe occidentale et dans le Moyen-Orient revèle qu'à de rares exceptions près, on ne manque presque pas de narcotiques.

Dans les pays de l'Europe occidentale, la police surveille sévèrement fabricants et marchands, ainsi que les navires qui font escale dans les ports.

Les plus grands producteurs de stupéfiants, en dehors des pays de l'Extrême-Orient et de l'Amérique du Sud, sont notamment la Turquie, la Yougoslavie, la Syrie et le Liban.

La Syrie et le Liban cultivent beaucoup de chanvre, plante avec laquelle on confectionne le hachich. Les exportations clandestines se font vers l'Egypte et l'Afrique du nord.

La Turquie est probablement le pays au monde, qui produit le plus d'opium destiné à la médecine. La Turquie exporte quelque 250 tonnes métriques chaque année légalement. De vingt à trente tonnes d'opium sortiraient également du pays, mais clandestinement.

Modestes débuts

En 1830 on comptait aux Etats-Unis moins de 23 milles de chemin de fer.

La foule ébahie devant le seul vivant qui ait sauté le Niagara

Niagara Falls, New-York, 23. (PA) — Autour d'un Jean Lussier trappu, le clin d'oeil vif, ils sont une foule à se tirer la manche et chuchoter: "c'est le seul vivant qui ait sauté les chutes".

Il y a 23 ans, Lussier installa sa personne de cinq pieds et cinq pouces dans un ballon de caoutchouc de six pieds de diametre, et paisiblement, il se laissa aller dans les chutes canadiennes. Il était le troisième et dernier à faire le saut sans périr.

Depuis lors, deux autres se sont lancés dans la cataracte du Fer-à-Cheval et y ont laissé leur peau. Un autre avait péri avant le saut de Lussier.

Le dernier à se tuer dans la chute est William (Red) Hill, Jr., de Niagara Falls, Ontario, qui perdit la vie le cinq août dernier dans un "baril" fabriqué de 14 vieilles chambres à air de camion liées avec des pièces de coton et du filet de pêcheur. Les autorités ontariennes se sont servies de cette dernière mort pour lever un ban sur la dangereuse aventure. Mais pour le moment, tout est coi.

La legende propage que lorsque les Indiens Seneca vivaient sur les rives de la rivière, une délicieuse jeune fille était sacrifiée sur les cataractes tous les six mois, dans un canot d'écorce, en hommage à Oniagrarah (nom indien de Niagara).

Après les Indiens, ce fut le tour des barils. Une tradition laissée par une institutrice du Michigan en octobre 1901. Mme Annie Edson Taylor se lança dans les chutes dans un baril de bois, "afin de faire inusité, pour une veuve récente et sans fortune". Elle survécut, et mourut plus tard, dans une pauvre maison.

Le deuxième voyage fut aussi heureux, bien que l'Anglais Bobby Leach qui le fit dans un baril d'acier en juillet 1911, ait été blessé. Il passa 23 semaines sans connaissance dans un hôpital. Plus tard, Leach se rendit en Nouvelle-Zélande, où il mourut en 1926 après s'être fracassé la tête sur le trottoir, en glissant sur un pelure d'orange.

Un barbier de Bristol, Angleterre, fut le premier à trouver la mort dans les chutes. George Stevens se servit d'un baril de bois qui éclata en juillet 1921, laissant dans le deuil, une femme et 14 enfants.

Lussier s'en tira le cinq juillet 1928, grâce à l'agencement de ses muscles et du caoutchouc de son embarcation. Il est maintenant âgé de 60 ans; et né de parents canadiens-français, à Concord, New-Hampshire. L'embarcation-balle de Lussner pesait en tout 1,137 livres, et était aussi solide qu'une cabine d'acier.

Lussier est d'avis qu'on devrait laisser tenter la chose à tous ceux qui veulent se lancer dans les chutes. Mais, dit-il, on devrait auparavant examiner l'embarcation si elle est solide et le sauteur, "pour se rendre compte de ses qualités physiques et mentales".

"Le monde a besoin de gens avec des nerfs. Si plus de gens avaient cette sorte de nerfs, le monde aurait meilleure face aujourd'hui", déclare le professeur Jean aux touristes qui circulent autour du musée où sa "balle" est en montre.

Lussier déclare qu'il tenterait le saut sur le côté américain des chutes si quelqu'un lui offrait "$10,000".

S'il n'y a pas d'armistice en Corée

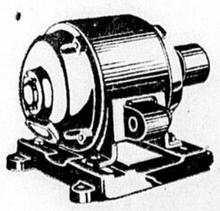
New-York, 27. (PA) Le vice-président Alben W. Barkley a déclaré hier, que son opinion personnelle est que, s'il n'y a pas d'armistice en Corée, "la seule alternative pour nous est d'y aller sans hesitation et de les chasser de Corée". Il a ajouté, toutefois, que tout plan pour une action totale contre les communistes chinois est "une question que doivent decider les Nations-Unies".

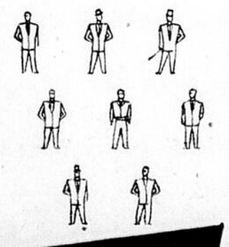
CLINIQUE KYRO
Specialiste Esthetique
- MASSAGE huile, crème amaigrissante, inoffensive
- BAINS turcs, VIBRATEUR
- PETRISSEUR, LAMPE SUN-TAN

Pour appointement • Téléphone : 2-8989

COURS D'ANGLAIS
ECOLE LABROSSE
R.-J. Labrosse, B.A., directeur-professeur.
B.A. (anglais) université d'Ottawa; professeur gradué de l'université de Toronto. Diplome supérieur d'enseignement (anglais) province de Québec. Cours privés et particuliers, jour ou soir.
94 de la Couronne, Québec Tél : 3-9800 - 2-0348
Le professeur Labrosse sera de retour le 10 septembre
POUR RENSEIGNEMENTS, R.-J. LABROSSE, MANOIR RICHELIEU, MURRAY BAY, P.Q.
ECOLE ULTRA MODERNE

UN CHEVAL-VAPEUR = 8 HOMMES





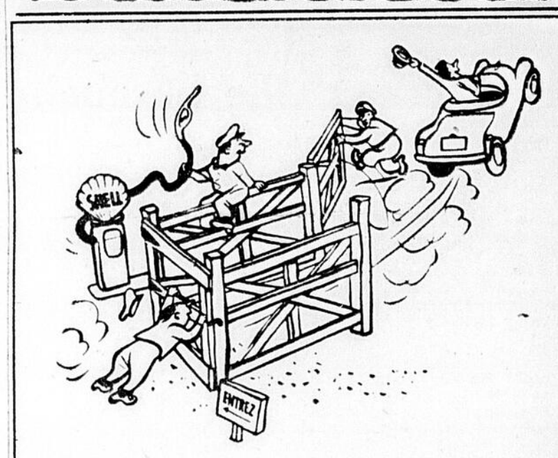
MOTEURS ET APPAREILS DE CONTRÔLE
GENERAL ELECTRIC
50-EF-5P
Pour service rapide et compétent
VOYEZ VOTRE MARCHAND AUTORISÉ
H. ROBERGE
• REPARATION DE MOTEURS ET OUTILS ELECTRIQUES • INSTALLATION ELECTRIQUE INDUSTRIELLE
507 rue St-Vallier Québec

La cigarette qui vous offre *davantage*..



CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
PRETS SUR HYPOTHEQUE
72 Côte de la Montagne
Tél.: 4-2468

CHARBON
E.J. CHARTIER & CIE, ENR.
22 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895



Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage. Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au samedi, CHRC.



À MONTRÉAL LE RENDEZ-VOUS
Idéal
L'HÔTEL DE LASALLE
au coeur de la ville
Confort moderne, ambiance canadienne, cuisine de chez nous, hospitalité typiquement québecoise, service parfait, chambres agréables— voilà ce qu'on trouve au LaSalle!

Épargnez de l'argent sur vos frais de chauffage
COMMANDEZ DU
COKE LASALLE
dès maintenant
et tirez profit de l'escompte special d'été
CHEZ VOTRE FOURNISSEUR HABITUEL



Sabourinades sportives

par

Roland Sabourin

GAGNON A LA CHANCE DE SA CARRIERE

Le combat préparé depuis si longue date par les promoteurs Paul Plamondon et Aurélien Lamothe sera enfin présenté ce soir, au nouveau Colisée. Ce programme de boxe aura un cachet spécial en plus d'être une attraction internationale. En effet, il marquera la première séance pugilistique présentée dans l'enceinte du Colisée. Nous en avons bien eu au hockey, mais jamais selon les règles établies par le Marquis de Queensbury depuis l'an 1865. Et l'événement promet bien de ne pas passer inaperçu, s'il faut en juger par l'intérêt suscité par la bataille entre Dado Marino et Fernando Gagnon.

Dans cette rencontre, Gagnon, champion canadien des boxeurs poids-coqs, n'a rien à perdre mais tout à gagner, tandis que c'est tout le contraire pour le monarque mondial des poids-mouches. C'est pour la raison pour laquelle nous croyons que le match de ce soir ne sera pas une simple exhibition, mais bien plutôt une affaire à l'emporte-pièce. En remportant la victoire sur Marino, Gagnon se méritera plusieurs ouvertures sur le marché international de boxe et pourra même réclamer une bataille contre Vic Toweel, le champion mondial des 118 livres. On sait que Gagnon a déjà résisté 15 rondes devant le même homme à Johannesburg, Afrique du Sud, l'an dernier.

D'ailleurs, si la séance de ce soir est un succès et que Gagnon fait bien les choses, ne soyez pas surpris de voir ce même Toweel à Québec le mois prochain. Nous en avons l'assurance de source bien renseignée.

McQUINN DEVRA JOUER

Il y a une semaine, personne ne doutait des chances des Braves de Québec de participer aux séries éliminatoires de la ligue Provinciale. Aujourd'hui, il y a un grand pessimisme à la suite de la désastreuse fin de semaine, même si nos porte-couleurs ont encore 5 1-2 parties d'avance sur le St-Hyacinthe avec une quinzaine de parties à jouer. Mais si la dégringolade continue nous pourrions bien nous trouver dans le chemin plus vite qu'on le pense.

A la suite de cette pauvre fin de semaine, le Dr Armand Bellemare, un type fort silencieux et un très bon perdant, comme on voit rarement, était très furieux. Son désappointement n'était pas tant parce que son club avait perdu mais bien plutôt à cause de l'entêtement du gérant George McQuinn à ne pas jouer. Décidément, c'est une situation qu'il n'entend pas tolérer très longtemps.

George ne peut être blâmé pour les erreurs commises par ses hommes sur le terrain; c'est une chose que la direction du club comprend fort bien. Toutefois, il est évident que la présence au jeu de McQuinn est un stimulant pour tous et que le rendement du club s'en ressent beaucoup. Malgré tout son bon vouloir et toutes ses capacités, Joe Andrews ne peut acheter l'expérience que possède l'ancien premier-but des Yankees de New-York et des Brown de St-Louis.

Quant à ce qui concerne les chances du club pour les éliminatoires, nous pouvons difficilement nous imaginer qu'elles soient effacées complètement d'ici le 5 septembre, date de fermeture du circuit. St-Hyacinthe joue neuf de ses rencontres avec Granby, Drummondville et Sherbrooke. Cependant, il ne faut pas s'attendre à un coup de main de ces clubs. Il faudra gagner nos parties nous-mêmes, sans quoi il pourrait y avoir désappointement.

ICI ET LA . . .

Léopold Simoneau, scoreur officiel et publiciste du club Lemelin de Lévis, nous déclarait au téléphone hier soir que les clubs Lemelin et Plessisville étaient tous deux très mécontents de la tenue des arbitres Lamoureux, Corrigan et Drouin dans la présente semi-finale entre les deux clubs . . . Simoneau nous a assuré que l'on allait porter plainte officielle auprès du président Paul-Emile Guilbault . . .

Roger Hayfield, l'ex-joueur des Citadelles, s'est distingué dans la course à pieds d'un mille à l'occasion de la fête champêtre au Lac St-Augustin, hier après-midi . . . L'athlète de Stadacona a fini premier, devançant Germain Paquin, vainqueur des quatre dernières années . . . En parlant de Hayfield, disons qu'il a été invité à se rapporter au camp d'entrainement des As de Québec, le 24 septembre . . .

En gagnant le tournoi du Vermont, Robert Bédard s'est affirmé une fois de plus comme un aspirant sérieux à l'équipe canadienne de la coupe Davis . . . Frank Byrne, propriétaire des Citadelles au hockey, est heureux du succès de l'athlète de Sherbrooke . . . La raison est bien simple quand on sait que Bédard, hautement recommandé par Yvan Dugré, s'alignera avec le club local dans la ligue Junior "A" Provinciale . . . "Le hockey professionnel qu'il jouera sera avec nous", de dire Byrne, en réponse à la nouvelle de Burlington, Vermont, disant que Bédard a l'intention de jouer du hockey professionnel l'hiver prochain . . .

Les partisans de Lusty Louis seront heureux de sa victoire dans le derby amble de Sherbrooke . . . Les temps enregistrés dans cette classique ne sont rien à comparer aux 2:05 de l'an dernier, mais le sportsman Jos. Cauchon est revenu très heureux de ce triomphe . . . On a confirmé à Montréal que Michaud et Simard avaient loué la piste du Parc Richelieu pour dix ans . . . En septembre, ne soyez pas surpris d'apprendre qu'un autre groupe de Québec a acheté une piste à Ste-Rose, près de la métropole . . .

Le baseball

HIER SOIR

Ligue Provinciale
Québec 6 Sherbrooke 11
Drummondville 5 Granby 12
Farnham 1 St-Hyacinthe 4
St-Jean 14 Trois-Rivières 10

HIER

Ligue Provinciale
Sherbrooke 6 Québec 1
Granby 4 Drummondville 3
St-Hyacinthe 9 Farnham 2
Trois-Rivières 7 St-Jean 7

Ligue Nationale
St-Louis 12 Boston 10
St-Louis 1 Boston 9
Cincinnati 4 Philadelphie 2
Cincinnati 0 Philadelphie 2
Chicago 4 New-York 5
Chicago 1 New-York 5
Pittsburgh 12 Brooklyn 11
Pittsburgh 3 Brooklyn 4

Ligue Américaine
Boston 5 Cleveland 0
Boston 1 Cleveland 2
Philadelphie 0 Détroit 5
New-York 2 Chicago 3
New-York 8 Chicago 6
Washington 9 St-Louis 3
Washington 9 St-Louis 1

Ligue Internationale
Montréal 2 Syracuse 5
Montréal 4 Syracuse 5
Ottawa 1 Springfield 5
Toronto 1 Baltimore (Après 11 man.)
Rochester 4 Buffalo 3
Rochester 2 Buffalo 1

Association Américaine
Toledo 10 Indianapolis 7
Toledo 2 Indianapolis 1
Columbus 5 Louisville 11
Columbus 0 Louisville 5
Minneapolis 10 St-Paul 6
Milwaukee à Kansas City (pluie)

SAMEDI

Ligue Provinciale
Québec 3 St-Hyacinthe 5
Farnham 1 Drummondville 7
Farnham 10 Drummondville 4
St-Jean 6 Granby 9
Sherbrooke 1 Trois-Rivières 4

Ligue Nationale
Cincinnati 5 Boston 6
Chicago 5 Brooklyn 1
(Arrêtée après 7 manches, pluie)
Pittsburgh 3 Philadelphie 2
St-Louis à New-York (pluie)

Ligue Américaine
New-York 7 Cleveland 3
Boston 2 Chicago 6
Philadelphie 9 St-Louis 1
Washington 11 Détroit 5

Ligue Internationale
Ottawa 9 Springfield 2
Toronto 4 Baltimore 7
Rochester 4 Buffalo 5
Montréal 3 Syracuse 3
Montréal 5 Syracuse 1

Association Américaine
Indianapolis 0 Toledo 1
Louisville 16 Columbus 5
Kansas City à Minneapolis (pluie)
Milwaukee à St-Paul (pluie)

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale
Drummondville à Québec (2)
St-Hyacinthe à St-Jean
Sherbrooke à Trois-Rivières (2)

Ligue Nationale
Chicago à New-York (2)
Cincinnati à Philadelphie (2)
St-Louis à Boston (2)
Pittsburgh à Brooklyn (2)

Ligue Américaine
Philadelphie à Détroit

Ligue Internationale
Ottawa à Springfield
Toronto à Rochester
Syracuse à Buffalo
Baltimore à Montréal

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy	Diff
Drummondville	66	41	.616	
Granby	68	45	.601	1
Sherbrooke	62	48	.567	5
Québec	58	54	.517	10½
St-Hyacinthe	52	59	.468	16
Farnham	49	65	.329	20½
St-Jean	47	64	.423	21
Trois-Rivières	41	68	.376	26

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Diff
Brooklyn	78	44	.639	
New-York	73	51	.56	6
Boston	60	60	.500	17
Philadelphie	61	63	.492	18
St-Louis	58	60	.492	18
Cincinnati	54	69	.439	24½
Chicago	52	69	.430	25½
Pittsburgh	52	72	.419	27

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Diff
Cleveland	79	46	.632	
New-York	78	47	.623	1
Boston	73	50	.593	5
Chicago	68	57	.544	11
Détroit	58	65	.482	20
Washington	52	71	.423	26
Philadelphie	50	76	.37	29½
St-Louis	38	84	.311	39½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy	Diff
Montréal	89	49	.645	
Rochester	76	58	.567	11
Syracuse	72	63	.533	15½
Buffalo	70	67	.511	18½
Toronto	64	71	.474	23½
Baltimore	61	72	.459	25½
Ottawa	57	81	.413	32
Springfield	55	83	.399	34

AUTRES NOUVELLES SPORTIVES EN PAGE 15

EXPOSITION PROVINCIALE
★ 31 AOUT — 9 SEPT.
4e Saison à QUEBEC
le SPECTACLE de
$1,000,000 ! ! !
"SKATING VANITIES '52"
Formidable Technicolor de Music-Hall, Programme 10e Anniversaire dans le nouveau
COLISÉE
● 8.15 — CHAQUE SOIR
● 2.30 p.m. — les 2, 3, 6 et 9 Sept.
COMMANDEZ VOS BILLETS par la Poste à
"Skating Vanities"
Exposition Provinciale
Québec, Qué.

Les ACHETEURS de BILLETS RESERVES pour les 2 PREMIERES REPRESENTATIONS, 31 Août et 1 Sept., recevront un COUPON leur permettant de participer à la DISTRIBUTION de $3,000 en PRIX le 9 sept. au MEME TITRE QUE LES ACHETEURS DE BILLETS EN SERIES.

* Adm. Gén. — Enfants, 50c
Adultes, $1.00
* RESERVES :—Loges $2.25
Parterres $2.00
Mezzanine $1.75
et $1.50
Balcon $1.25 et $1.50
(Taxe Incl.)

— DEPOSITAIRES en VILLE —
● Pharmacie GUERTIN, 1400, 4e Avenue
● Tabagie GRAVEL, 3e Ave et 4e Rue
● Henri GAGNON, 56, Côte du Palais
● Tabagie du PARC, 120, Bourlamaque
● Tabagie MONTCALM, 17, Ste-Foy
● Jos. COTE (No 5), angle Bagot et St-Vallier
● Pharmacie SOUCY, 90, de la Couronne
● COLISEE, Parc Exposition

Dado Marino et Fernando Gagnon se rencontrent ce soir

Leur combat de 10 rondes sera l'attraction principale d'un grand gala de boxe, au nouveau Colisée. — Marino est favori pour l'emporter. — Trois semi-finales de 8 rondes ainsi qu'une préliminaire. — La première bataille à 8 h. 30.

C'est ce soir que se déroulera au nouveau Colisée, le fameux programme de boxe mettant en lice un champion mondial dans la personne de Dado Marino, et un champion canadien aussi figure internationale, notre Fernando Gagnon. Ce n'est pas un secret que de dire que Fernando aspire au titre de Dado Marino, soit le championnat mondial des poids-mouche. Nous ne pouvons donc nous attendre qu'à une bataille en règle entre ces deux pugilistes reconnus comme les meilleurs de leur classe dans le Canada et dans le monde entier.

Il faut un gagnant à tout prix dans cette bataille sur nommée la combat du siècle pour le Québec. Ce sera un 10 rondes mené à vive allure et certainement rempli d'émotions de toutes sortes. Un gain pour notre valeureux champion du Canada, Fernando Gagnon, voudrait dire la gloire et la fortune. Son adversaire de ce soir est le plus dur qu'il ait jamais rencontré. Ce Dado Marino, possesseur de trois titres, n'est pas le dernier venu et aujourd'hui tout le monde le sait. C'est la raison pour laquelle la vente des billets a été si forte à date.

C'est incroyable mais c'est vrai. Cette finale à elle seule est ce que l'on peut appeler un événement international pour la ville de Québec, car comme dit précédemment les deux boxeurs en lice sont deux champions reconnus dans tous les pays où il se fait de la boxe.

En plus de cette fameuse finale entre deux champions, les amateurs auront de quoi à se réchauffer davantage lorsqu'ils verront trois autres semi-finales de 8 rondes.

Le gars de Sherbrooke, Clément Bolduc, champion des Cantons de l'Est vainqueur de Maxie Males, Mannie Spivak, Dave Mitchell, sera opposé à nul autre que le dur cogneur Noël Gagnon, le même qui a déjà endormi Armand Savoie ici à Québec il y a quelque temps. C'est une bataille qui va supporter la fameuse finale, en plus de celle qui verra Bobby Dufour essayé de battre à nouveau le scientifique Charlie Savard. Ce dernier s'est presque mis à genoux pour avoir un combat-revanche avec le dur frappeur qu'est Dufour. Eh bien, il l'a eu, et nous ne craignons pas de dire que nous en verrons de toutes couleurs dans ce combat, car une revanche en est la cause.

Claude Meunier, des Trois-Rivières, qui s'attaqua au titre détenu par Gagnon aura aussi un huit rondes devant lui pour faire vraiment ses preuves avec un boxeur de couleur dans la personne de Merrill Olmstead. Cet Olmstead est une vraie machine à se battre et il sait se déplacer comme pas un. Il vaut la peine d'être vu et Meunier devra sortir tout son savoir-faire pour obtenir un résultat satisfaisant.

L'ouverture de ce formidable programme se fera entre deux batailleurs nés, dont Roland Lemoyne, le toujours populaire et surnommé "The Fighthing Taxi Man" vs Léo Lapointe. Ce combat sera un six rondes.

Tous les boxeurs sont en ville. Par conséquent, pas de malentendu.

(Suite à la page 12, 3e col.)

Victoria gagne le championnat junior

Les Braves du Parc Victoria ont remporté en fin de semaine trois victoires consécutives au dépens du Drolet de Belvédère pour ainsi remporter le championnat de la ligue Junior de baseball et le trophée "Braves de Québec". Les trois parties qui se terminèrent par les pointages de 5-4, 3-2, et 8-7 furent des plus contestées comme l'indique les pointages et la dernière partie a même nécessité une manche de jeu supplémentaire.

Les erreurs y furent pour une grande cause dans la défaite du Belvédère, car les hommes de Robert "Bob" Falardeau furent plus puissants au bâton obtenant 21 coups sûrs contre 14. Ronald Angers, Jean-Paul Blouin et Fernand Turcotte furent les trois lanceurs qui obtinrent les victoires des Braves, tandis que Jab Doherty recevait deux défaites et P. Genest recevant l'autre.

Dans la première partie, samedi, Jacques Jinchereau donna la victoire à son équipe en frappant un coup de deux-buts à la septième manche alors que le pointage était égal et qu'il y avait un coureur sur les sacs. Dans cette partie on assista à un très beau duel de lanceurs chaque équipe n'obtenant que 4 et 3 coups sûrs.

Dans la deuxième partie, le Belvédère semblait bien s'être assuré de la victoire mais une erreur fit égaliser le pointage et une balle passée donna la victoire aux équipiers de J.-Paul Poulin.

Dans la troisième partie qui fut présentée hier soir, il semblait bien qu'on verrait le Belvédère l'emporter et ainsi éviter l'élimination. Celui-ci détenait une avance de 5-1 au milieu de la quatrième manche, mais un ralliement du Parc Victoria fit égaliser le pointage dès la fin de cette manche. Le Belvédère prit de nouveau l'avantage au début de la sixième alors que Robert Falardeau croisa le marbre sur une erreur. Ce n'est cependant qu'à la fin de la sixième que le Victoria réussit à égaliser de nouveau avec un coup de trois buts d'Ernest Deschênes après un but sur balles à Camille Henry.

Aucun point ne fut compté dans la septième et à la fin de la première manche supplémentaire R. Duchesneau compta le point victorieux de la série sur une longue chandelle.

Buck Bélanger, du Belvédère, qui était de retour sur l'alignement après une longue absence, fut le meilleur de la fin de semaine au bâton en obtenant cinq coups en lieu sûrs. T. Gagnon en obtint aussi cinq.

Le Dr T.A. Bellemarre, président des Braves de Québec, assisté de nombreux officiels, présenta le trophée au capitaine Camille Henry ainsi qu'à tous les joueurs du Parc Victoria.

Trois défaites pour les Braves

Ils perdent 5-3 à St-Hyacinthe, samedi, et 6-1 et 11-6 contre le Sherbrooke, hier. — Les erreurs sont coûteuses dans la joute d'hier après-midi. — Un circuit de Werner place le club en avant 3-0, hier, mais McCardell est blessé dès la première manche.

Par Roland SABOURIN

Les Braves de Québec ont connu une fin de semaine fort désastreuse, alors qu'ils ont encaissé trois défaites consécutives. Après avoir été battu par 5-3 samedi soir, à Trois-Rivières, les hommes de George McQuinn furent humiliés deux fois par les Athlétiques de Sherbrooke dans la journée d'hier. Les détenteurs de la troisième position l'emportèrent 6-1 hier après-midi, au stade local, avant d'ajouter une victoire de 11-6 à Sherbrooke, dans la soirée.

A la suite de cette série de revers, les locaux ont mis en danger leurs chances de participer aux séries éliminatoires puisque les Alouettes de St-Hyacinthe, présentement au quatrième rang, a gagné ses trois joutes de fin de semaine pour s'approcher à 5 ½ parties seulement des locaux.

Dans la joute d'hier après-midi, au stade local, les erreurs jouèrent qu'un seul coup sûr de moins teurs comptèrent trois points à la cinquième et autant à la septième pour remporter une victoire facile. Georges Maranda, qui permit aux visiteurs de lancer leur ralliement de la cinquième manche avec un mauvais lancer au troisième après un coup retenu de l'adversaire, fut crédité de la défaite.

Pendant ce temps, le vétéran Ray Brown lançait avec beaucoup de maîtrise pour tenir les locaux à huit coups sûrs, bien espacés, y compris des doubles de Joe Andrews et Frank Neri. Brown perdit son blanchissage à la huitième sur un point non mérité. Les Braves n'eurent qu'un seul coup sûr de moin que les visiteurs, mais ne cognèrent pas en temps opportun.

McCardell est blessé

Dans la joute d'hier soir, un circuit de Werner donna une avance de 3-0 au Québec, mais immédiatement après le receveur Roger McCardell fut blessé à un doigt et dut se retirer de la joute. Werner vint terminer la joute à ce poste. Sherbrooke ne tarda pas à cogner Ken St-Pierre rondement pour mener 6-3 après la quatrième et 10-4 après la sixième. Bill Sinram eut deux deux-buts contre le vétéran Terry McDuffie.

Samedi soir, à St-Hyacinthe, un circuit du receveur Ruszkowski à la neuvième manche décida de la victoire. Un double de Joe Andrews avec les buts remplis avait donné l'avance 3-2 au Québec dans la huitième pour voir les Alouettes égaliser immédiatement.

HIER

QUEBEC (6)	AB	P	CS	R	A
Fandozzi, 2-b.	4	0	1	4	4
My Neri, c.c.	2	1	0	4	0
Andrews, 1-b.	5	1	1	6	0
Werner, c.d., r.	4	2	1	2	0
Kolosna, c.g.	5	1	1	2	0
Sinram, 3-b.	4	1	2	1	1
Simmons,a.c.	4	0	0	3	4
McCardell, rec.	0	0	0	1	0
Mazurek, c.d.	4	0	1	1	0
St-Pierre, lanc.	3	0	0	0	0
a-McQuinn	1	0	1	0	0
Maranda, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux :	36	6	8	24	9

A—Frappe pour St-Pierre à la 8ème

SHERBROOKE (11)	AB	P	CS	R	A
Gonzalez, c.g.	3	3	2	1	0
Metzig, 2-b.	4	1	1	2	3
Garcia, 3-b.	5	0	2	2	0
Duany, c.d.	5	0	2	2	0
Ballester, a.c.	5	1	2	2	4
Gladu, 1-b.	4	0	2	7	0
Pages, c.c.	4	1	1	2	0
Mantaras, rec.	4	2	1	9	1
McDuffie, lanc.	2	2	0	0	2
Totaux :	35	11	13	27	12

Québec	300	001	020— 6 8 2
Sherbrooke	011	413	10x—11 13 1

Erreurs : Simmons, St-Pierre, Ballester. Points produits par : Werner, Sinram 2, Mazurek, Metzig 3, Garcia, Duany 3, Gladu, Pages. Deux-buts : Sinram 2. Trois-buts : Metzig, Ballester. Circuit : Werner. Sacrifices : Gonzalez, Metzig. Doubles-jeux : Fandozzi, à Andrews; Simmons à Andres. Laissés sur les buts : Québec 8; Sherbrooke 9. Buts sur balles : St-Pierre 6, McDuffie 5. Retirés au bâton : St-Pierre 3, McDuffie 7. Coups sûrs de : St-Pierre, 11 pour 11 points en 7 manches; Maranda, 2 pour 0 point en 1. Mauvais lancer : St-Pierre. Lancers échappés : Werner 2, Mantaras. Touché par un lancer de : St-Pierre (McDuffie). Lanceur perdant : St-Pierre. Arbitres : Burns au marbre et Venzon sur les buts. Durée : 2 h. 35. Assistance : 1,813.

HIER APRES-MIDI

SHERBROOKE					
Gonzales, c.d.	5	1	1	4	1
Metzig, 2b.	5	0	0	0	0
Garcia, 3b.	3	0	0	0	0
Duany c.d.	4	0	0	2	0
Gladu, 1b.	4	1	3	10	0
Ballaster a.c.	4	1	1	1	3
Pages, c.c.	4	1	0	3	0
Pascual, rec.	3	1	3	7	0
Brown, lanc.	3	1	1	0	2
Totaux	35	6	9	27	7

QUEBEC					
Fandozzi 2d.	5	0	1	2	1
Neri, c.c.	4	1	2	7	0
Andrews 1b.	4	0	1	8	0
Werner c.d.	3	0	1	5	0
Kolosna c.g.	4	0	0	0	0
Sinram 3b.	4	0	1	0	0
Simmons a.c.	3	0	1	1	2
McCardell, rec.	4	0	1	4	1
Maranda, lanc.	2	0	0	0	0
A-Mazurek	1	0	0	0	0
Winn, lanc.	0	0	0	0	0
B-McQuinn	1	0	0	0	0
Totaux	35	1	8	27	4

A-frappa pour Maranda à la 7e.
B-frappa pour Winn à la 9e.

SHERBROOKE	000	030	300—6 9 1
QUEBEC	000	000	010—1 8 3

Erreurs: Maranda, Fandozzi, McCardell. Ballaster — Points produits Pascual 2, Sinram — Coups de deux buts: Andrews, Neri — Buts volés Fandozzi — Sacrifices Brown — Doubles-jeux: McCardell à Simmons, Fandozzi à Andrews, — Laissés sur le s buts Sherbrooke 4 Québec 8 — Buts sur balles Maranda 1, Brown 2, Winn 1, — Retraits au bâton Maranda 3 Brown 6 — Coups sûrs par Maranda 8 dans 7 manches; Brown 4 dans 2 manches — Lanceur perdant Maranda — Arbitres Vinson au marbre Burns sur les buts Assistance 2010 — Durée de la joute 1 h. 45.

QUEBEC					
Fandozzi 2b	3	1	0	1	2
Neri c.c.	3	1	0	1	0
Andrews 1b	4	0	3	15	1
Werner c.d.	4	0	0	0	0
Kolosna c.g.	4	0	1	3	0
Sinram 3b	4	0	1	0	3
Simmons a.c.	4	0	0	2	4
McCardell, rec.	4	0	0	1	0
Espinola, lanc.	2	0	0	1	2
Conroy, lanc.	0	0	1	1	0
x-McQuinn	1	1	1	0	0
Totaux	33	3	7	25	12

ST-HYACINTHE					
Scott, 1b.	4	1	1	6	0
Bréard a.c.	4	1	2	1	1
Handy, 2b.	4	1	1	2	1
Levan c.g.	4	0	3	1	0
Barthowski c.d.	4	0	0	2	1

(Suite à la page 15, 7e col.)

Laurie Roland est Champion junior au golf

Ottawa, 27. (PC) — Laurie Roland de Vancouver a gagné le championnat junior de golf du Canada hier, au club Royal Ottawa, par la marge d'un seul coup dans une excitante éliminatoire de 18 trous avec Doug Silverberg de Red Deer, Alberta, champion de l'an dernier.

Les deux joueurs de 18 ans fournirent un spectacle de toute beauté. Laurie termina avec 73, deux au-dessus du par, jouant du golfe magnifique sur le deuxième neuf.

Roland et Silverberg avaient fini avec chacun 151 dans le tournoi régulier de 36 trous. L'an dernier, à Saskatoon, tous deux avaient terminé sur un pied d'égalité dans le tournoi régulier. Silverberg eu cependant besoin de 36 trous dans le tournoi supplémentaire.

Remarquable exploit

Effectuer le trajet de Ste-Pétronille, Ile d'Orléans jusqu'au quai de St-Grégoire de Montmorency, à la nage, n'est pas un exploit qui s'accomplit tous les jours. Mais cette épreuve d'endurance a été accomplie par Jacques Mathieu, âgé de 19 ans, de St-Grégoire, samedi après-midi.

Il a nagé cette distance d'environ trois milles en une heure et quinze minutes.

Un programme double avec les Cubs de Drummondville ce soir, au stade

Les amateurs de Québec verront au Stade Municipal pour la dernière fois de la saison régulière le fameux club de Stan Bréard, les Cubs de Drummondville, ce soir, dans un programme double commençant à 7.00 heures.

Les Cubs de Drummondville demeurent le club à battre dans la course au championnat du circuit Molini. Les Braves tenteront une dernière fois de venger les échecs de 2-1 et 2-0 subis le 19 août dernier.

Dans les séries éliminatoires qui commenceront bientôt les experts se demandent si les Cubs réussiront à l'emporter. Bien des amateurs croient que les Braves avec le fameux George McQuinn au premier-but, ont d'excellentes chances de triompher.

Stan Bréard compte sur son alignement de cogneurs les plus redoutables de la ligue Provinciale. John Davis, Perez, Atkins sont tous capables de cogner la balle pour le circuit. Au champ, les Cubs sont redoutables surtout avec Bréard à l'arrêt-court et Wheeler au champ centre.

Les Cubs de Drummondville tenteront de vaincre les Braves afin de s'assurer de finir en première position et de devancer pour de bon les Red Sox de Granby.

George McQuinn fera appel à Carlton Willey et Gene Stemm afin de tenter de vaincre les Cubs de Drummondville.

Une foule très considérable est attendue pour le programme double de ce soir.

Les Indiens et les Yankees séparés par une partie; Cleveland en tête

Cleveland, 27 (PA). — Les Indiens de Cleveland ont réussi seulement deux coups sûrs contre le lanceur gaucher Leo Kiely, mais ce furent des circuits par Luke Easter et Sam Champman qui ont permis aux Indiens de triompher des Red Sox de Boston par 2-1 dans la deuxième partie d'un double. Bob Lemon a été crédité de la victoire.

75,997 amateurs, la plus forte assistance de la saison, ont vu Willie Wight blanchir les Indiens 5-0 dans la première partie.

Les Indiens réussirent seulement trois coups sûrs dans la deuxième partie, mais le simple de Dale Mitchell, à la huitième manche, fut frappé contre le lanceur de relève Ellis Kinder. Lemon a remporté sa seizième victoire de la saison et sa septième consécutive, mais il eut besoin de l'aide de Mike Garcia. Au début de la hutième manche, alors qu'il y avait un homme de retiré, Lemon donna des buts sur balles à Charlie Maxwell et Johnny Pesky et Ted Williams fit compter un point avec un simple. Garcia força alors Walt Dropo à frapper en direction de l'arrêt-court Ray Boone, qui termina la partie par un double-jeu.

Dans la première joute, Bob Feller tenta de remporter sa 21 ième victoire mais subit sa sixième défaite. Feller accorda dix coups sûrs et quatre points avant d'être remplacé par un frappeur de relève à la sixième reprise.

Wight (6-5) limita les Indiens à cinq coups sûrs.

Boston	100 300 100—5	13	2
Cleveland	000 000 000—0	5	0

Wight et Moss; Feller, Brissie (7) Gromek (9) et Hegan.

Boston	000 000 010—1	5	1
Cleveland	000 100 10x—2	3	0

Kiely, Kinder (8) et Rosar; Lemon, Garcia (8) et Tebbetts, Hegan (5).

Les Yankees ont divisé

Chicago, 27 (PA). — Les Yankees de New-York ont pris une avance de 5-0 au cours des trois premières manches de la deuxième partie, hier après-midi, puis réussirent à contenir un ralliement des White Sox de Chicago marqué de trois circuits pour finalement triompher des White Sox par 8-6. Les White Sox l'emportèrent 3-2 dans la première rencontre.

Les Yankees demeurent ainsi sur les talons des Indiens qui ont divisé avec les Red Sox. Dans la deuxième partie, alors que les Yanks gagnaient 5-0. Eddie Robinson et le frappeur de relève Bert Haas ainsi que Don Lemhardt réussirent chacun un circuit en faveur des White Sox, mais les Yanks réussirent quand même à remporter la victoire.

Les Yankees demeurent à une partie des Indiens de Clevland. A la première joute, Nellie Fox frappa un double dans la dernière moitié de la neuvième manche pour faire compter Lemhardt et asurer la victoire des White Sox. 43,593 amateurs furent témoins des deux rencontres.

New-York	020 000 000—2	7	0
Chicago	001 000 011—3	11	2

Morgan, Kuzava (9) et Berra; Rogovin et Sheely.

New-York	302 010 200—8	9	0
Chicago	000 100 320—6	9	3

Schallock, Reynolds (7) et Berra; Pierce, Judson (6), Gumpert (8) et Masi.

Deux gains des Sénateurs

St-Louis, 27 (PA). — Don Johnson a lancé une partie de quatre coups sûrs, hier, pour conduire les Sénateurs de Washington à une victoire de 9-1 sur les Browns de St-Louis dans la deuxième partie d'un double. Sherry Robertson a conduit l'attaque des Sénateurs avec un double et trois simples, dans la première rencontre que les Sénateurs remportèrent par 9-3.

Washington	003 030 030—9	16	0
St-Louis	010 000 020—3	8	1

Hudson, Consuegra (8) et Guerra; McDonald, Widmar (8) Byrne (9) et Batts.

Washington	034 002 000—9	10	0
St-Louis	010 000 000—1	4	2

Johnson et Kluttz; Mahoney, Paige (3) Sanford (7), Pillette (9) et Lollar.

Victoire des Tigers

Détroit, 27 (PA). — Le lanceur droitier Freddie Hutchinson a blanchi les Athlétiques de Philadelphie par 6-0, hier, avec une performance de trois coups sûrs, pour mettre fin à une série de trois défaites des Tigers.

Hutchinson, qui a remporté sa neuvième victoire et son deuxième blanchissage, ne donna que deux buts sur balles pour réussir sa meilleure partie de la saison.

Philadelphie	000 000 000—0	3	0
Détroit	302 010 00x—6	8	2

Hooper, Kucab (4) et Astroth; Hutchinson et Swift.

Ligue mixte de quilles de Sillery

La ligue mixte de petites quilles de Sillery tiendra une assemblée, mercredi soir, le 29 août, à 8.00 p.m., chez M. Alex Nadeau, 2 rue de l'Ecole a Sillery. Tous les capitaines d'équipes, directeurs et joueurs de l'an dernier, ainsi que ceux qui sont intéressés cette année a faire partie de la ligue sont priés d'être présents.

GRAND BALAYAGE
Vente d'Elimination
Le Choix de la MAISON
★
PRESQUE TOUS LES COMPLETS DE NOS TROIS MAGASINS

Valeurs authentiques jusqu'à $67.50
$39

Valeurs authentiques jusqu'à $77.50
$49

LA GRANDE FINALE DE LA VENTE LA PLUS EXCEPTIONNELLE DE L'ANNÉE.

GRANDEURS POUR TOUTES LES TAILLES – PETITES, GRANDES, MOYENNES, FORTES, COURTES ET FORTES, SEMI-FORTES.

CE GRAND BALAYAGE SE CONTINUERA JUSQU'À CE QU'IL N'Y EN AIT PLUS. – DONC, HÂTEZ-VOUS – ACHETEZ VOS VÊTEMENTS D'AUTOMNE IMMÉDIATEMENT !

Lechasseur INC.
176 rue Saint-Jean
DEPOSITAIRES DES VETEMENTS "FASHION-CRAFT"

Cinq nouveaux records provinciaux de natation

Lucien Beaumont a abaissé l'un de ses propres records en plus d'en établir un deuxième hier après-midi, au Club Rainbow de l'Auberge des Monts. — Les autres recordsmen sont Réjean Lacourcière, Syd Kastner et Joyce Court, de Montréal. — De nombreux spectateurs ont applaudi aux prouesses des vedettes locales et de la métropole.

(Par Edmond PICHE)

Cinq nouveaux record provinciaux de natation ont été établis hier après-midi, dans la piscine du Club Rainbow de l'Auberge des Monts, au Lac Beauport, en présence d'une galerie très nombreuse et sélecte. La température s'est prêtée magnifiquement au remarquable succès de concours annuels tenus sous les auspices de la "Canadian Amateur Swimming Association", et avec l'étroite collaboration d'officiels des différents clubs de natation de notre ville et de la métropole.

Lucien Beaumont, du Palais Montcalm de Québec, en a deux à son crédit. Après avoir établi le nouveau record provincial de 23.08 dans l'épreuve senior de 50 verges style libre, battant ainsi son propre record de 24.04, Beaumont franchit les 150 verges (coups variés) en une minute et 39.05 secondes, l'ancien record étant de 1:39.8.

Réjean Lacoursiere, du club Concordia de Montreal, enregistra un nouveau record junior, pour les 50 verges style libre de 25.08, l'ancien record étant de 26.02. Un autre nageur senior de la métropole, porte-couleurs du Y.M.H.A., Syd Kastner, a franchi les 400 verges style libre en 4 minutes et 36.9 secondes pour abaisser l'ancienne marque provinciale de 4:39.2. Enfin, la scintillante Joyce Court, du Y.M.C.A. de Montréal, a établi un nouveau record provincial de 29.3 (l'ancien fut de 29.8) pour les 50 verges style libre pour seniors.

Les nouveaux champions ont été couronnés au terme d'une exhibition, donnée par des représentants de la Palestre Nationale, de Montréal. M. Jos-Al Lachance, directeur de la piscine du Palais Montcalm et troisième vice-président de la C.A.S.A., présida cette cérémonie de fin de concours et fut secondé par MM. Paul-E. Delisle, président de l'Auberge des Monts; Jean Papillon, vice-président, et René Pelletier, secrétaire-trésorier et gérant.

L'arbitre en chef fut M. J.-U. Ewart, de Montréal; le chronométreur en chef, M. Jos.-A. Lachance; les chronométeurs, MM. René Laroche, Adolphe Guillet, Henri Picard, André Laroche et Paul Morin; le secrétaire, M. J.-M. Beaumont, qui était assisté de Mlle France Dinan; juge de départ, M. John Schulman et juge d'arrivée, M. J.-U. Ewart.

Voici le résultat détaillé de cet important concours de natation :

50 verges style libre (hommes): 1er, Lucien Beaumont, Palais Montcalm, Québec, 23:08; 2e, Syd Kastner, Y.M.H.A., Montréal, 24.0; 3e, J. Kahkonan, Y.M.C.A., Montréal, 26.0. (Championnat provincial).

50 verges style libre (filles): 1ere, Gladys Priestly, Y.M.C.A., Montréal, 29.9; 2e, B. Knee, Y.M.C.A., Montréal, 30.3; 3e, B. Whittall, Y.M.C.A., Montréal, 31.2 (Championnat provincial).

50 verges sur le dos (dames): 1ère, Eleonor Lacome, Y.M.C.A., Montréal, 33.5; 2e, Joyce Court, Y.M.C.A., Montréal, 33.6; 3e, Esther Rasmussen, Y.M.C.A., Montréal, 37.6. (Championnat provincial).

50 verges sur le dos (garcons): 1er, Réjean Lacourcière, Concordia, Montréal, 32.1; 2e, B. Williams, Y.M.C.A., Montréal, 33.8; 3e, J.-M. Lefrançois, Palais Montcalm, Québec, 36.4. (Championnat provincial).

150 verges coups variés (hommes): 1er, Lucien Beaumont, Palais Montcalm, Québec, 1:39.5; 2e, Kenneth Mabee, Y.M.C.A., Montréal; 3e, Pierre Paquet, Palais Montcalm, Québec. (Finale, Québec-District).

50 verges sur le dos (filles): 1ère, Gladys Priestly, Y.M.C.A., Montréal, 37.0; 2e, Louise Roy, Foyer Ste-Geneviève, Québec, 37.1; 3e, B. Knee, Y.M.C.A., Montréal, 38.6. (Championnat provincial).

50 verges style libre (garcons): 1er, Réjean Lacourcière, Concordia, Montréal, 25.3; 2e, Bernard Toporowski, Montreal Swimming Club, 26.3; 3e, G. Williams, Y.M.C.A., Montréal, 28.0. (Championnat provincial).

50 verges style libre (dames): 1ère, Joyce Court, Y.M.C.A., Montréal, 29.3; 2e, Esther Rasmussen, Y.M.C.A., Montréal. (Finale, championnat provincial).

400 verges style libre (hommes): 1er, Syd Kastner, Y.M.H.A., Montréal, 4.36.9; 2e, Paul De-Ruisseaux, Palais Montcalm, Québec, 4:54.0; 3e, J. Kahkonan, Y.M.C.A., Montréal, 5.08.2. (Finale, Québec-District).

200 verges a la brasse (hommes): 1er, Ian McDonald, Y.M.C.A., Montréal, 2.46.5; 2e, Donald Mann, Y.M.C.A., Montréal, 3.34.0; 3e, Gilles Demers, Palais Montcalm, Québec, 2.55.8. (Finale, Québec-District).

50 verges a la brasse (filles): 1ere, B. Whittall, Y.M.C.A., Montréal, 41.2; 2e, Jacqueline Leblanc, Foyer Ste-Geneviève, Québec, 43.0; 3e, ex aequo, Louise Roy, Foyer Ste-Genevieve, Québec, et B. Knee, Y.M.C.A., Montréal, 43.3. (Finale, Québec-District).

200 verges a la brasse (dames): 1ere, Joyce Court, Y.M.C.A., Montréal, 3.01.0; 2e, Tessie Ostopuck, oCncordia, Montréal, 3.16.2. (Finale, Québec-District).

400 verges style libre (dames): 1ère, E. Lyndell, Légion Canadienne, Montréal, 5.35; 2e, E. Lacombe, Y.M.C.A., Montréal, 5.44. (Finale, Québec-District).

500 verges a la brasse (hommes): 1er, Lucien Beaumont, Palais Montcalm, Québec, 29.03; 2e, Ikan McDoland, Y.M.C.A., Montréal; 3e, Donald Mann, Y.M.C.A., Montréal. (Cette épreuve fut déclarée nulle à cause d'un faux départ.)

50 verges sur le dos (hommes): 1er, Ken Mather, Y.M.C.A., oMntreal, 29.6; 2e, Lucien Beaumont, Palais Montcalm, Québec, 30.1; 3e, Raoul Verret, Montreal Swimming Club, 34.0. (Finale, championnat provincial).

50 verges a la brasse (garçons): 1er, Réjean Lacourcière, Concordia, Montréal, 31.3; 2e, B. White, Y.M.C.A., Montréal, 34.4; 3e, B. Neilson, Y.M.C.A., Montréal, 37.4. (Finale, Québec-District).

50 verges a la brasse (dames): 1ere, Eleonor Lacombe, Y.M.C.A., Montréal, 38.0; 2e, Tessie Ostopuck, Concordia, Montreal, Montréal, 39.3. (Finale, Québec-District).

200 verges a relais style libre (hommes): 1er, Concordia, Montréal, 1:44.6; 2e, Y.M.C.A., Montréal. (Finale, Québec-District).

200 verges a relais style libre (dames): 1eres, Y.M.C.A., Montreal, 2.03.4; 2es, Y.M.C.A., Montréal. (Finale, Québec-District).

LES PLONGEONS

Plongeons de fantaisie, championnats provinciaux

Dames: 1ère, Odette Lalliberté, Foyer Ste-Geneviève, Québec; 2e, Jacqueline Leblanc, Foyer Ste-Geneviève, Québec; 3e, Margot Clermont, Palais Montcalm, Québec.

Hommes: 1er, Gérald Fife, Palestre Nationale, Montréal; 2e, Robert Monette, Légion Canadienne, Montréal; 3e, André Bédard, université Laval, Québec.

Trois parties sont à l'affiche ce soir, dans l'Interparoissiale

La ligue Interparoissiale Senior de balle-molle entreprend sa dernière semaine d'activités régulières, en présentant trois parties ce soir. En effet, au stade Ferland, à St-Fidèle, le Albert Julien — Loisirs de Limoilou, détenteur de la deuxième position, et le O. Leroux, qui occupe la troisième place, se disputeront les honneurs d'un programme double, la première joute étant cédulée pour 7 h. 30 précises. Durant ce temps, au stade Dollard-des-Ormeaux, les meneurs du circuit Blais, le Saint-Malo, visiteront le Jacques-Cartier, qui est au dernier rang.

Ces trois parties sont importantes. En effet, le Albert Julien et le O. Leroux mettront tout en oeuvre pour remporter une double victoire et ainsi se rapprocher du Saint-Malo, qui semble en voie de se sauver des autres clubs. Le Saint-Malo détient actuellement une avance de deux parties complètes en première position et si le Julien triomphait deux fois, il monterait en première position sur un pied d'égalité avec les protégés de Paul-Emile Côté, si ces derniers sont vaincus par le Jacques-Cartier. D'un autre côté, le O. Leroux a subi vendredi dernier sa troisième défaite consécutive et s'il était défait deux fois ce soir, il verrait ses chances de participer aux éliminatoires qui débuteront dans la première semaine de septembre diminuer, advenant une victoire du Jacques-Cartier. Georges Daunais, qui a un record de 10 victoires et six défaites, et John Law, qui a 7 gains contre 8 revers, lanceront pour le Julien, tandis que le O. Leroux leur opposera le vétéran Bob Moran (6-5) et Jean-Paul Bidegare (8-10).

La joute qui sera disputée au stade Dollard verra les combattifs joueurs de Ovila Huot tenter de remporter une deuxième victoire consécutive. Le Jacques-Cartier lutte désespérement pour se classer dans les éliminatoires et il ne serait pas surprenant de le voir prendre la mesure des meneurs, qui ont une série de sept victoires consécutives à leur crédit. Robert Plante, dont le record est de 12 gains et 4 défaites, lancera pour le Saint-Malo, tandis que Marcel Lavigueur lui fera face. Lavigueur a remporté 12 victoires contre autant de défaites.

Finale de la ligne Intermédiaire "B"

La première joute de la finale de 3 dans 5, pour le championnat de la ligue Intermédiaire "B" de balle-molle, entre le Canadian Arsenal et le Jacques-Cartier, sera présentée mardi soir, à 8 heures précises, au stade Dollard-des-Ormeaux. La deuxième joute de cette série sera présentée jeudi, au même endroit, tandis que la troisième aura lieu vendredi, au stade Ferland.

Dot Kirby gagne le titre après 13 ans

St-Paul, Minn. 27 (PA). — Le chiffre 13 s'est avéré chanceux pour Dot Kirby d'Atlanta, samedi, quand elle a remporté son premier championnat national féminin de golf, après avoir tenté de le faire pendant douze ans. C'était sa treizième tentative. Elle a disposé de la courageuse Claire Doran par 2 et 1, à l'occasion de la 51 ième classique annuelle. La gagnante s'était rendue jusqu'en finale en 1939 et en 1947.

Tony Vincent est champion

Windsor, Ont., 27 (P.C.) Deux Americains Tony Vincent et Lucille Davidson, ont gagné les simples masculins et féminins des championnats de tennis du Canada samedi avec deux brillantes victoires.

Vincent, une ancienne étoile de tennis de l'Université de Miami qui réside à Long Island N.Y., a défait Seymour Greenberg de Chicago, 7-9, 7-5, 7-5, 6-2 pour gagner le titre chez les hommes.

Mme Davidson, une institutrice de Lee's Summit, Missouri, a disposé de Pat Lowe de Toronto, 8-6, 8-1, pour l'autre victoire.

Deux membres de l'équipe canadienne de la coupe Davis, Macken et Lorne de Vancouver, ont décroché les doubles masculins avec une victoire de 6-0, 6-4, 6-1 sur Greenberg et Vincent.

Les doubles féminins ont été gagnés par Mme Davidson et MllePopple. Ils ont défait la solide équipe américaine formée de Mary Hernando, Ann Arbor, Michigan, et Joan Johnson, Detroit, 7-5, 6-3.

Lusty Louis remporte les honneurs du derby amble à Sherbrooke, hier

Sherbrooke Que. 27. (DNC). — Après s'être classé deuxième à deux reprises, Lusty Louis, à Jos. Cauchon, de Québec, conduit par Jules Giguere, a remporté les honneurs de la classe invitation spécial pour ambleurs, à l'ouverture du programme de courses de la semaine de l'exposition de Sherbrooke, hier après-midi.

Les neuf épreuves au programme ont fourni des courses contestées et pas un seul coursier n'a réussi à remporter les trois épreuves de sa classe.

Dans la classe invitation, la principale course au programme d'ouverture, Clever Volo, au Garage Coombs, de Sherbrooke, conduit par E. Aubin, a causé une surprise en gagnant la première épreuve payant $27 au pari-mutuel pour un pari de $2; Cyril Hanover, à Fabi et Fils, de Sherbrooke, conduit par George Rediker, qui a établi un record de 2.06 2.5 sur la piste de Québec, cet été, a gagné la deuxième épreuve, tandis que Lusty Louis, qui s'était classé deuxième dans les deux premières épreuves, a gagné la troisième.

Hardy Fern, à Tobby Fabi, de Sherbrooke, conduit par Emile Laronte, a gagné les deux dernières épreuves du "free-for-all" pour trotteurs après que Niblik, à Jean Brown, de Québec, conduit par Jules iGguere, eut remporté la première.

Dans la classe pour trotteurs et ambleurs, Storm Hanover, à Fabi et Fils, de Sherbrooke, conduit par George Rediker, a gagné les première et troisième épreuves, tandis que la deuxième est allée à Seven Up, à Adelard Dumas, de Sherbrooke, conduit par Pat Paquin.

Nick Weslock conduit l'Ontario à une autre victoire dans le golf

Ottawa, 27. (PC) — Nick Weslock, brillant golfeur du club Essex de Windsor, Ont., a joué brillamment samedi pour permettre à l'Ontario de conserver le championnat interprovincial de golf avec un score total de 585.

Nick fut le seul joueur parmi les 32 formant les huit équipes de quatre hommes à briser le par pour tout le tournoi. Il joua un 68 le matin contre le difficile par 71 du Royal d'Ottawa et termina avec un 70 dans l'après-midi.

Encore détenteurs de la coupe Willington, les joueurs de l'Ontario terminèrent 18 coups en avant de ceux de la Colombie-Britannique, qui enleva la deuxième position à l'Alberta par la maigre marge d'un coup. L'équipe combinée du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard était quatrième, un autre coup en arrière.

Walter McElroy conduisit l'équipe de la Colombie-Britannique en deuxième avec son 147 pour donner à son equipe un total de 603. L'Alberta eut 606, avec le Nouveau-Brunswick et l'Ile du Prince-Edouard 605, suivis de Québec avec 606, Manitoba 612, Saskatchewan 638 et Nouvelle-Ecosse 640.

Gerry Kesselring de Kitchener, Ont., ancien champion junior du Canada, fut le seul autre en plus de Weslock à refuser de se faire dominer par le par. Il joua un 70 dans l'après-midi pour terminer avec 142, soit égal au par pour le tournoi de 36 trous.

Phil Farley, Toronto Scarboro, et Don Varey de Brantford avec 149 et 156, respectivement, complétèrent le total de l'équipe gagnante.

C'était la 26ième victoire de l'Ontario en 46 année de compétition interprovinciale par équipe et la 12ième depuis que le tournoi est devenu plus général parmi les provinces et fut placé sur la présente base de 36 trous "medal play".

A la suite de sa belle tenue dans ce tournoi, Weslock sera un sérieux aspirant pour les championnats amateurs du Canada qui commencent ce matin sur une base "match play".

L'an dernier, à Saskatoon, il fut le finaliste contre Bill Mawhinney de Vancouver. Samedi, Mawhinney a joué 73-79-152.

Assemblée de la Québec-District

L'assemblée qui devait avoir lieu ce soir à la salle de Limoilou pour l'organisation de la ligue masculine de petites quilles Québec-District est remise à mercredi soir à 8 heures.

Actuellement plusieurs équipes ont fait leurs demandes pour participer aux activités de cette année et un appel est lancé aux clubs de l'extérieur tels que Montmagny, St-Louis de Courville, Lévis, St-Romuald, la Côte de Beaupré, Ange-Gardien etc, de ne pas retarder à donner leur inscription car il y a plusieurs demandes.

La Direction est à préparer le programme pour le trentième anniversaire de fondation du plus populaire circuit de petites quilles: la ligue Québec-District. Nous publierons d'ici quelque temps la cédule officielle pour cette année.

Tous les intéressés qui désirent de plus amples informations sont priés de communiquer avec le président Albert Vallière, tél: 5-9172 ou avec le secrétaire Roland St-Pierre, tél: 4-0959.

Les représentants d'équipes sont cordialement invités à assister à l'assemblée qui sera tenue à la salle de Limoilou mercredi soir, à 8 heures.

Robert Bédard est champion du Vermont

Burlington, V., 27. (PA) — Robert Bédard, brillant athlète de Sherbrooke, a remporté les honneurs du tournoi de tennis pour le championnat en simple de l'état de Vermont, samedi, en triomphant en finale de Nick Sharry, de Worcester, Mass, et champion du Rhode-Island. Bédard, qui est âgé de 19 ans, a triomphé de Sharry par 7-5, 1-6, 6-4, 3-6, 6-4, dans l'un des plus longs matches encore vus à l'occasion de ce tournoi.

Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE un breuvage pur de saveur naturelle

EXIGEZ:- SILVER TOP SPECIAL LONDON DRY GIN

SILVER TOP BOLS DRY GIN

"La Base du Meilleur Cocktail"

DISTILLÉ AU CANADA

STADE BASEBALL MUNICIPAL

CE SOIR, 8 heures

GRANBY vs QUEBEC

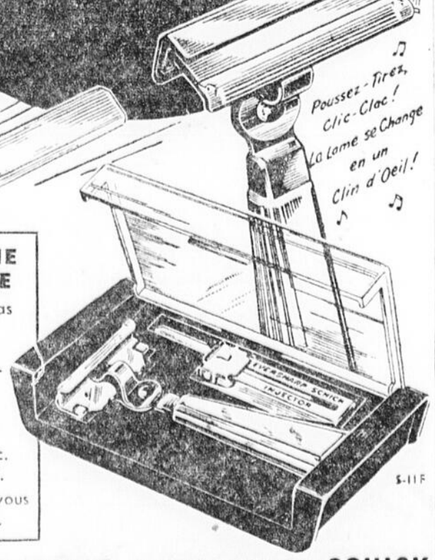
BILLETS EN VENTE AU STADE MUNICIPAL aujourd'hui de 9 a.m. à 4 p.m. et de 6.30 p.m. à la partie.

Nouveau RASOIR SCHICK INJECTOR AVEC ÉTUI

Les Rasages les Plus Doux, les Plus Propres, les Plus Rapides et les Plus Sûrs du Monde-



Superbe RASOIR PLAQUÉ OR 12 LAMES ULTRA-TRANCHANTES Nouvel ÉTUI DE VOYAGE ULTRA-CHIC, EN STYRÈNE Seulement 98¢



GARANTIE ABSOLUE

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait après 20 rasages, renvoyez cet étui avec les lames non utilisées à Eversharp Inc. Toronto, Ont. et votre argent vous sera remboursé.

RASOIR INJECTOR EVERSHARP SCHICK et lames

La Seul Rasoir au Monde avec Changement de Lames Automatique



"Regardez-les passer, ces héros d'un autre âge"

(LOUIS FRÉCHETTE)

LES FRÈRES GODEFROY, Jean-Baptiste et Thomas, venus en Nouvelle-France avec Champlain, se rendirent bientôt célèbres auprès des Indiens et des autres coureurs de bois. Thomas, en 1633, accomplit un exploit qui est demeuré sans précédent dans les annales de la jeune colonie: il battit un Huron à la course. Pour les blancs, que les indigènes appelaient "pieds de plomb", ce fut une revanche dont il y eut lieu de s'enorgueillir!

Cet esprit indomptable de dépassement de soi-même et d'émulation nous a été légué par nos ancêtres. Pour la jeunesse canadienne d'aujourd'hui assoiffée d'aventure, c'est dans l'aviation que se trouve le plus vaste champ d'action. Une vie saine et palpitante, la pratique d'un métier utile, le sentiment de collaborer à une grande cause tout en jouissant de multiples avantages matériels, voilà ce que vous offre le C.A.R.C. *Il vous offre aussi l'occasion de défendre votre pays contre les forces du mal qui cherchent à renverser les gouvernements démocratiques et à détruire toute liberté et toute dignité humaine.* Jeunes gens, soyez d'aujourd'hui! Optez pour l'aviation.

Centres de recrutement du C.A.R.C.
1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175
24, rue Saint-Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées) .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....
DEGRÉ D'INSTRUCTION .....
ÂGE .....

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

Remus The First fut le gagnant dans le "stake" 2:25 amble, samedi soir

Par Marcel BOURASSA

Après s'être classé en deuxième place de la première épreuve du stake 2.25 amble pour une bourse de mille dollars samedi soir, Remus the First s'est ressaisi pour l'emporter dans les deux autres épreuves de cette classe en des temps de 2-1
de 2.13 et 2.13 2-5 et gagner ainsi la plus grosse part de cette intéressante bourse. George Brooke te int
ainsi que Champion Fingo sans oublier Sir Royal Grattan furent les plus dangereux rivaux de meneur et Champion Fingo pour sa part, sous la conduite d'Henri Cantin, devait s'emparer des honneurs du premier "heat" en réalisant le mille en 2.12.

Le vainqueur en était à sa première apparition sur la piste locale et même s'il avait réalisé près de 2.10 aux Trois-Rivières il y a quelques jours il fallait considérer le fait qu'il partait en dernière position pour la première épreuve et c'est un peu ce qui explique qu'on le favorisait plutôt pour la position dans laquelle il termina. Mais par la suite les parieurs ne devaient pas le perdre de vue et il répondit brillamment à l'attente.

A ce programme nocturne présente près de 2,500 personnes Honors Bars l'emporta dans l'unique épreuve de l'amble A en 2.20 2-5 pour contribuer à un pari double de $16.-85 avec Guadalcanal qui se classa au premier rang dans la première épreuve du trot "A" en 2.15 3-5.

Les quinellas remboursèrent $16.75 $8.75 et $24.20 et ceci donne une idée assez juste du rendement des favoris de la foule. Le temps le plus rapide fu réalise conjointement par Champion Fingo et Jimmy Brainard en 2.12 et en plus des coursiers nommés précédemment nous devons ajouter Hillcrest Carolyn qui fut le seul à répéter dans sa classe, soit le free for all trot Jr pour une bourse de $400.00 Georges Giguère conduisit ce cheval de MM. Demers et Fils en 2.13 4-5 et 2.12 3-5 pour disposer de sérieux concurrents de la trempe de Davey Rowntree de MM. Carrier & Goulet et de Joe's Judge au sportman A. J. McKinley.

Au programme d'hier après-midi devant une assistance se chiffrant à plus de 3,500 personnes, les favoris y allèrent à nouveau avec entrain et les simples de même que les quatre quinellas et le double n'eurent rien de bien renversant en comparaison du moins de ce qui s'est vu dans ce domaine il y a quelque temps.
temps. Tout d'a'bord Orphan Dick et Volo Hall unirent leurs efforts pour un double de $15.85 et le plus fort montant payé en quinella le fut sur le deuxième "heat" de l'amble "C" alors que Douglas Stout et Teddy Harvester payèrent $21.55 pour leurs première et deuxième place.

Du strict point de vue paris il appartenait à Chamberlain de A. J. McKinley de causer la plus grosse surprise de toute la fin de semaine en se classant en tête au premier "heat" de l'ambre "C" pour payer $52.30 et $11.70 au mutuel.

Du côté des conducteurs il nous est impossible d'ignorer le rendement de Georges Giguère qui se classa dix fois premier et une fois deuxième au terme des quinze épreuves auxquelles il devait prendre part. C'est une performance véritablement digne de mention et qui contribua à améliorer sa position dans le classement du "Bib Five" chez les conducteurs locaux.

SAMEDI

CLASSIFIEE AMBLE "A" — $150.00
Honors Bar (Médéric Tremblay) H. Cantin 1; Tony C Brooke (Dr R. Veilleux) L. Praught 2; Sir Royal Sherbrooke (W. Paiement) A. Paiement 3; Prince Lee Breton 4; Bob Carsica Hébert 5; Peter Fast G. Giguère 6; Red Grattan, Deschêne 7.
Temps: 2.20 2-5.
Mutuel: Honors Bar 5.70 — 3.00
Tony C Brooke 3.00

CLASSIFIEE TROT "A" — $300.00
Guadalcanal (A. Demers-Fils) G. Giguère 1-6; Highland Princess (W. Paiement) A. Gauthier 6-1; Trailer Mac (Donat Baril) J. Lemay, 2-2; Peter Azoff (Landry) 4-2; Hollyrood Lee (Bélanger) 3-4; Guy Volo (Bedard) 5-5;
Temps: 2.15, 3-5 — 2.19 1-5
Pari Double: Honors Bar - Guadalcanal 16.85
Mutuel: Guadalcanal 6.40-4.10 Highland Princess 20.75-7.60, Trailer Mac 7.40 Peter Azoff 6.60

CLASSIFIEE TROT "B" — $300.00
Jimmy Brainard (Julien-Filion) R. Morency 2-1; Lilian Peters (R. Ethier) R. Bisson 1-3; Lord Sherbrooke (L. Genois) A. Naud 3-2; Dickkalena (Masse) 4-4; Dean D. Vonian (Blanchette) 5-5; Major Abbe (Hébert) 6-7; Plaid Boy (Gauthier) 7-6.
Temps: 2-12 2-5 - 2.12
Quinella course No 8: Jimmy Brainard-Lord Sherbrooke 16.75
Mutuel: Lillion Peters 3.15 - 2.75 Jimmy Brainard 3.65 Jimmy Brainard 11.05

CLASSIFIEE 2.25 AMBLE STAKE — $1,000
Remus The First (J.-R. Rivard) J. Quesnel, 2-1-1; Champion Fingo, (Carrier-Goulet) H. Cantin 1-4-4; Geoorges Brooke, (Dr R. Veilleux) L. Praught, 3-2-2, Sir Royal Grattan (W. Paiement) A. Gauthier, 4-3-3; Gypsy Lee (W. Paiement) A. Paiement, 6-5-5; Silver Prince (D. Claveau) Claveau 5-6-6; Indiana Dillard (G.-H Tremblay) Alf. Côté, 7-7-x.
Temps: 2-12, 2-13, 2-13 2-5
Quinella course no 3: Champion Fingo Remus the First 8.75
Mutuel: Champion Fingo 7.35, Remus the First 3.45, 2.30, Georges Brooke 2.75, Remus the First 3.05, 2.45 Georges Brooke 3.35

FREE FOR ALL TROT JR. — $400.00
Hillcrest Coralgn (Demers-Fils) G. Giguère 1-1; Daney Rountree (Carrier-Goulet) H. Cantin 2-4; Joe's Judge (A.J. McKinley) H. McKinley, 3-3; Worthy Petrella (R. Bisson) 4-5; Hurry Up, (Alf. Côté) 5-2.
Temps: 2-3 4-5, 2.12, 3-5
Mutuel: 4.90; Quinella: 24.20 — 3.70, 2.75 3.35.

HIER

CLASSIFIEE AMBLE "A" — $200.00
Orphan Dick (Gordon Kingston) A. Pacey 1; Ellen Law (G. Hammond) Hammond 2; Nottingham Adam (G. Boily) D. Claveau 3; Patchen Gift (G. Giguère) 4; Victor Dale (Laperrière) 5; Laddie G (Girard) 6; Scott Volo Jr 7; Volo V Prisco 8.
Temps 2-14 3-5
Mutuel: Orphan Dick 5.25, 3.10
Ellen Law 2.80

CLASSIFIEE AMBLE "B" — $300.00
Volo Hal (A. Demers-Fils) G. Giguère 1-1; Louis A Lee (E. Madden) R. Goutier 3-2; Morgandale Squire (Marge & Poulliot) F. Poullot 2-4; Little Booker (Bourgon) 4-3; Good Bye (Paiement) 5-5; Miss Cold Cash (Gauthier) 6-6.
Temps 2-15, 2-5, 2.17 4-5
Pari Double Orphan Dick - Volo Hal 15.85
Quinella course no 7: Volo Hal - Louis A Lee 7.50
Mutuel: Volo Hal 5.70, 3-45, Morgandale Squire 10.65; Volo Hal 3.20.

CLASSIFIEE TROT — $300.00
Ritz McElwin (Dr A.W. McCabe) G. Giguère 1-2; Dean the Reaper (A.J. McKinley) H McKinley 2-1; Blondie the Third (Côté-Fournier) A. Ringuette 3-4; Bourbon Abbey (Alf. Côté) 4-3; Brown Tide (Bédard) 5-5; Jimmy West (Morency) 6-6.
Temps 2.13 3-5, 2.13 3-5.
Quinella course no 3 Ritz McElwin — Dean the Reaper 10.25
Mutuel: Ritz McElwin 9.70 Dean The Reaper 6.95, 2.85, Ritz McElwin 2.75.

CLASSIFIEE AMBLE "C" — $400.00
Chamberlain (A.J. McKinley) H. McKinley 1-3; Douglas Stout (Noel Duval) Desrochers 4-1; Benny Grattan, (G. Hammond) Hammond, 2-4; Teddy Harvester (Bourgon) 5-2, Countess Siskiyouo (Caron) 3-5; Redstone 2nd (Pacey) 7-6; Even Up (G. Giguère) 6-x.
Temps: 2.13 2-5, 2.13.
Quinella course no 9: Douglas Stout-Teddy Harvester 21.55
Mutuel: Chamberlain 52.30, 11.70, Benny Grattan 5.55, Douglas Stout 8.05.

FREE FOR ALL JR — $600.00
Knight Seniah (Jos Cauchon) G. Giguère, 1-1; Leap Year Express, (Donat Baril) A. Rogers, 3-2, Sir Royal McKillop (W. Paiement) A. Gauthier, 2-6, Hollyrood Patch, (Bisson) 5-3; Brookedale V (Alf Côté) 4-5; Mary Pickford (Bruyere) 6-4
Temps 2.10, 2.13
Quinella course no 8 Knight Seniah-Sir Royal McKillop 13.00
Mutuel: Knight Seniah 3.35, Knight Seniah 3.25, 2.70 Leap Year Express 5.65.

CLASSIFIEE AMBLE SPECIAL — $400.00
Cindy's Majesty (L. Barbeau) G. Giguère, 1-1; Zombette (Arthur Grand) Art Grand 2-3; Bradford Peter Jr (W. Gallispie) A. Gauthier 3-5; Sir Peter G. (R) Bisson) 4-4; Bonnie G Can (A. Paiement) 5-2, Brown Derby (A) Rogers) 6-6
Temps 2.10, 2.13 4-5
Mutuel: 4.35, 2.85, 3.15 — 2.75, 2.55, 4.70

Dado Marino . . .

(Suite de la page 10)

Tous ont passé l'examen médical devant le médecin de la Commission de Boxe, le Dr Vital Richard. La pesée a été faite entre une heure et deux et tous ont répondu à l'appel, attendent avec impatience le commencement des hostilités. C'est un vrai festival de boxe comme il ne s'en est jamais vu à Québec, et MM. Lamothe et Piamondon sont fiers d'avoir réussi, mais avec bien des difficultés, à obtenir l'usage de notre beau temple sportif, le plus vaste et le mieux aménagé de l'Amérique du Nord, le Colisée de Québec.

C'est un programme sortant de l'ordinaire et d'après les experts en fait d'assistance l'on mentionne qu'une foule de dix mille personnes au moins devrait être témoin de tous ces combats dont la grande finale de dix rondes entre Marino Gagnon.

Il n'y a jamais rien eu de semblable comme programme, et nous ne craignons pas de le dire publiquement. Un programme de boxe semblable ne s'est jamais vu à Québec.

Tous les transports par autobus ou autrement sont organisés pour Québec et la banlieue, et les milliers d'amateurs qui se rendront au Colisée, ce soir, n'auront aucune difficulté pour retourner chez eux. Messieurs les amateurs, pourquoi ne pourrions-nous pas faire aussi bien ici dans notre bonne vieille ville de Québec avec le temple sportif que nous possédont.

Les billets sont maintenant tous au Colisée et en téléphonant à 5-5129, vous pourrez encore faire quelques bonnes reservations. —

Le club Henri Morissette a triomphé de l'équipe du Château-Bigot par 7-2 et 16-5, hier après-midi. Les deux lanceurs gagnants furent Lionel Demers et Claude Bergeron.

Hier, à Ste-Marie de Beauce, le Café des Sports a défait le club de l'endroit, 11-4 et 14-4, alors que Léo Duggan et Gérard Denis furent les lanceurs gagnants.

L'équipe de la Pharmacie Lemay a défait le Antoine Bernier par 5-3, hier. Le Lemay lance un défi à tout club de la ville et de l'extérieur. Informations: tél. 5-7996.

Tournoi d'anneaux

Voici les parties à l'affiche pour ce soir dans le tournoi individuel d'anneaux de Limoilou : André Fortin vs Ernest Fortin; Albert Labbé vs Georges Chevrette; Jules Fortin vs Raymond Paquet.

Grande finale de la Ligue mixte de badminton

Ce soir à 8 heures sur le court du Club "Slow", situé sur la rue Normandie se jouera la finale de la ligue pour le trophée Paquet & Juneau, gagné l'an passé par le Slow.

Pour la circonstance le Buffet du Lac, finaliste, alignera des joueurs tels que: Yvonne Alain, Pauline Gazeau, Thérèse Plante, Francine Masson, Maurice Marcotte, Claude Bédard, Bernard Cazeau, et Dominique Marcotte. Le Slow des joueurs comme Colette Marier, Simone Marier, Colette Renaud, Pierrette Giguère, Faby Juneau, Paul Godbout, Ray Corbin.

Le Dr Jules Hamel et Don O'Donnell du Quebec Winter Club alterneront commen arbitre en chef.

NOUVELLE ADRESSE
Dr H.-A. HOULE
CHIRURGIEN-DENTISTE
est maintenant déménagé à
560, CHEMIN STE-FOY
voisin de l'hôpital St-Sacrement
Heures d'affaires :
9 h. a.m. à 9 h. p.m. — TEL. : 7-1782

Le tabac à cigarettes qui plaît davantage
WINDSOR
WINDSOR
TABAC À CIGARETTES

ÉTONNANTE DÉMONSTRATION
Prouve comment vous pouvez ÉCONOMISER *jusqu'à* 50% DE VOTRE HUILE



VOYEZ LE WINKLER BRULER
1. Résidus de "crankcase" et de transmission.
2. Mélange d'huile et d'eau.
3. Huile lourde de qualité inférieure.

Le brûleur à l'huile BASSE PRESSION WINKLER qui est sensationnel et différent économise une quantité incroyable d'huile... et voici la démonstration qui le prouve sous vos yeux. Ne retardez pas — voyez-le aujourd'hui ! Apprenez comment vous pouvez éliminer vos troubles de chauffage avec un "Winkler" Basse Pression. Ce brûleur à basse pression étonne ceux qui croyaient tout connaître du chauffage à l'huile. Il élimine les excès de feu en donnant la quantité exacte de feu que votre bouilloire ou votre fournaise peut absorber efficacement. Et vos ennuis sont du passé lorsque vous vous faites installer un Winkler Basse Pression. Sa fabrication simple et fiable et son "nozzle" à l'épreuve des obstructions éliminent un service dispendieux.

Relevé GRATUIT de CHAUFFAGE

Sans obligation de votre part nous faisons le relevé de vos besoins de chauffage. Notre "Quiz" de Trois Minutes vous indiquera combien d'huile vous gaspillez et comment vous pouvez éliminer ceci

WINKLER LP*
BRULEUR A L'HUILE * BASSE PRESSION
Service de 24 hres — Tél.: 5-7941
PLOMBERIE · ÉLECTRICITÉ · CHAUFFAGE · AIR CLIMATISÉ
J.E. Bouillard LIMITÉE
467 RUE ST-JEAN, QUÉBEC
LES PIONNIERS DU CHAUFFAGE A L'HUILE A QUEBEC.

millage GRATUIT avec le Vokes "GASMASTER"*
(Rectificateur de Distribution - Entièrement Breveté)



AVANTAGES:
★ Diminution de la Consommation d'Essence
★ Amélioration de la Performance du Moteur
★ Démarrages Plus Faciles par Temps Froid

Les Usagers Rapportent 10% à 30% d'Economie d'Essence

Le "Gasmaster" révolutionnaire, perfectionné grâce aux recherches du gouvernement pendant la IIe Guerre Mondiale, pour améliorer la performance des avions militaires, était à ce moment-là fabriqué par Vokes en Angleterre. Le "Gasmaster" a été réagencé par Vokes pour convenir aux autos, camions et motocyclettes, et a eu un succès immédiat en Angleterre et au Canada

VOICI LA PREUVE:

R. C. McRonald, Chef des Pompiers, London: "Nous avons installé des 'Gasmaster' sur la voiture officielle du Chef (Pontiac 1950), sur celle du Soüs-Chef (Pontiac 1942), celle des Premiers Secours (Ford 1946) et sur le Camion d'Entretien (Ford 1949). Une meilleure accélération est un facteur qui importe beaucoup lorsque nos véhicules doivent passer, en quelques secondes, alors que le moteur est froid, à des régimes maximums. Le millage-essence amélioré est un autre avantage que nous apprécions beaucoup car nos véhicules dépassent rarement les limites de la ville."

L. E. (Ted) Shaw, Détaillant Shell de London: "Je suis convaincu que le Vokes 'Gasmaster' est avantageux, quel que soit le carburateur sur lequel on l'installe. Nous en avons posé environ 40 pour nos clients. Tous rapportent de meilleurs démarrages, un fonctionnement plus doux et un meilleur millage. Le contrôle des millages obtenus s'établit comme suit: Ford—de 22 m.p.g. à 26 m.p.g. Plymouth—de 22 m.p.g. à 26 m.p.g. Chevrolet—de 20 m.p.g. à 23 m.p.g. Ce qu'il y a de plus extraordinaire au sujet du 'Gasmaster' c'est qu'il économise le carburant même aux grandes vitesses. Je n'hésite pas à le recommander à tous nos clients."

O. W. Gilmaster, Maclean's Magazine, Toronto : "Je conduis un sedan Packard 120, modèle 1939, 8 cyl., qui a roulé plus de 100,000 milles. Avant d'installer un 'Gasmaster', mon millage était en moyenne de 16 à 17 milles sur la grande route. Depuis son installation, j'ai obtenu 20 m.pg., sur des parcours d'essai de 520 et de 220 milles. J'ai aussi obtenu des démarrages plus faciles par temps froid. Je puis recommander votre produit sans réserve."

LE "GASMASTER" EST CONCU POUR TOUS VÉHICULES, AUTOS, CAMIONS ET MOTOCYCLETTES — Y COMPRIS . . . Les Modèles 1951

★ Construction précise.
★ Pas de pièces en mouvement.
★ Dure aussi longtemps que votre auto.

Le VOKES "Gasmaster"
s'installe facilement dans le carburateur de tous les moteurs.
PRIX - DE $2.25 à $3.95

"GASMASTER" est garanti vous donner satisfaction — garanti ne pas griller les soupapes.
GS1-51AP

Aujourd'hui! VOYEZ VOTRE GARAGE OU VOTRE STATION DE SERVICE POUR VOTRE "GASMASTER"— S'INSTALLE EN QUELQUES MINUTES

* Le "Gasmaster" (Rectificateur de Distribution) est entièrement breveté. Aucun autre dispositif ne peut assurer tous les avantages résultant de l'emploi du "Gasmaster". Il est fabriqué par Vokes en Angleterre, le plus grand producteur au monde de filtres pour avions, navires de guerre, tanks, camions, autos et motocyclettes.

VOKES (Canada) LIMITED
3801 Dundas St. W. Toronto, Tél. MU. 7569
VOKES-UNE ENTREPRISE MONDIALE

Distributeurs en gros, JOHN MILLEN QUEBEC LIMITEE, 37, Place Jean Talon, Québec

BEAUCE
J.-L. Cliche, Vallée Jonction.
Jos. Drouin, Ste-Marie.
Rodolphe Poulin, St-Georges.
Georges Roy, Beauceville.

BELLECHASSE
Jos. Albert, St-Raphaël.
Eudore Breton, St-Gervais.
J.-E. Breton, St-Charles.
A. Chabot, St-Lazare.
Georges Goulet, Armagh.
Siméon Goulet, Armagh.
Alphonse Laflamme, St-Damien.
Alphonse Langlois, St-Gervais.
Garage Poulin Enrg., St-Camille.
Jos.-H. Roy, Armagh.
P.-B. Roy, Armagh.
Roméo Tanguay, St-Philémon.

CHARLEVOIX
Armand Asselin, St-Siméon.
Sylvio Asselin, La Malbaie.
Garage Bélanger, Pointe au Pic.
Brake Service, La Malbaie.
Garage Brassard, Clermont.
Garage Central, Baie St-Paul.
Henri Desbiens, St-Siméon.
Garage Frontenac, La Malbaie.
Garage J.-Oscar Gagné, St-Urbain.
Garage Gauthier, St-Irénée.
Pierre Mailloux, Baie St-Paul.
Garage Martel, Clermont.

CHICOUTIMI
Légaré Automobiles, Chicoutimi.
Garage Gagnon, Ltée, Chicoutimi.

DORCHESTER
Lapointe & Brochu, St-Malachie.
Lionel Leblanc, St-Léon de Standon.
Alphonse Morin, St-Anselme.
J.-E. Pilotte, Frampton.
Roland Vachon, St-Léon de Standon.
J.-W. Jobin, Scott Jonction.

KAMOURASKA
Albert Bérubé, St-Philippe Néri.
Maurice Bourgault, Ste-Anne de la Pocatière.
D'Anjou Transport, St-Pascal.
Garage Landry, Enrg., Ste-Hélène.
Hudon & Frère, St-Pascal.
Roland Lévesque, Rivière-Ouelle.
Marchand & Desbiens Autos, St-Eleuthère.
Alf. Pelletier, St-Alexandre.
Geo.-N. Pelletier, Ste-Anne de la Pocatière

LAC ST-JEAN
Albert Simard, Métabetchouan.

LEVIS
Garage L.-P. Bégin, 3 rue St-Antoine, Lévis.
Omer Côté, Sorostos.
Garage A. Dumont, Ltée, 46 rue St-Louis, Lévis.
Clément Guay, 655½ rue St-Joseph, Lauzon.
Garage Louis Guay, St-Henri.

L'ISLET
E.-E. Belzile, L'Islet.
Robert Giasson, L'Islet Station.
Laurendeau Automobiles, St-Jean-Port-Joli.
Laurendeau Motor, St-Roch des Aulnaies.
L.-P. Marier, Ste-Louise.
J.-A. Pelletier, St-Roch des Aulnaies.
Jean-Chs Pelletier, St-Jean Port-Joli.

MONTMAGNY
Roger Bilodeau, St-François.
Garage Blais, Enrg., St-Paul du Buton.
Boucher Automobiles, Montmagny.
F. Cloutier, St-Pierre.
J.-A. Fournier, Cap St-Ignace.
Philippe Frève, Montmagny.
P.-A. Landry, Daaquam.
Robert Landry, St-Fabien de Panet.
Eugène Guénard, St-Fabien de Panet.
Albert Laurendeau, Cap St-Ignace.
Ph. Laurendeau, Cap St-Ignace.

MONTMORENCY
Boivin & Frères, Château-Richer.
André Hudon, St-Joachim.

NOUVEAU-BRUNSWICK
E. Albert, St-François Madawaska.
Camille Thibault, Edmundston.

QUEBEC
Auto Moderne Ltée, 25 rue de la Couronne, Québec.
Georges Bédard, Charlesbourg.
Beaver Auto Service, Carré Parent, Québec.
Blondeau Automobiles, 164 rue Racine, Loretteville.
Canadian Auto Corp., 25 rue de la Couronne, Québec.
Garage Cartier, 171 Ave Cartier, Québec.
Cie Touristique de Québec, 171 Cartier, Québec.
A. Clavet Enrg., Beauport.
Pierre Déry, Ancienne-Lorette.
Marcel Drolet, Les Saules.
Laurentide Automobiles Inc., 25 Dorchester, Québec.
J.-M. Lortie, 1590 Canardière,
Paul Mathieu, 1150 Canardière, Québec.
Montcalm Automobiles, Inc., 901, 1ère Avenue, Québec.
Ken Martineau, 911 Chemin Ste-Foy, Québec.
Morisset Automobiles Inc., 337 Prince-Edouard, Québec.
Nadeau & Prémont, 601, 1ère Avenue, Québec.
Yvon Paquet, 22, Ste-Madeleine, Québec.
Albert Sauvageau, 90, 3ième Avenue, Québec.
Jos. Sauvageau, 1425 St-Vallier, Québec
Station J.-L. Trottier, 870 Chemin Ste-Foy, Québec.
Universal Autos, Ltée, 777, 1ère Avenue, Québec.
Welch Motor Sales, 1100 Ave Royale, Beauport.

RIVIERE-DU-LOUP
Caron & Caron, Trois-Pistoles.
Gagnon Automobiles, Trois-Pistoles.
Lévesque Autos, Rivière-du-Loup.
T. Pelletier, Rivière-du-Loup.
Henri Proulx, Rivière-du-Loup.
Frs Rhéaume, Rivière-du-Loup.
Arthur Sirois, Rivière-du-Loup.
Robert Têtu, Ltée, Rivière-du-Loup.
Rino Thibault, Rivière-du-Loup.

TEMISCOUATA
Jules Claveau, Enrg. Sully.
Armand Couillard, Notre-Dame du Lac.
Camille Massé, St-Hubert.
J.-P. Pelletier, St-Louis du Ha! Ha!
Témis Autos, Notre-Dame du Lac.
G. St-Pierre, Sully.

Chaque parti a son cheval de bataille en Nouvelle-Zélande

Auckland Nouvelle-Zélande, (PC) — Les partis adverses qui s'affrontent en vue des élections du 1er septembre en Nouvelle-Zélande, mènent leur campagne sur des themes différents. C'est ce qui fait de ces élections les plus particulières de l'histoire de ce pays.

Depuis qu'un gouvernement moderne de partis a été instauré il y a 60 ans, ce sont les premières élections qui aient lieu avant la date normale. Chacun des autres parlements néo-zélandais a accompli son terme complet ou prolongé son terme en raison des conditions économiques ou de la guerre.

Les dernières élections ont eu lieu en 1949 et les suivantes devaient avoir lieu en 1952. Dans la Chambre qui vient d'être dissoute, le parti national du premier ministre Sidney G. Holland détenait 46 sièges. L'opposition travailliste en avait 34. Ces deux partis, le parti national et le parti travailliste, luttent pour les 80 sièges qui seront attribués par les élections à venir. Les communistes ont placé quelques candidats mais on s'attend qu'ils perdent tous leur dépôt, comme ils l'ont fait lors des élections précédentes.

Pour la première fois en 20 ans, le thème central du socialisme contre l'entreprise privée n'est pas le sujet dominant de la campagne électorale actuelle. Le parti national demande aux électeurs d'approuver sa lutte contre les soulèvements industriels qui ont troublé la Nouvelle-Zélande pendant cinq mois, cette année-ci. Le parti travailliste attaque principalement l'inflation et la hausse du coût de la vie.

Le premier ministre Holland et le chef de l'opposition, Walter Nash, ont tous deux proposé de substantielles réductions des impôts sur le revenu et une extension de la grande organisation de sécurité sociale. Ces deux mesures sont considérées comme possibles en raison de l'état prospère des finances actuelles de la Nouvelle-Zélande. Parmi les autres promesses électorales, on note la réduction des prix du pain, de la farine, du beurre, du thé du gaz et de l'essence.

Le feu continue dans la Colombie

Vancouver, (PC). Le feu continuait hier à faire des ravages dans les régions boisées de Colombie canadienne desséchées par une longue période sans pluie.

Les fonds de protection des forêts s'est élevé au montant record de $2,500,000 cette année. Les personalités officielles prévoient qu'il sera encore augmenté. Environ 3,000 hommes sont engagés dans la lutte contre les flammes. Quelque 200 hommes combattent un incendie près de Honeymoon-Bay sur l'île de Vancouver. Le feu a de nouveau fait rage la nuit dernière sous l'action du vent, qui a disséminé les flammes dans un grand nombre d'endroits.

Les rapports du feu de forêt qui recouvre 2,000 acres à Lac Cowichan, île de Vancouver, étaient plus rassurants hier, mais les forestiers restent en éveil en face de la possibilité d'une aggravation sous l'effet d'un vent du sud. Huit heures de pluie dans la grande partie du district forestier de Nelson ont aidé à combattre 32 incendies. Tous ces derniers, sauf un feu près de la rivière Yahk, étaient calmés hier soir, a-t-on signalé. Le feu de Yahk s'étend sur 8,000 acres près de la frontière internationale entre Gresston et Cranbrook. Il est combattu par 400 hommes.

Un XD-1 explose avant un vol d'essai

Edwards, Californie, — (PC) — Un appareil XD-1, avion d'un modèle semblable au Bell X-1 qui fut, en 1947, le premier aéroplane à voler plus vite que le son, a explosé et brûlé avant un vol d'essai.

L'explosion s'est produite au moment où un B-50 se préparait à lâcher le XD-1 à environ 10,000 pieds d'altitude. Le B-50 s'est débarrassé du XD-1 en flammes après que le pilote de ce dernier avion fut monté à bord de l'appareil-porteur. On a ouvert une enquête sur la cause de l'accident. Le B-50 n'a été que peu endommagé.

Loretta Young vient de signer un contrat avec la Columbia pour jouer dans "The Mother", l'histoire de la femme d'un médecin qui frappe un enfant avec son auto, lequel enfant devient muet. Elle s'emploiera à lui redonner l'usage de la parole.

Courville fonde une Chambre de commerce

Courville, 27. (DNC)— Des citoyens de Courville viennent de jeter les bases d'une Chambre de Commerce locale. Lors d'une récente réunion, l'on a procédé au choix d'officiers "pro tempore" qui sont MM. Roland Dumais, professeur à l'université Laval, président; J.-Samuel Giroux, 1er vice-président; Gérard Mathieu, 2ème vice-président; Daniel Maheux, secrétaire; et le capitaine J.-H.-C. Cabana, trésorier.

Une assemblée spéciale des officiers provisoirement nommés aura lieu mercredi soir, pour l'élection d'un exécutif permanent. Une réunion paroissiale sera tenue ultérieurement.

Il semble que cette innovation corresponde au désir de la Chambre de Commerce de Québec-Montmorency et à un fort groupe de citoyens de Courville.

Le nord de la Grèce offre des scènes d'une misère incroyable

Ottawa, (PC) — Des feuilles bouillies et des harricots avec une pincée de sel, tel est le régime monotone de beaucoup de Grecs, six ans après la fin de la deuxième guerre mondiale.

Le Dr Otta Hitschmanova, secrétaire de l'exécutif du comité des services unitariens au Canada, a fait à Ottawa une effrayante description de la malnutrition dans le nord de la Grèce. Elle revenait d'une tournée de deux mois dans les régions de l'Europe dévastée par la guerre. C'était sa sixième visite d'étude annuelle comme travailleur social. Elle a accueilli la presse dans un bureau rempli de lettres de mères européennes reconnaissantes. Sur un mur, étaient épinglés des dessins au crayon effectués par des enfants de ces mères et des orphelins. Dans un petit secrétaire à côté de son bureau, on pouvait voir un paquet soigneusement emballé contenant deux merveilleuses nappes brodées et enluminées par des jeunes filles des centres d'entrainement du comité.

Mme Hitschmanova, en uniforme, a parlé de son voyage de 15,000 milles en France, en Autriche, en Italie et en Grèce, mais son principal intérêt s'est concentré sur la misère du nord de la Grèce, où, a-t-elle dit, une aide de $30,000 est actuellement nécessaire. Elle a passé 12 jours à voyager dans les montagnes Grammos, Vitsi et Pallas du nord de la Grèce. Elle a raconté que 700,000 réfugiés rentrés chez eux en 1949-50 ont trouvé leurs 472 villages détruits. Dans un village, le maire a déclaré: "Nous mangerions n'importe quoi d'un peu moins dur que des rochers; nos vies sont entre vos mains". Mme Hitschmanova a montré des portraits d'enfants dont les estomacs sont enflés à cause de la faim. "Dans beaucoup de villages, ils sont seulement nourris avec des feuilles bouillies et des harricots une fois par jour". Elle a narré l'histoire d'une dame qui, faute de mieux, tentait de cultiver un champ avec une hache et celle d'une autre femme à qui il ne restait plus qu'une miche de pain avant de mourir de faim. "Ces Grecs mourront certainement si des secours ne leur sont pas envoyés bientôt", a-t-elle dit. Le Dr Hitschmonava fera bientôt une tournée dans le Canada pour collecter des fonds pour un ultérieur travail de secours de son comité.

Envergure du trafic des drogues sur les divers points du monde

Nations-Unies, New-York, 27. (PA) — Le dernier rapport des Nations-Unies sur la chasse mondiale aux trafiquants de narcotiques, montre qu'ils sont relativement nombreux.

Le rapport comprend les informations passées aux Nations-Unies au cours des mois de mars et avril de cette année. Il cite plus de 200 saisies et arrestations pendant plusieurs mois précédant cette période. Il est possible que les narcotiques sont passés en contrebande par des moyens que les officiers des douanes et des escouades des narcotiques n'ont pas encore découverts. Leurs rapports, toutefois, ne peuvent pas être publiés actuellement. Mais, les sacs de caoutchouc dans l'estomac des chameaux, les compartiments secrets dans les autos, les camions, les jeeps et les cabines de navire, ou les cachettes dans les pneus de vélo sont de vieux trucs que connaissent les hommes qui combattent le démon des narcotiques.

Le seul élément nouveau vient de Birmanie, où un camion fut arrêté avec un chargement de 40 sacs d'ail. A l'intérieur des sacs, se trouvaient 41 livres d'opium au total. La plupart des saisies ont été effectuées sur des gens qui paraissaient être des paysans ou des villageois ordinaires, transportant la drogue cachée dans le coin d'un panier, ou d'un sac de produits maraîchers. Le gouvernement égyptien relate l'arrestation d'une caravane de chameaux par des inspecteurs. Un détecteur avait montré qu'il n'y avait pas de trace de métal dans les estomacs des animaux. Quelques jours plus tard, un des chameaux rejeta un récipient en caoutchouc. Les chameaux furent abattus. Dans leurs estomacs, on découvrit 83 autres sacs en caoutchouc contenant un total de 70 livres d'opium. Les agents de douanes ont trouvé des drogues cachées dans les tuyaux des navires et dans un radio-phonographe de cabine.

Quelques contrebandiers de l'est placent même des étiquettes et des marques de commerce sur leurs paquets. Les Egyptiens racontent avoir capturé un homme qui transportait plusieurs paquets de haschisch. La marchandise portait une étiquette avec le nom "Lioness" et l'image d'une lionne. Un autre contrebandier avait imprimé sur ses sacs "Très fin, excellent, méfiez-vous des imitations".

Après avoir joué avec Crosby dans "Here Comes the Groom", Jane Wyman vient de signer un nouveau contrat avec la Paramount pour paraitre avec lui dans "Famous". On l'a empruntée aux studios Warner.

• Maisons d'enseignement •

L'URSS promet son puissant soutien

Moscou, (PA). L'Izvestia a affirmé dans un éditorial violent, que les alliés de la Russie auront "le puissant soutien de l'U.R.S.S." pour rompre un blocage économique imposé par les Etats-Unis.

L'éditorial traitait de beaucoup de sujets concernant les pays communistes mais centrait principalement ses attaques sur les aspects économiques. Il a déclaré que l'Ouest a imposé des mesures contre les pays communistes, allongeant la "liste noire". "S'appuyant sur le puissant soutien de l'Union soviétique, les pays de la démocratie du peuple résistent avec succès à la pression du capitalisme international et à la liste noire de Wall Street, qui établit une distinction néfaste dans les relations commerciales. De telles méthodes sont sans efficacité pour empêcher la prospérité des économies des Etats des démocraties du peuple et sont destinées à échouer grâce à l'aide de l'Union soviétique et à un système de coopération internationale."

(L'éditorial de l'Izvestia, organe du gouvernement soviétique, est une indication, parmi d'autres, montrant que les restrictions imposées au commerce entre l'Ouest et les pays communistes commencent à ennuyer fortement les rouges.)

Découverte d'un cadavre à Philadelphie

Philadelphie, 27 (PC) Le cadavre d'un homme, qu'on croit Trifluvien, a été retiré de la rivière Delaware mercredi soir dernier. La police a trouvé une carte dans le veston de l'individu qui portait son adresse : A. N. McKeagan, 2010, La Joie, Trois-Rivières.

Le coroner s'attendait de trouver de plus amples détails.

PRETS
$20 à $1500
Sur votre propre signature
37 de la COURONNE
TEL. 5-7144
GEORGES A. LECLERC
Gérant
INDUSTRIAL LOAN
PERSONAL LOANS



Quelle economie!
... grâce aux gazolines Esso

Faites le plein de gazoline Esso ou Esso Extra puis prenez la route. Vous constaterez immédiatement une grande amélioration dans la performance de votre voiture!

Les gazolines Esso et Esso Extra sont des carburants modernes que l'on améliore continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré—puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur et la vaporisation de l'essence. Adoptez les gazolines Esso—vous roulerez sans soucis.

VENDEUR Esso IMPERIAL
L'enseigne qui signifie PLUS pour votre argent

PLUS longue durée assurée pour vos pneus, grâce à la fameuse garantie écrite Atlas, honorée par plus de 38,000 vendeurs au Canada et aux E.-U.

PLUS agréables seront vos randonnées si vous utilisez les cartes routières et le Service de renseignements Esso Imperial. Gratis, sur demande.

PLUS grande protection pour votre moteur grâce à la Marvelube, une huile à moteur de haute qualité qui répond aux spécifications les plus rigoureuses. Détergente, elle nettoie tout en lubrifiant!

PLUS de service. Arrêtez-vous à l'enseigne Esso n'importe quand pour faire vérifier la pression de vos pneus, examiner votre radiateur ou pour tout autre service du même genre.

ECOLE NORMALE LAVAL
La rentrée des élèves pensionnaires, dans les deux Départements, aura lieu le mercredi, 5 septembre.
Les externes devront se rendre pour les classes qui commenceront le lendemain, jeudi, à 8 heures.
LE PRINCIPAL

INSTITUT THOMAS INSTITUTE
96 St-Jean — Tél: 2-7490 — 7-4653
Cours Commercial Anglais ou Bilingue
Conversation anglaise
Entrée des classes
NOUVEAUX ELEVES: 5 SEPT. ANCIENS ELEVES : 10 SEPT.

ÉCOLE OUELLET
BACCALAUREAT ES SCIENCES
COURS SCIENTIFIQUE - BREVETS
OUVERTURE DES COURS 6 SEPTEMBRE
Tél.: Bur. 2-8619 — Rés. Tél.: 7-4236
56 DES ERABLES

INSTITUT THOMAS INSTITUTE
96 rue St-Jean — tél.: 2-7490 ou 7-4653
COURS COMMERCIAL ANGLAIS OU BILINGUE
Anglais, conversation anglaise, spelling, secretarial studies, sténographie bilingue, dactylographie, arithmétique, algèbre, comptabilité, télégraphie.
COURS LE JOUR – LE SOIR ET MÊME PENDANT LES VACANCES

INSTITUT DENYS INSTITUTE
"L'ECOLE DE CONFIANCE DU QUEBEC"
COURS COMMERCIAL anglais ou bilingue, Sténographie bilingue (150 à 200 mots à la minute après trois mois seulement), Arithmétique, Mathématiques, Comptabilité, Droit Commercial, Routine de bureau, Français, Dactylographie.
• COURS PREPARATOIRE à l'Ecole Technique et aux examens du Service CIVIL.
• COURS SPECIAL de 7ième et 8ième année.
• COURS CLASSIQUE: Français, Latin, Grec, Mathématiques.
Grâce au Bureau de Placement de l'Institut DENYS, les élèves finissants sont placés dans nos meilleures maisons de commerce, vu les connaissances théoriques, pratiques et très étendues que les patrons reconnaissent aux élèves de l'Institut DENYS.
Un ELEVE de l'Institut DENYS est reconnu : Une garantie de satisfaction pour l'employeur.
Ouverture COURS DU JOUR le 6 septembre ET DU SOIR le 10 septembre
Pour une entrevue téléphonez à : 2-8382 Tous les jours de 8 h. A.M. à 5 P.M.
22 COTE STE-GENEVIEVE QUEBEC

VOUS QUI NE PARLEZ PAS L'ANGLAIS
aussi bien que le français . . .
RESERVEZ VOTRE PLACE AU PLUS TOT AU
BART SCHOOL
L'ECOLE de CONVERSATION ANGLAISE des CANADIENS FRANÇAIS du QUEBEC
QUAND VOUS SAUREZ L'ANGLAIS
comme vous savez le français — alors — les patrons de nos grandes industries n'auront plus besoin d'aller chercher des étrangers à votre ville pour remplir les positions supérieures — vous pourrez alors mériter des promotions — un meilleur salaire.
COURS DE CONVERSATION ANGLAISE
Au Bart vous n'aurez pas — comme on le fait dans les autres écoles commerciales privées, ou d'autres — à vous acheter des livres. Ici vous aurez des leçons réelles de CONVERSATION ANGLAISE — sans livres; vous ne continuerez pas à suivre la même méthode que vous avez eu à suivre jusqu'ici — traduire du français en anglais — méthode qui vous a donné de si piètres résultats. (Vous êtes gradué, diplomé de grandes écoles, peut-être bacheller, instituteur, institutrice — et ne parlez pas l'anglais). Au Bart, vous apprendrez à penser en anglais, à vous exprimer en anglais. Les professeurs ne ménageront pas leur voix — ils n'épargneront aucune fatigue — ils vous donneront des leçons en anglais, les expliqueront en anglais, non en français. Naturellement, les commençants auront suffisamment d'explications en français pour comprendre le professeur, et dans peu de temps, ces commençants pourront comprendre la leçon donnée en anglais. Un élève de capacité ordinaire qui suit nos cours environ six mois est en état de parler et d'écrire l'anglais. Sur six heures de classe — QUATRE — peuvent être employées à l'étude de l'anglais de la grammaire anglaise — de la ponctuation anglaise — du Spelling — etc.
POUR AVOIR CE QU'IL Y A DE MIEUX et de PLUS RAPIDE EN FAIT de COURS COMMERCIAL ANGLAIS donné en ANGLAIS — non en FRANÇAIS — par des experts.
ALLEZ AU BART
AU BART — SATISFACTION est garantie ou argent remis. Garantie écrite et signée, si désiré.
POUR AVOIR CE QU'IL Y A DE MIEUX ET DE PLUS RAPIDE EN FAIT DE STENOGRAPHIE ANGLAISE ET FRANÇAISE, allez au BART. La méthode du Bart vous permettra d'écrire plus de 200 mots à la minute — et vous permettra aussi de relire vos notes aussi facilement que vous lisez votre journal. Nombreux sont les sténographes officiels qui ont étudié la méthode :
DUPLOYE-PERRAULT-BART
COURS SPECIAUX POUR ELEVES QUI ONT DE LA DIFFICULTE A APPRENDRE
ou qui n'ont pas le moyen de rester des années à l'école ordinaire. Un an passé au Bart leur vaudra plus pour LEUR AVENIR que des années passées aux autres classes — privées ou autres. La force, l'énergie et la patience dépensées au service de ce groupe équivaut au moins au travail de TROIS professeurs ordinaires.
Êtes-vous l'un de ceux...
qui aimeraient obtenir une POSITION d'avenir, une PROMOTION, un MEILLEUR salaire, etc., alors
Le JOUR ou le SOIR
ALLEZ AU BART
LE BART SCHOOL a plus de 35 ans d'expérience dans l'enseignement de l'anglais aux Canadiens français . . . 35 années de SUCCES. En vous enrôlant AU BART vous serez certain — à tous points de vue d'avoir ce qu'il y a de mieux en fait d'ECOLE COMMERCIALE: (a) Les témoignages suivants sont des extraits de lettres adressées au Prof. Bart. "Nous recevons une si bonne formation morale et religieuse qu'on ne peut s'empêcher de bien faire et de vouloir bien faire". "Tous les professeurs du BART sont si zélés, leur dévouement est si grand, ils sont si patients et si courageux, leur maniere d'enseigner est si compréhensible que nous ne pouvons faire autrement que de bien comprendre et de bien apprendre". Les élèves qui affluent au Business College dont la renommée a franchi les frontières du Canada, le BART SCHOOL, sont unanimes à vanter les merites des cours d'anglais pratiques et de tous les autres cours qui s'y donnent. "Vraiment, M. Bart, vous opérez des merveilles, car après QUATRE MOIS SEULEMENT que je le fréquente, je suis déjà capable de comprendre, d'écrire et de parler l'anglais suffisamment bien pour me tirer d'affaires avec n'importe quel Anglais, et cela tous mes confrères pourraient en dire autant". Un autre d'affirmer : "En trois mois, j'ai appris plus d'anglais au BART que j'en avais appris en deux ans dans un collège 75% anglais. Avant d'aller au BART je ne comprenais pas la COMPTABILITE, maintenant c'est un vrai plaisir de l'apprendre".
Elèves placés
TOUS LES ANS LE BART SCHOOL a plus d'élèves placés que n'importe quelle autre école et cela dans des positions nécessitant la connaissance de l'anglais parlé et écrit — et non simplement la connaissance de la dactylographie. Tous les jours nous refusons des positions.
ALLEZ AU BART PARCE QUE LA, LE DIRECTEUR, M. BART est un expert dans l'enseignement de toutes les branches du cours commercial anglais et dans la formation du caractère et de la personnalité.
Dans l'intérêt de vos enfants, vous verrez à ce qu'ils fréquentent le meilleur (sans être le plus dispendieux) le plus moderne, le plus grand, le mieux éclairé, le mieux aéré, le mieux dirigé et l'un des plus catholiques des Business Colleges de la Province — le
BART SCHOOL
105-107-109 Côte d'Abraham
Le Bart occupe les quatre étages de l'édifice Bart
Heures des cours réguliers : GARÇONS : de 8 à 11 a.m. et de 1 à 4 p.m. FILLES : de 9 au diner et de 2 à 5 p.m.
Pour une entrevue, téléphonez-nous à : 2-5889 ou 7-6412 — 7-4333
BUREAU : Tous les jours, de 9 a.m. à 5 p.m. Le soir, de 7 h. à 8 h. 15, excepté le samedi.

JIGGS — par Geo. McMANUS



LE GROS BEN



Résultats

LA JOURNÉE MÊME

ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

SIGNALEZ: 5-5133

L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée. Henri Gagnon, président et directeur général.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

L'EVENEMENT-JOURNAL des annonces classées

TARIF AU COMPTANT

TEL.: 5-5133

10 cts la ligne comptée minimum, $0.35. 8 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.

Annonce classée avec titre en gros caractère 10 points (chaque titre compté pour une ligne) .35

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, $0.03. Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 l'insertion suivant la formule officielle. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal": Québec, Lévis, Sillery et Ste-Foy, livraison à domicile: 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Etats-Unis: un an $9.00, 6 mois $4.75, 4 mois $2.50, un mois $1.00.

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd. 61 RUE D'AUTEUIL. Tél: 2-8488 ou 3-0450.

SSI—13—H82502—E

DIVERS A VENDRE

LINGERIE, robes, manteaux 14-15-16 ans, très propres. S'adr: 49 St-Bernard après 7 heures, soir 4-9215.

84B—H82557—E

FILLES DEMANDEES

WAITRESS demandée. Position intéressante. Ecrire casier 431 L'EVENEMENT-JOURNAL.

77B—H82398—E

HOMMES DEMANDES

JEUNE HOMME connaissant français, clavigraphie, ouvrage général de bureau. Commercial Finance Corp. Ltd. 61 D'AUTEUIL.

HLO—89—H82392—E

COMMIS D'EXPERIENCE, âge moyen, demandé pour grill licencié. Bilingue si possible. Casier 432 L'EVENEMENT-JOURNAL.

89B—H82393—E

OCCASION EXCEPTIONNELLE pour voyageur expérimenté dans la vente directe au client. Vendez les fameuses chemises Stetson, faites sur mesure. Commissions généreuses. Commandes répétées. Ecrivez à Stetson Shirt Company, Station postale C, Montréal.

89—H79653—E

MATERNITE

HOPITAL LA MISERICORDE éprouve du feu, chambre privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682 Chemin STE-FOY. TEL.: 7-4411.

CAI—128—H81114—E

MEDECIN

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5½ ST-JOSEPH. TEL.: 4-4061.

CLI—H81456—E

Juriste décédé

Havane, Cuba, 27. (P.A.) Le Dr Antonio Sanchez de Bustamante, juriste de réputation internationale et ancien membre de la Cour mondiale de La Haie, est décédé vendredi soir des suites d'une maladie de coeur; il était âgé de 86 ans.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus

Déposition d'une Sud-Coréenne au procès des deux soldats canadiens

Séoul, Corée, 27. (Reuter) — Une Coréenne a déclaré devant une cour martiale canadienne, hier, que son beau-frère fut déchiqueté par une grenade à main lancée par un groupe de soldats canadiens qui avaient auparavant tenté de la violer, dans une pièce voisine.

Elle a ajouté que son beau-frère, lieutenant dans l'armée sud-coréenne, et deux civils sud-coréens furent tués par une grenade lancée dans la chambre par les Canadiens. Cinq autres personnes qui dormaient dans la pièce s'en tirèrent sans blessures.

Mlle Chun Ok Haw déposait pour la poursuite à la reprise du procès, en cour martiale, du soldat Glen-R. Blank, 27 ans, de Winnipeg, qui est accusé de meurtre. Deux autres soldats canadiens, Donald-M. Gibson, 22 ans, d'Ottawa, et Alan-R. Montgomery Davis, 24 ans, de Vancouver, subiront également leur procès pour meurtre. Tous les trois font partie du Princess Patricia's Canadian Light Infantry.

La grenade sauta à Chung Woon Myon, le 17 mars dernier.

Mlle Chun a encore précisé, dans son témoignage à la reprise du procès, qu'un groupe de soldats des Nations-Unies est venu au logement qu'elle occupait avec son amie, Mlle Kim Ok Nan; que les militaires ont molesté les deux filles puis ont pris la fuite dans une "jeep" après avoir lancé une grenade dans la chambre voisine, où les hommes dormaient. Elle n'a pu identifier aucun des assaillants.

Transquestionnée par la défense, le lieutenant-colonel J.-A. Hutchins, elle a reconnu ne pas avoir été violée mais simplement malmenée par les soldats.

Lors de la séance de samedi, son amie, Mlle Kim a dit qu'elle "pensait se souvenir" que Blank était du groupe.

Mlle Chun a encore raconté que dès qu'elle entendit l'explosion de la grenade elle courut se cacher dans une remise voisine et qu'elle vit les soldats de l'ONU monter dans la "jeep" et s'en aller.

C'est alors qu'elle monta dans la chambre des hommes et s'occupa des blessés.

Ce n'est qu'à ce moment-là qu'elle réalisa que l'un des cadavres découvert dans un coin était le corps de son beau-frère, le lieutenant Ee Chong Sung.

Le procès se poursuit aujourd'hui.

La Pologne est une vaste prison, déclarent des réfugiés de ce pays

Stockholm, Suede, 27. (PA) Les réfugiés polonais, qui ont trouvé asile en Suède, déclarent qu'ils pensent avoir échappé à la prison, une prison qui est leur pays natal entier. Certains ont dit qu'ils avaient décidé de se suicider s'ils ne parvenaient pas à s'enfuir de Pologne.

Ils ont relaté l'existence de 15 camps d'esclaves, ou plus, en Pologne. Certains se plaignent de russification de la Pologne. D'autres racontent les détails de préparatifs de guerre russes sur grande échelle sur le territoire polonais. Les réfugiés ont décrit la Pologne comme un vaste état d'esclaves constitué pour les besoins de la machine de guerre soviétique.

Voici quelques récits typiques: Jersy Kulesza, une jeune fille de 26 ans, arrivée en Suède dans un avion monoplace en avril dernier, a dit: "J'avais cru qu'il serait possible de rester en Pologne et de travailler pour mon pays. C'était une illusion. Nous savons maintenant que tout le monde travaille seulement pour les préparatifs de guerre russes. Je ne veux pas faire cela. C'est pourquoi je me suis enfuie".

Henryk Skorupka, 22 ans, chef de 12 marins polonais qui se sont mutinés, ont enfermé leurs officiers et ont conduit leur dragueur de mines dans un port suédois, a déclaré: "La Pologne est une grande prison. La psy-chose de guerre y est générale et la tension actuelle y est insupportable. Nous ne voulons pas nous battre contre l'Ouest. C'est pourquoi nous nous sommes mutinés. Si nous avions échoué, beaucoup d'entre nous se seraient suicidés. Mieczylaw Nycz de Kolobrzez, un des cinq membres d'équipage d'un chalutier polonais, qui ont reçu asile en Suède il y a quelques semaines, a dit: "Toute la Pologne est devenu un camp militaire. Il n'y a pas de plus grande tromperie que la propagande de paix communiste. Nous ne voulions pas rester pour combattre pour la Russie. "Plus de 10,000 réfugiés des pays communistes ont cherché asile en Suède depuis la fin de la seconde guerre mondiale. De ce total, plus de 4,000 se sont enfuis de Pologne et de l'Allemagne de l'Est.

L'aide à l'étranger

Washington, 26. (AFP) Les commissions sénatoriales des Affaires étrangères et des forces armées ont adopté vendredi soir, par 14 voix contre 4, le programme d'aide militaire et économique à l'étranger prévoyant une autorisation d'ouverture de crédits de $7,535 millions.

D'après le projet de loi rapporté par les commissions et déposé sur le bureau du Sénat, où il sera débattu à partir de demain, le département de la défense serait chargé de l'administration du programme purement militaire avec des crédits de $6,013 millions et l'E.C.A. s'occuperait du programme économique pour lequel le projet prévoit des crédits de $1,522 millions.

Le département d'Etat conserverait l'administration du programme dit du point quatre pour venir en aide aux pays sous-développés.

Le programme de l'énergie atomique

Londres, 27. (P.A.) Le lt. gén. Sir Frederick Morgan, âgé de 57 ans, a été désigné par le ministère des Approvisionnements hier pour diriger la mise en application du programme de l'énergie atomique. Il succède à Lord Portal, qui a donné sa démission pour le premier octobre. Durant la guerre, Morgan a commandé le premier corps d'armée britannique de 1942 à 1943. Il fut l'un des principaux officiers à organiser les plans de l'invasion de l'Europe.

Pas de festival international en 1952

Berlin, 27. (PA) Le communisme international ne tentera pas l'an prochain de tenir un autre festival mondial "de paix" pour la jeunesse, tel que celui qui a eu lieu récemment à Berlin.

En remplacement, il réunira en 1952 une petite "conférence internationale pour la défense des droits de la jeunesse". Elle aura probablement lieu à Moscou. On a appris cette nouvelle au cours d'une réunion du comité de l'exécutif de l'union mondiale communiste de la jeunesse démocratique, qui s'est réunie à Berlin après le festival de la jeunesse.

Les observateurs de l'Ouest croient que la décision des rouges a été influencée par deux facteurs: 1) le festival de Berlin ne pourrait pas être surpassé par le nombre des participants; 2) ce fut une expérience qui a coûté cher parce qu'elle a permis à des milliers de jeunes gens vivant derrière le rideau de fer de jeter un coup d'oeil sur le monde libre dans l'ouest de Berlin.

Stern se retire

Berlin, 27. (AFP) M. Eberhard Stern, président à Berlin du "parti socialiste allemand" non autorisé en raison de ses tendances "nazies", a annoncé à la presse qu'il se retirait de la vie politique.

"Le parti socialiste du Reich (Sozialistische Reischpartei) que dirigent le Dr Doris et le général Remer est une organisation criminelle à l'égard du peuple allemand", a-t-il déclaré.

"Je n'ai jamais eu l'intention de constituer ou diriger un parti qui, ouvertement ou secrètement, ait les mêmes buts que l'ancien parti national socialiste, a poursuivi M. Stern. La visite que j'ai faite du 7 au 24 août en Basse-Saxe à la citadelle du S.R.P. m'a convaincu que j'avais placé sa confiance dans des aventuriers et dans des charlatants politiques".

"Je suis fermement résolu à dévoiler les vraies conditions qui règnent dans la soi-disant 'opposition nationale' et à démasquer les sieurs Dors, Remer et le Dr Krueger, afin de préserver Berlin de ces éléments", a conclu M. Stern.

Détective mordu par un chien

New-York, 27. (PA) Une femme défendue par un chien qui mordit un détective, a été arrêtée en fin de semaine au cours d'une descente dans un réseau supposé de vente de drogue sur le Broadway; le réseau est soupçonné d'approvisionner les gens de théâtre et les prostituées.

La police a identifié la femme comme étant Mary McCarthy, 48 ans, et a ajouté qu'elle se spécialisait dans la vente de "Joy Poppers": héroïne à petit effet.

Elle est la seconde femme, parmi huit personnes arrêtées au sein d'un réseau de narcotiques à l'hôpital Bellevue.

Mort du général Geoffrey-P. Baldwin

Rome, 27. (AFP) — Le général Geoffrey P. Baldwin, est mort hier à Rome. Il était né le dix mai 1892 à Madison Barracks, à New-York. Il avait pris sa retraite en 1946 avant d'être nommé chef de mission en Italie du C. A. A. E. (Cooperation for American Remittances to Europe), organisation américaine chargée de l'envoi de colis en Europe.

Le général Baldwin, qui n'était pas marié, avait pris part à la première guerre mondiale, en France, avec le grade de major.

La tempête sur le Mexique

Mexico, 27. (PA) La tempête au large des côtes ouest du Mexique a apparemment viré vers la haute mer sans atteindre les côtes. Le bureau de météorologie déclarait hier après-midi que la tempête était à 200 milles au sud-est de la péninsule californienne et s'éloignait des terres. Elle s'est formée au large d'Acapulco il y a deux jours et s'est premièrement dirigée vers le Mexique.

REPRÉSENTANT DEMANDÉ

Importante maison de produits pharmaceutiques recherche représentant, de préférence avec expérience, pour visiter médecins, hôpitaux et pharmaciens de Québec et région. Occasion intéressante pour personne désireuse d'améliorer sa situation.

Ecrire Casier 5045 Le Soleil, L'Evénement-Journal mentionnant âge, expérience, qualifications, etc.



Disparu ...sans laisser de regrets

Le coût élevé de l'automobilisme

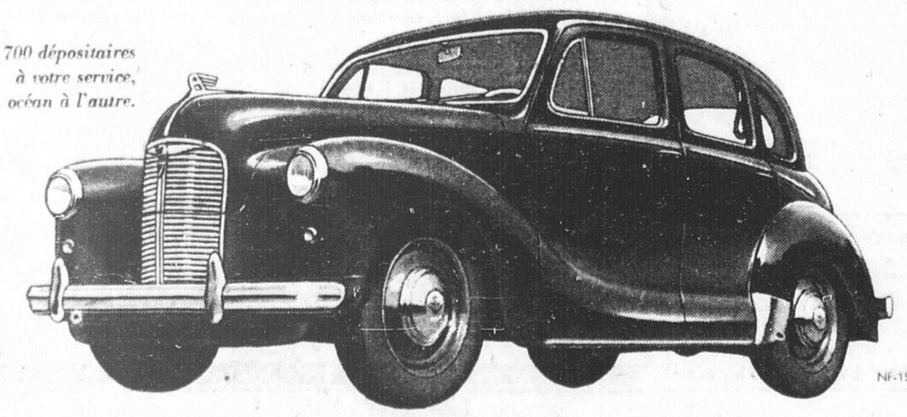
SOIXANTE mille Canadiens voyagent agréablement tout en économisant jusqu'à 50 pour cent de leurs frais.

Ils se faufilent avec agilité à travers la circulation intense des villes, ils roulent allègrement, en silence et en douceur, sur la grand-route. Ils stationnent dans le moindre petit coin et *économisent littéralement des centaines de dollars par année.*

Ce sont les propriétaires de voitures AUSTIN, les automobilistes les plus enthousiastes qu'on puisse trouver où que ce soit.

A notre époque de vie chère, chacun se doit de considérer avec soin les avantages de l'AUSTIN. On y découvre une somme presque incroyable de satisfaction et d'économie.

Plus de 700 dépositaires à votre service, d'un océan à l'autre.



NF-158

Où que vous alliez, vous trouverez Austin

Austin OF ENGLAND

DEPOSITAIRE:

QUEBEC MOTOR SALES Co. Limited

201, 3e Avenue, Québec
Téléphone: 2-3945

THE AUSTIN MOTOR COMPANY (CANADA) LIMITED 1393 YONGE ST., TORONTO, ONT.

Amusements

LAURIER Auj. - Demain Continuel
Air climatisé
2 VERSIONS FRANÇAISES
"LE BEBE DE MON MARI"
(en primeur)
Don Ameche — Catherine McLeod
Aussi:
"L'EXILE"
Douglas Fairbanks Jr
Maria Montez — Paule Croset

PIGALLE
A L'AFFICHE
Un fameux drame qui vous captivera
1er ÉPISODE LE CRIME
2e ÉPISODE LE CHATIMENT
avec
GINETTE LECLERC
PIERRE LARQUEY
YVES DENIAUD
MARCEL HERRAND
Fiacre 13

IMPÉRIAL
Une dramatique histoire d'amour
"LA POSSÉDÉE"
avec
Joan Crawford, Van Heflin, Raymond Massey
"TARZAN ET LES SIRÈNES"
avec
Johnny Weissmuller et Brenda Joyce

PRINCESSE
Grand film d'aventures et de combat!
"THE LAST OF THE BUCCANEERS"
avec
Paul Henreid et Jack Oakie
Comédie et scènes de boxe.
Joe Palooka dans
'HUMPHREY TAKES A CHANCE'
avec
Leon Errol et Joe Kirkwood

EMPIRE
2e et dernière semaine
jusqu'à jeudi soir
DORIS DAY — GORDON MacRAE
"On Moonlight Bay"
PRESENTED BY WARNER BROS. COLOR by TECHNICOLOR
à 1h.45, 4h.25, 7h. et 9h.35.
Dernière représentation complète à 8h.35.

CINEMA DE PARIS
A L'AFFICHE
Un film d'action de mouvement de panache
Fernand GRAVEY
Du Guesclin
avec
JUNIE ASTOR
ROQUEVERT
En programme double
LE CELEBRE
WILLY FRISZT
"SANG VIENNOIS"
Vienne, Capitale de la valse, révèle tout son charme.

CAPITOL MATIN à 40c SOIR à 55 TAXE INCLUSE
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
à 3 h. 05, 6h.25, 9h.40
Monty WOOLLEY, Thelma RITTER
"AS YOUNG AS YOU FEEL"
Aussi à 1h.05, 4h.35, 7h.40
JUNE HAVER, MARK STEVENS
"I WONDER WHO'S KISSING HER NOW"
Couleurs par Technicolor
MARDI, MERCREDI et JEUDI
Continu de 1 h. à 11 h. "No Questions Asked à: 2 h., 4 h. 35, 7 h. 05, 9 h. 40
De quelle façon vivent les criminels et comment sont-ils traqués.
No Questions Asked
Sullivan — Dahl — Murphy — Hagen
Second film à 1h., 3h.35, 6h.35, 8h.40
HUGH BEAUMONT, ANN SAVAGE, EDWARD BROPHY
"PIER 23"

Victoria Jusqu'à vendredi soir
Un spectacle merveilleux en couleurs
à 12.45 3.35 6.10 8.55
"POUR QUI SONNE LE GLAS"
GARY COOPER — INGRID BERGMAN

Lairet Aujourd'hui et demain
Un journal d'amour soumis à l'épreuve des femmes.
TYRONE POWER — MICHELINE PRELLE
AMERICAN GUERRILLA IN THE PHILIPPINES
en TECHNICOLOR
2 films en couleurs
Betty Grable — VICTOR MATURE — PHIL HARRIS
WABASH AVENUE
Technicolor

VICTORIA Victoria — CLIMATISE
2 — Versions françaises
Le Roi des gangsters HUMPHREY BOGART dans
"LE CAID"
(The Big Shot) avec Susan Peters. Aussi
TROUBLE au CANADA
(Technicolor)
Dick Foran, Gloria Dickson
Service à dîner DEAUVILLE

CAMBRAI
Joel McCrea, Alexis Smith, dans
LES CHEVALIERS DU TEXAS
South of St. Louis
couleurs par TECHNICOLOR
aussi
sujets courts
version française

CLASSIC
Jeanne CRAIN, Linda DARNELL, Ann SOTHERN
"CHAINES CONJUGALES"
(A Letter to Three Wives)
sujets courts
version française
Mesdames, service à dîner CHARMIAN

POUR TOUTE LA FAMILLE!
WALT DISNEY'S
ALICE in WONDERLAND
le plus merveilleux de ses films
COLOR BY TECHNICOLOR
DISTRIBUTED BY RKO RADIO PICTURES
EXTRA
La dernière des aventures de la vie réelle de Disney.
"NATURE'S HALF ACRE"
Aujourd'hui jusqu'à jeudi
CARTIER

Gardé à l'affiche une 2ième semaine
au Coronet
L'INCOMPARABLE DISEUSE
★ PIERRETTE DORÉ
● MARCEL GUINDON animateur
● JULES LAVOIE et son ensemble
RES.: 3-2107

Horaire des cinémas

CAPITOL: — Représentation continue de 1.00 hr. à 11.00 hrs; I Wonder Who's Kissing Her Now (104 min.): 1.05 4.25 7.40 hrs; As Young as You Feel (76 min): 2.05 6.25 9.40 hrs.

CINEMA DE PARIS: — Du Guesclin: 12.05, 2.30, 6.25, 9.45 hrs. Sang Viennois, 1.32, 4.53, 8.12 hrs. Actualités françaises: 3.19 hrs. Continuel tous les jours.

CONCORDE: — Chaines Conjugales: 1.00, 3.10, 5.15, 7.20, 9.40 hrs; Arrow Across the Valley: 2.40 5.00 6.55, 9.15 hrs. Three Husbands Crowd: 2.50 5.10 7.05 9.25 hrs; La Suede regarde vers l'Avenir: 3.00 9.00 hrs. Fin: 11.20 hrs.

CAMBRAI: — Les Chevaliers du Texas: 3.00, 5.05, 7.10, 9.20 hrs. Grandfather Follies: 2.20, 4.25, 6.35, 8.40, 10.45 hrs; Nouvelles: 2.40, 4.45, 6.50, 8.55 hrs. Adorable Kitty: 2.50, 4.55, 7.00, 9.05 hrs. Continuel de 2.00 à 11.05 hrs.

CARTIER: — Sujets courts: 1.05 3.30 6.10 8.45 hrs; Alice in Wonderland: 2.05 4.40 7.15 9.50 hrs. Fin: 11.20 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE: — On Moonlight Bay: 1.45 4.20 7.00 9.35 hrs. Strangers in the Lighthouse: 1.00 3.35 6.10 8.45 hrs. Woo Woo Blues: 1.15 3.50 6.25 9.00 hrs. Flight Plan for Freedom (March of Time): 1.30 4.05 6.40 9.20 hrs. Nouvelles: 3.20 6.00 8.35 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL: — Représentation continuelle. La Possédée: 12.30 3.26 6.22 9.18 hrs; Sujets courts: 2.16 5.12 8.08 hrs; Tarzan et les Sirènes: 2.18 5.14 8.10 hres.

LAIRET: — Nouvelles: 4.15 7.46 hrs; American Guerrillo in the Philippines: 1.00 4.31 8.02 hrs; Wabash Avenue: 2.45 6.16 9.47. Fin: 11.17 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER: — L'Exile: 1.00 4.30, 8.00 hrs; Nouvelles: 2.30 7.40 hrs; Le Bébé de mon Mari: 2.50, 6.00, 9.30 hrs. Fin: 11.10 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE: — Actualités françaises: 12.30 4.19 7.58 hrs; Fiacre No 13 (1ère Episode "Le Crime"): 1.23 5.02 8.41 hrs; 2ème Episode "Le Châtiment": 2.50 6.29 10.08 hrs. Fin: 11.27 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE: — Représentation continuelle. The Last of the Buccaneers: 1.00 3.56 6.52 9.48 hrs. Sujets courts: 2.19 5.15 8.11 hrs; Joe Palooka in Humphrey take a Chance: 2.54, 5.50 8.46 hrs.

RIALTO: — Pour Qui Sonne le Glas: 12.45 3.35 6.10 8.55 hrs; Nouvelles: 2.30 5.45 hrs. Fin: 11.30 hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA: — Le Caid: 1.20 4.10 7.00 9.50 hrs; Trouble au Canada: 2.50 5.35 8.30 hrs; Continuel tous les jours de 1.20 hr. à 11.15 hrs.

BIENVILLE: — Footlight Varieties: 7.00 10.00 hrs; Nouvelles: 8.00 hrs; La Maison Rouge: 8.20 hrs. Fin: 11.00 hrs.

CANADA: — Olympiques: 8.10 hrs. Sujets courts: 8.40 hrs; Les Pirates de la Manche: 6.45, 9.10 hrs.

CINEMA DE LEVIS: — Requins de Gibraltar: 6.30 9.45 hrs; Sujets courts: 7.50 hrs; Le Maitre de la Prairie: 8.00 hrs.

ETCHEMIN: — Les Géants du Ciel (en couleurs): 7.30 hrs; Les Nuits Ensorcelées (en couleurs) 9.15 hrs. Fin: 11.00 hrs.

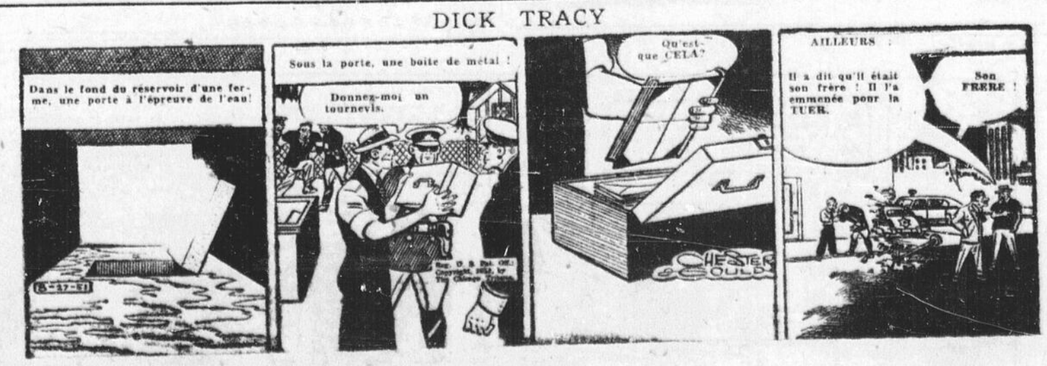
EXPOSITION PROVINCIALE
★ 31 AOUT — 9 SEPT.
4e Saison à QUEBEC
le SPECTACLE de
$1,000,000 ! ! !
"SKATING VANITIES '52"
Formidable Technicolor de Music-Hall, Programme
10e Anniversaire
dans le nouveau
COLISÉE
● 8.15 — CHAQUE SOIR
● 2.30 p.m. — les 2, 3, 6 et 9 Sept.
COMMANDEZ VOS BILLETS par la Poste à
"Skating Vanities"
Exposition Provinciale
Québec, Qué.

Les ACHETEURS de BILLETS RÉSERVÉS pour les 2 PREMIÈRES REPRÉSENTATIONS, 31 Août et 1 Sept., recevront un COUPON leur permettant de participer à la DISTRIBUTION de $3,000 en PRIX le 9 sept. au MÊME TITRE QUE LES ACHETEURS DE BILLETS EN SÉRIES.

Adm. Gén. — Enfants, 50c
Adultes, $1.00
RESERVES: —Loges $2.25
Parterres $2.00
Mezzanine $1.75 et $1.50
Balcon $1.25 et $1.50
(Taxe Incl.)

— DEPOSITAIRES en VILLE —
● Pharmacie GUERTIN, 1400, 4e Avenue
● Tabagie GRAVEL, 3e Ave et 4e Rue
● Henri GAGNON, 56, Côte du Palais
● Tabagie du PARC, 120, Bourlamaque
● Tabagie MONTCALM, 17, Ste-Foy
● Jos. COTE (No 5), angle Bagot et St-Vallier
● Pharmacie SOUCY, 90, de la Couronne
● COLISEE, Parc Exposition

DICK TRACY



André Tessier est vainqueur à Lorette

Le jeune représentant du Royal Québec joue un 72 dans le tournoi-invitation de ce club. — Gilles Montminy gagne la classe "B" avec 80 et Léon Cantin la classe "C" avec 86.

Non satisfait d'avoir déjà remporté les honneurs des "field days" tenus aux clubs Royal Québec et Donnacona, le jeune André Tessier s'est accaparé du tournoi-invitation annuel du club Lorette, samedi, avec un total de 72, soit deux au-dessus du par. Plus d'une centaine de joueurs prirent part à cette compétition.

Pendant que Tessier s'emparait des honneurs de la classe "A", deux joueurs du Lorette triomphaient dans les classes "B" et "C". En effet, Gilles Montminy joua un magnifique score de 80 chez les "B", pendant que Léon Cantin s'emparait du premier rang de la classe "C" avec 86 brut.

Une ronde de 34 sur le deuxième neuf permit à Tessier de l'emporter par deux coups sur Henri Durand, Lorette, qui joua 38 et 36. Jacques Frégeau, Lorette, et Adjutor Dussault, Royal Québec, suivirent avec chacun 75. Les meilleurs prix nets furent décernés à Frégeau et Maurice Pouliot, du Lorette.

C'est également une belle tenue sur le deuxième qui permit à Montminy de finir premier dans sa classe. Après avoir joué 41, il suivit avec 39 pour son 80, soit un coup de plus que Guy Boucher, Royal Québec, et Neil Belcourt et Len Thompson, Lorette. Belcourt reçut le premier prix, mais C. Léveillé, Donnacona, dut tirer pile ou face avec trois autres joueurs avant d'obtenir le deuxième net.

Dans la classe "C", où le nombre de concurrents était fort nombreux, Cantin joua 41 et 45 pour l'emporter par un coup sur Louis Fusk, notre confrère du "Chronicle Telegraph". Pierre Gagnon, Lorette, suivit avec 88. Paul "Mallard" Bougie, C. Watters et Ray Cantin obtinrent les trois premiers prix nets de cette classe.

CLASSE "A"

A. Tessier, R. Québec	72	70
H. Durand, Lorette	74	67
J. Frégeau, Lorette,	75	67
M. Pouliot, Lorette	75	68
J. Dussault, R. Québec	75	74
C. Vézina, R. Québec	76	73
R. McGilvray, Lévis	78	75
S. Graham, R. Québec	78	78
G. Lamoniagne, R. Québec	79	72
Alf. Vézina, Lévis	80	75
C. Rivard, Donnacona	86	74
H. Hatch, R. Québec	80	75
M. Blouin, R. Québec	81	76
R. Boucher, Lorette	82	73
F. Champoux, Lorette	82	74
R. Gauthier, Donnacona	82	76
R. Benoit R. Québec	83	81
J. Girard, R. Québec	84	76
C. Boutin, Lévis	85	76
K.K. Thompson Lorette	86	77
R. Delisle R. Québec	pas de carte	
P. Roy R. Québec	"	
Alf Muth R. Québec	"	

Gagnants de prix

Premier brut A. Tessier,	72
Deuxième brut H. Durand	74
Premier net J. Fregeau	67
Deuxième net M. Pouliot	68

CLASSE "B"

G. Montminy, Lorette	80	65
G. Boucher, Lorette	81	70
N. Belcourt, Lorette	81	67
L. Thompson, Lorette	81	69
H. Blondeau, Lorette	84	69
C. Leveille, Donnacona	86	69
R. Giroux, R. Québec	86	75
Dr C.-A. Painchaud R. Québec	86	75
R. Perron, R. Québec	87	69
E. Murphy, R. Québec	87	74
M. Fortier, Lorette	87	75
C.A. Gauthier Donnacona	88	77
D. Valiquette Lorette	90	74
J. Mason, Lorette	90	77
R. Comeau R. Québec	91	73
R. Rossignol R. Québec	91	74
P. Paradis Lorette	92	78
L. Pouliot Lorette	92	76
R. Sabourin, Lorette	92	79
P. Lachance R. Québec	92	80
J. Ross R. Québec	94	76
G. Mayville Donnacona	94	80
P. Giguère Lorette	96	80
H. Dynes Lorette	101	89
R. Pouliot Lorette	Pas de carte	
R. Mayville	"	

Gagnants de prix

Premier brut G. Montminy Lorette	80
Deuxième brut G. Boucher R. Québec	81
Fremier net N. Belcourt	67
Deuxième net C. Leveille Donnacona	69

CLASSE "C"

L. Cantin Lorette	86	67
L. Fusk Lorette	87	67
P. Gagnon Lorette	88	68
R. Desprès Lorette	89	68
J. Rhéaume Lorette	91	67
M. Cloutier Lorette	91	68
J. McDermott Donnacona	91	67
A. Leclerc St-Patrick	92	70
E. Franklyn, Donnacona	93	66
M. Guimont Lorette	94	70
J. M. Tessier R. Québec	94	75
F. Barry R. Québec	95	75
J. Royer Lorette	95	70
A. Gaumond Lorette	96	71
P. Grech Lorette	96	71
Dr G. Labrie Lorette	96	74
G. Trottier Lorette	97	74
L. Carpentier Lévis	98	78
A.P. Belleau Lorette	98	74
P.-Hé Cantin Lorette	99	67
P. Hougle Lorette	99	65
J. Labrie Lorette	99	72
P. Dupuis Lorette	100	72
J.E. Renaud Donnacona	100	73
T. Byrne Lorette	100	74
R. Watters Bic	101	65
J. Delisle Lorette	102	74
J. P. Bolduc Lorette	105	69
L. W. Micheal Donnacona	105	79
A.E. Paré R. Québec	107	79
P. Gagnon Lorette	103	69
J.D. Wilson Lorette	109	79
L. Bertrand Donnacona	110	82
D. Egan Lévis	111	81
C. Watters, Bic	112	78
S. Dussault Lorette	112	76
D. Robitaille R. Québec	114	78
Y. Feuiltault Orléans	114	83
L. Verret Lorette	115	79
L. Dion Lévis	115	85
A. Amyot Lorette	118	82
C.E. Bilodeau, Lorette	118	83
V. DeWaele, Lorette	122	86
L. Carpentier, Lorette	124	88
P. Gendron Lorette	123	87
C. Vézina North Hatley	145	89
P. Fitzgerald Donnacona	Pas de carte	
L. Delisleta, Lorette	"	

Gagnants de prix

Premier brut L. Cantin	86
Deuxième brut L. Fusk	87
Troisième brut Pierre Gagnon	88
Premier net P. Bougie	65
Deuxième net R. Watters	65
Troisième net R. Cantin	66

Autres parties jouées dans la Provinciale

Granby	210	001	000—4	9	0	
Drummondville	200	000	010 —3	8	0	
Griffith et Cash; Roy and Hacker.						
Drummondville	100	000	004—5	8	1	
Granby	611	100	30x-12	14	1	

Hooker, McGowan, Hackett et Denaro; André et Cash.

St-Hyacinthe	330	u31	000—9	12	0
Farnham	000	000	020—2	2	1
Washburn et Ruszkowski; Gaines, Anderson (2) et Yahrling.					
Farnham	010	000	000—1	4	3
St-Hyacinthe	100	000	03x—4	9	1
Kaiser et Yahrling; Pope et Ruszkowski.					
St-Jean	330	000	200	6—14	15	0
Trois-Rivières	100	000	007	2—10	15	1
Bowman, Gates Burke, Mizerak et Lafrance; Nee, Osofsky, Olsen et Pardo.						

Championnat de golf

Montréal, 27 (P.C.) Bob Pollock, qui a remporté dernièrement le trophée du vicomte Alexander, et son père, E. D. Pollock, ont remporté samedi le championnat de golf de la province, père & fils, avec une carte de 77 pour 18 trous.



Directeurs de funérailles
M. CLOUTIER AMBULANCE CADILLAC R. CLOUTIER
146 ST-CYRILLE 252 D'AIGUILLON 1187, 1ère AVENUE

Plessisville prend une avance de 3-1 dans sa série contre Lemelin

Après avoir égalé à 1-1 les chances de la semi-finale 5 de 9 des éliminatoires de la ligue senior de baseball Laurentienne (section sud) en triomphant du Plessisville par 8-4, samedi soir, à Lévis, le club Lemelin a encaissé deux revers consécutifs, hier pour voir le Plessisville prendre une avance de 3-1 dans la série.

Hier après-midi, à Lévis, le Plessisville a triomphé du Lemelin par 9-6 tandis qu'hier soir, les lévisiens suibrent un revers de 6-5 à Plessisville. Hier soir, Nucci fut crédité de la victoire tandis que Jackie Leclair était tenu responsable de la défaite.

LEMELIN

	AB	P	CS	R	A
Bergeron 2b.	4	3	3	5	3
Plante c.d.	5	1	2	1	0
Danelishen a.c.	5	0	2	0	1
Leclair, lanc.	2	0	0	1	2
Giordano 1b.	4	0	0	9	1
Brochu rec.	4	0	1	4	0
Blais 3b.	2	0	0	1	1
Maranda c.g.	1	0	0	1	0
Carlson c.c.	4	1	1	1	0
Sasso lanc.	0	0	0	1	1
Patry c.g.	0	0	0	0	0
x-Boissinnot	1	0	0	0	0
Totaux	33	5	9	24	9

PLESSISVILLE

Laliberté c.g.	4	0	0	1	0
Branham 2b.	5	1	2	4	5
Dussault c. c.	3	1	0	5	4
Robert 3b.	3	1	1	0	3
Brodeur a.c.	4	1	2	0	0
Martin 1b.	3	2	2	11	0
Morrisseau c.d.	2	0	0	0	0
Mauriello rec.	4	0	1	6	0
Nucci lanc.	3	0	0	0	2
Dandelin lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	31	6	8	27	14

x-frappe pour Maranda à la 7e

LEMELIN	100	000	101—5	9 3
PLESSISVILLE	030	100	20x—6	8 2

Erreurs: Branham (2 Bergeron, Danelihen, Maranda. — Points produits Bergeron (3); Martin (2), Mauriello (2), Robert, Morrisseau — Coups de deux-buts Martin, Mauriello, Carlson, Danelishen, Brodeau, Brochu, Bergeron — Coups de trois-buts Martin, Robert — Sacrifices Morrisseau, Laliberté — Doubles-jeux : Danelishen à Bergeron; Bergeron à Giordano; Branham à Brodeur à Martin; Brodeur à Branham à Martin — Laissés sur les buts Lemelin 6 Plessisville 7 — Buts sur balles Leclairi, Sasso 5, Dandelin 2, Nucci 4 — Retraits au bâton Leclair 1, Sasso 2, Nucci 6 Dandelin 1 — Coups sûrs de Leclair 6 en 4 manches; Sasso 2 dans 4, Nucci 7 dans 7 1-3 Dandelin 2 dans 1 1-3 manches — Frappé par le lanceur par Sasso (Dussault) — Mauvais lanceurs Nucci — Lanceur gagnant Nucci Lanceur perdant Leclair — Arbitres Lamoureux, Corrigan Drouin — Assistance 1500 — Durée de la joute 2.15 h.

HIER APRES-MIDI

PLESSISVILLE	AB	P	CS	R	A
Laliberté, c.g.	5	0	1	1	0
Branham, 2-b.	3	2	1	3	4
Dussault, 3-b.	5	2	3	3	0
Robert, 3-b.	5	2	3	1	1
Brodeur, a.c.	5	1	1	1	2
Martin, 1-b.	4	1	1	8	0
Morrisseau, c.d.	5	1	1	1	0
Maurillo, rec.	5	0	1	9	1
Nucci, lanc.	2	0	0	0	1
Daudelin, lanc.	1	0	0	0	1
Totaux	40	9	14	27	10

SAMEDI SOIR LEMELIN	AB	P	CS	R	A
Bergeron, 2-b.	4	1	1	5	3
Plante, c.d.	5	0	1	2	0
Danelishen, a.c.	5	1	2	1	2
Leclair, rec.	3	0	0	4	1
Geoglan, 1-b.	5	0	1	7	0
Brochu, c.c.	5	1	1	2	0
Blais, 3-b.	3	0	2	0	2
Maranda, c.g.	4	1	1	5	0
Lorenza, lanc.	2	0	1	0	0
Sasso, lanc.	1	0	1	1	0
Totaux :	37	6	10	27	9

Plessisville	123	021	000—9	14 2
Lemelin	002	130	000—6	10 1

Points produits — Geoglan 2, Blais, Maranda 2, Sasso, Robert 3, Morrisseau, Martin 1b. 3 2 2 11 0

Morrisseau c.d.	2	0	0	0	0
Mauriello rec.	4	0	1	6	0
Nucci lanc.	3	0	0	0	2
Dandelin lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	31	6	8	27	14

x-frappe pour Maranda à la 7e

LEMELIN	100	000	101—5	9 3
PLESSISVILLE	030	100	20x—6	8 2

Erreurs: Branham (2 Bergeron, Danelihen, Maranda. — Points produits Bergeron (3); Martin (2), Mauriello (2), Robert, Morrisseau — Coups de deux-buts Martin, Mauriello, Carlson, Danelishen, Brodeau, Brochu, Bergeron — Coups de trois-buts Martin, Robert — Sacrifices Morrisseau, Laliberté — Doubles-jeux : Danelishen à Bergeron; Bergeron à Giordano; Branham à Brodeur à Martin; Brodeur à Branham à Martin — Laissés sur les buts Lemelin 6 Plessisville 7 — Buts sur balles Leclairi, Sasso 5, Dandelin 2, Nucci 4 — Retraits au bâton Leclair 1, Sasso 2, Nucci 6 Dandelin 1 — Coups sûrs de Leclair 6 en 4 manches; Sasso 2 dans 4, Nucci 7 dans 7 1-3 Dandelin 2 dans 1 1-3 manches — Frappé par le lanceur par Sasso (Dussault) — Mauvais lanceurs Nucci — Lanceur gagnant Nucci Lanceur perdant Leclair — Arbitres Lamoureux, Corrigan Drouin — Assistance 1500 — Durée de la joute 2.15 h.

HIER APRES-MIDI

PLESSISVILLE	AB	P	CS	R	A
Laliberté, c.g.	5	0	1	1	0
Branham, 2-b.	3	2	1	3	4
Dussault, 3-b.	5	2	3	3	0
Robert, 3-b.	5	2	3	1	1
Brodeur, a.c.	5	1	1	1	2
Martin, 1-b.	4	1	1	8	0
Morrisseau, c.d.	5	1	1	1	0
Maurillo, rec.	5	0	1	9	1
Nucci, lanc.	2	0	0	0	1
Daudelin, lanc.	1	0	0	0	1
Totaux	40	9	14	27	10

SAMEDI SOIR LEMELIN	AB	P	CS	R	A
Bergeron, 2-b.	4	1	1	5	3
Plante, c.d.	5	0	1	2	0
Danelishen, a.c.	5	1	2	1	0
Leclair, rec.	3	0	0	4	1
Geoglan, 1-b.	5	0	1	7	0
Brochu, c.c.	5	1	1	2	0
Blais, 3-b.	3	0	2	0	2
Maranda, c.g.	4	1	1	5	0
Lorenza, lanc.	2	0	1	0	0
Sasso, lanc.	1	0	1	1	0
Totaux :	37	6	10	27	9

Plessisville	123	021	000—9	14 2
Lemelin	002	130	000—6	10 1

Points produits — Geoglan 2, Blais, Maranda 2, Sasso, Robert 3, Morrisseau,

Trois défaites . . .

(Suite de la page 10)

Lopez 3b.	3	1	0	0	1
Runge c.c.	4	0	0	7	0
Ruszkowski, rec.	4	1	2	8	2
Johnson, lanc.	3	0	0	0	0
Totaux	34	5	9	27	6

x-frappe pour Espinola à la 7ème

QUÉBEC	000	000	030—3	
ST-HYACINTHE	000	002	012—5	

Erreurs: Aucune — Points produits — Levan 3, Andrews 3, Ruszkowski 2. — Deux buts: Bréard, Levan, Andrews, Kolosna. — 3 buts Levan. — Circuit Ruszkowski — Laissés sur les buts: Québec 5, St-Hyacinthe 5. — Buts sur balles: Espinola 0, Conroy 1, Johnson 2. — Retirés au bâton: Espinola 6, Conroy 1, Johnson 8. — Coupe sûre: Espinola 6 en 8 manches, Conroy 3 en 1 manche, Johnson 7 en 9 manches. — Lancer échapé: McCardell. Lanceur gagnant: Johnson. — Lanceur perdant Conroy — Arbitres : Morrison et Blake — Durée 2.00 — Assistance 600.

Brodeur 3, Maurillo, Dussault.

Deux-buts — Robert, Martin 2, Sasso, Blais, Dussault.

Trois-buts — Giodano.

Circuits — Brodeur, Blais, Robert.

Sacrifices — Maurillo.

Buts volés — Danelishen, Dussault, Branham.

Erreurs — Martin, Leclair.

Doubles-jeux — Maurillo à Robert à Branham, Brodeur à Branham à Martin.

Retraits — Lorenza 2, Sasso 1, Nucci 4, Danelishen 4.

Buts sur balles — Sasso 4, Nucci 4, Daudelin 1.

Balle passée — Leclair.

Coups de Corenza, 10, en 4 manches; Sasso 4 en 5 manches; Nucci 4 en 3 2-3, Daudelin 5 en 1-3.

Lanceur gagnant — Nucci; lanceur perdant : Corenza.

Laissés sur les buts — Plessisville 7; Lemelin 7.

Arbitres — Lamoureux, Drouin et Corrigan.

Temps de la partie — 2 h. 32.

Assistance — 1,168.

IN MEMORIAM

BELANGER — Au Sanatorium de Ste-Germaine de Dorchester, le 26 août 1951, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Gérard Belanger, distributeur de la maison Harrison, époux de dame Jeanne Fortier.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, le 30 août, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 102 rue Wolfe, à Lévis, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

3 fs—E

BERNIER — A Québec, le 24 août 1951, à l'âge de 65 ans 3 mois, est décédée dame Corinne Ferland, épouse de feh M. J.-Adélard Bernier, demeurant No 706, 3e Avenue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit, et de là au cimetière St-Charles.

25 août 1 fs—H8306—E

DEROUIN — A Québec, le 26 août 1951, à l'âge de 73 ans 5 mois, est décédé sieur Eugène Derouin, époux en premières noces de Dame Auguste Ruelland et en secondes noces de dame Gaela Martineau.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 69 rue Caron, à 8 h. 45 pour l'église Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles.

26 août 2 fs—E

GAUDET — A Québec, le 23 août 1951, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Guy Gaudet, époux de dame Rolande Caron.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 h.

Départ du salon mortuaire de la maison Sylvio Marceau, no 800 rue St-Vallier à 8 heures 45, pour la basilique de Québec et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

27 août 1 fs—E

HAMEL — A Val St-Michel, le 26 août 1951, à l'âge de 72 ans 2 mois, est décédée dame Marie-Louise Chartrain, épouse de feu M. le chevalier J.-Arthur Hamel, demeurant au No 1834 Ste-Marguerite.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, 289 rue St-Vallier, à 8 h. 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

26 août 2 fs—E

LAPOINTE — A Québec, le 25 août 1951, à l'âge de 57 ans 7 mois, est décédée dame Marie-Anne Laliberté, épouse de Roméo Lapointe, employé chez Hermann Young, demeurant au No 743, 26me Ave.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires Bouchard & Fils, No 1290 1ère Ave, à 8 h. 45 pour l'église de St-Esprit, et de là au cimetière St-Charles.

26 août 2 fs—E

LETARTE — A Plessisville, le 25 août 1951, à l'âge de 4 ans 9 mois, est décédé accidentellement Andrée enfant bien-aimé de M. Xavier Letarte et de dame Jeanne Hallé.

Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures p.m.

Départ de la maison mortuaire, No 1602 avenue des Gouverneurs, à 2 h. 45 pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière St-Charles.

26 août 1 fs—E

PLAMONDON — A Québec, le 24 août 1951, à l'âge de 50 ans 11 mois, est décédée dame Marie-Emma Simard, épouse de M. Edmond Plamondon, demeurant au no 497, 4e Avenue.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, No 318 de la Canardière, à 8 h. 45 pour l'église St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière St-Charles.

26 août 2 fs—E

SEMINARA — A St-Pascal, Kamouraska, le 26 août 1951, à l'âge de 71 ans 8 mois, est décédé subitement sieur Vincent Seminara, propriétaire de Cirque Amusement, fils de feu François et feue dame Soutgota Rosa, demeurant à 535, 11e Rue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Ave, à 8 h. 45 pour l'église St-Fidèle, et de là au cimetière St-Charles.

27 août 3 fs—E

TURGEON — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 26 août 1951, à l'âge de 78 ans et 3 mois, est décédée dame Astida Fortier, épouse de M. Arthur Turgeon.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, le 29 août, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 1 rue St-Onésime, à Lévis, à 8 heures 40, pour l'église de Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.

3 fs—E

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus

L'équipe Dundon-Graham remporte le championnat mixte du district

Mme Gerry Dundon et Sparky Graham, tous deux du club Royal Québec, ont remporté le championnat mixte de golf de Québec et district hier, au club de golf Lorette, alors que 64 équipes participèrent à cette compétition annuelle pour le trophée "Laurent Blondeau".

Cependant, les deux vainqueurs durent jouer une éliminatoire spéciale de trois trous avec Micheline Marchand et Henri Durand, du Lorette, avant de s'accaparer du premier prix. Ces deux équipes avaient terminé sur un pied d'égalité avec le magnifique score de 82 dans le tournoi régulier.

Ils devancèrent ainsi par un seul coup la brillante équipe de Lévis formée de Jean Dickie et Bob McGilvray qui jouèrent 83.

Le premier prix net fut décroché par Mme Henri Durand et Jacques Frégeau, du Lorette, qui terminèrent sur un pied d'égalité avec le Dr Jean-Baptiste Jobin et sa fille, Andrée. Tous deux réalisèrent un net de 70.

	Brut	Han.	Net
Mme G. Dundon et S. Graham, R. Québec	82	15	67
Miche Marchand et H. Durand, Lorette	82	16	66
Jean Dickie et Bob McGilvray, Lévis	83	12	71
M. et Mme Gaston Amyot, Royal Québec	83	14	74
Berthe Gagnon et Ken Thompson, Lorette	88	70	78
Mme B. Patterson et A. Muth, R. Quebec	88	8	80
Fleur Garneau et Frank Barry, R. Québec	89	18	71
Margot Shalenks et A. Vézina, Lévis	89	12	77
Janet Vézina, R.Q., et L. Thompson, Lorette	86	13	73
Mme H. Durand et J. Frégeau, Lorette	90	20	70
Ann Conway, Donn., et V. Andrews, R. Québec	91	11	80
Mimi Garneau et Mc Tessier, R. Québec	91	17	74
Mme R. Simpson et M. Poulot, Lorette	92	12	80
M. et Mme R.E. Franklin, Donnacona	92	9	83
M. et Mme Gerry Wright, Royal Québec	94	17	77
M. et Mme Marcel Chalifour, Lorette	94	17	77
M. et Mme Herbie Hatch, Royal Québec	95	17	78
M. et Mme Marc Portier, Lorette	98	24	72
Mme Guimont et F. Champoux, Lorette	98	20	78
Bérangère Gagnon et P. Gagnon, Lorette	97	25	72
Mme J. Proulx et E. Murphy, R. Québec	97	17	80
Mme M. Marchand et J. Mason, Lorette	97	17	80
Mlle P. Warel et C. Rivard, Donnacona	98	79	79
M. et Mme Harold Blondmeau, Lorette	99	25	74
Jean Murray et Allan Laurie, Lévis	99	17	82
Mlle A. Jobin et Dr J.-B. Jobin, Lorette	100	30	70
M. et Mme Tom Miller, Lévis	100	23	77
Mlle C. Sewell et H. Sewell, Lévis	100	20	80
M. et Mme Robert Poulot, Lorette	101	23	78
Mlle F. McKeown et G. Mayville, Donnacona	102	13	89
Mlle Y. Jobin et R. Després, Lorette	103	28	75
M. et Mme R.-S. Langlois, R. Québec	103	25	78
Mlle T. Deschênes et P. Dupuis, Lorette	104	29	75
M. et Mme R. Delisle, R. Québec	104	20	84
Mme R. Patry et J. Delisle, Lorette	105	32	74
Mlle J. Shalenks et M. Funken, Lévis	107	27	80
M. et Mme Gilles Montminy, Lorette	107	25	82
Mme M. Poulot et M. Guimont, Lorette	109	30	79
Mlle C. Gagnon et L. Pouliot, Lorette	109	27	82
Mme V. Gagnon et R. Cantin, Lorette	112	31	81
Mlle Lapierre et Paul Paradis, Lorette	112	25	87
Monique Patry et G.-E. Trottier, Lorette	113	29	84
M. et Mme T. Valiquet, Lorette	114	34	80
Mme A. Frégeau et D. Valiquet, Lorette	116	26	90
M. et Mme Jim Irving, Lévis	116	18	98
Mlle A. Bédard et Marcel Renaud, Lorette	117	25	92
Mlle A. Bédard et Marcel Renaud, Lorette	117	25	92
Mme F. Champoux et C. Champoux, Lorette	119	31	88
Louise Gagnon et Paul Gagnon, Lorette	121	35	86
M. et Mme Jules Royer, Lorette	121	30	91
M. et Mme A.-F. Belleau, Lorette	122	30	92
Mme Shepherd et P. Fitzgerald, Donnacona	122	31	91
M. et Mme Paul Bougie, Lorette	123	35	88
Mme Dupuis et Amedée Gaumond, Lorette	123	30	93
M. et Mme Mullaloy, Lévis	125	35	90
Mlle L. Howard et M. Lloyd, Donnacona	126	30	96
M. et Mme A.R. Mewett, Donnacona	127	35	92
Mlle Ouellet et Paul Greco, Lorette	127	30	97
M. et Mme G. Labrie, Lorette	128	29	99
Mlle P. Dolbec et C.-E. Bilodeau, Lorette	129	36	93
Mlle M. Martel et J. Rhéaume, Lorette	129	30	99
Mme Fitzgerald et M. Shepherd, Donnacona	131	34	97
M. et Mme J.-D. Wilson, Lorette	132	33	99
M. et Mme G. Dorion, Lorette	144	36	108
M. et Mme G. Gendron, Lorette	pas de carte		

PRÊT CORDIAL $$$$$$$$$ PRÊT CORDIAL $$$$$$$$$ PRÊT CORDIAL $$$$$$$$$



L'eau RÉVÈLE LA QUALITÉ DU Whisky

Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". Pure ou gazeuse, l'eau est le moyen le plus sûr de connaître toute la vérité au sujet de n'importe quel whisky. L'eau n'ajoute rien au whisky, ne lui enlève rien; elle en fait seulement ressortir la saveur et le bouquet naturel.

Servez SEAGRAM en toute confiance

Whisky Canadien
Seagram's "83"

COMMENT obtenir un prêt cordial à NIAGARA FINANCE

Rendez-nous visite. Nous nous ferons un plaisir de vous faciliter le moyen d'obtenir un prêt cordial.

Qui peut obtenir un prêt Niagara?	Toute personne probe et solvable.
Combien puis-je emprunter à la Niagara?	De $50. à $1,000. et parfois plus.
Combien de temps faut-il?	Il suffit, parfois, de 20 minutes, mais dans la plupart des cas, de 24 heures.
Combien de temps pour rembourser?	Niagara offre plusieurs modes de remboursement. Sur les prêts de plus de $500. elle accorde jusqu'à 24 mois. Les fermiers, professeurs, etc., peuvent obtenir d'autres modes de remboursement.
Est-ce qu'un prêt coûte cher?	Non, les frais sont raisonnables. Voyez le tableau ci-dessous, et remarquez que les prêts comportent une assurance-vie sans frais supplémentaires.
Ai-je besoin d'un endosseur?	Non, "Niagara" accorde des prêts sans endosseur.
Quel genre de sécurité demandez-vous?	"Niagara" prête de l'argent sur 4 genres de sécurité. 1. Sur la signature du mari et de la femme. 2. Sur autos, camions, etc., seul le propriétaire signe. 3. Sur fournitures commerciales. 4. Sur bétail et machines aratoires.
Puis-je obtenir une entrevue privée?	Oui, votre entrevue sera privée et cordiale.
Pourquoi les gens empruntent-ils?	Pour consolider des petites dettes, pour faire face à des dépenses imprévues, réparations d'autos et de camions, pour réparer ou moderniser leur demeure, pour amplifier leur commerce, pour les graines de semence, bétail, engrais chimiques, et, parfois bénéficier de plus bas prix pour un achat au comptant.
Les emprunteurs sont-ils nombreux?	Oui, une famille sur sept emprunte de l'argent tous les ans.

VOUS RECEVEZ	PAIEMENTS MENSUELS 4	6	12	15	20	24
$100	$26.26	$17.85	$ 9.46	$ 7.78		
200	52.52	35.71	18.91	15.57		
300	78.79	53.56	28.37	23.35		
400	105.05	71.41	37.82	31.13		
500	131.31	89.26	47.28	38.91		
600		106.90	56.45	46.60	$36.20	$30.90
800		141.65	74.30	61.05	47.65	40.65
1,000		176.40	92.40	75.75	59.05	50.60
1,500		264.35	138.45	113.50	87.70	74.95

LE PLAN DE REMBOURSEMENT "NIAG

L'ambassadeur belge au Canada

Bruxelles, 27 — (AFP) — Le vicomte Alain du Parc, ambassadeur de Belgique au Canada, qui vient de passer un congé en Belgique est parti vendredi pour rejoindre son poste à Ottawa. Il s'est embarqué à Rotterdam sur le "Nieuw Amsterdam".

Légèrement blessés

MM. Alphonse L'Heureux et Almanzor Simard, tous deux de St-Férréol, ont été légèrement blessés samedi après-midi lorsque le camion du premier entra en collision avec le taxi du second. L'accident s'est produit vers 3 hres 15, sur la route "15", à Beaupré. Tous deux ont pu retourner chez eux.

Le prochain mois s'annonce fort chargé pour notre gouvernement

Ottawa, 27. (PC) — Le prochain mois s'annonce fort chargé pour le gouvernement fédéral, car il s'agit de préparer la session d'automne, la visite de la princesse Elizabeth et du duc d'Edimbourg, une série de réunions internationales et la solution de nombreux problèmes domestiques.

L'un de ces problèmes domestiques est créé par la récolte de blé qui s'annonce abondante. L'hon Lionel Chevrier, ministre du Transport, s'occupe en ce moment de trouver le moyen de transporter cette récolte jusqu'aux points d'entreposage et les marchés étrangers.

Le, t. h. C.-D. Howe, ministre de la Production de Défense, doit se rendre au Royaume-Uni à la mi-septembre pour assister à la conférence des ministres des Approvisionnements du Commonwealth sur les matières premières et les produits manufacturés. On croit qu'il réclamera l'abolition des restrictions commerciales entre le Canada et les autres pays du Commonwealth.

A la fin de septembre, l'hon. D.-C. Abbott, ministre des Finances, se rendra à Washington pour les réunions de la Banque internationale et du Fonds monétaire international. On croit qu'il réclamera un prix plus élevé pour l'or canadien.

L'hon. L.-B. Pearson, ministre des Affaires extérieures, et l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense, seront les principaux représentants du Canada à la conférence des ministres des Affaires étrangères et de la Défense de l'organisme du pacte atlantique qui se tiendra à Ottawa le mois prochain.

Déjà, le cabinet a commencé à travailler sur son programme législatif de la session qui s'ouvrira le 9 octobre. A cette session, il s'agira de donner force de loi à certaines recommandations de la commission royale d'enquête sur le transport et de la commission des arts et sciences.

Le parlement sera aussi appelé à approuver un programme de financement des pensions de vieillesse par des contributions des salariés.

On sait que la pension de $40 par mois sera versée dès le début de l'année 1952 à tous les Canadiens de 70 ans et plus qui résident au Canada depuis au moins 20 ans.

On croit que la session d'automne se prolongera jusqu'au temps de Noël.

57 policiers licenciés

Berlin, 27 — (AFP) — Cinquante-sept fonctionnaires de la police de Berlin-ouest ont du être licenciés au cours des derniers deux mois et demi, parce qu'ils s'étaien rendus coupables d'escroqueries et de vols, ou parce qu'ils étaient en état d'ivresse pendant leur service, a annoncé à la presse M. Duensing, chef des gardiens de la paix (schupos).

M. Duensing a révélé d'autre part que la préfecture de police recevait chaque mois environ 450 lettres, dans lesquelles des Berlinois se plaignaient des policiers.

Sur ce nombre a-t-il déclaré, 430 plaintes sont fondées.

Le chef de police a fait ressortir qu'il devait agir avec rigueur contre tous ses subordonnés qui mettaient en danger le renom de la police,"car, dit-il, la sécurité de Berlin-ouest est pour moi la question essentielle".

Lapalme réclame la représentation des libéraux à l'enquête de T.-R.

C'est au nom des quelque six cent milles électeurs qui ont voté pour des candidats libéraux au dernières élections provinciales, que l'Opposition a demandé, au gouvernement de l'Union Nationale, de pouvoir se faire représenter par un avocat de son choix à l'enquête sur l'écroulement du pont de Trois-Rivières. Telle est la remarque qu'a faite Me Georges-Emile Lapalme hier après-midi à la grande assemblée de Victoriaville. Et le chef du parti libéral provincial a cité un certain nombre de cas où un gouvernement libéral a désigné des enquêteurs bleus.

Me Georges-Emile Lapalme s'est violemment attaqué à la politique de l'Union Nationale au sujet de l'Ungava "livrée aux Américains"; et il a promis de se dresser, une fois arrivé au pouvoir, "devant les gros intérêts de l'Ungava comme l'Iran en face de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis".

Le pont Duplessis

"Le pont Duplessis est le seul pont de l'Amérique du Nord qui a, un jour, averti le gouvernement qu'il allait tomber pour tout de bon. Vous vous rappelez ses premières fissures. Le pont était si malade qu'il a fallu des mois pour le réparer. Pourquoi n'avoir pas ouvert une enquête des cette époque? Pourquoi n'avoir pas construit, dès cette époque, les ponts Bailey? a demandé Me Georges-Emile Lapalme "Quand le pont s'est écoulé définitivement. En Chambre, l'Opposition libérale a demandé une enquête publique, mais pas par des gens qui reçoivent régulièrement de l'argent du gouvernement provincial. Or l'avocat chargé de l'enquête est un ami du parti politique de M. Duplessis.

"Nous avons demandé qu'un avocat de l'Opposition soit au nombre des enquêteurs; car nous savons qu'aux dernières élections provinciales, près de six cent mille électeurs ont voté pour nous; et il serait juste qu'ils soient représentés à l'enquête.

"La question qui se pose est simple: le gouvernement est-il coupable?

"Vu la nature du problème, raisonnablement le gouvernement ne doit pas faire faire l'enquête par un des siens".

Me Georges-Emile Lapalme cite différentes circonstances dans lesquels un gouvernement a fait appel à des avocats du parti adverse pour des investigations. Dans l'affaire Lanctôt, le gouvernement libéral désigna un avocat conservateur, Antoine Rivard. Même chose pour l'affaire Blanche Garneau: le gouvernement libéral eut recours aux services de Rosaire Belleau. Même cas dans l'affaire des fusils-mitrailleurs Bren: le gouvernement libéral fédéral désigna un bleu, M. Drew. Même remarque pour l'affaire Boyer: Ottawa nomma un Bleu, Antoine Rivard. Même remarque à faire pour l'enquête sur la police provinciale, etc.

—"C'est en nous basant sur ces précédents, continue le chef du parti libéral provincial, que nous avons fait notre demande qui était juste. On a refusé de nous donner satisfaction. M. Duplessis dit que l'Opposition, que M. Marler veut faire de la politique avec le pont de Trois-Rivières. M. Duplessis dit ceci cela. En réalité, M. Duplessis ne veut pas voir le parti libéral participer à l'enquête sur l'écroulement du pont... pont dont, le 1er avril 1950, à la suite de la fissure, M. Duplessis affirmait: "Jamais pont n'a été aussi bien construit"

"M. Duplessis dit que le manque de courage de n'être pas déja dans une Chambre où il a quatre-vingt deux députés; et il répète: "Venez donc vous battre!"

"Nous, nous lui disons: "Acceptez-nous à l'enquête!" C'est là — et non en Chambre — qu'on pourrait savoir ce qui se passe au fond du St-Maurice.

Puis Me Georges-Emile Lapalme parle d'autres ponts qui, construits par l'Union Nationale, se sont effondrés:

—"M. Duplessis, allez-vous faire une enquête sur le pont de Douglas-West (Gaspé-Sud) qui a coûté $125,000 et qui s'est écroulé? Allez-vous ouvrir une enquête pour le pont de Méchins? Allez-vous enquêter sur l'écroulement du pont de Ruisseau-Aux-Castors ? Entre parenthèses, à cet endroit, c'est sur le vieux pont libéral que le public est obligé de passer. Allez-vous enquêter sur les ponts de Notre-Dame du Bon Conseil, de Trois-Saumons? Allez-vous enquêter sur le toit du sanatorium de Gaspé qu'il faudra remplacer au coût de $60,000 alors que l'édifice n'est pas encore béni?

"Quand reconstruirez-vous le pont de Trois-Rivières, M. Duplessis? Qui paiera? Le nouveau pont sera-t-il droit? Qui paiera pour le toit de Gaspé?".

"On peut comparer l'Union Nationale à une grande maison de commerce. Spécialité: ponts. Garantie: une enquête quand un pont tombe...!"

M. Georges-Emile Lapalme déclare que les ponts de l'Union Nationale coûtent trop cher.

Il cite le cas du pont Batiscan (Route No 2) qui, primitivement évalué à $8,000, a coûté de $17,000 à $18,000; "les travaux ont duré le double du temps qu'il aurait fallu; on a vu jusqu'à trente trois peintres y travailler ensemble; M. Hercule Dussault, cousin de l'hon. Bona Dussault, surveillait les travaux".

"Et le pont de Rivière-du-Loup? continue le chef libéral. Construit sur une rivière large de vingt pieds, il a coûté $60,000. C'est trop.

"Les entrepreneurs de l'Union Nationale font des profits démesurés. Que sera-ce pour le pont de Trois-Rivières, pour le pont de Valleyfield?"

L'Ungava

"On peut reprocher à M. Duplessis d'avoir donné une grande partie de la province à l'étranger: l'Ungava où l'on avait découvert du fer longtemps avant M. Duplessis et que déjà M. Godbout avait permis de prospecter.

"M. Duplessis a voulu faire de l'Ungava non une mine de fer, mais une mine électorale.

"C'est pour un cent la tonne que le chef de l'Union Nationale a vendu le fer de l'Ungava aux Américains. Or M. Duplessis achète son gravier dix cents la tonne dans le comté d'Arthabaska . . . Quand, dans vingt ans, les Américains auront fait de l'Ungava un vaste cratère, savez-vous ce que la province de Québec aura touché ? Quatre millions de dollars . . . juste de quoi construire une High School dans une petite ville américaine !

"M. Duplessis a combattu, un jour, ce qu'il appelait la tragédie du Lac St-Jean, les projets de Shipshaw, de l'Aluminum Co. Et pourtant!

"Actuellement il y a réellement une tragédie de l'Ungava, une tragédie du fer !

"Et quand je vois l'Iran se débattre entre deux colosses, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, je pense que la province de Québec devra se faire un jour l'Iran de l'Amérique.

"Quand nous prendrons le pouvoir, nous nous dresserons devant les gros intérêts de l'Ungava comme l'Iran en face de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis"

Les scandales

Me Georges-Emile Lapalme a dénoncé le "favoritisme sous le gouvernement de l'Union Nationale" et les "scandales".

—"Est-il vrai que le frère d'un ministre actuel a dû être congédié en tant qu'inspecteur du ministère de la Colonisation parce qu'il avait poussé des colons à demander des permis de coupe dans les bois cantonnaux non pour eux-mêmes mais pour lui-même?" a-t-il dit.

Le chef libéral a reproché au gouvernement d'avoir infligé à René Rocque "un traitement qu'on gens qui ont tué".

Comme autres "scandales de l'Union Nationale", M. Lapalme a cité: la vente de l'alcool à la jeunesse: la création d'une classe privilégiée: la commande de travaux de voirie à des gens de Toronto: le choix de nombreux fournisseurs à l'étranger; etc. M. Lapalme a fait le procès de la politique de l'Union Nationale, notamment au point de vue social. Puis il a récapitulé les oeuvres de son propre parti.

Les orateurs

M. Georges-Emile Lapalme qui avait été présenté au public par M. Maurice Boisvert, député de Nicolet-Yamaska, a été remercié par Me Guy Robergé. Le premier orateur avait été Me Georges Pelletier, de Québec.

L'assemblée était sous la présidence de M. Gamache, maire de Victoriaville, et de M. Labbé, maire d'Arthabaska.

M. Germain Lacoursière remplissait les fonctions de maitre de cérémonie. Avant le discours de M. Lapalme, Mlle Monique Lacoursière a offert un bouquet de roses à l'épouse du chef du parti libéral.

On remarquait sur l'estrade: MM. les députés Lionel Ross, Arthur Dupré, Léo Gingras, P. Gauthier, Eugène Lefrançois, Gérard Cournoyer, Jos Lafontaine; l'hon. Wilfrid Hamel et M. Henri-Arthur Dutil, de l'Organisation Libéral du district de Québec; M. Paul Roy, président du Club de Réforme de Québec; M. Horace Philippon; M. Jos Lachance; M. A. Drouin; M. O. Prévost; M. N. Paradis; M. Lucien Arcand; M. Lucien Côté; M. Edgar Caron; etc.

Un avion explose; mort du pilote

Stansted, Angleterre, 27. (Reuter) L'un des plus récents modèles d'avions à réaction britanniques, le "Handley Page 88" pouvant abriter un seul occupant, a explosé dans les airs, hier soir, et s'est écrasé près des pistes. Le pilote, Douglas Broomfield, a perdu la vie dans cet accident.

L'appareil avait été rayé des listes secrètes il y a trois semaines et arborait des ailes d'un dessin révolutionnaire, qui faisaient un "V" de chaque côté de la carlingue. Il était pourvu d'un moteur Rolls Royce.

On n'a pu déterminer la cause de l'accident. Les autorités ont révélé qu'il "ne s'agissait pas d'une envolée spéciale, mais simplement d'un vol de routine".

Un porte-parole de la compagnie qui avait construit cet avion a dit à un journaliste : "C'était un appareil de recherches que l'on avait piloté avec succès à plusieurs reprises. Le dessin de l'avion, sa vitesse et son efficacité sont encore soumis au secret".

Broomfield est le vingt-cinquième pilote d'essai tué lors d'expérimentations d'appareils à réactions depuis la fin de la guerre.

Tué dans une collision

Montréal, 27 (PC), Brian Wattier, 22 ans, a été tué samedi quand sa moto est entrée en collision avec une automobile, près de Préville, P.Q.

Réunions et Conférences

SILLERY.- Séance spéciale du conseil de ville à 8 heures p.m.

APOSTOLAT DE PRIERE.- Réunion mensuelle des zélatrices à la bibliothèque Loyola, à 8 heures p.m.

J.-S. Parthenais arrêté à Québec

Montréal, 27 (PC). La police a révélé que Jean-Serge Parthenais, 43 ans, avait été arrêté à Québec samedi. Il a été transféré à Montréal au cours de la fin de semaine. Parthenais, dirigeant de la Western Credit Corporation, aurait soustrait aux employés de sa compagnie de finance et à ses clients une somme de $50,000. Un mandat d'arrestation avait été émis à Montréal, voilà deux semaines, après une enquête de dix jours de la police provinciale.

Deux hommes blessés

Montréal, 27 (PC). Deux hommes, dont l'un est sous la surveillance de la police à l'hôpital et l'autre un piéton, ont été atteints par les balles de la police, au centre de la ville de Montréal hier.

Atteint au genou, après avoir brisé ses liens et tenté de s'enfuir de la police, l'individu sous garde est Léo Donachey, 20 ans. La police déclaré qu'il sera accusé de désordre et de résistance à l'autorité.

L'autre blessé est Russel Date, 39 ans, qui a été blessé à la mâchoire par une balle qui avait ricoché. Son état est satisfaisant.

L'incident est survenu quand un groupe d'hommes chantant et criant sur le trottoir, ont refusé de circuler sur l'ordre d'un policier en patrouille.

A VENDRE
Avenue Royale Beauport
Maison 2 logements 6 et 7 chambres, salle de bain, avec beau terrain. S'adresser à :
The Royal Trust Co.
Tél.: 2-4031

À VENDRE
MAISON DE 9 PIECES située sur l'avenue Bellevue à Ste-Foye. Façade en pierre des champs et briques, système de chauffage, etc. **CHALET DE 4 PIECES** situé à Val St-Michel, eau, électricité, grand terrain. **CAMIONNETTE** Pick Up Mercury 1947, ½ tonne.
S'adresser à:
R. BOIVIN
18 rue Colombière — Tél.: 62-1009

AVIS important
Pour l'adoption
d'un enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent-de-Paul, il faut désormais adresser sa demande — par écrit — à La Sauvegarde de l'Enfance 43, rue d'Auteuil, Québec
Il manque toujours des parents adoptifs.
Le directeur :

OPERATEURS DE PELLES A VAPEUR DEMANDES
pour Sept-Iles. S'adresser aux **Constructions du St-Laurent, Ltée, Beauport-Est. Tél.: 66-5509**

TELS : Rés.: 4-3792 Bur.: 4-9326
Georges LaRue
A.P.A., A.C.I.
Auditeur Public Accrédité
- IMPOT SUR LE REVENU
- COMPTABILITE
- VERIFICATION

Suite 304 Edifice du Boulevard 400 Boul. Charest Québec

PIERRE BEAULIEU O. D.
Opticien - manufacturier
VERRES CORRECTEURS LUNETTES
Bureau: 303 Blvd Charest Tél.: 3-1008 Rés.: 7-1651
A Lévis, le vendredi, 127 Commerciale — Tél.: Zone 5966

VOTRE SANTÉ L'EXIGE
Malgré des affaires pressantes, prenez un bon repas à
HOTEL ST-ROCH
(strictement à l'épreuve du feu)
CUISINE CANADIENNE
Au centre de la ville et du commerce
230, rue St-Joseph, Québec
Spécialités : déjeuners de noces à prix modiques.

COURS COMMERCIAL COMPLET BILINGUE
ECOLE BLUTEAU
- Cours du jour et du soir
- Position assurée
- Diplômes aux finissants

MENSUEL
- Cours du jour $6.00 $7.00 $8.00
- Cours du soir $5.00 $6.00

475, de la Canardière, *Tél. : 4-3215*
Nous acceptons les élèves qui ont complété leur 4ième année


"...avec du GIN VICKERS', naturellement"
VICKERS' *London Dry* **GIN**
DEPUIS 1750
Distillé au Canada et distribué par **Calvert**

PIERRE PAUL CÔTÉ
NOTAIRE
81, rue St-Pierre. Tél.: 2-5050
Tél.: Rés.: 3-4291
Bureau le soir sur rendez-vous.

NASH
SEDAN 1942, 105 B.P. tout équipé, en parfaite condition.
Tél.: 4-1414 ou 7-8684

A VENDRE
Camion Mercury, 2 tonnes, roues doubles, avec boîte, et moteur neuf. Tout le mécanique neuf. S'adresser:
MEUBLES MARCEAU INC.
110 rue St-Paul, Québec, P. Que

Attention chasseurs
Voulez-vous acheter le guide du trappeur illustré, la manière de capturer tous les animaux à fourrure au piège et au collet, méthode des Indiens vous indiquant comment faire les drogues vous-même. Prix $1.25. Adresser à : M. Josaphat Rodrigue, St-Juste, cté Montmagny.

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
& PAUL LEBEL
AVOCATS
Edifice Quebec Power, Québec, P. Q.

Chiropraticien
JACQUES VERREAULT, D.C.
DIPLOME DU NATIONAL COLLEGE OF CHIROPRATIC CHICAGO, ILL.
555, RUE ST-JEAN, QUEBEC, P.Q.
TEL.: 5-9859

COMMERCE FLEURS ARTIFICIELLES
A VENDRE
Occasion exceptionnelle pour acheteur sérieux. Commerce unique dans la province. Cause de vente, santé.
TEL.: 7-1467

DORION - DORION
et
FORTIN
AVOCATS
400 Blvd Charest, Tél.: 5-8121
Québec

SPECIALISTE
Yeux, oreilles, nez, gorge
Dr A. TREMBLAY
75 ST-JEAN TEL.: 3-7390
Résidence : 29 Monument Gifford
TEL.: 66-6242

Gérard Couillard
NOTAIRE
131 Marie de l'Incarnation
ÉDIFICE CAISSE POPULAIRE DE ST-MALO
Tél.: Bur.: 4-8955 Rés.: 3-0054

BUREAUX A LOUER
GRANDS ET PETITS
situés entre St-Jean et d'Youville réparés à neuf pour convenir à professionnels, agents ou négociants. S'adresser à: A.-J. Pelland
173 ST-JEAN TEL.: 2-5027

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE
Gérald Martineau
93 St-Pierre Tél.: 5-5158

VENTE du mois D'AOUT

Tout notre stock d'été et demi-saison en liquidation pour faire espace pour notre marchandise d'automne.

1200 ROBES D'APRES-MIDI,
coton, spun américain, broderie, organdi, jersey soie, shuntung, crêpe uni, crêpe imprimé, modèles assortis, pour dames et jeunes filles, aussi dans le lot il y a robes maternité, robes soleil, costumes tropical. Grandeurs : 8 à 12, 14 à 44. Valeurs jusqu'à $9.95. En spécial $1.99

2ième LOT
CREPE DE SOIE NYLON,
taffetas fantaisie, organdi, picolay, mesh, jersey tous de nouveaux modèles, fabrication parfaite par de hauts manufacturiers, solde de la saison, grandeurs : 11 à 19, 38 à 46. Valeur $12.95 pour $3.99

3ième LOT $6.95
Valeur $19.95
Pour .....

COSTUMES GABARDINE RAYON
dans les teintes jaune, rose, rust, gris beige, bleu pâle, turquoise, grandeurs : 12 à 20. Valeur $29.95. Prix de liquidation $9.95

MANTEAUX DEMI-SAISON $10.00
modèles ajusté et ample, grandeurs 10 à 44. Valeur $29.50. Prix de liquidation .....

MANTEAUX TROIS QUARTS,
dans toutes les teintes, grandeurs : 10 à 20. Valeur $29.50. Prix de liquidation ..... $6.95 et $9.95

2ième groupe $16.95
Valeur, $39.50 pour .....

3ième groupe
gabardine de laine ou charmine tout laine anglaise. Gr. 12 à 44. Valeurs : $69.00 et $79.00 pour $29.95

TRENCH COAT modèle Hollywood $16.95
teinte bleu marine, grandeurs : 8 à 20. Valeur $34.50. Prix de liquidation .....

COSTUME TAILLEUR, $19.95
gabardine tout laine, teinte d'automne. Grandeur 12 à 44. Valeur $49.50 pour .....

TRENCH COAT modèle Hollywood, $9.95
pour jeunes filles, teinte marine, gabardine rayon, grandeurs: 8 à 14. Valeur $19.95 pour

MANTEAUX POUR FILLETTES, $5.95
modèle ajusté ou ample, dans toutes les teintes, grandeurs: 3 à 7. Valeur $18.95. Prix de liquidation .....
Grandeurs : 8 à 14. $7.95
Valeur $22.50 pour .....

SPÉCIAUX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

TRENCH COAT HOLLYWOOD, $16.95
teintes marine, beige et grise, gabardiné, laine et rayon, grandeurs: 34 à 44. Valeur $39.50 pour .....

TRENCH POUR JEUNES GENS $9.95
teinte marine seulement, grandeurs: 28 à 34. Valeur $22.50 pour .....

COMPLETS TWEEDS DE LAINE $14.95
pour jeunes gens, 2 pantalons longs. Gr. 28 à 34. Valeur $22.50 pour .....

COMPLETS GABARDINE $16.95
Laine et rayon, dans toutes les teintes — Double croisure — Gr.: 34 à 44 — Valeur : $39.50 pour .....

2ième groupe
WORSTED ANGLAIS $39.50
et gabardine tout laine —
Valeur de $69.80 pour .....

3ième groupe $49.50
Valeur de $89.00 pour .....

SPORT JACKET TOUT LAINE $9.95
dans toutes les teintes. Gr. 34 à 44. Valeur: $29.50 — Prix de liquidation .....

500 PAIRES DE PANTALONS
gabardine, laine et rayon, avec plis et fermoir éclair. Grandeurs: 28 à 38, dans toutes les teintes. Valeur : $12.95 pour $4.95

BLAZERS BLEU MARINE, $10.95
pour jeunes gens, tout laine. Grandeurs : 28 à 34. Valeur : $19.95 pour .....
Pour hommes, $14.95
grandeurs : 34 à 40. Valeur: $29.50 pour

COMBINAISONS COTON PESANT $1.99
manches courtes, jambes courtes et longues; ou manches longues et jambes longues. Grandeurs : 34 à 44. Valeur : $3.95 pour .....

PALETOT GABARDINE $19.95
80% laine, dans toutes les teintes, gr. 34 à 44. Valeur $39.50 pour .....

PALETOT GABARDINE $39.50
100% laine dans toutes les teintes, gr. 34 à 44. Valeur $69.50 pour .....

CHEMISES DE TOILETTE $1.99
pour hommes, broadcloth anglais dans les teintes unies, collet régulier ou Windsor, couleur bleue, gris, blanc et turquoise, saumon. Grandeurs : 14 à 17. Valeurs $3.95 et $4.95. Prix de liquidation .....

CHEMISES SPORT $1.99
gabardine, avec zippers ou boutons, manches longues, dans toutes les teintes, grandeurs : petite, moyenne et grande. Valeurs $3.95 à $5.95. Prix de liquidation .....

MAILLOTS DE BAIN $1.00
pour hommes et jeunes gens, grandeurs, 30 à 40. Valeur $3.95. Prix de liquidation .....

PANTALONS WORSTED $12.95
100% laine, teintes gris pour étudiants, avec ceinture ou sans ceinture, avec plis et fermeture éclair. Grandeurs : 28 à 40. Valeur : $22.50 pour .....

COMPLETS $22.95
spécialement pour étudiants, en serge, teintes marine, pesanteur 18 onces, deux pantalons longs. Grandeurs : 28 à 34. Valeur $34.50 pour .....

NOTRE
GRANDE VENTE
de balayage à
$1.00
se continuera toute la semaine

VEUILLEZ AJOUTER LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE DE VENTE DE 2% AVEC CHAQUE COMMANDE

JOS. LAHOUD INC.
130 DE LA COURONNE, QUEBEC